Demain: pluvieux
(Voir page 2)

LE DROIT

52e ANNEE — No 54 | OTTAWA, VENDREDI, 5 MARS 1965 | LE NUMERO: 7 cents

Dernière édition
(Vingt-six pages)

La question de la constitution provoquerait une autre division

LE CANADA REMPORTE LES HONNEURS A COLORADO SPRINGS — Mlle Petra Burka, au centre, du Canada, a gagné le titre de championne mondiale du patinage de fantaisie pour 1965, à Colorado Springs, aux Etats-Unis. Mlle Peggy Fleming, à gauche, des Etats-Unis, a terminé au troisième rang. Mlle Regine Heitzer, d'Autriche, s'est classée deuxième. Les trois patineuses ont complété les épreuves de patinage libre devant une foule qui remplissait à capacité l'aréna Broadmoor.

(Photofax PA)

On cherche un compromis au caucus conservateur

par Marcel PEPIN

La plus belle preuve qu'il y a une crise au Canada, comme le prétend la Commission Laurendeau-Dunton, c'est la crise qui règne au sein du parti conservateur, a-t-on lancé hier à M. Diefenbaker, au cours du quatrième caucus en autant de jours sur le prochain projet de loi concernant le retrait des provinces des programmes à frais partagés.

A l'assaut d'Erik Nielsen et autres fidèles du Diefenbaker qui prêchent le maintien d'un Canada fort, contenant sous sa férule les élans des provinces, les Québecois dissidents sont allés, documents en main défendre une fois de plus, avec espoir, la position de leurs compatriotes.

Dans un mémoire confidentiel adressé à tous les députés conservateurs, M. Erik Nielsen demande à tous les députés conservateurs de s'opposer carrément au projet de loi qui sera présenté à la Chambre la semaine prochaine. Que ceux qui ne sont pas d'accord s'en aillent, propose le député du Yukon.

Les propos d'un simple député n'auraient pas tellement d'importance si on ne savait déjà qu'ils représentent les vues avouées de M. Diefenbaker sur le problème. D'ailleurs, M. Nielsen, depuis la fameuse affaire Rivard, a tendance de plus en plus à s'afficher comme l'alter ego de M. Diefenbaker.

Dans ce document, le député affirme que la politique constitutionnelle des libéraux mène directement à la ruine de la Confédération, en accordant aux Canadiens français un Etat dans l'Etat.

Il poursuit en tentant de démontrer que n'eût été la Confédération, la nation canadienne-française aurait cessé d'exister depuis longtemps. Comme preuve à son énoncé, il cite l'anglicisation des Franco-Américains.

La question de l'heure, soutient M. Nielsen, est de savoir si on va confiner les droits des Canadiens français au Québec, ou si on leur laissera la liberté de s'épanouir partout au Canada.

Toujours selon le député, la politique libérale tend à accorder au Québec tellement de pouvoirs, que cette province aura un jour le statut d'Etat avec les pleins pouvoirs, au détriment des minorités francophones.

Nielsen réclame un gouvernement fort

Après plusieurs appels à l'unité du parti, au nom de l'unité du pays, le député réclame un gouvernement central fort. Selon lui, la constitution sans épine dorsale qu'on est en train de préparer conduit le peuple canadien à la discorde et à la confusion. Selon lui, si toutes les provinces décidaient d'utiliser leur autonomie avec autant d'ardeur que Québec, c'en serait très tôt fini du Canada. "On ne peut donner des pouvoirs à une province sans les enlever au fédéral, soutient M. Nielsen; allons nous être témoins d'une situation où les pouvoirs des provinces ne sont pas uniformes partout, poursuit-il. Est-ce là une nation?"

Sur ce, l'agressif député accuse M. Balcer et ses fidèles de suivre les principes des autres, en les prévenant qu'ils n'en retireront aucun crédit électoral. Les lignes de conduites adoptées par la majorité du caucus et la majorité des membres du parti, sont les lignes du parti, officiellement, clame-t-il. (On se rappelle que MM. Laurendeau et Dunton ont mis en garde les anglophones contre l'utilisation trop facile du principe de la majorité).

Après avoir blamé les libéraux de fractionner le pays, M. Nielsen affirme que le parti conservateur est décentralisateur. Comment, par contre, pouvons-nous parler de centralisation ou de décentralisation, si le centre est disparu, demande-t-il?

Comme solution aux problèmes qui forment le noyau de la crise canadienne, le député propose qu'on reconnaisse les droits du français à travers le Canada (après consultation des provinces autour d'une Table ronde) et qu'on décrète comme problème d'urgence nationale la misère qui règne dans les milieux ruraux québecois. M. Nielsen affirme que son parti peut décentraliser, sans briser la Confédération. Et que ceux qui ne sont pas d'accord filent, là où leurs principes les attirent.

On admettrait le principe d'un vote libre

Ce document, il semble qu'il n'a pas été endossé ipso facto par la majorité du caucus. Après que M. Paul Martineau, entre autres, s'y eut attaqué sérieusement, en soulignant avec force qu'on ne peut demeurer aveugle devant un mouvement logique, le groupe des hésitants s'est fait plus nombreux.

Mais, comme le drapeau, "l'opting out" se prête très bien à une agitation d'épouvantails. Et les députés conservateurs qui craignent pour leur réputation d'impérialistes dans leur comté hésitent à choisir la logique contre la rentabilité électorale.

L'un d'eux toutefois, nous a assuré que la politique énoncée par M. Nielsen n'avait pas recueilli la faveur de la majorité des députés. Mais on n'a pas encore réussi à faire fléchir d'un pouce la position des radicaux, si ce n'est qu'ils ont admis le principe du vote libre.

Loin d'être calmée, la crise au sein du parti conservateur a pris de la verdeur. M. Balcer a réussi à faire admettre qu'on ne peut poser, au préalable, la question de l'unanimité sur une question comme celle-là. Il n'y aura donc pas, vraisemblablement, de politique du parti conservateur en face de la loi sur le retrait facultatif, mais la position de M. Diefenbaker et celle de M. Balcer.

Là où le problème offre du nouveau, c'est que cette fois, contrairement au débat sur le drapeau, M. Balcer a beaucoup de chances d'obtenir l'appui de plusieurs collègues anglophones.

Une dernière réunion aujourd'hui (vendredi) établira officiellement (à l'intérieur du secret du caucus) un vote libre sur la question. M. Diefenbaker, dont la position est moins assurée, a même consenti à ce qu'on discute le problème sans lui, laissant le soin à M. Gordon Churchill de préparer la porte à des compromis, si la chose venait à s'imposer.

MM. Balcer et Martineau, sans qu'ils n'aient consenti à nous le confirmer, sont donc fort heureux d'être demeurés dans le parti, où ils ont pu opposer une résistance avec un certain succès. M. Balcer, qui a toujours craint la politique de son parti, sinon du chef, sur ce problème, a ainsi raison d'avoir exprimé publiquement sa crainte il y a quelques mois.

Mais M. Diefenbaker et d'autres s'opposeront violemment au principe des conférences fédérales-provinciales qui engagent le parlement avant que ce dernier ne soit consulté.

Dans les deux clans, on espérait hier, en arriver à un compromis honorable au caucus de ce matin.

Eastview se penche sur le problème de la fluoration

Le Conseil de ville d'Eastview tiendra une assemblée spéciale publique, samedi matin, à 10 heures, afin de prendre connaissance du point de vue légal que doit lui expliquer le conseiller juridique, Me Paul De Gagné, au sujet de la fluoration prochaine de l'eau potable que cette municipalité achète d'Ottawa.

Me De Gagné donnera ensuite ses conclusions, et c'est à la suite de ces recommandations que le Conseil décidera s'il doit répliquer ou non à la décision des autorités municipales d'Ottawa de fluorer son eau potable.

Interrogé à ce sujet, le maire Gérard Grandmaitre a déclaré que la ville avait reçu une lettre du Conseil d'Ottawa, le 18 février dernier, l'avisant d'une décision prise de fluorer l'eau potable dès le mois de juillet prochain, et qu'il désirait connaître les opinions du Conseil d'Eastview dans les 30 jours de la réception de cet avis.

"Il ne s'agit pas d'un ultimatum de la part de la ville d'Ottawa, d'ajouter le maire, mais tout simplement de répondre à une lettre dans un délai fixé. Je sais que les échevins ne sont pas tous du même avis sur cette question. Ils l'ont prouvé au cours de la dernière assemblée régulière.

"Mais il nous faut se plier à cette demande et rédiger durant ce même délai et selon l'article 20 de notre contrat signé en 1962 avec la ville d'Ottawa, un règlement municipal voulant que notre eau potable soit fluorée suivant les exigences de l'article 5 de la loi sur la fluoration".

Les municipalités de Gloucester, Nepean et le village de Rockcliffe achètent également leur eau potable d'Ottawa. On sait que Rockcliffe a déjà consenti à ce que son eau potable soit fluorée et que Gloucester est sur le point de le faire.

Sur ce point — et c'est ce que nous lisons encore dans le contrat approuvé par le Conseil d'Eastview, le 29 décembre 1962, — M. Grandmaitre a expliqué que si la majorité des Conseils municipaux acceptent la fluoration, les opposants doivent se plier à cette majorité, et la question est réglée.

Ce qui inquiète le maire, c'est qu'il se demande si les dépenses qu'occasionnera cette fluoration ne feront pas augmenter le prix de vente de cette eau potable. "Nous payons cette eau $26.89 le 100 pieds cubes, dit le maire en terminant, et je considère ce prix déjà trop élevé... même s'il a été établi par une Cour d'arbitrage en 1962.

De l'opposition au Conseil

Il nous a été possible de rejoindre quelques échevins d'Eastview à qui nous avons demandé leur opinion personnelle sur cette question tant controversée depuis assez longtemps.

L'échevin **Wilfrid Champagne** s'est catégoriquement prononcé contre cette fluoration. Il a assisté à des réunions au cours desquelles des médecins et des experts du Conseil national des recherches lui ont démontré qu'un trop petit nombre de relevés avaient été faits pour prouver l'efficacité de cette fluoration de l'eau.

Deuxièmement et justement à cause de cette incertitude sur l'efficacité du fluor dans l'eau, M. Champagne est d'avis qu'on devrait donner du fluor à ceux qui en ont besoin et laisser tranquilles ceux qui n'en désirent pas, au lieu de le leur imposer.

Contrairement à son collègue, l'échevin **Roger Barrette** a déclaré qu'il avait rencontré un grand nombre de médecins et d'experts en la matière et que la grande majorité d'entre eux s'étaient prononcés pour le fluor dans l'eau potable. Il s'est rangé du côté de cette majorité... "même si l'eau fluorée n'a pas si bon goût, a-t-il dit.

L'échevin **Roger Crête** est à peu près du même avis que M. Champagne. Il trouve qu'il y a trop de divisions sur cette question entre les experts en la matière, et tant qu'il n'y aura pas une grosse majorité chez ces professionnels qui se prononceront pour la fluoration, il demeurera contre. Il est également contre l'imposition de médicaments à une collectivité sans que cette dernière ait son mot à dire.

Pour sa part, l'échevin **Adolphe Mayer** s'est prononcé contre la fluoration pour deux raisons. "Premièrement, a-t-il déclaré, Ottawa aurait dû avoir la gentillesse de nous permettre d'aller devant le peuple avec cette question même si ce n'est pas dans le contrat que nous avons signé avec elle. Ottawa a tenu un plébiscite sur la question, pourquoi pas Eastview?

"Deuxièmement, tant qu'il y aura contradiction chez les experts en la matière, et tant qu'il ne sera pas prouvé suffisamment que ce fluor n'est

(Suite à la page 2, col. 1)

SUR LA SCENE LOCALE

Les échevins Chénier, Bériault, Villeneuve et Mutchmore présentent au Conseil de ville de Hull un mémoire portant sur le projet de refonte des structures administratives de la ville. Par résolution, le projet D'Amour est maintenant référé pour étude à l'Union des municipalités du Québec. *(Voir en page 13)*

x x x

Les membres de la Commission des écoles publiques d'Ottawa se refusent un salaire. *(Voir en page 4)*

x x x

Le Conseil de ville de Hull délègue cinq de ses sept échevins à la séance du comité des bills privés à Québec. *(Voir en page 13)*

x x x

Un contribuable propose un échange de professeurs entre les écoles publiques et séparées d'Ottawa. *(Voir en page 4)*

x x x

Hull, Brockville et Pembroke remportent des victoires, jeudi soir, dans la Ligue junior centrale — André Despard n'est pas éligible pour jouer avec les Montagnards seniors contre Morrisburg.

x x x

Dans nos pages

Annonces classées	20 à 23	Hull	13-14
Bridge	9	Monde des jeunes	24
Carnet mondain	7	Nécrologie	23
Editorial	6	Radio, TV, cinéma	8-9
Finance	11	Sports	17-18-19
Horoscope	23	Votre monde, Mmes	7

Le fils de Guy Provost est disparu

MONTREAL (PC) — Pierre Provost, 12 ans, fils des comédiens montréalais Guy et Denise Provost, est porté disparu depuis hier midi.

Le directeur de l'école Sainte-Catherine de Sienne à Notre-Dame-de-Grâce a informé Mme Provost hier après-midi pour l'informer que son fils ne s'était pas présenté en classe.

S'inquiétant que son fils n'était pas de retour à la maison à 4 h. 30, Mme Provost a confié à un journaliste que son fils avait déjà fait part à son père de son rêve d'aller un jour au Mexique.

Première défaite

LONDRES — (Reuter) — Pour la première fois depuis son élection il y a quatre mois, le gouvernement travailliste a été défait aux Communes britanniques à propos d'une question de procédure relative à un bill abolissant la pendaison des meurtriers.

Le député Dupuis intente une poursuite de $100,000 contre Kierans et son adjoint, Denis

ST-JEAN (PC)—M. Yvon Dupuis, ancien ministre dans le cabinet libéral a comparu hier en cour de magistrat sous des accusations de trafic d'influence en rapport avec une tentative infructueuse en 1961 pour obtenir un permis d'hippodrome dans son comté.

M. Dupuis et son avocat, M. Raymond Daoust, ont comparu brièvement devant le juge André Régnier pour entendre la lecture de trois accusations portées le 23 février par le département du procureur général. M. Dupuis n'a enregistré aucun plaidoyer.

M. Daoust a dit que les accusations, comme elles sont libellées, ne sont pas suffisamment précises. Il a demandé au tribunal d'ordonner au département du procureur général de fournir les dates des présumés incidents et les noms des personnes mentionnées, mais non identifiées, dans l'acte d'accusation.

Le juge Régnier a déclaré qu'il rendra jugement sur cette requête à la reprise de l'enquête préliminaire le 12 mars.

Pus tôt, en Cour supérieur, à Montréal, M. Dupuis avait intenté une action en libelle de $100,000 contre le ministre du Revenu. M. Kierans et son adjoint exécutif, M. Charles Denis. L'action se fonde sur des déclarations faites en rapport avec les tentatives de M. Dupuis pour obtenir un permis d'hippodrome.

M. Dupuis a été expulsé du cabinet fédéral le 20 janvier. Le Premier ministre Pearson a dit aux Communes qu'il avait demandé la démission de M. Dupuis après avoir pris connaissance d'un rapport de la Gendarmerie royale, concernant les allégations contre M. Dupuis.

Certains pourront manger de la viande le vendredi

Sous les signatures de Mgr Paul-Emile Charbonneau, évêque de Hull, et de Mgr J.-Napoléon Gélineau, p.d., vicaire général d'Ottawa, les diocèses d'Ottawa et de Hull viennent de rendre public un communiqué relatif à l'abstinence.

"L'abstinence, c'est-à-dire se priver de viande le vendredi, oblige: a) tous les vendredis de l'année; b) le Mercredi des cendres; c) la vigile de la fête de l'Immaculée-Conception (7 décembre), sauf si ce jour tombe un dimanche; d) la vigile de Noël (24 décembre), ou à volonté le 23 décembre, sauf si l'un ou l'autre de ces jours tombe un dimanche.

"Sont généralement excusés de cette loi ceux qui ne sont pas en état de s'y conformer, par exemple: les malades ou ceux qui auraient une grande difficulté à le faire.

"C'est ainsi que peuvent manger de la viande les personnes qui, les jours d'abstinence, prennent leurs repas, pour une raison légitime, en dehors de leur domicile et en des circonstances où il ne leur est pas facile de faire un repas sans viande.

"Sont aussi excusés de cette loi, les pauvres et les nécessiteux qui n'ont pas le choix de leur nourriture, les ouvriers qui apportent leur repas sur les chantiers et les étudiants qui apportent leur repas à l'école.

"Quel que soit le motif qu'ils invoquent, les fidèles doivent en toutes circonstances éviter de scandaliser leur prochain et, à moins de raisons très spéciales, ne se prévaudront pas de leur exemption le Vendredi saint."

Nouvelle industrie à Ottawa

La Corporation du développement industriel et commercial de la région d'Ottawa a fait savoir, vendredi matin, qu'une industrie qui emploiera plus de 200 personnes s'établira à Ottawa, au cours des prochains mois.

La nouvelle a été annoncée par MM. L. G. Blackwell et John Rook-Green, respectivement président et gérant général de la Corporation du développement industriel et commercial de la région.

L'aménagement de cette nouvelle usine débutera sous peu, et on s'attend à ce qu'une cinquantaine de personnes soient employées dès le début des opérations, soit à la fin de l'été. La Corporation précise que le nom de cette nouvelle compagnie ne peut pas être dévoilé pour le moment. Elle précise cependant qu'il s'agira d'une usine de confection de vêtements, et que cet édifice sera aménagé sur un terrain de dix acres. Le communiqué de la Corporation ajoute que la nouvelle usine aura 70,000 pieds carrés.

"Le Droit" a appris de source fiable que cette industrie confectionnera des vêtements pour dames, et qu'elle s'établira dans l'est d'Ottawa.

La Corporation du développement industriel et commercial de la région d'Ottawa rend hommage au maire de cette ville, M. Don Reid, qui a facilité l'établissement de la nouvelle industrie, dans la capitale. M. Blackwell souligne qu'Ottawa a été choisie parmi cinq autres villes de la province, et que c'est grâce aux démarches et à l'intérêt de M. Reid, si la capitale possède aujourd'hui une autre industrie.

"On s'attend à ce que la venue de cette industrie à Ottawa apporte annuellement $540,000 dans les coffres de la ville, sous forme de taxes, a dit M. Blackwell. Pour recueillir autant de taxes, il faudrait développer trois fois plus de terrains à des fins résidentielles. C'est donc dire, a continué M. Blackwell, que la ville touchera plus de taxes et qu'elle n'aura pas à dépenser de grosses sommes pour les services publics, comme serait le cas dans un projet d'habitation."

La Corporation croit que la venue dans la capitale de cette industrie constitue une preuve évidente que l'on peut développer l'industrie lourde dans la région.

M. Blackwell ajoute que sans la collaboration de MM. Gordon Bell, président du comité de recherches et de développement, et Jack Mote, président du comité de publicité, la Corporation du développement industriel et commercial de la région d'Ottawa n'aurait pas connu autant de succès auprès de cette nouvelle industrie.

Ouvrons les fenêtres et les portes des provinces — M. Vanier

TORONTO (PC) — Le gouverneur général, M. Vanier, a déclaré, jeudi soir, que le Canada ne pourra jamais réaliser sa destinée s'il ne continue de progresser en tant qu'un tout, non sectionné par provinces.

Le gouverneur général, qui adressait la parole à l'occasion du 57e anniversaire de l'Institut militaire royal canadien, déclara combien il était malheureux de voir que les frontières entre les provinces semblaient parfois avoir l'air plutôt de barrières que de lieu de rendez-vous.

"Ouvrons, dit-il, les fenêtres et les portes des provinces. Jetons les yeux par-dessus les murs et voyons ce qui se passe de l'autre côté. Connaissons - nous les uns les autres; c'est ce qui nous permettra de nous comprendre."

Nul pays ne saurait envisager l'avenir avec plus de confiance que le Canada.

Cet avenir dépend de nous, de la collaboration de toutes les provinces à l'oeuvre de l'enfantement de notre nationalité."

Fraterniser

Il propose l'échange de masses. De province en province on se visiterait de façon à accroître la compréhension mutuelle préalablement à l'année du centenaire de la Confédération. Il n'est pas trop tard.

Le général Vanier rappelle qu'il fut un temps où l'homme aspirait tant à la présence de la valeur humaine.

"Dans tous les domaines de l'activité, persiste un besoin de cette sécurité intérieure que seuls la loyauté, le courage, la croyance et par-dessus tout, le leadership, peuvent apporter.

"Quiconque comprend les traditions et les idéaux militaires comprendra facilement de quelle importance sont ces valeurs humaines, particulièrement en la présente étape de l'acheminement de notre pays dans l'histoire."

VERNISSAGE DU PEINTRE GAMACHE — Dans le cadre de la semaine de philosophie au centre Sedes Sapientiae de l'Université d'Ottawa, le vernissage du peinture Gamache s'est ouvert jeudi soir. Elle apparait ici en compagnie du R. P. Louis-P. Vézina, o.m.i., supérieur de la faculté de philosophie.
(Photo Champlain Marcil)

"Quand on a du foin"

La meilleure place où se cacher? . . . Dans un hôtel

Lucien Rivard est-il caché dans un hôtel, à Montréal? — Une rumeur a couru, vendredi avant-midi, dans le triangle des salles de rédaction de journaux, entre Montréal, Toronto et Ottawa. Lucien Rivard, que toutes les polices d'Amérique recherchent (avec peu de succès, et un zèle variable), serait caché dans Montréal (c'est presqu'officiel) et il serait à l'abri dans un hôtel bien connu du centre de la ville.

Son procédé de dépistage serait le suivant. Des affidés, d'ailleurs bien payés, le feraient changer de chambre, dans cet hôtel, plusieurs fois par jour. Le reclus occuperait même successivement, d'heure en heure, des chambres déjà louées, et même "occupées", mais dont l'hôte est absent en ville, pour quelques heures. De corridor en corridor, par les escaliers et ascenseurs de service, un certain nombre d'"anges gardiens" (c'est ainsi qu'on dit, dans le "milieu") feraient changer Rivard de chambre, dès que l'hôte est aperçu en bas, dans le "lobby" de l'hôtel.

Lucien Rivard, type de "dur" bien connu, rue St-Laurent, dans le quartier interlope de Montréal, dont les habitués vont du souteneur de couleur au séparatiste à la bombe, en passant par toute la gamme des entremetteurs, courtiers en licences de débit, passeurs de fausse monnaie, agents électoraux, recruteurs de piqueteurs en chômage, etc., a déjà eu maille à partir avec la justice.

Mais dans cette affaire internationale de narcotiques, il est simplement "réclamé" par la police américaine, et il était "détenu" par la police de Montréal en attendant l'extradition, dont il se défendait comme un diable fuit l'eau bénite. L'homme a certainement de l'argent. Il avait déposé au député-shérif (l'administrateur financier de la prison de Bordeaux), un montant de $2,000 environ, qui était à peine entamé, et que son épouse est venue retirer (avec le consentement de Rivard lui-même) du greffier de la prison, quelques instants après avoir eu une longue entrevue avec son mari, et quelques heures avant son évasion, en compagnie d'un compagnon de geole.

Rien que le retrait de ce montant d'argent (qui servait dans la prison, à procurer à Rivard des p'tites douceurs, et sans doute aussi à "se faire des amis" dans la maison) aurait dû alerter les autorités. Mais cela est déjà de l'histoire.

Rappelons aussi un autre détail qui ne parait pas avoir été suffisamment relevé, ni dans les comptes-rendus de presse, ni dans le rapport du procureur général Claude Wagner: le soir de l'évasion de Lucien Rivard et de son complice, il y avait eu un début de bagarre dans une autre aile de la prison de Bordeaux. Ce tumulte qui n'a eu aucune suite, et qui était évidemment un coup monté, avait sans doute pour objet d'attirer dans une aile de la prison un renfort de gardes, tandis que l'autre secteur, par lequel Rivard et son co-détenu projetaient de sauter le mur, serait dégarni. En fait, les deux évadés ont pris la poudre d'escampette à peu près sans difficulté; et dans sa lettre au gouverneur Tanguay, Lucien Rivard fait même avec humour l'éloge des gardes qui ont pris peur d'un pistolet de bois, se sont laissés lier sans résistance, et n'ont même pas eu la présence d'esprit de tirer l'un des nombreux numeros d'alerte installés à portée dans la plupart des corridors et racoins suspects. (La dernière installation électronique d'alerte a couté quelque $80,000; elle n'a jamais servi. On croit que sa plus récente "revision" est anterieure à l'an dernier. Mais les "autorités" ne veulent rien préciser là-dessus).

Tandis qu'on a pensé (après deux jours) à surveiller aussi son épouse (ne serait-ce que pour la protection de cette jeune femme qui vit seule), l'évadé Rivard projette sans doute des moyens de passer sous un climat moins "chaud" (judiciairement parlant) que celui de l'enquête Dorion. Ceux qui s'estiment "bien informés" sont d'avis que la meilleure place pour se cacher "quand on a du foin", c'est encore dans un hôtel où l'on peut, à coups de billets de cent dollars, changer de chambre dix ou vingt fois par jour.

A Montréal, la Sûreté provinciale du Québec maintenait toujours aujourd'hui que Lucien Rivard se trouve dans la région de Montréal malgré les rapports divers voulant que le supposé trafiquant de narcotiques ait pu gagner d'autres régions du pays.

"Nous affirmons toujours qu'il se trouve quelque part dans la métropole," a déclaré le sous-inspecteur Paul Gagnon de la Sûreté provinciale. "Je n'ai encore rien vu ou entendu dire qui puisse me faire changer d'opinion".

Cette déclaration survenait après un rapport venant de St-Jean, au Nouveau-Brunswick, et voulant que la police avait été informée que Rivard et son compagnon, André Durocher, qui ont réussi mardi soir à s'enfuir de la prison de Bordeaux, **pouvaient se** trouver dans la région. Le port de Saint-Jean est particulièrement surveillé.

Hier soir, la Sûreté provinciale de l'Ontario avait dû porter attention à un rapport semblable qui plaçait les évadés dans la région de Toronto.

La police de Montréal, la Sûreté provinciale du Québec et la Gendarmerie canadienne sont toutes à la recherche de Rivard depuis mardi soir.

Les officiers de ces trois corps de police expriment l'avis que Rivard se cache tout probablement **à Montréal** même. Aussi leurs recherches se poursuivent activement dans les milieux interlopes de la métropole.

Ottawa a des chances de se joindre à l'Américaine

Si on en juge d'après l'accueil que le maire d'Ottawa a reçu du club de hockey Canadien, à Montréal, jeudi, la ville d'Ottawa conserve de très bonnes chances d'obtenir une franchise de la Ligue américaine pour la saison 1967-68.

"J'ai rencontré le président des Canadiens, M. David Molson, le gérant général du club, M. Sam Pollock, et tous les deux, a raconté M. Reid, ont été très heureux de la démarche que j'ai faite au nom de la ville. Les autorités du Canadien m'ont fait remarquer qu'Ottawa était l'endroit tout désigné, à mi-chemin entre Québec et Buffalo, pour recevoir une franchise de la Ligue américaine de hockey."

Selon M. Reid, les propriétaires du Canadien étaient également satisfaits de voir qu'Ottawa entreprenait des pourparlers immédiatement, c'est-à-dire, deux ans avant le parachèvement de son futur aréna de 10,000 sièges. M. Reid s'est également entretenu avec l'instructeur Toe Blake, dans la chambre des joueurs, immédiatement après la joute.

On se souvient que le maire d'Ottawa a manifesté l'intention de rencontrer les propriétaires des Leafs de Toronto, afin de discuter de la même question avec eux. Il a ajouté qu'il rencontrera un troisième club de la Ligue nationale, les Red Wings, de Détroit, dans le but, également, de leur faire savoir qu'Ottawa est à la recherche d'une franchise, dans un circuit de hockey majeur.

De l'opposition . . .

(Suite de la première page)

pas nocif pour personne, je serai contre".

M. Bernard Roberge, échevin du quartier 3, ne s'est prononcé ni pour ni contre la fluoration. "J'ai ramassé un tas de documents sur la question, a-t-il déclaré, et j'ai l'intention d'en prendre connaissance avant de me faire une idée. Je lirai tout ça vendredi soir, et fort probablement que je serai en mesure de me prononcer d'une façon ou d'une autre à l'assemblée de samedi matin".

L'échevin **Hector Hotte,** de son côté, est contre la fluoration de l'eau. Il juge que c'est un gaspillage d'argent parce que ce fluor n'a aucun effet sur les adultes. "Je sais que ce fluor est bon pour les enfants de moins de 14 ans a-t-il dit. Il est donc facile de leur en procurer chez tous les pharmaciens". Il s'est également prononcé contre l'imposition des médicaments à une collectivité dont la majorité n'en désire pas.

Comfort répond aux accusations de Morris

M. Jerrold Morris, un marchand d'art de Toronto, a déclaré que la Galerie nationale du Canada peut devenir la risée du monde artistique pour avoir refusé de reconnaître que le "pop-art" est un art.

M. Morris, qui est gérant d'une galerie de Toronto, a révélé, jeudi, que la Galerie nationale a refusé d'émettre un certificat attestant que 80 fac-similés de boites de soupe et de savon sont des oeuvres d'art et devraient être importés au pays en franchise.

Une exposition des oeuvres du peintre Andy Warhol, de New York, qui fait partie de l'école "pop-art", doit débuter à la galerie de Morris le 18 mars.

M. C. F. Comfort, directeur de la Galerie nationale, a tenu une conférence de presse, à 3 heures cet après-midi, pour répondre aux accusations de Morris. A l'heure où nous allions sous presse, la conférence débutait.

Les gondoliers se débarrasseraient des gondoles

VENISE (PA) — Les gondoliers de Venise menacent de se débarrasser de leurs gondoles et de prendre des embarcations à moteur s'ils ne reçoivent pas d'aide gouvernementale.

Dans une lettre qu'ils ont adressée au président Giuseppe Saragat et au Premier ministre Aldo Moro, les gondoliers réclament une part des bénéfices réalisés par le gouvernement dans les loteries. Les bénéfices des loteries sont partagés actuellement entre les sociétés bénévoles et les mouvements de bienfaisance.

Un navire en feu à N.Y.

NEW YORK (AFP) — Le feu a pris à bord du cargo finiandais "Finnermerchant" amarré à un quai de Brooklyn, à New York.

Deux lances à incendie déversent de l'eau dans les cales du navire — chargé d'une cargaison variée, mais aussi de produits chimiques — tandis qu'un bateau-pompe se tient à proximité au cas où les lances à extincteurs chimiques seraient nécessaires.

Les hommes d'équipage du Finnermerchant participent à la lutte contre le sinistre, trois embarcations des gardes-côtes restent non loin du cargo — d'où s'échappe une épaisse fumée noire — pour intervenir en cas de besoin.

L'enquête de Windfall

Un prospecteur critique vivement le rôle joué par le couple MacMillan

TIMMINS, Ontario (PC) — Un prospecteur a vivement critiqué hier le rôle joué par George et Viola MacMillan dans l'ascension et la chute des actions de la Windfall Oils and Mines.

Treize témoins avaient paru devant le juge Arthur Kelly de la Cour d'Appel de l'Ontario, qui préside la commission royale d'enquête crée au mois d'août dernier sur les circonstances qui ont entouré la fluctuation renversante des actions de la Windfall.

A la fin d'une première semaine de travail, la commission a ajourné jusqu'à lundi.

Hier, M. Ralph Allerston, un prospecteur de 51 ans à la stature solide, a maintenu que le président de la Windfall, M. George MacMillan, et son épouse, Viola, n'avaient pas fait leur devoir en tardant à donner les résultats des forages.

Les actions de la Windfall avaient grimpé de 56 cents à $5.60 à la Bourse de Toronto, en juillet, à la suite de rumeurs voulant que la compagnie ait trouvé du cuivre sur des lots du canton Prosser, non loin de Timmins. Elles étaient descendues à 08 cents, lorsque M. MacMillan avait annoncé que les terrains ne contenaient pas de minerai.

Incroyable

M. Allerston a dit que la compagnie aurait dû faire savoir qu'elle n'avait rien trouvé avant le 30 juillet, soit lorsque les actions ont fait une chute catastrophique. Selon lui, il est impossible de croire que des gens habitués aux recherches minières aient cru un moment que ces terrains renfermaient du minerai.

Windfall avait commencé ses forages le 30 juin et, après un délai nécessité par le bris de la foreuse, elle avait cessé le 17 juillet.

M. Allerston a dit que les propriétaires avaient attendu jusqu'au 30 du mois pour prévenir les actionnaires de leur insuccès, accumulant ainsi des profits exorbitants. Il a ajouté que les directeurs de cette compagnie étaient d'ailleurs toujours en faute, qu'il était un de leurs actionnaires mais qu'il n'avait reçu aucun rapport depuis le mois d'août 1964.

Nerveux, le prospecteur a dit que les $100,000 comptant et les $250,000 en actions de la Windfall qu'il avait reçus constituaient un montant fort élevé. M. MacMillan assistait au témoignage.

M. Allerston a rappelé la découverte très riche faite dans le canton voisin par la Texas Gulf Sulphur Company. Il a dévoilé avoir appris que la Noranda Mines Limited n'avait pas été intéressée à ces lots en apprenant le montant exigé.

Les gagnants

Au cours de la semaine, il a été question devant la commission royale d'enquête de l'association formée par trois hommes, qui ont chacun fait des profits énormes lors de la fluctuation des actions de la Windfall.

Ce triumvirat était formé de Kenneth Darke, auparavant géologiste pour la Texas Gulf, Ned Bragagnolo, un agent d'immeubles, et John Angus, un courtier.

Le premier est âgé de 31 ans. Il a fait plus de $300,000 à la suite de son association au groupe. Il a ajouté avoir perdu plus de la moitié de ses profits plus tard.

Il a avoué que ses partenaires et lui-même avaient été les auteurs d'un acte néfaste du point de vue financier. Il avait accepté d'abord de faire partie du groupe après avoir reçu la promesse qu'on n'obtiendrait pas les droits sur des claims visés par la Texas Gulf.

Tous les claims réservés par la Windfall ne répondaient pas aux exigences nécessaires pour entreprendre des travaux de forage et la Texas Gulf les avait considérés comme sans valeur.

M. Darke a dit qu'après avoir investi environ $2,500 chacun, les trois hommes avaient récolté environ $900,000.

Un emprunt

M. Angus était gérant de la succursale de la maison de courtage A. Richardson, de Toronto. Il a dit avoir emprunté $800 à sa mère pour s'associer au groupe mais qu'en moins d'un an, cela lui a rapporté $183,000.

Il se serait retiré par la suite ayant encore $90,000 à recevoir. Il a admis que les terrains présentaient peu de possibilités de riches découvertes mais qu'il avait cru à la chance. Il a été suspendu par M. T. A. Richardson parce qu'il a accepté des actions dans une compagnie cliente, ce qui est interdit par la Bourse de Toronto. Mais, a-t-il expliqué, à ce moment-là, il était prêt à sacrifier sa position vu les énormes profits qui pouvaient être réalisés. Il a récolté plus de $55,000.

Pour sa part, M. Bragagnolo a dévoilé qu'il avait fait un profit de plus de $1,000,000 à la suite de la ruée vers la région de Timmins. Environ $200,000 découleraient toutefois d'actions de la Texas Gulf.

C'est lui qui a organisé l'association et s'est occupé de la plupart des transactions. Il a dit qu'il avait vainement tenté de savoir ce que donnaient les forages de la Windfall. Néanmoins, il a acheté et vendu des actions de cette compagnie avec un produit de $65,599.

C'est Mme MacMillan qui avait acheté les claims. Elle les avait ensuite revendus à la Windfall.

Un groupe de trois prospecteurs possédait le premier les droits de forage. Il s'agit de M. Fred Rousseau, John Larche et Don McKinnon.

M. Rousseau a raconté qu'il avait réservé les droits sur les claims en se rendant compte que par erreur la Texas Gulf n'avait pas mis la main sur eux. Il a réalisé $113,161 de profit en vendant les quatre claims à la Windfall.

M. Larche a dit avoir réalisé $30,823 et être encore propriétaire de 50,000 actions de la Windfall.

M. McKinnon a dit avoir réalisé $93,200 en vendant toutes ces actions.

Les prospecteurs

Toujours cette semaine, un journaliste du Timmins Daily Press, M. Gregory Reynolds, a témoigné cette semaine que Mme MacMillan lui avait dit qu'elle voulait faire fluctuer les prix des actions de la Windfall, dès le mois de mai 1964. Elle voulait écarter les spéculateurs, qui vendent les actions dont ils ne sont pas encore propriétaires, parce qu'ils prévoient une chute des valeurs, et qui songent à racheter les actions en baisse, réalisant ainsi un excellent profit.

M. Gregory a témoigné que Mme MacMillan voulait faire monter les actions de la Windfall de 15 cents. Les spéculateurs entrant en scène, auraient porté la valeur des actions à $1.00 et auraient subi des pertes considérables, parce que les prix n'auraient pas redescendus.

L'enquête doit se continuer lundi. Elle pourrait bien durer jusqu'au milieu d'avril. Vers la fin de mars, la commission devrait se transporter à Toronto.

Un député demande quel rôle a joué M. Earl Rowe au sujet de la charte de la Windsor Raceway

TORONTO (PC) — Le secrétaire de la province, M. John Yaremko, a gardé un silence stupéfié hier à l'Assemblée législative de l'Ontario, alors que les membres de l'Opposition lançaient une attaque concertée pour obtenir des précisions sur le rôle joué par le lieutenant-gouverneur Earl Rowe dans le renouvellement de l'ancienne charte de la Windsor Raceway.

C'est M. Arthur Réaume, libéral d'Essex-Nord, qui a dirigé les plus acerbes critiques jamais soulevées contre un représentant de la Couronne. Il a dit que le lieutenant-gouverneur devait choisir entre demeurer à son poste ou s'intéresser uniquement à l'industrie des courses.

M. Réaume a maintenu qu'il y avait eu des décisions bizarres relativement au renouvellement de la charte de la vieille compagnie administrant la piste de courses de Windsor. La Windsor Raceway Holding Corporation davait acquérir tous les intérêts de la piste un peu plus tard.

Le débat avait commencé mercredi soir lorsque M. Donald MacDonald, chef du Nouveau parti démocratique, avait lu des extraits d'un dépliant publié aux Etats-Unis et offrant des actions de la Windsor Raceway.

Permis réunis

Le dépliant déclare que M. William Rowe, fils du lieutenant-gouverneur, a acheté sept anciennes chartes de son père en réglant avec un billet de $56,000. Plus tard, le fils acquérait quatre autres chartes et revendait toutes les onze à la Windsor Raceway pour $175,000.

M. MacDonald avait demandé au secrétaire de la province d'expliquer à la Chambre comment et pourquoi entre 1956 et 1963 le gouvernement de l'Ontario avait remis en vigueur ces permis de courses, tous accordés avant 1912.

Quand M. MacDonald a vu que M. Yaremko demeurait silencieux, il a demandé que le ministère de celui-là ait son budget pour l'année 1965-1966 réduit à $1, au lieu de $529,800. C'était en sorte une motion de non-confiance.

Mais la majorité conservatrice a facilement défait la motion néo-démocrate appuyée par les libéraux. Le vote a été de 63 contre 25.

M. Yaremko avait affirmé plus tôt que tous les renouvellements de ces chartes avaient été faits en accord avec la Loi des compagnies. Le gouvernement n'aurait fait aucune distinction entre les remises en vigueur des chartes de ces différentes pistes de courses.

Pas d'augmentations

Dans d'autres domaines, les huit députés NPD ont fait savoir qu'ils ne désiraient pas tellement une augmentation des indemnités accordées aux députés durant les sessions. Des rumeurs veulent que le gouvernement étudie présentement la possibilité de hausser les salaires des membres du Parlement.

Les députés NPD voudraient plutôt que les sessions soient plus longues et que l'aspect législatif du gouvernement soit renforcé en ajoutant de nouveaux membres qui puissent se livrer à des travaux de recherches.

Le ministre du Tourisme a annoncé que l'année 1964 avait été une année record du point de vue touristique. La mauvaise température de l'été dernier n'aurait pas eu d'influences néfastes.

Et le député conservateur de Russell, M. U. B. R. Lawrence, a suggéré que le secrétariat de la province crée une carte d'identification dont tous les citoyens pourraient se munir. Cette carte porteraient les empreintes digitales, le groupe sanguin, le numéro d'assurance-hospitalisation et d'autres détails sur la personne.

Une telle carte aiderait l'administration provinciale, tout autant que les policiers et les médecins, en cas d'accidents.

Le vice-président de Formose décédé

TAIPEH (PA) — Le vice-président de la Chine nationaliste, Chen Cheng qui était l'héritier politique du président Tchang Kaïchek est décédé hier soir à l'âge de 67 ans; il a succombé à un cancer du foie.

Une chasse à l'homme . . . à 100 milles à l'heure

Une chasse à l'homme qui a atteint des vitesses de 100 milles à l'heure entre Hull et Ottawa, a endommagé trois véhicules de la Sûreté municipale d'Ottawa, jeudi soir.

La chasse a commencé à Val-Tétreau, à Hull, et s'est terminée sur la rue Wellington, à Ottawa, lorsque trois autos-patrouilles de la Sûreté de la capitale ont encerclé la voiture du fuyard. En tentant de s'échapper, cette dernière a causé des pertes de $60 à chacune des autos de la police.

Donald Bailey, 25 ans, 1592, chemin Merivale, a comparu en Cour municipale d'Ottawa, vendredi matin, accusé de conduite dangereuse au volant, en rapport avec cette affaire. Il n'a nié ni avoué sa culpabilité et sa cause a été remise au 12 mars.

La cause de Moe Koffman est remise au 26 mars

La cause de Moe Koffman, homme d'affaires de la capitale, accusé de faux, a été remise au 26 mars. C'est la décision qu'a prise le magistrat C. Edward Carter, en Cour municipale d'Ottawa, vendredi matin, après que le procureur de la ville d'Ottawa, Me Edward L. Giadu, eut demandé cet ajournement.

On sait que Koffman, 56 ans, 156, chemin Springfield, président de l'Ottawa Sanitation Services, est accusé de s'être servi, entre le 1er octobre et le 17 octobre 1964, d'un document assignant la somme de $20,000 de la ville d'Ottawa à l'Ottawa Sanitation Services, tout en sachant que la signature "D. R. Minnes" sur le document était contrefaite.

Trois ans pour faux et deux ans pour indécence

Le magistrat Glenn E. Strike s'est montré sévère, en Cour municipale d'Ottawa, vendredi matin, à l'égard de deux individus.

Gordon Gardner a été condamné à trois ans au pénitentier de Kingston après qu'il se fut reconnu coupable de faux. Gardner, 53 ans, domicilié à la maison de l'Armée du salut, 171, rue George, à Ottawa, s'est reconnu coupable de s'être servi d'un chèque de $66.35, au compte de Louis-G. Henri, le 5 juin 1964, alors qu'il savait ce document faux.

L'accusé avait un dossier judiciaire assez volumineux, qui comprenait des accusations semblables.

Le magistrat Strike a aussi condamné Fernand Dennis, 28 ans, 223, chemin Alvin, Ottawa, à deux ans de détention dans une maison de correction de l'Ontario après que ce dernier se fut reconnu coupable d'indécence et de voies de fait commis le 6 février dernier.

CALENDRIER

SAMEDI 6 MARS
65e jour de l'année 1965

	Lev.	Cou.
Soleil	6.31	5.53
Lune	8.20	9.28

FETE
Saintes Perpétue et Félicité

PRONOSTICS

(Bureau météo d'Uplands)

PLUVIEUX

MINIMUM (cette nuit) 35
MAXIMUM (demain) 45

SOMMAIRE — Nuageux, pluie intermittente. Un peu plus froid. Vents de l'est de 20 milles avec bourrasques de 30 milles.

Bois et matériaux

Thibault Lumber	746-8125
Gavard Ltée	777-1681
Green Valley	746-4633
Amyot & Fils	777-5204
F. Thibault, Hull	771-6247
Aylmer Lumber	684-3275
Pilon Ltée	771-5841

Payez moins chez l'ami "PAL"

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Etats-Unis et pays étrangers
1 mois	1.50	2.25
3 mois	4.00	6.00
6 mois	7.00	11.00
12 mois	12.00	20.00

Par porteur: 45¢ par semaine
$22.00 par année

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.

JORDAN
BRANVIN
SHERRY

à votre goût
BRANVIN
SHERRY ET PORTO CANADIENS

HYPERACIDITE
Vous souffrez
D'ESTOMAC

vous ne souffrez plus
TUMS

hyperacidité
soulagée rapidement avec les
NOUVEAUX TUMS AMÉLIORÉS
Soignez votre goût et votre estomac avec Tums. Délicieuse saveur de menthe. Une action encore plus rapide vous donne un soulagement meilleur que jamais. En rouleau de poche, en boite économique de 3 rouleaux et en flacon de 100 comprimés.
TUMS pour l'ESTOMAC

DU LUNDI AU VENDREDI — 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI: 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
APRÈS 8 HEURES P.M.
SERVICE DES NOUVELLES SEULEMENT 236-5940
236-7431

LE DROIT
OTTAWA, VENDREDI, 5 MARS 1965

CKCH 970 KC 5000 WATTS Tél. 777-2771

Nos exportations s'annoncent bonnes

Une analyse des futures exportations pour la période s'étendant jusqu'à 1970 porte à croire que le Canada devrait expédier des produits usinés autant que possible à l'étranger à un rythme d'accélération de 10 pour cent par année.

Le document, rédigé à l'adresse du Conseil économique du Canada, porte aussi sur l'augmentation des produits autres que ceux de l'agriculture, et provisoirement, met en garde contre une réduction de l'expansion des produits agricoles.

Le rapport, rédigé par M. J. R. Downs, comme brouillon soumis à l'étude du conseil, prévoit une certaine expansion réconfortante des produits agricoles au-delà de ce qui était considéré dans le passé comme moyenne. Il pourrait fort bien s'agir de vente de céréales aux pays communistes, facteur assez difficile à apprécier avec exactitude.

En perspective

M. Downs, diplômé de l'Ecole d'économie de Londres et de l'université de la Saskatchewan, fut directeur de la division américaine de l'Office des relations commerciales internationales et inspirateur de la politique commerciale du département du commerce avant de passer au Conseil économique l'an dernier.

L'Organisation pour la coopération et le développement économique, représentant le Japon, le Canada et les Etats-Unis ainsi que les grandes nations européennes, s'est fixé un objectif de 5.5 pour cent quant à l'essor annuel de la production industrielle.

Le rapport établit que dans ce contexte il est raisonnable de prévoir que l'essor des exportations canadiennes montera de $6,800,000,000, en 1963, à $9,600,000,000 en 1970. C'est une majoration moyenne annuelle de 5.3 pour cent pour toutes les exportations, en comparaison de 4.4 pour cent au cours des sept années qui ont pris fin en 1963.

En 1970

Le rapport prévoit que nos exportations de produits agricoles s'élèveront en 1970 à $1,600,000,000, en comparaison de $1,500,000,000 en 1963, soit une augmentation annuelle de 1.5 pour cent entre 1963 et 1970, à comparer à une augmentation de 2.3 pour cent au cours des sept années précédentes et une augmentation de 2.9 pour cent par année au cours des sept années précédentes.

Le rapport toutefois fait observer que les futures exportations de produits agricoles ne reposent que sur ce que l'on sait actuellement des projets d'importation des pays communistes pour la présente année et la suivante.

Le rapport attire l'attention sur le fait que la consommation par tête du blé tend à diminuer à mesure que le niveau des revenus monte, et ce facteur peut avoir pour effet d'amenuiser la demande sur le traditionnel marché canadien du blé. Il conseille de prêter plus attention aux marchés des pays moins développés.

Bond

La cadence de la croissance des exportations de produits usinés depuis 1960 a été supérieure à 20 pour cent par année. Le rapport estime qu'il est indubitablement difficile de maintenir ce rythme pour le reste de la décennie. De 1956 à 1963 il fut de 10.3 pour cent.

Une progression de 10 pour cent par année de la moyenne des années 1963 à 1970 ne semblerait pas déraisonnable," dit le rapport.

"Un virement dans le sens d'une plus grande proportion des produits fortement usinés dans les exportations canadiennes est clairement nécessaire, si l'on veut que le volume des exportations se poursuive à une cadence soutenue."

En tenant compte de la matière première et des produits légèrement transformés, le rapport prévoit une augmentation de l'exportation des produits non agricoles de 6.2 pour cent par année entre 1963 et 1970. Cela à comparer à une augmentation moyenne annuelle de 5.1 pour cent au cours de chacune des deux périodes antérieures de sept ans.

"Une croissance de nos exportations non agricoles de 1.13 pour cent de l'augmentation de la production mondiale n'est pas une anticipation déraisonnable," dit le rapport.

"Il comporte, cependant, l'établissement d'un niveau du coût et de prix canadiens concurrentiels par rapport aux prix pratiqués dans les plus importants des pays étrangers. Il va de soi aussi que le Canada devra continuer à accroître sa part du marché étranger en fait de matières premières ou exporter une plus grande proportion de produits transformés et usinés, ou les deux."

POUR LA TROISIEME FOIS... Le sous-officier chef de train E.-E. Guertin, d'Aylmer, Québec, accepte un certificat et un chèque de $150 des mains du brigadier J. S. Ross, pour la dernière suggestion qu'il a présentée au Comité des primes à l'initiative du Service public du Canada. Les deux autres suggestions émises précédemment lui avaient rapporté un total de 285 dollars.

(Photo Défense Nationale)

Une récompense serait offerte pour la capture de Lucien Rivard

Le ministre de la Justice a fait savoir hier qu'il envisageait la possibilité d'offrir une récompense pour aider à la capture de Lucien Rivard, qui s'est échappé mardi soir de la prison de Bordeaux.

M. Guy Favreau a dit à M. Gordon Fairweather (PC—Royal), aux Communes, que la question de récompense relevait de la politique gouvernementale et qu'aucune décision n'avait encore été prise à ce sujet.

Quand M. Fairweather a demandé quel pourrait être le montant de cette récompense, quelqu'un a suggéré 26,000?".

Rivard a écrit hier au gouverneur de la prison pour s'excuser des difficultés qu'il lui avait causées.

Le chef de l'opposition, M. John Diefenbaker, a demandé à M. Favreau si Rivard lui avait aussi écrit une "lettre d'adieu".

Tout le monde a éclaté de rire, le ministre aussi.

M. Marcel Lessard (CS — Lac St-Jean) a suggéré que l'on demande aux journalistes de retrouver Rivard, puisque c'en est un qui a retracé Hal Banks, ancien président du Syndicat international des gens de mer du Canada, qui a pris la fuite l'été dernier.

M. Lloyd Crouse (PC—Queens Lunenbourg) a demandé à M. Pearson si la Gendarmerie royale accordait une protection spéciale à l'avocat montréalais Pierre Lamontagne afin qu'il ne soit pas victime de la vengeance possible du monde interlope.

M. Pearson a répondu qu'il demandera au ministre de la Justice de s'occuper de la question.

M. Lamontagne a déclaré à la GRC qu'il avait reçu une offre de pot-de-vin de $20,000 l'été dernier afin de ne pas s'opposer à la libération sous caution de Lucien Rivard, demandé aux Etats-Unis pour répondre à une accusation de contrebande de stupéfiants.

Sur la Colline

par la PRESSE CANADIENNE

La Chambre reprend l'étude du projet de loi relatif au régime national de retraite une fois que le président consent à prendre en considération une motion de dépôt de documents.

M. Douglas Fisher, néo-démocrate de Port Arthur déclare que les questions posées par les députés libéraux démontrent qu'ils reçoivent des renseignements d'une nature spéciale.

Ce privilège n'étant pas accordé aux autres députés, il demande au président d'étudier la question ou de la référer à un comité parlementaire.

Quatre questions posées par M. Ron Basford, libéral de Vancouver-Burrard auraient pour but, au dire de M. Fisher de "harceler" M. Erik Nielsen, conservateur du Yukon.

Le chef de l'Opposition, M. John Diefenbaker a déclaré qu'on permet aux députés libéraux de fureter.

Il se déclare favorable au renvoi de la question à un comité parce que le président pourrait se compromettre en menant une telle enquête.

Le président Alan Macnaughton déclare qu'il avisera.

Au sujet du régime de retraite, le ministre du Revenu, M. E.J. Benson déclare que les prêts aux provinces à même les fonds de la caisse ne comportent pas un trop grand risque.

M. Marcel Lambert, conservateur d'Edmonton-Ouest, déclare pour sa part qu'il est possible qu'une province se trouve en mauvaise posture financière et dans l'incapicité de respecter ses engagements.

Nos troupes à Chypre

La question de déterminer comment longtemps les troupes canadiennes devront demeurer à Chypre, est présentement à l'étude, a dit aux Communes jeudi le Premier ministre Pearson. Il a déclaré que le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, espérait pouvoir faire bientôt une déclaration.

Le leader du Crédit social, M. Thompson, s'est informé comment longtemps les Canadiens demeureraient sur l'île de Chypre, étant donné que dans 10 jours ce sera l'anniversaire de leur arrivée en Méditerranée.

La justice doit suivre son cours

Le ministre de la Justice, M. Favreau, s'est défendu d'avoir quoi que ce soit à faire avec les délais apportés à l'audition de la cause d'un organisateur du parti libéral accusé de possession de fausse monnaie.

Les seules instructions émanant de son bureau, dit-il, intimaient que la justice devait suivre son cours dans le cas de Jimmy Lévesque, 47 ans, de Drummondville, Québec.

Le ministre répondait à une question posée par M. Gilbert Rondeau, député créditiste de Beauce, sollicitant des explications pour les sursis accordés à Lévesque depuis son arrestation par les autorités américaines en 1963, sa conviction, la sentence avec sursis prononcée contre lui au commencement de 1964, et l'appel interjeté par la couronne qui aboutit à une sentence de six mois de prison au début de la semaine.

Comment acheter des Red Ensigns

Le chef de l'Opposition, M. Diefenbaker, s'est informé jeudi en Chambre comment les citoyens et les organisations devaient s'y prendre pour acheter les Red Ensigns qui ne servent plus.

Il a déclaré que c'était un sujet "d'une très grande importance".

Le ministre des Travaux publics, M. Cardin, a répondu que le ministère avait décidé de les mettre à la disposition des églises et des musées, mais que rien n'avait été décidé quant à les mettre à la disposition d'autres organisations et des citoyens.

Il a indiqué que les demandes pouvaient être faites par l'entremise des membres du Parlement.

Grégoire demande de citer le commissaire de la Gendarmerie au comité des privilèges

M. Gilles Grégoire, député créditiste de Lapointe, a demandé au comité des privilèges de la Chambre des communes, jeudi, de citer le commissaire de la Gendarmerie fédérale, M. George B. McLellan, en rapport avec l'arrestation de M. Grégoire le 14 février dernier.

M. Grégoire dit avoir été brutalisé par les agents de la police fédérale lors de son arrestation sur mandat du tribunal pour négligence de payer l'amende après avoir été condamné par contumace sous accusation de vitesse et de stationnement illégal.

Il s'inscrivit en faux contre la sommation pour le motif qu'elle était rédigée uniquement en anglais.

Le président de la commission, M. Maurice Moreau, déclara que la requête invoquant la présence de M. McLellan, serait prise en considération par le comité de régie.

Les deux premiers témoins, l'agent Ian Miler et le sergent Clarence Rachel, affirmèrent qu'il n'y avait rien d'insolite dans l'arrestation.

Assis

Le sergent Rachel, qui n'assistait pas à l'arrestation, déclara qu'il avait été autorisé à user de la force nécessaire mais non excessive, par radio, lorsqu'il avait été informé que M. Grégoire refusait d'accompagner ces messieurs.

L'agent Miller, qui était présent, déclare qu'il fallut faire usage de la force pour asseoir M. Grégoire dans le siège arrière de la voiture de radiopolice, mais que celui-ci ne proféra aucune protestation contre les mauvais traitements qu'il était supposé avoir subis au moment de son arrestation et qu'il ne fit aucune résistance à l'arrivée à la prison.

M. Grégoire, qui témoigna en quelques mots, déclara qu'il n'avait aucune animosité contre la gendarmerie fédérale sauf que trop peu d'entre eux parlent les deux langues officielles du pays.

L'enquête tire à sa fin

Le juge en chef Frédéric Dorion, qui préside l'enquête sur les accusations de corruption portées contre certains fonctionnaires fédéraux, a laissé entendre, jeudi, que l'enquête qui durait depuis 33 jours, tirait à sa fin. Après une relâche de deux semaines, elle reprendra le 23 mars pour une autre semaine, sera ajournée pour une autre semaine et les plaidoiries finales des 20 avocats des parties intéressées seront entendues à Québec.

Les audiences publiques se sont déroulées de façon intermittente depuis le 15 décembre dernier.

Les produits agricoles augmenteront au Canada de 20 p.c. d'ici 1970

Dans cinq ans, les fermiers devront produire plus, gagner plus et travailler moins, d'après une étude des changements à venir en agriculture, effectuée par le personnel du Conseil économique.

Le rapport préparé par M. John Dawson révèle que le marché pour les produits agricoles canadiens augmentera d'environ 20 pour cent au cours de la période allant de 1963 à 1970.

Le revenu monétaire des fermes en 1970 sera considérablement plus élevé que la moyenne de 1961-63, les fermes privées seront plus grandes et l'effectif de la main-d'oeuvre agricole sera moins élevé.

Le rapport, l'une d'une série de 12 études préparées à l'intention du Conseil économique du Canada par son personnel, déclare que la révolution technique qui a eu lieu au sein de l'agriculture canadienne depuis la fin de la seconde guerre mondiale se continuera.

M. Dawson faisait partie de la section économique du ministère fédéral de l'Agriculture avant de se joindre au Conseil économique. Il a été secrétaire de plusieurs conférences fédérales-provinciales sur l'agriculture et secrétaire de la Commission royale d'enquête sur les écarts de prix dans les produits alimentaires, en 1957-60.

Exportation

"Au cours des quelques prochaines années, il semble peu probable qu'il y ait de fortes poussées dans la demande des produits de la ferme, bien qu'il soit possible de développer de nouveaux marchés d'exportation dans certaines contrées sous-développées et qui pourraient porter fruits à la longue," déclare le rapport.

"Au cours des prochaines années, cependant, beaucoup de changements surprenants continueront à s'effectuer dans la technique et l'organisation de la production agricole, et l'efficacité des usines traitant la production agricole continuera à augmenter."

La force ouvrière agricole était de 655,000 en 1963, seulement un peu plus de la moitié de ce qu'elle était en 1946. Elle baissera probablement d'un autre 15 pour cent vers 1970.

"Même avec le mouvement rapide de la force ouvrière qui délaisse l'agriculture canadienne depuis la fin de la guerre, il reste encore un nombre substantiel d'ouvriers qui pourraient être employés ailleurs sans que la production agricole s'en ressente beaucoup," révèle le rapport.

Age

Depuis quelques années, la moyenne d'âge des fermiers a augmenté. "Une augmentation de l'âge moyen et une éducation restreinte tendent à réduire l'ambition du fermier et sa capacité de s'ajuster aux nouvelles circonstances.

"D'ici à 1971, cependant, il est probable que des jeunes fermiers auront l'opportunité de se lancer dans l'agriculture, et il est possible que la proportion des jeunes fermiers augmente.

"En plus de l'équipement mécanique essentiel et des connaissances requises pour l'opération d'une ferme, ils devront être mieux préparés quant à l'éducation générale et la connaissance des affaires, s'ils veulent diriger une ferme efficacement sur une base d'affaire au cours d'une période d'évolution rapide."

La rapport prévoit que des machineries plus modernes seront utilisées dans les travaux des champs, particulièrement dans les Prairies, et il se produira aussi une augmentation de la mécanisation des procédés d'élevage et des autres opérations de la ferme. "Il reste encore à appliquer la mécanisation à beaucoup d'opérations autres que la production de la récolte."

Développements

On s'attend aussi à de nouveaux développements dans les récoltes elles-mêmes. De nouvelles variétés de maïs hybride par exemple, sont en train d'être mises à point. Il est possible que ces nouvelles variétés exercent une influence sur l'élevage des animaux, qui à l'heure actuelle au Canada, sont nourris en grande partie avec du grain pur, du foin et du fourrage.

Les fermes elles - mêmes deviendront plus étendues. Il est probable que les fermes secondaires dans l'Est du Canada seront abandonnées ou seront absorbées par de plus grandes propriétés.

Un plus grand nombre de fermiers loueront des pièces de terre additionnelles, mais "un facteur qui empêchera l'agrandissement des fermes par l'achat de nouveaux lots sera l'incapacité ou le refus de la part du fermier d'augmenter le capital investi en propriétés."

"Alors qu'en 1970, la production agmentera d'environ 20 pour cent au - dessus de la moyenne de 1961-63, la production par homme, dans l'agriculture, continuera à augmenter à un rythme substantiel, quoique pas aussi rapide que depuis la fin de la guerre. . . .

"En termes régionaux, la force ouvrière agricole diminuera moins dans les provinces des prairies où l'on s'attend que la production agricole augmente relativement plus que dans les autres régions.

"De fait, si la demande d'exportation pour le grain se maintient à un niveau élevé, le revenu des fermes dans les provinces des prairies atteindra probablement un point où la force ouvrière cessera de quitter l'agriculture."

Nominations de diplomates

Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Paul Martin, annonce les nominations suivantes: **M. Bertram C. Butler** au poste de haut-commissaire du Canada en Malaisie. M. Butler sera également accrédité de qualité d'ambassadeur du Canada en Thaïlande. M. Butler, qui est actuellement ministre (commercial) à Canada House à Londres, succède à M. C. E. McGaughey. Il assumera prochainement ses fonctions à Kuala-Lumpur.

M. Charles E. McGaughey au poste de haut-commissaire du Canada au Ghana. Le nouveau haut-commissaire sera également accrédité à titre d'ambassadeur du Canada en Guinée, en Côte-d'Ivoire et au Togo. M. McGaughey qui est actuellement haut-commissaire en Malaisie remplacera M. D. M. Cornett qui est affecté auprès de l'administration centrale. Il assumera prochainement ses fonctions à Accra.

Le Québec a toujours joui d'un statut particulier — Pearson

Le Premier ministre Pearson a déclaré hier que le Québec avait toujours joui d'un statut particulier au sein de la constitution canadienne.

M. Pearson répondait à une question de M. Howard Grafftey (PC-Brome-Missiquoi) qui demandait au Premier ministre s'il souscrivait à une déclaration du Premier ministre Jean Lesage demandant une position spéciale pour le Québec dans la Confédération.

M. Pearson a indiqué qu'il n'avait pas pris connaissance de cette déclaration de M. Lesage, mais il a ajouté que le Québec avait toujours joui d'un statut particulier et que des amendements à la constitution étaient toujours possibles, s'il devenait souhaitable d'en faire.

Le chef du Ralliement des créditistes a demandé de son côté au ministre de la Justice si le texte du livre blanc sur les amendements constitutionnels avait été présenté aux Premiers ministres provinciaux avant d'être déposé en Chambre.

"Oui", a répondu M. Guy Favreau.

"L'ont-ils tous approuvé?", a demandé M. Théo Rivard (pc-St-Hyacinthe-Bagot).

"Tous se sont montrés d'accord pour dire que les rapports des conférences des procureurs généraux et des Premiers ministres étaient conformes à la réalité".

M. Réal Caouette a alors demandé que soit déposée la correspondance échangée entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux à ce sujet.

"Une partie de cette correspondance a déjà été déposée, a repris M. Favreau, et je n'ai aucune objection à déposer le reste".

M. Gilles Grégoire (Créditiste-Lapointe) a voulu savoir si les Premiers ministres avaient approuvé les rapports des conférences et le mémoire figurant dans ce livre blanc.

"La correspondance que je déposerai répondra à cette question", a répondu le ministre.

Une autre tournée de Maurice Chevalier

NEW YORK (AFP)—Maurice Chevalier est arrivé hier à New York, venant de Paris et se rendant à San Juan (Porto Rico) où il a un engagement de neuf jours à l'hôtel Américana.

Il effectuera ensuite une tournée aux Etats-Unis, visitant successivement Hollywood (Californie), où il restera une semaine, Washington, Baltimore et Boston. Il regagnera Paris le 8 mai.

Lorsque vous rencontrez une personne portant l'uniforme gris de la Croix-Rouge canadienne, avec écusson rouge au béret, rappelez-vous que cette personne est une auxiliaire volontaire dévouée qui, de tant de façons humanitaires, sert votre localité.

Quatre compagnies de la Couronne veulent être exemptées des dispositions du code du travail

Les compagnies de navigation, de chemins de fer et les entreprises de camionnage interprovincial de même que la chaîne des hôtels du Canadien National ont demandé jeudi à un comité du Sénat d'être exemptées des dispositions du futur code du travail.

Les quatre entreprises ont représenté qu'elles seraient en butte à de graves difficultés si le prochain code leur était imposé. Le sursis prévu par le code ne les protège pas suffisamment, qu'elles disent.

Les Communes ont approuvé le projet de loi du gouvernement sans qu'il y ait été apporté d'exemption.

Les associations de camionnage, représentant quelque 7,000 compagnies de camionnage, ont fait observer que la journée de huit heures et la semaine de 40 heures prévues par le code étaient totalement impraticables et absolument étrangères à la réalité.

M. John Magee, secrétaire de l'association, rappela que le code introduisait dans le camionnage un "élément perturbateur" qui l'obligerait à négocier avec le syndicat des camionneurs.

Contre

Les chauffeurs de camion travaillent en moyenne 10 heures par jour et 55 heures par semaine. Les patrons croient savoir de bonne source que le syndicat des camionneurs se propose de faire opposition à toutes les dispositions du code sans qu'il soit enlevé un sou de leur paye.

M. Jack Donaldson, de Toronto, conseil en relations publiques pour les maisons de camionnage de l'Ontario, fixe à 20 pour cent l'augmentation qui s'ensuivra dans le coût du transport interprovincial.

M. Magee qualifie de discriminatoires les clauses du code en ce qu'elles n'affectent que le camionnage interprovincial qui est du domaine fédéral, non les entreprises restreintes dans les limites d'une seule province.

La Dominion Marine Association objecte que la semaine de 40 heures est inapplicable dans la navigation. Les équipages eux-mêmes n'en veulent point.

Désoeuvrement

Le capitaine P. R. Hurcomb, gérant général de l'association, expose que les équipages travaillent actuellement 56 heures par semaine et la réduction de ces heures de travail à 40 ne ferait qu'empirer l'ennui des heures passées hors des heures de travail. Upper Lakes Shipping, une compagnie de Toronto, estime que la semaine de 40 heures l'obligerait a accroître son personnel de 30 pour cent et majorerait ses frais de transport de $150,000 par année et réduirait les salaires versés à ses équipages actuels, de $436,000 par année.

La compagnie prétend de plus que la majoration des frais d'exploitation supprimerait l'avantage dont bénéficient les vaisseaux canadiens sur les navires américains dans les Grands Lacs, ce qui porterait un dur coup à l'économie canadienne.

Le capitaine Hurcomb rappelle qu'une loi ne saurait compromettre une industrie pour le simple caprice d'un ministre du Travail.

Il reconnaît que le code arrive à son heure politiquement parlant et qu'il passera en dépit de toutes les protestations.

Onéreux

L'Association des chemins de fer présente un mémoire approuvé par deux vice-présidents de chemins de fer, M. W. T. Wilson, du Canadien National, et M. D. I. McNeill, du Canadien Pacifique.

Il proteste contre le fait que le code imposerait un fardeau excessif aux chemins de fer en plusieurs régions et obligerait les chemins de fer à abandonner quelques services.

Par exemple, si le salaire horaire minimum de $1.25 était appliqué aux messagers des compagnies de télégraphe âgés de 17 ans et plus, il en coûterait 45 pour cent de plus pour assurer ce service.

Si les employés des wagons-dortoirs ou réfectoires ne devaient travailler que 40 heures par semaine et devaient être rémunérés au taux supplémentaire pour un maximum de huit autres heures, le coût serait prohibitif, à un point qu'il obligerait les compagnies à réduire radicalement ces services ou à les éliminer complètement.

Les équipes travaillant à des heures irrégulières et rémunérées selon le nombre de milles parcourus et le nombre d'heures passées à bord des trains ne sauraient être astreintes à une semaine de 40 heures, même en établissant une moyenne répartie sur un certain temps, sans que le service en soit bouleversé. Bien plus, les équipages n'ont jamais désiré cette semaine de 40 heures.

Huit jours

Les chemins de fer protestent également contre les huit jours de congé payés. Les conventions collectives n'en prévoient que sept. De plus, le code devrait être amendé de façon qu'il ne soit accordé de congé que si un employé travaille la veille ou le lendemain d'un congé.

Les représentants des hôtels du Canadien National font remarquer que les sept hôtelleries du réseau seront les seules à tomber sous le coup du code. Ce sera peut-être leur coup de mort.

Les employés de ces hôtels sont actuellement les mieux rémunérés de l'industrie. Porter à $1.25 le salaire minimum signifierait une hausse de 60 pour cent des salaires et une majoration moyenne de 39 pour cent.

A Jasper Park Lodge, ouvert durant l'été et desservi en somme par des étudiants, le salaire minimum affecterait 86 pour cent du personnel et augmenterait les frais d'exploitation d'une moyenne de 132 pour cent.

Afin de réduire ses pertes, la compagnie se verra peut-être obligée de vendre certains hôtels.

Troisième phase de la campagne YM-YWCA

La troisième phase d'une campagne de souscriptions au montant de $4,064,000 a été lancée jeudi soir, à Ottawa, dans le but de créer un fonds pour la construction d'un nouveau centre d'accueil pour abriter les locaux des associations YMCA et YWCA.

La campagne a été inaugurée lors d'un dîner tenu dans la salle Playhouse de l'auditorium YMCA, rue O'Connor, sous la présidence de M. D. Neil McDonald.

On sait déjà que les vieux édifices de la rue O'Connor seront abandonnés pour faire place à des locaux plus modernes et plus spacieux. Le nouveau centre d'accueil s'élèvera à l'angle des rues O'Connor et Argyle, c'est-à-dire sur l'emplacement même de l'auditorium qui sera livré aux démolisseurs. Le projet doit être complété au cours de 1967.

L'invité d'honneur au dîner, M. George Jackson, président du bureau des directeurs YMCA et YWCA, et président du comité pour la construction du nouveau centre d'accueil, a communiqué aux organisateurs un message de félicitations et de bons voeux.

M. F. R. Crawley, président de la campagne, a expliqué aux invités le projet de construction du nouvel édifice, tandis que M. Louis-P. Bonenfant, administrateur des YMCA et YWCA d'Ottawa, et son adjointe, Mlle Phyllis R. Trottier, ont fait rapport des activités des deux associations au sein de la capitale nationale.

Outre le président, M. F. R. Crawley, le comité exécutif de la campagne est formé de trois vice-présidents. Ce sont: MM. Blair S. Dunlop, J. C. Rutledge et Rogers E. Scriver. Plus de 200 solliciteurs bénévoles recueilleront les dons dans Ottawa et la région.

LES TRAVAUX VONT BON TRAIN AU FUTUR CENTRE DES ARTS — Les immenses travaux entrepris pour la construction du Centre des arts à Ottawa progressent rapidement et chaque jour les "spectateurs" voient l'excavation "descendre" davantage. A droite de la photo, au-dessus du camion, juste en arrière de la pelle mécanique, on distingue les fondations de l'ancien hôtel de ville. Le Centre canadien des arts d'interprétation coûtera $18,000,000 et sera terminé en 1967.

(Photo Champlain Marcil)

Près de 18,000 personnes ont été admises à l'Hôp. général d'Ottawa en 1964

Le rapport de l'année 1964, présenté récemment au bureau de direction de la part de l'administratrice de l'Hôpital général d'Ottawa révèle les statistiques suivantes:

Il y a eu, en 1964, 17,935 admissions d'adultes et d'enfants, en comparaison de 17,777, en 1963. Le nombre des naissances se chiffrant par 2,054, un total de 19,989 patients sont donc passés par l'hôpital.

La moyenne des malades par jour a été de 601. La moyenne de séjour des adultes et enfants a diminué à 10.9 jours ce qui est une amélioration si on compare ce nombre à celui de 1963, qui était de 11.7. Le nombre de jours d'hospitalisation pour tous, y compris les nouveau-nés s'élève à 216,415.

Les cliniques externes et le service d'urgence, qui n'ont qu'un espace très restreint pour leurs services, ont tout de même enregistré une assez forte augmentation. Un total de 41,540 patients ont été traités aux cliniques et 20,675 à la salle d'urgence, comparativement aux 38,084 et 19,149 respectivement, en 1963. Un peu plus de 32 services de l'hôpital ont enregistré une augmentation sensible dans le nombre de soins ou traitements donnés. Entre autres, le nombre d'examens au département de radiologie a atteint 49,937, et le nombre d'interventions chirurgicales, 12,477.

Services auxiliaires

Le service de la Diététique a servi un total de 922,023 repas, comparativement à 910,607, en 1963. A la buanderie, le nombre de livres de linge blanchi, durant l'année, se chiffre par 2,095,016 livres.

Personnel hospitalier

A la fin de l'année 1963, l'hôpital comptait 1,326 employés à plein temps et 142 à temps partiel. En plus de 179 médecins pratiquants, le personnel est formé de 62 internes, 161 étudiantes infirmières, 31 étudiants en cliniques de laboratoire et de radiologie, 8 archivistes médicales, 309 infirmières diplômées, 62 aide-infirmières; 60 autres membres du personnel infirmier. L'hôpital compte également 5 diététiciennes et 4 pharmaciens.

Aux écoles publiques d'Ottawa

La Commission discute d'échange de professeurs des deux langues

Verra-t-on les commissions des écoles publiques et séparées échanger des professeurs pour une certaine période de l'année?

La question a été débattue à l'assemblée de la Commission des écoles publiques d'Ottawa, jeudi soir, quand un contribuable a demandé si la chose pouvait se faire. Le président Kenneth A. Murchison, un peu surpris, a dit que la question avait du bon mais qu'il ne pouvait y répondre, sauf de dire qu'il faudrait que le ministère de l'Education y donne son assentiment.

La question a été posée au cours d'une période d'une demi-heure que la Commission accorde aux contribuables qui se présentent à la réunion. On a fait mention des classes de français dans les écoles publiques, disant que les instituteurs qui enseignent le français aux écoliers de langue anglaise ne sont peut-être pas assez qualifiés pour donner un enseignement approprié aux élèves. Ce même contribuable a aussi suggéré que des professeurs de français dans les écoles séparées viennent périodiquement enseigner le français aux élèves des écoles publiques pendant que des professeurs d'anglais, aux écoles publiques, iraient enseigner cette langue aux élèves des écoles séparées françaises. Le président Murchison a souligné que la Commission des écoles publiques d'Ottawa est au premier rang parmi celles qui accordent des cours de français dès la deuxième année de l'école primaire". Il a ajouté que ce système était populaire et que les résultats prouvent son efficacité. "Les progrès sont constants et nous nous améliorons d'année en année".

Une fillette de huit ans, présente à l'assemblée, a demandé pourquoi on ne chantait pas l'hymne national "O Canada" dans son école. Elle a dit qu'on chantait le "God Save the Queen". Le président Murchison a dit que cela relevait du directeur de l'école. "Dans la plupart des écoles, dit le président, on chante même les versions anglaise et française du "O Canada".

Une fois que le Parlement se sera prononcé sur l'hymne national, il est certain que les écoles publiques l'adopteront tout comme elles l'ont fait pour le drapeau unifolié.

La question de l'enseignement religieux dans les écoles publiques est revenue sur le tapis. Plusieurs contribuables ont lu la nouvelle dans les journaux et ont voulu connaître les derniers développements. Le président a répondu que la question allait être débattue au cours d'une assemblée spéciale à une date pas encore déterminée.

Il a aussi été question de convention collective entre les employés de la Commission, préposés à l'entretien, aux réparations et autres travaux et la Commission. De telles ententes ont été conclues entre la Commission et les institutions, mais pas avec les autres employés de la Commission. Le président Murchison a dit qu'on s'entendait bien entre patrons et ouvriers et que rien ne nécessitait affiliation à un syndicat afin de conclure une convention collective. "Si nos employés ont des griefs à présenter ou des demandes à faire, nous sommes heureux de les rencontrer et d'étudier leurs problèmes. Jusqu'à présent, nous nous sommes très bien entendus et il n'est pas question de changer la procédure".

Ce fut 4 contre 4, mais . . .

La Commission refuse une rémunération

La Commission des écoles publiques d'Ottawa n'offrira aucune rémunération à ses membres, comme elle pourrait le faire, en vertu d'une nouvelle loi du ministère de l'Education d'Ontario.

La question, après avoir été défaite une première fois, a été ramenée jeudi soir, lors de l'assemblée régulière tenue aux bureau d'administration, rue Gilmour.

C'est Mme Eva Berry qui a demandé un vote de reconsidération. Mme Berry a communiqué avec 26 commissions scolaires de la province pour obtenir leur opinion sur cette question de rémunération. Toutes ces commissions, sauf trois, ont répondu qu'elles favorisaient un émolument quelconque à leurs membres. Les trois commissions qui ont répondu dans la négative sont toutes de la région de Toronto. Elles ont répondu que "d'accepter d'être commissaire d'écoles est un devoir en quelque sorte que le candidat élu s'impose et qu'il ne cherche pas à être payé pour son dévouement à la cause de l'éducation".

Les 2 commissions, par contre, prétendent que les commissaires d'écoles acceptent certains sacrifices en se faisant élire commissaires d'écoles et que la rémunération accordée ne suffit qu'à payer les dépenses de déplacement et autres dépenses en relation avec leur fonction.

$110 par mois

Mmes Eileen Scotton et Eileen Richardson, de même que le Dr Dan Kelley et Mme Berry ont voté en faveur de la reconsidération tandis que Mme Hamilton, M. Max, M. Murchison et M. Hill ont voté contre. Le vote a donc été de 4 à 4. Dans une telle circonstance la résolution de reconsidération est défaite.

Le commissaire Harry Hill croit que les contribuables devraient avoir le droit de se prononcer sur une telle question. Il reconnait que le ministère de l'Education accorde aux commissions le privilège d'accorder une rémunération à ses membres mais, qu'en dépit de cela, il faudrait consulter les contribuables afin de connaitre leurs réactions. M. Hill ne voudrait pas que la Commission des écoles publiques d'Ottawa devienne une arme politique.

Mme Scotton, en appuyant la résolution, ne réclame pas tant le maximum accordé par la province, soit $110 par mois, que le montant de dépenses que le commissaire aurait contribué pour ses déplacements et autres déboursés.

Le commissaire Sol Max, président du comité des finances, est définitivement opposé à tout émolument. "C'est de rendre un service à la population que de servir sur la commission", a dit M. Max.

Soulignons que la Commission des écoles séparées d'Ottawa, lors d'une récente assemblée, a accepté à l'unanimité d'accorder un émolument est déterminé par la population scolaire desservie par la commission en question.

L'ORDRE DES BONS HOTES A L'AMBASSADEUR DES ETATS-UNIS — M. Walton Butterworth, ambassadeur des Etats-Unis au Canada, a été décoré de l'ordre des bons hôtes par la Canadian Restaurant Association, lors d'une cérémonie mercredi soir, à La Touraine. On voit dans la photo, de gauche à droite, M. John Fisher, un récipiendaire de 1961, M. Butterworth, et M. Don Longchamp. L'Association remet le médaillon à un citoyen éminent qu'elle veut honorer. Cet ordre, établi en 1958, est sur le modèle de l'Ordre de bon temps que Champlain avait organisé au début du XVIIe siècle, lors de son séjour à Port Royal, en Acadie.

(Photo Champlain Marcil)

Sur le campus

avec Philippe PAQUET

NOS AMIS DU CAMPUS HULLOIS

Un nombre d'appels téléphoniques plus que normal reçus au cours de la dernière quinzaine nous ramène à une réalité. Ainsi que nous l'ont démontré, d'ailleurs fort gentiment, plusieurs étudiants et étudiantes de la rive nord, nombre d'activités de l'Université d'Ottawa sauraient intéresser nos amis de Hull et de Limbour si seulement on prenait la peine de les y inviter. Personnellement, j'ignore s'il y a vraiment eu lacune à cet égard dans le passé; mais je sais fort bien que d'ici quinze jours collégiens et collégiennes de la Belle Province auront de quoi rattraper le temps perdu s'ils veulent bien prendre connaissance des programmes que leur proposent la Semaine de philosophie et le Festival des arts.

Les événements de la Semaine de philosophie qui débute se soir au centre Sedes Sapientiae sont assez connus et nul doute que tous en ont pris connaissance, soit dans cette colonne la semaine dernière, soit par la publicité que l'on a fait parvenir aux présidents des collèges et écoles normales. Quant au Festival des arts qui débute lundi, le 8 mars, nous en donnons le programme ci-après.

Il n'y a donc pas raison que ceux de Hull puissent se sentir relégués aux oubliettes. Certaines demoiselles nous ont avancé toutes les barrières qu'il leur faudrait escalader pour pouvoir participer à ces événements culturels, les autorités de leurs maisons d'enseignement ayant exprimé plus que de la réticence à l'égard de ces rencontres. J'avoue que sans comprendre les raisons qui peuvent motiver un tel comportement il n'est guère de mon ressort de disserter ici sur l'opportunité de reconsidérer certaines décisions. Les étudiants d'Ottawa ont confiance que les présidentes des écoles ainsi touchées sauront faire valoir tout l'intérêt que peut susciter pour les étudiants des rencontres placées sous le signe de la culture, de l'épanouissement du coeur et de l'esprit.

LE FESTIVAL DES ARTS

Le président de la faculté des arts, Pierre Gagnon, invite tout les étudiants et le public en général aux diverses activités du festival des arts qui débute lundi. M. Maurice Lamontagne, secrétaire d'Etat, a bien voulu accepter la présidence d'honneur de ce festival qui propose tout un éventail d'événements d'ordre artistique et culturel. En voici le programme :

LE LUNDI, 8 MARS :
- 17 H. 00 — Ouverture officielle du festival, par M. Maurice Lamontagne, à la salle d'assemblée de la faculté des arts.
- 19 H. 30 — Vernissage du peintre Tomas Aitis, à la Rotonde de l'édifice des arts.
- 20 H. 30 — Ciné-club : "L'eau à la bouche" de Doniol-Valcroze. Cette représentation sera donnée à l'auditorium de la faculté de médecine.

LE MARDI, 9 MARS :
- 20 H. 20 — Récital du "Prince des chansonniers", CLAUDE LEVEILLE, à la salle académique. L'admission pour ce récital est de $1.50.

LE MERCREDI, 10 MARS :
- 20 H. 00 — L'Ecole nationale de théâtre présente deux Molière : "Le divertissement" et "L'Amour médecin". Cette soirée du théâtre français aura lieu à la salle académique.
- 21 H. 00 — Ciné-club : "Gigi", présenté (en anglais) à l'auditorium de la faculté de médecine.

LE JEUDI, 11 MARS :
- 19 H. 30 — Lancement du cahier de poésies édité par "La Rotonde" et remise des prix aux lauréats du dernier concours de littérature. Le poète Gatien Lapointe présidera à cette cérémonie et prononcera une causerie.
- 20 H. 30 — Spectacle de variété à la salle académique.

LE VENDREDI, 12 MARS
- 20 H. 00 — L'anthologie du jazz présentée par Norman Clark à la salle académique. L'admission est de $0.75.

LE SAMEDI, 13 MARS :
- 21 H. 00 — Danse à "La Chaumière", à Hull. L'admission est de $2.00 le couple.

LE DIMANCHE, 14 MARS :
- 20 H. 30 — Soirée de folklore avec Ian et Sylvia, au gymnase de l'Université. L'admission est de $1.75.

LE LUNDI, 15 MARS :
- Le Club des amitiés internationales tiendra une exposition d'artisan et des pays étrangers au pavillon Tabaret, à 235, rue Nicolas.

Ainsi qu'on peut le constater, ceux et celles qui ont l'intention de mêler l'utile à l'agréable seront fort bien servis à compter de ce soir jusqu'au 16 mars courant.

ENCORE DES ELECTIONS

Eh oui ! A peine venons-nous de célébrer le nouveau Conseil qu'il faut songer à le remplacer, fidèles en cela à la constitution qui prévoit que les élections doivent se tenir en mars. Ceux qui ont un "poulain" à enregistrer feraient bien d'y voir sans plus de retard puisque la mise en candidature se termine demain, vendredi.

Déjà les conjectures vont bon train sur le campus et laissent prevoir une lutte serrée pour les principaux postes de l'exécutif. Il est à souhaiter maintenant que M. Pearson ne s'aviserá pas de déclencher à son tour une élection surprise. Tout de même on a droit à notre campagne électorale libre de tout imbroglio, n'est-ce pas ?

BOMBE A "LA ROTONDE"

Mercredi soir les dirigeants de "La Rotonde", journal d'expression française des étudiants de l'Université d'Ottawa ont donné leur démission. Depuis un certain temps le malaise couvait sous cendres et il semble bien que les quelques derniers tisons ont mis le feu aux poudres ces derniers jours. Il est déjà rumeur qu'une équipe dirigée par de "futurs" sociologues va prendre le bateau en mains pour les dernières semaines de l'année universitaire. Quant à savoir vers quel port on va nous diriger, c'est là le secret du capitaine qui sera semble-t-il Luc Duhamel ! On peut donc d'ores et déjà s'attendre à d'autres tempêtes à "La Rotonde".

Exécutif des B'nai B'rith d'Ottawa

La loge 885 de l'Ordre des B'nai B'rith d'Ottawa, a tenu récemment ses élections annuelles; le nouveau conseil sera intronisé le 26 avril.

Le nouveau président sera M. Len Dworkin; les vice-présidents, MM. Gerald J. Diamond et David Kronick; le secrétaire, M. Sam Lewis. M. Syd Shapiro est élu secrétaire financier; et M. Ben Tradburks, trésorier. Le chapelain sera M. Sam Lampert, le commissaire-ordonnateur, M. Lawrence Bilsky, et le commissaisaire-gardien, M. Irving Rivers.

Les syndics élus sont MM. Sam Baylin, Joe Bodnoff, David Cohen, Myer Dunsiger, Ben Dworkin, Ben Harris, Ed. Litwack, Jack Pleet, Morton Taller et Irving Wolfe.

L'installation de ces nouveaux officiers aura lieu le soir du 26 avril prochain, pour le prochain terme jusqu'en avril 1966, lors d'un banquet au Château Laurier.

CORS

Vous obtiendrez un prompt soulagement et la disparition rapide des cors douloureux, avec les Zino-pads du Dr. Scholl, minces et isolants.

Dr Scholl's Zino-pads

FAITES REMODELER VOTRE MANTEAU DE FOURRURE EN UNE

JAQUETTE DE FOURRURE POUR LE PRINTEMPS

Un nouveau modèle, une nouvelle doublure, de nouveaux boutons, de nouvelles attaches, un nettoyage et un lustrage.

Seulement 59.50

Dworkin Furs Ltd.

256, rue Rideau, OTTAWA 232-4213

MAINTENANT A LOUER

RAJOUT AU CENTRE COMMERCIAL McARTHUR PLAZA
A 20 MAGASINS
LE PLUS NOUVEL EDIFICE DE MAGASINS
ET DE BUREAUX A EASTVIEW

1,650 pieds carrés d'espace pour magasins au rez-de-chaussée, disponibles le 1er mai 1965, adjacent à la nouvelle succursale au détail des brasseries, et 7,800 pieds carrés à l'étage, pour des magasins au détail ou des bureaux, au nouveau rajout au centre commercial McArthur Plaza à 20 magasins.

Endroit idéal pour des bureaux de commandes, de ventes ou de prêts, ou des bureaux de professionnels, tels qu'avocats, assureurs, comptables, dentistes, médecins, optométristes, chiropraticiens, courtiers ou autres qui désireraient se fixer au centre commercial de la dynamique ville d'Eastview.

Un arrondissement des plus avantageux — 7,000 clients demeurent à moins d'un quart de mille de marche du centre commercial et 21,000 clients, à moins d'un demi-mille.

AMPLEMENT DE STATIONNEMENT — ACCES FACILE — ARRONDISSEMENT AVANTAGEUX — ESPACE POUR BUREAUX MODERNES et BIEN ECLAIRES.

Pour tous renseignements complémentaires au sujet des plans, de la location etc., il suffit de s'adresser au centre commercial McArthur Plaza Limitée, 151, rue O'Connor, Ottawa, ou composer 232-4804.

Davis Ottawa Agency

Pour le plus beau choix de faire-part et accessoires de mariage

DANS L'EST DE L'ONTARIO
203, rue Sparks, sur le Mall,
Plaza Billings Bridge
Plaza Carlingwood

6 JOURS PAR SEMAINE
LE SAMEDI DE 9 h. A MIDI
ROMEO PIGEON & LAVOIE LTEE
Assurance et Immeuble
366, RUE DALHOUSIE,
OTTAWA

POUR LA SECURITE EN FORET — Lors d'une récente assemblée à Alexandria, on a formé un comité pour la sécurité des travailleurs en forêt, dans les comtés de Stormont, Dundas, Glengarry et Prescott. On voit dans la photo, de gauche à droite, M. Joe Reddy, représentant de l'Association de prévention des accidents chez les travailleurs de la forêt, qui montre le casque protecteur que devraient porter les bûcherons dans l'exercice de leurs fonctions, M. Raymond Périard, maire d'Alexandria, et M. Léo André, propriétaire d'une entreprise des produits de la forêt à Cornwall.

(Photo Robert, Alexandria)

La SSJB d'Ottawa se prépare à la fête nationale

La Société St-Jean-Baptiste d'Ottawa prépare de grandes manifestations pour la fête nationale du 24 juin prochain.

M. Paul Bourque, commissaire d'écoles et jeune homme d'affaires de la capitale, a bien voulu accepter de présider le comité de la fête nationale.

On a déjà tenu quelques réunions et décidé de deux grandes manifestations. D'autres viendront s'ajouter d'ici quelque temps.

La grande fête populaire au Colisée aura encore lieu cette année. Cette quatrième soirée populaire du genre aura plus d'éclat cette année parce qu'on s'y prépare mieux et qu'on élabore un programme récréatif plus complet.

Ce grand rassemblement au Colisée du parc Lansdowne aura lieu le samedi 19 juin, débutant par un souper canadien pour être suivi d'une soirée récréative, musicale et artistique, danses de folklore, etc.

De telles soirées populaires ont été inaugurées en 1962 sous la présidence de M. Charles Landreville, et de pareils rassemblements ont été tenus en 1963 et 1964, sous la présidence de l'échevin Jules Morin. Les succès ont été de plus en plus grands. L'allure donnée à l'organisation d'une telle soirée, en 1962, s'est accélérée et tout indique que le fête du 19 juin éclipsera les succès précédents.

Les associations, organismes et groupements canadiens-français seront largement représentés à un grand banquet qui aura lieu le jeudi soir 24 juin, jour même de la fête nationale. Le banquet sera précédé d'un cocktail. Un conférencier de marque prononcera une causerie d'actualité à l'issue du banquet. Il y aura ensuite soirée artistique et musicale, agrémentée de danse avec orchestre de choix. L'endroit sera désigné sous peu.

La Société St-Jean-Baptiste d'Ottawa subit actuellement une poussée ascendante et ses dirigeants redoublent d'efforts pour continuer ce réveil chez les nôtres.

Toutes les sections locales accordent leur concours au Conseil central.

On se rend compte plus que jamais que les Canadiens français de la capitale et d'Ontario doivent serrer les coudes et faire front commun. La SSJB est reconnue comme le groupe tout désigné pour mener à bien cette croisade, entreprise depuis quelques années surtout, pour redonner à la fête nationale toute l'importance qu'elle mérite.

Il s'est produit un réveil chez les Canadiens français d'Ontario, et la SSJB d'Ottawa veut être à l'avant-poste de cette évolution en préparant des fêtes dignes, et joyeuses à la fois. C'est pour cela qu'elle se met à la tâche dès maintenant en créant deux comités, celui de la soirée du 19 et celui de la fête du 24 juin, tous deux responsables au président Paul Bourque. La prochaine réunion aura lieu au 428, rue Rideau, le mercredi soir 17 mars.

Fête des enfants

La SSJB suggère à la Commission des écoles séparées, par la voie de son comité de la récréation et des sports, d'organiser la grande fête des écoliers où ils participent à des épreuves de piste et pelouse: courses, sauts, parties de balle, etc.

Le carré Anglesea, dans le passé, était le terrain choisi pour ces épreuves scolaires. Il en sera probablement ainsi cette année. Quant à la date et au programme, la Commission des écoles s'en chargerait. La SSJB s'engage toutefois à présenter trophées et autres récompenses aux vainqueurs.

Encore des autos pour l'Exposition

Encore cette année, les visiteurs de l'Exposition du Canada central, à Ottawa, auront la chance de gagner une voiture par jour.

La Commission de l'exposition du Canada central a révélé que huit autos avaient été achetées et qu'elles seraient tirées au sort quotidiennement. Les directeurs de l'Exposition ont fait savoir qu'on avait acheté une Chevrolet, une Ford, une Meteor, une Pontiac, une Plymouth, une Rambler, une Studebaker et une familiale de marque Chevrolet.

Le prix d'entrée, pour enfants et adultes, demeure le même que l'an dernier.

La Société canadienne de la Croix-Rouge entrepose sur place, en France, en Suisse et au Liban, du matériel de secours d'urgence afin d'être en mesure d'aider plus rapidement les victimes de désastres en Europe et dans le Moyen-Orient.

M. JOSEPH MESSNER vient d'être nommé au poste de directeur exécutif de la Société d'aide à l'enfance d'Ottawa, a annoncé le président, M. Raymond Ranger, lors de la dernière réunion du conseil d'administration de la société. Il occupera son poste à partir du 1er avril 1965. Le nouveau directeur, âgé de 41 ans, est né en Autriche. Depuis son arrivée au Canada en 1952, il a été d'abord employé au service du Bureau catholique du bien-être à Hamilton, où, en 1956, il a été nommé directeur de la Société catholique de l'aide à l'enfance. Durant son stage à Hamilton, il a été membre du conseil d'administration des sociétés d'aide à l'enfance de la province d'Ontario et président de la section locale de ce conseil.

Claude-Henri Grignon dicte ses mémoires

De passage à Ottawa pour y effectuer des travaux de recherches et pour assister au lancement d'un fort volume sur le roman canadien-français, M. Réginald Hamel, directeur du Centre de recherches en littérature canadienne-française de l'Université de Montréal, a fait part d'une excellente nouvelle littéraire: l'enregistrement des Mémoires de Claude-Henri Grignon, auteur bien connu d'Un Homme et Son Péché, actuellement en réédition.

De plus, M. Grignon est à parfaire son oeuvre sur Olivar Asselin, le prestigieux journaliste décédé en 1937 et qui fut, comme on le sait, un polémiste de premier ordre. M. Marcel-A. Gagnon a publié il y a quelque temps un livre sur Asselin. Nos lettres s'enrichiront donc d'un autre document d'importance sur le fondateur de la Ligue nationaliste et du journal Le Nationaliste qu'il dirigea durant quatre ans.

Si les Mémoires de Claude-Henri Grignon sont publiés, non seulement nos lettres seront-elles dotées d'un document supplémentaire important, mais beaucoup de personnages qu'il a connus sortiront de l'ombre grâce à sa plume vigoureuse et étincelante.

M. Hamel est fier du nouveau Centre de recherches en littérature canadienne-française de l'Université de Montréal. Ce dernier fait suite à celui de l'Université d'Ottawa fondé par M. Paul Wynczynski. M. Hamel ne tarit pas d'éloges à l'endroit de son ancien maître avec lequel il travailla à l'Université d'Ottawa. Les méthodes qui ont prévalu à l'Université d'Ottawa seront généralement les mêmes à l'Université de Montréal et il en résultera une meilleure connaissances de nos lettres.

M. Hamel serait heureux de recevoir tout document, manuscrits, objets d'art, souvenirs personnels ayant appartenu à des auteurs canadiens, dont les possesseurs voudraient disposer. Parfois, dit-il de précieux documents pour une meilleure connaissance de nos lettres dorment dans des collections privées qui sont inutiles à leurs possesseurs mais qui catalogués et étudiés par des spécialistes de nos centres de recherches, signifieraient peut-être beaucoup pour l'étude de notre littérature. Tant au centre de l'Université d'Ottawa qu'à celui de l'Université de Montréal, ces documents seront reçus avec la plus entière gratitude.

Au sujet de mémoires, combien de nos littérateurs et hommes publics auraient pu dans le passé se servir des moyens de la technique moderne d'enregistrement pour nous conserver de précieux souvenirs de leur époque. Nous songeons à Omer Hérou, Georges Pletier, et tant d'autres. Avec l'organisation de Centres de recherches comme ceux des universités d'Ottawa et de Montréal cette réalisation devrait être de plus en plus possible.

Survol de l'Ontario français

Le Québec se prolonge dans les provinces dites anglaises

Dans beaucoup de milieux anglo-canadiens, l'on estime qu'il est indispensable de songer à l'existence future du Canada, si le Québec vient à s'en détacher.

Mais le Québec en somme, ce n'est pas que le Québec. Le Québec se prolonge aujourd'hui en Ontario et dans les autres provinces anglaises par ses fils qui étant chez eux dans tout le Canada, ont émigré vers l'extrême est et surtout, vers l'ouest.

Conserver le Canada, c'est non seulement travailler à garder le Québec dans la Confédération tout en constatant de façon pratique que c'est une province différente et par son esprit et par la densité de sa population française, mais c'est aussi travailler à ce que les francophones installés dans les autres provinces, puissent s'épanouir selon cette culture française qui est leur.

Pas plus qu'un anglophone ne se sent en pays étranger dans le Québec, le Canadien français ne devrait se sentir mal à l'aise dans les autres provinces hors du Québec.

Des modifications

Pour que le Canadien français se sente à l'aise hors du Québec, il faudra évidemment modifier un certain nombre de choses. Ainsi les provinces anglaises devront résolument, aux niveaux officiels, adopter un bilinguisme intégral. Le voyageur du Québec qui voyage à travers le pays devrait au moins dans les endroits publics se faire comprendre dans sa langue.

M. Horace Racine, le député libéral d'Ottawa-Est à Queen's Park a eu raison de dire:

"Que l'on cesse de négocier au nom des Canadiens français et des catholiques par la porte d'en arrière en Ontario. Qu'on en vienne enfin à placer la question du bilinguisme et de l'éducation sur son véritable terrain qui est l'intérêt bien compris de toute la province."

Et l'on pourrait ajouter, le bien compris de tout le pays, puisqu'on clame dans nombre de milieux canadiens que les deux grandes cultures fondatrices du pays en font un pays différent en Amérique du Nord et même du Sud, et que ces deux cultures sont appelées à se compléter.

Hors du Québec

Ce que les Canadiens français hors du Québec et particulièrement en Ontario ont le droit d'espérer, c'est que puisque l'on veut garder au Québec son appartenance au grand tout canadien, pour des raisons d'ordre économique et de cohésion; des raisons qui reposent sur le fait que le Canada est un pays composé essentiellement de deux groupes ethniques majeurs dont l'un est majoritaire (par le nombre seulement, non par les droits), il faut en conséquence que les groupes français puissent s'épanouir hors du Québec.

Ils ne pourront le faire que si les moyens législatifs et autres leur sont fournis dont l'éducation dans leur langue partout. Il faudrait aussi que l'on ne monte pas sur ses grands chevaux chaque fois que la Société Radio-Canada veut comme à Toronto, installer un poste de radio ou de télévision françaises.

Il est faux de parler de provinces exclusivement anglaises comme on l'a déjà entendu dire. Au Canada, il n'y a aucune province exclusivement anglaise. En principe, toutes les provinces sont bilingues depuis longtemps, même si en pratique, il n'y paraît pas toujours.

Si les Canadiens français ne peuvent vivre en se sentant à l'aise dans les autres provinces que le Québec, l'unité nationale rêvée ne sera qu'une utopie et une chimère.

L'égalité, non la minorité

L'on a trop parlé dans le pays de la minorité canadienne-française, alors qu'il s'agit d'une égalité puisque l'esprit de 1867 reconnaissait les deux groupes ethniques majeurs sans lesquels il n'y eut pas de Confédération.

Si l'égalité canadienne-française n'est pas reconnue, il faudra se résigner à trouver une autre forme de régime canadien. Mais, si les Canadiens français quoique dans l'ensemble du pays, en minorité numérique mais non en minorité constitutionnelle, sont reconnus, il sera permis de croire en un Canada plus fort. C'est à cette conception qu'il faut amener non seulement plusieurs anglophones mais aussi beaucoup de francophones.

Légendes et vérités sur notre alimentation

Est-il vrai qu'un régime riche en protéines puisse faire maigrir? Que le vinaigre fluidifie le sang? Que les carottes soient "bonnes pour la vue"? Dans SÉLECTION du Reader's Digest de mars, un professeur de nutrition vous révèle la vérité sur les vertus magiques que l'on attribue à certains aliments. Lisez les précieux conseils qu'il donne pour conserver une bonne santé et un poids raisonnable. Achetez Sélection de mars aujourd'hui!

CONTRE-PORTE et MOUSTIQUAIRE COMBINEES
Estimation offerte gratuitement
DE 19 TEINTES
Facilités de paiement avantageuses
RUSCO OTTAWA REG'D
216 AVE PRETORIA
Tél. : 236-2379

Magasinez ce soir jusqu'à 9 h.... samedi de 9 à 6

en ville c'est CAPLAN'S rue Rideau

Ensembles de pantalon étirable et blouse
14.98
Blouse de soie à motif fleuri sur pantalon ajustant bien en tissu slub extensible avec courroie enlevable sous le pied. Bleu, rose, or. Tailles 8 à 18.
NOUVEAU REZ-DE-CHAUSSEE

Petites... régulières, grandes
JUPES de worsted de laine
en trois longueurs proportionnées
12.95
Modèle fourreau avec un gros pli en arrière. Gris, noir, marine, brun. Tailles 8 à 20.
NOUVEAU REZ-DE-CHAUSSEE

CHANDAILS POUR DAMES
4.98 à 8.98
Jolis petits chandails sans manches ou attrayants pull-overs qui ressemblent à des blouses tricotées. Teintes: rose, jaune, bleu, blanc, beige. Grandeurs P.M.F.
NOUVEAU REZ-DE-CHAUSSEE

MANTEAUX REVERSIBLES
pour garçonnets et fillettes

PALETOTS POUR GARÇONNETS
Un côté est de gabardine imperméable à larges côtes de haute qualité. Le bas est complètement fini, brodé et détaché. Marine et brun. Grandeurs 4 à 6x.
15.98

MANTEAUX POUR FILLETTES
Un côté est en velours de haute qualité à larges côtes et réversible à un autre côté en gabardine imperméable de la plus haute qualité. Le bas est complètement fini, bordé et détaché. Grandeurs 4 à 6x avec capuchon détachable. Teintes: rouge, marine, brun. Grandeurs 4 à 6x, 7 à 12.
Grandeurs 4 à 6x 13.98
Grandeurs 7 à 12 14.98
DEUXIEME ETAGE

MAGASIN DES ECONOMIES ... AU SOUS-SOL

Chemises-gilets
(Jac-Shirts)
à manches courtes pour hommes
3.99
Chics rayures ou motifs de fantaisie. Couleurs bon teint, "Sanforized". Grandeurs P.M. F. et SF.
MAGASIN DU SOUS-SOL

VESTONS SPORT
pour garçonnets
10.95 à 14.95
Choix varié de teintes, en modèles avec ceinture enlevable et fente en arrière. Grandeurs 8 à 18.
MAGASIN DU SOUS-SOL

Caplan's ... rue Rideau ... composez 235-3381 ... Amplement de stationnement

downtown it's CAPLAN'S Rideau Street

Le royaume de la mariée de Caplan présente un assortiment unique de robes de noces!

Ici illustrée est la robe d'épousée modèle "jeune fille", aux lignes amenuisantes en vogue pour 1965. Une splendide robe en riche organza de luxueuse texture. (Pastels par commandes spéciales). Au centre: robe de fille d'honneur avec corsage en dentelle et jupe d'organza. A droite: robe de fille d'honneur, modèle à taille haute et accentuant la ligne "My Fair Lady". Les deux robes de filles d'honneur en fascinantes teintes pastelles.

Robes d'épousée, $100 Autres robes de $39.95 à $89.95
Centre Robe de fille d'honneur $40
A droite Robe de fille d'honneur $45

NOUVEAU REZ-DE-CHAUSSEE

Caplan's ... rue Rideau ... ce soir jusqu'à 9h.... samedi de 9 à 6

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement devoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des Editeurs de Quotidiens canadiens, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des Quotidiens de langue française. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne.

Justice au Franco-Ontarien!

La Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le "biculturalisme" est sans contredit dispendieuse, mais assurément on ne peut l'accuser de chômage ou de perte de temps. A peine le public avait-il été saisi de son rapport préliminaire, — un véritable coup de sonde, — qu'elle était inondée à Ottawa sous un déluge de mémoires. Si jusqu'ici cet organisme a eu l'occasion d'entendre différents sons de cloches, il n'a pu indubitablement faire la sourde oreille, cette semaine, à la note grave du bourdon tintant dans les airs dans la capitale nationale, près de la tour de la paix. S'il faut en juger par tous les sons discordants entendus, nul doute qu'un accordement s'impose au carillon du parlement fédéral et que les provinces devront mettre un bémol à la clef de la bonne entente, si l'on veut faire cesser une cacophonie irritante ou terminer par un allégro triomphal !

Il est impossible de reprendre ici, un à un, dans tous les détails, les imposants documents présentés par divers groupes: l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, les inspecteurs d'écoles et les professeurs d'écoles normales, les enseignants franco-ontariens, la Fédération des St-Jean-Baptiste de l'Ontario, l'Association des fonctionnaires fédéraux d'expression française, les St-Jean-Baptiste d'Eastview, les diplômés d'universités, l'Institut canadien-français d'Ottawa, etc., etc. Il faut espérer que nos lecteurs ont déjà su ou sauront encore tirer profit des longs comptes rendus qu'a publiés LE DROIT.

Toutefois, il convient de retenir que le leitmotiv dans l'ensemble répercute un ton mineur et un peu nostalgique. Après 98 ans de régime fédératif, l'un des deux groupes ethniques officiels au pays, — celui de langue française, — est loin d'avoir droit au chapitre d'un bout à l'autre du Canada et d'avoir les moyens pratiques dans les diverses sphères de l'activité humaine afin de conserver son identité propre pour l'enrichissement et le raffermissement de la nation canadienne. Le problème a beaucoup plus d'envergure que quelques concessions au niveau du fonctionnarisme fédéral. Même là, que de chemin à parcourir d'après l'Association des fonctionnaires fédéraux d'expression française !

En Ontario, la principale pierre d'achoppement est certainement un système scolaire boiteux. Qu'il suffise de citer quelques recommandations de l'A.C.F.E.O.: 1) "que le français soit reconnu langue première et l'anglais, langue seconde pour les Franco-Ontariens; 2) que tout l'enseignement se donne en français, du primaire au supérieur, sauf l'anglais; 3) que l'on ne tente pas d'imposer une langue seconde à nos enfants avant qu'ils aient acquis une maîtrise suffisante de leur langue; 4) que tout l'argent recueilli pour fins scolaires soit distribué per capita; 5) que l'on établisse une surintendance des écoles françaises qui aurait pleine autorité pour administrer toutes nos écoles et tout notre système d'enseignement." Bref, nulle part, il est question d'enlever quoi que ce soit à la majorité anglophone. Mais, l'A.C.F.E.O., certaines de ses filiales et d'autres groupements, ne réclament que le même traitement que la minorité de langue anglaise reçoit dans le Québec. Rien de plus, mais rien de moins ! Si l'Union soviétique concède, en vertu de l'article 121 de sa constitution, l'enseignement scolaire dans la langue maternelle, la majorité anglophone ne pourrait-elle pas au moins en faire autant ?

En résumé, l'éventail des points de vue émis ces jours-ci à Ottawa est très significatif et d'une importance primordiale. Ce concert unanime de voix françaises revêt un aspect particulier parce qu'il s'élève de la capitale du pays. Quand cette ville elle-même ne reflète seulement pas le caractère biethnique du Canada, on peut se douter qu'il reste beaucoup de besogne à abattre d'un océan à l'autre. Comme on l'a si bien noté, le Canada français ne se limite pas au Québec. D'autre part, la minorité franco-ontarienne est suffisamment nombreuse pour revendiquer ses droits, tout en décalquant la mentalité et traduisant les griefs des Canadiens français hors de la belle province. Enfin, Ottawa étant le foyer du fonctionnarisme fédéral, les porte-parole locaux des employés civils d'expression française ne peuvent que mieux déceler les lacunes à combler.

Le seconde phase de cette enquête débute par un jet éblouissant de lumière. Il serait malheureux qu'un tel grain de sénevé tombe sur le roc. Que de peine inutile! La suggestion de la création d'une agence d'information pour mieux renseigner nos compatriotes anglophones sur le sort de la population d'expression française est donc excellente. Comme on l'a fait remarquer, "les dangers du silence sont plus grands que ceux de la discussion sur la place publique". De toute façon, comme la mémoire est une faculté qui oublie, il serait regrettable pour le Canada tout entier qu'autant de mémoires ne connaissent pas un lendemain fructueux !

Gérard BERNIER

Elections, élections!

Intolérable, intenable, irrespirable. Telle est l'atmosphère de la Chambre des communes où le désordre règne.

Comme on l'écrivait ici même le 17 février, seules des élections générales pourront redonner à cette assemblée, sinon sa dignité, du moins son utilité.

Voilà terminées les trois semaines qui devaient mettre fin à la session ouverte il y a plus d'un an et nous ne sommes guère plus avancés qu'à la reprise du 16 février.

Des trois projets de loi qui devaient couronner cette session, un seul, le code du travail, a été adopté. On discute encore du régime de retraite et on n'a pas même abordé l'étude de la formule d'option qui doit permettre aux provinces de se retirer des programmes conjoints.

Par mesquin intérêt politique où ne se trouve nul souci de bien servir le pays, le chef de l'opposition, M. John D. Diefenbaker, et certains autres députés paralysent totalement l'action de la Chambre.

Le mal est si contagieux qu'un homme aussi sensé que le chef du N.P.D., M. T. C. Douglas, en est frappé. On l'a vu susciter lui-même mardi un inutile débat sur le prix de l'acier et on l'a vu mercredi appuyer M. Diefenbaker qui a demandé et obtenu un débat d'urgence sur l'évasion de Lucien Rivard, incident totalement étranger à l'action des Communes.

Deux jours plus tôt, on l'avait également vu appuyer M. Diefenbaker qui, cette fois, parlait de pressions indues du ministre de la Justice, M. Guy Favreau, auprès de la Gendarmerie royale, toujours en ce qui touche l'affaire Rivard.

L'objet même des débats d'urgence importe peu ici. Ce à quoi il faut s'arrêter, c'est leur fréquence et le ton sur lequel on les demande. Pour quiconque vit aux Communes, sauf pour ceux qui sont de mauvaise foi, il ne fait aucun doute que ça ne peut continuer.

Evidemment, il n'est pas agréable de recourir de nouveau aux élections dont la population a soupé depuis 1957, mais le bien commun les commande.

Les libéraux, c'est bien humain, préféreraient ne se présenter devant le peuple qu'après la présentation du prochain budget dont on dit qu'il annoncera de forts dégrèvements.

Forts de cet atout, ils pourraient, croient-ils, remporter une éclatante victoire et réellement s'installer en maîtres au Parlement.

Il faut espérer que même sans cet appât, la population saura comprendre où se trouve son bien et voter en force en faveur du parti libéral car il n'existe, hélas, aucune équipe de rechange.

Il est impossible d'accepter le retour des conservateurs qui, en six ans, sont parvenus à compromettre le peu de bonne entente qui existe au Canada et il serait illusoire de croire l'un ou l'autre des tiers partis assez fort pour assumer le pouvoir.

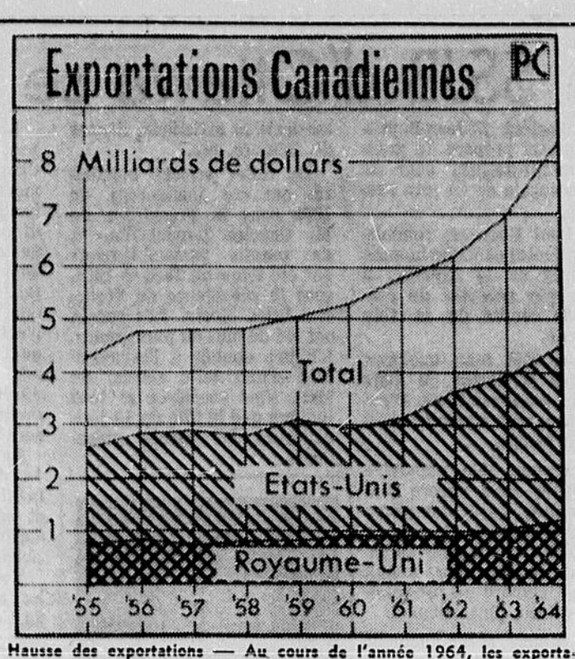
Si les élections ne peuvent donner aux libéraux la majorité absolue, qu'ils s'allient aux néo-démocrates dont M. Louis Saint-Laurent a dit un jour qu'ils étaient des libéraux pressés, et qu'enfin le Canada retrouve équilibre et honneur.

Marcel GINGRAS

La compagnie Bell ne sait pas...

Au service des renseignements de la compagnie de téléphone Bell du Canada, on ne sait pas ce qu'est la Commission Laurendeau-Dunton. Une lectrice du "Droit" qui demandait le numéro de téléphone de la Commission à une téléphoniste, l'a grandement étonnée, tout comme elle devait étonner, l'instant d'après, la surintendante du service. La première croyait qu'il s'agissait d'une société d'assurances et, la deuxième, d'une agence d'immeubles. On ne peut tout connaître évidemment, même si l'on est téléphoniste, mais lorsque depuis une semaine il n'est question que de cette Commission, on devrait savoir que la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme et la Commission Laurendeau-Dunton sont une seule et même chose.

Marcel GINGRAS



Hausse des exportations — Au cours de l'année 1964, les exportations canadiennes ont atteint un sommet record de $8,303,900,000 poursuivant l'ascension amorcée en 1959 après une période de stabilisation durant les années 1956-1958. Les exportations canadiennes aux Etats-Unis se sont chiffrées l'année dernière par $4,437,000,000 tandis que celles au Royaume-Uni se sont élevées à $1,207,100,000. (Graphique PC)

De notre correspondant au Moyen-Orient

Les musulmans noirs des États-Unis

par Pierre RONDOT

Fut-ce à l'égard d'un violent, la violence est condamnable. L'assassinat de Malcolm X doit d'ailleurs être déploré non seulement pour des raisons morales, mais aussi pour des motifs politiques: la brève carrière de ce leader avait déjà subi tant d'inflexions qu'il était permis d'espérer un heureux sursaut de cette intelligence brutale, mais aiguë.

Ancien forçat, "Malcom Little" avait abandonné ce "nom d'esclave" en rejoignant les **Black Moslems**, groupement de Noirs du Nord des Etats-Unis rejetant toute intégration, tout contact avec les Blancs et ayant adopté, comme signe de séparation d'avec eux, les symboles d'un islam dont ils étaient d'ailleurs initialement très ignorants.

Etabli à New York chef des **Black Moslems** de l'Est, Malcolm X s'était brouillé avec le fondateur du groupement, Elijah Mohammed, qu'il soupçonnait de vouloir mettre son propre gendre, Raymond Sharrif, à la tête du mouvement. Au lendemain de l'assassinat du président Kennedy, Malcolm X avait prononcé un discours incongru, se louant de la disparition de cet homme d'Etat intégrationniste. Il avait alors été exclu des **Black Moslems** et il avait fondé un groupe dissident qui, après divers avatars, prenait le nom d'**Organisation de l'Unité afro-américaine**".

En pleine évolution

De cette époque datait pour Malcolm X un intense travail de pensée, dont il n'avait pas encore tiré clairement toutes les conséquences. Il avait enfin vu le véritable islam et constaté que celui-ci n'était nullement raciste: il avait côtoyé des musulmans au teint blanc, aux cheveux blonds, aux yeux bleus. Soudain, il songeait qu'il était absurde et peu pratique d'inciter les Noirs américains à se dire musulmans pour les dresser contre les Blancs. Il comprenait que la solidarité africaine était chose plus naturelle et susceptible de trouver de puissants appuis. Il avait intéressé le Raïs, qui découvrait en lui un caractère et songeait peut-être à en faire le chef d'une avant-garde africaine au coeur du continent américain.

Refoulé d'Orly (Paris) le 9 février (on avait peu goûté à Paris un discours incendiaire prononcé il y a quelques mois), il parlait à Smethwick, en Angleterre, le 12: il y disait n'être pas raciste, ne pas croire à la violence aveugle contre les Blancs, mais être poussé à des "actions extrêmes" par la situation des Noirs américains victimes de violences contre lesquelles ils devaient se défendre.

Son domicile familial de New York, qu'il réintégrait le 13, était dévasté le 14 par des bombes incendiaires; un de ses anciens gardes du corps, Léon Amir, avait, le jour de Noël 1964, été l'objet d'un grave attentat. Le 21, à Harlem, c'était au tour de Malcolm X, frappé de douze balles par quatre ou cinq Noirs au moment où il parlait en public.

Les conséquences

L'enquête s'oriente vers les **Black Moslems**, qui pourraient bien en effet avoir voulu éliminer un "renégat"; mais M. Elijah Mohammed s'en défend. On croit, du moins, que le mouvement risque de se trouver profondément déconsidéré.

Mais que vont devenir ces hommes alors que Malcolm X avait groupés? Ses seconds, sans doute, vont les empêcher de se disperser et peut-être les mener vers d'autres violences? Il est peu probable qu'ils aient son autorité et les moyens de reprendre son travail de pensée.

MM. Elijah Mohammed, Raymond Sharrif et leur milice "Les Fruits de l'Islam", peuvent tenter un regroupement. Fidèles au fondateur ou dissidents, ces **Black Moslems** sont-ils 200,000 comme ils le prétendent, ou 10,000, selon l'estimation de sociologues trop prudents? Les cellules de leurs "mosquées" représentent tout de même une force, aujourd'hui dangereusement déconcertée, mais peut-être, demain, derechef vivace.

(copyright B.I.P.)

Petit film

Un monde merveilleux

C'est passionnant la recherche. Je me trouvais récemment en compagnie de deux spécialistes de la littérature canadienne-française. J'ai eu beaucoup de plaisir à les écouter.

Avec quel feu, l'un disait à l'autre qu'il avait enfin mis la main sur une lettre authentique où l'auteur de quelque vague roman demandait à sa maman comment s'appliquer un cataplasme. C'est tout le contenu de la lettre, mais, parait-il, c'est un manuscrit de première importance car ce billet daterait de la période la plus féconde du romancier concerné.

Pour moi, c'était là une grande subtilité. J'avais beau me creuser la tête, je ne pouvais saisir pourquoi on accordait tant d'attention au billet d'un fils, même frotté de lettres, à sa maman, dans lequel il lui posait une question aussi triviale?

Il ne me paraissait pas lumineux que ce billet puisse avoir tant d'importance, même si l'auteur l'avait écrit en sa meilleure période de production.

Mais je devins encore plus étonné et admiratif quand l'autre chercheur déclara qu'après avoir relu ligne par ligne l'oeuvre — toute l'oeuvre! — d'un historien particulièrement fécond, il avait enfin su pourquoi tel commentateur ne l'avait pas bien rapporté sur un point secondaire.

Cependant, je me suis vite réconcilié avec ces propos de spécialistes si sensibles au moindre document. Au fond, j'admirais leur patience. Il n'y a qu'à s'y mettre. C'est comme pour toute autre activité. Les premiers efforts coûtent et pour peu que l'intérêt se mette de la partie, l'on est pris, l'on se passionne, l'on s'enflamme pour la dernière culotte ayant appartenu à tel poète ou romancier, pour son vieux cendrier où il déposait ses mégots; pour sa vieille pipe même toute mordillée.

Le monde de la littérature dans tout pays est un monde merveilleux. Mais il faut le connaître. Il faut en connaître les auteurs, leurs critiques, leurs admirateurs et même leurs envieux. La littérature ne fait peut-être pas vivre tous les littérateurs, mais elle fait vivre un tas de gens qui gravitent dans son orbite. Quand je quittai mes deux chercheurs, l'un s'en allait à la Bibliothèque du Parlement pour y travailler toute la nuit à la recherche d'une source en rapport avec un travail de bénédictin. Quelques minutes auparavant, il se plaignait de ses ulcères. La littérature a ses martyrs !

VERGOR

Réflexions sur le travail de la Commission Laurendeau-Dunton (4)

Les tiers groupes

par Marcel GINGRAS

La Commission royale d'enquête sur le bilinguisme n'a pas encore formulé de recommandations, mais déjà on voit dans quel guêpier elle se trouve par suite de la faiblesse du gouvernement fédéral à l'égard des minorités ethniques autres que la minorité française.

Imprudemment, le Premier ministre, M. Lester B. Pearson, a demandé à la Commission d'étudier le rôle que peuvent jouer ces minorités dans la Confédération.

Agir ainsi était injuste pour les deux groupes fondateurs de la Confédération et cruel envers les groupes minoritaires auxquels on a ainsi laissé espérer la reconnaissance de leur langues comme langues officielles du Canada.

Bien entendu, jamais M. Pearson n'a fait telle promesse, mais le seul fait qu'il ait tenu compte de ces tiers groupes dans le mandat qu'il a confié à la Commission était promesse d'espoir pour eux, d'espoir qui sera déçu.

"Nous voudrions que l'ukrainien soit sur un pied d'égalité avec d'autres langues", ont dit des gens de Port-Arthur et d'ailleurs, surtout des gens des Prairies.

Comment les blâmer, le gouvernement leur tendait une perche et ils l'ont saisie.

De semblables phrases ont poussé un anglophone étroit d'esprit à s'écrier, à Vancouver: "Je crains bien que si le français continue de s'infiltrer, ils voudront aussi le chinois".

Parce qu'ils détestent les Chinois dont ils craignent l'invasion pacifique, des gens de Vancouver font une salade de la question linguistique et mettent dans le même plat le français et les autres langues qui pourraient se parler au Canada.

Voilà qui est très mal comprendre le problème et voilà qui dénote une ignorance totale des réalités historiques.

On ne demande pas à ces gens de remonter à 1534 ou à 1608, mais simplement à 1867 et de se rappeler qu'à l'époque, le français et l'anglais ont obtenu droit de cité au Canada, à titres divers, il est vrai, mais ils ont obtenu ce droit et nulle autre langue.

Mal renseignés

Aujourd'hui, parce qu'on leur explique mal ou pas du tout ce qu'est le Canada, des immigrants se croient lésés lorsqu'ils constatent qu'une autre langue que l'anglais a droit de cité au Canada. Ils se disent, pourquoi le français et pas notre langue.

Pourquoi, tout simplement parce que le français est une langue officielle, ce que probablement jamais un fonctionnaire de l'Immigration ne leur a dit.

A ce qui précède, qu'on ne croie pas qu'il faille interdire aux nouveaux venus le droit de conserver leur langue. Au contraire, on doit même les aider à le faire.

"L'enseignement de l'allemand et de l'ukrainien devrait être pleinement autorisé et reconnu comme matière ayant pleine valeur académique", a-t-on dit à Winnipeg.

D'accord, tout comme on enseigne le dessin ou l'art culinaire, mais pas en remplacement du français ou de l'anglais.

Que les nouveaux venus conservent également leur folklore et leurs usages, parfait, mais qu'ils n'espèrent pas et ne réclament pas la reconnaissance officielle de leur langue au même titre que le français.

Par l'étrange mandat qu'il a confié à la Commission, le gouvernement a faussement bercé leurs espoirs, leur nuisant en cela beaucoup plus qu'il ne leur a été utile.

Déçus à leur arrivée, les nouveaux venus le seront davantage lorsque la Commission présentera ses recommandations, si ces recommandations s'inspirent du bon sens.

Leur déception engendrera l'aigreur et l'on verra s'accroître le nombre de ces nouveaux venus qui plus que les Canadiens d'origine anglaise, deviennent adversaires acharnés du français au Canada.

Ce sont ces mêmes gens qui combattront avec hargne tous les symboles qui peuvent donner au Canada une identité propre sans relent de colonialisme.

M. Pearson a cru bien faire en cédant aux pressions des tiers groupes et en les berçant d'illusions, il a eu tort.

Le 25,000e numéro de "La Croix"

Un journal irremplaçable

par Maurice HERR

Le quotidien catholique "La Croix", qui est l'un des plus anciens journaux publiés en France, va fêter, le 8 mars courant, la sortie des rotatives de son 25,000ème numéro.

Fondée à Paris le 1er avril 1880 par les religieux de la jeune congrégation des Augustins de l'Assomption, "La Croix" parut d'abord sous la forme d'une revue mensuelle. Elle est devenue journal quotidien à la date du 16 juin 1883 et, dès lors, a toujours paru, sauf en de très courtes interruptions, dues à des cas de force majeure.

Le journal est aujourd'hui édité par la S.A. "Maison de la Bonne Presse" (capital 4,800,000 francs) qui est la plus puissante centrale de presse catholique de France, et dans laquelle les Pères Assomptionnistes détiennent la majorité des actions. Son tirage est de l'ordre de 140,000, mais en dépit de cette diffusion relativement modeste comparée aux tirages de la presse française, son influence est considérable en France et à l'étranger. Car le journal est, dans une très large mesure, le guide et le reflet de l'opinion catholique en France. Sans attache directe avec la hiérarchie, ou avec Rome, il n'en est pas moins considéré, d'une façon générale, comme l'organe "officieux" de l'Eglise en France, ce qui implique pour lui des responsabilités assez lourdes.

Le procès des 12

A la fin du siècle dernier, "La Croix" se mêla activement aux luttes politico-religieuses qui devaient aboutir, en 1905, au vote de la loi de Séparation de l'Eglise et de l'Etat, qui dénonçait le concordat conclu en 1801 entre Bonaparte et le pape Pie VII. "La Croix" défendait alors avec beaucoup de vivacité, les droits des catholiques, menacés par le régime de la IIIème République, qui s'était instauré en France après la guerre franco-allemande de 1870. La lutte alors engagée par le journal contre l'évolution laïque et anti-religieuse du régime républicain, son refus d'obéir aux consignes de "ralliement" données par Léon XIII, aboutit finalement à une certaine disgrâce de ses dirigeants assomptionnistes. A la demande de Rome, ils durent quitter la direction et la rédaction de "La Croix" en 1901, non sans que le gouvernement républicain intentât contre eux le fameux **procès des 12**, qui aboutit à l'expulsion de France des religieux assomptionnistes et à la dissolution légale de leur congrégation.

"La Croix" passa alors entre les mains des membres du clergé séculier et de laïcs catholiques. Mais après la guerre de 1914-1918, les Assomptionnistes purent rentrer en France et reprirent leur place à la tête du journal et des diverses autres publications de la Maison de la Bonne Presse. La grave crise de l'"Action française", qui allait éclater quelques années plus tard, allait permettre au journal de jouer un rôle capital dans l'évolution de la mentalité des catholiques français, qui vivaient encore dans le souvenir des persécutions du début du siècle et emboîtaient volontiers le pas à des meneurs politiques hostiles au régime républicain et au système démocratique.

C'est le Père Merklen, homme d'une grande autorité et d'une étonnante clairvoyance qui fut le principal artisan de cette évolution. Nommé rédacteur en chef de "La Croix" par le pape Pie XI lui-même, il mena sans relâche un courageux et difficile combat contre les partisans du "politique d'abord", de Charles Maurras, et donna son appui le plus large aux mouvements spécialisés d'Action catholique. Il s'agissait alors d'arracher les jeunes catholiques à la tentation de l'action politique immédiate, et de les orienter vers l'action apostolique, vers le service d'Eglise, non sans faire d'eux par une formation morale très poussée, les hommes dont la cité aurait besoin plus tard. Le cardinal Cardijn, Mgr Guérin, fondateur de la J.O.C. française, et tant d'autres encore, doivent énormément au Père Merklen qui jamais ne leur mesura ni son concours, ni le soutien du journal.

Rude bataille

La bataille de ces années 30 fut extrêmement rude, et le Père Merklen, comme "La Croix", reçurent des coups de tous côtés. Mais le tournant était pris. Le journal avait trouvé, hors des luttes partisanes, l'équilibre politique qui est encore le sien aujourd'hui et peu à peu, grâce à lui, les catholiques français sortaient de cette espèce de "ghetto" dans lequel ils s'étaient enfermés au moment des persécutions du combisme. Entièrement au service de l'Eglise — elle l'a prouvé de façon éclatante à l'occasion du Concile — "La Croix" s'efforce de juger uniquement en fonction du bien commun. Elle s'interdit toute prise de position partisane, et n'est inféodée à aucun parti politique, à aucun régime. De ce fait, elle a considérablement accru son influence, son autorité et son prestige.

Après le Père Merklen, le Père Gabel, puis le Père Wenger ont su maintenir, et même renforcer cette position, unique dans la presse catholique mondiale. Le Père Wenger, son actuel rédacteur en chef, est d'ailleurs président de la Fédération internationale des Directeurs de Journaux catholiques.

D'importantes manifestations, auxquelles participeront l'Eglise de France, la Presse française, la Radio et la TV se dérouleront à Paris le 8 mars, pour célébrer ce 25,000ème numéro d'un journal dont Jean XXIII disait naguère qu'il est "irremplaçable".

(copyright B.I.P.)

AU FIL DES JOURS

Pour la commission Fowler

Plus discrètement que la commission Laurendeau-Dunton, presque mystérieusement, une commission dirigée par M. Robert M. Fowler enquête sur la Société Radio-Canada. Celle-ci accorde de la publicité gratuite à diverses entreprises plus ou moins commerciales, se privant ainsi de revenus. Le prétexte officiel, c'est qu'il s'agit le plus souvent d'oeuvres sociales, artistiques, littéraires. Bon. Seulement, qui décide qu'il s'agit bel et bien d'une oeuvre méritoire, et selon quelles normes? Suffit-il d'être l'ami d'un réalisateur? Ce sont là des questions que le contribuable est fondé à se poser. Et à poser à la commission Fowler.

Pour l'amour du ciel

Voulons-nous, oui ou non, parler français? Qu'il est fatigant d'entendre et de lire à tout bout de champ "définitivement" pour "décidément" ou "sans doute"! Passe encore quand c'est un brave homme du peuple qui commet cette faute; mais qu'elle est irritante dans la bouche d'un des savantasses de la société Radio-Canada!

Mode nouvelle

Depuis quelques mois (quelques années peut-être), quand on veut justifier une dépense extravagante du gouvernement, on dit que le montant en est bien inférieur au coût d'un bombardier. Mais si les bombardiers n'avaient pas été inventés?

Willie CHEVALIER

Aujourd'hui

Vendredi, 5 mars

AUJOURD'HUI, fête de saint Adrien, martyrisé à Césarée de Palestine en 309.
Les Adrien ont l'esprit élevé, sérieux et leurs décisions sont sages. Excellents chefs de famille, fidèles, ils sont autoritaires.
Parmi les personnalités ayant porté ou portant ce nom, on trouve six papes et un empereur romain; le banquier Adrien Hébrard. Adrienne Lecouvreur fut la grande tragédienne française du XVIIIe siècle.

ANNIVERSAIRES: naissance du géographe hollandais Mercator (1512), mort du mathématicien de Laplace (1827), mort de Max Jacob (1944), mort de Staline (1953), premier forage pétrolier du Sahara (1954).

AUJOURD'HUI, le romancier-humoriste Paul Guth a 55 ans. Christian Boussus a 57 ans.

EVENEMENTS DU JOUR: A Nice, foire internationale. A Paris, concours de reproducteurs porcins au Salon international de l'Agriculture. A Bruxelles, Salon international des inventeurs. A Davos, concours hippique international sur neige.

ECRIT DANS LES ASTRES: Les personnes nées ce jour ne songeront pas assez à l'équilibre de leur budget. Des dépenses d'équipement pourraient être repoussées sans que le foyer familial en pâtisse.

Le Mardi gras à la Nouvelle-Orléans a été plus "formidable" cette année que jamais

NOUVELLE-ORLEANS (PA) —A la Nouvelle - Orléans, les cendres ont remplacé les fards de mascarade pour tous ceux qui avaient célébré le Mardi gras, et se rendaient à l'église au premier des 40 jours du Carême.

Plusieurs des fêtards qui, mardi, avaient personnifié des rois et des reines, des démons, des danseuses ou des pirates, ont enlevé leurs masques au matin de cette période d'abstinence.

Le lendemain de la veille, ce que les gens de la Nouvelle-Orléans appellent "le plus formidable spectacle gratuit au monde", avait provoqué une migraine générale.

Les superlatifs conviendraient à peine à décrire la manifestation cette année, et la foule constituait peut-être la plus importante jamais vue à cette occasion.

Défilé

Selon un rapport de la police, un demi-million de joyeux lurons se trouvaient massés le long des rues sur un parcours de six milles, pour voir passer le défilé du Mardi gras mettant en vedette le Roi du Carnaval. Un autre demi-million de personnes auraient assisté aux six autres défilés, dont quelques-uns se rendaient même en banlieue.

Parmi les deux cents chars allégoriques et personnages symboliques, la foule dansait et s'amusait ferme. Dans le quartier français, on dansa le twist jusqu'aux petites heures.

L'aube apporta un contraste frappant dans le décor. Dans les rues, les préposés au nettoyage transportaient des amas de débris. Avec le jour, disparaissaient les falbalas étincelants des somptueux bals du Roi et de Comus, la plus ancienne société du Carnaval qui avait inauguré les défilés en 1857.

Et ainsi se termina cette période de carnaval à la Nouvelle-Orléans dont le programme comprenait dix jours de défilés et 68 bals en costumes. Les festivités avaient commencé le 6 janvier, soit la douzième nuit après Noël.

Un dîner en l'honneur des étudiants étrangers

Près de 230 convives prenaient part mercredi soir, à un dîner présidé par Mlle Pauline Jewett, député de Winnipeg-Nord, dans la grande salle Confédération de l'édifice de l'Ouest, offert sous les auspices du Bureau de l'aide extérieure, en l'honneur des étudiants étrangers à Ottawa. Environ 175 étudiants, venant de 38 régions différentes, du Ceylan à la Jamaïque, aux études sous-graduées et post-graduées, dans les collèges et universités d'Ottawa, en vertu du plan Colombo, du programme d'assistance du Commonwealth dans les Caraïbes, du plan spécial du Commonwealth d'aide en Afrique et de l'aide aux pays francophones de l'Afrique étaient les invités.

Parmi les convives, on remarquait bon nombre de députés et sénateurs, en particulier M. Paul Martin, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, qui représentait le Premier ministre. Y prenaient place également M. Walter Dinsdale, représentant les députés conservateurs, M. Andrew Brewin, ceux du Nouveau parti démocratique, M. G. Marcoux, les créditistes, ainsi que M. Maurice Bourget, président du Sénat, M. Alan Macnaughton, président de la Chambre des communes, M. Andrew Stewart, président du Bureau des gouverneurs de la radio-télévision. et M. H. O. Moran, président du Bureau de l'aide extérieure.

M. Paul Martin, principal conférencier de la soirée, a parlé de la participation du gouvernement canadien dans l'effort d'aide extérieure. Les autres représentants des partis politiques fédéraux ont aussi adressé la parole.

Un choix de pierre du mois pour mars

TORONTO (PC) — Certaines personnes seraient peut-être d'avis que l'émeraude conviendrait comme pierre précieuse attitrée du mois de mars, considérant que le 17, jour de la Saint-Patrice, le vert est la couleur de prédilection. Mais tel n'est pas le cas, car l'émeraude est liée au mois de mai.

Symbole de courage

Les personnes nées en mars ont un choix de deux pierres de naissance: l'aigue-marine et le jaspe sanguin, toutes deux symbolisant le courage.

On trouve ces pierres dans certaines nuances de vert, et l'aigue-marine est apparentée à l'émeraude. Les aigues-marines sont reconnues pour la versatilité et la subtilité de leurs couleurs très seyantes à toutes les femmes, qu'elles soient brunes ou blondes. Montées en bagues, en broches ou autres bijoux, ces pierres sont parfois serties avec des diamants. L'aigue - marine se trouve dans les mines du Brésil, de Madagascar et des Etats-Unis.

L'autre pierre de naissance pour le mois de mars est la pierre de sang, calcédoine vert foncé mêlée de jaspe rouge, qui se trouve en Sibérie et en Inde. Le jaspe sanguin est particulièrement utilisé pour les messieurs, cette pierre étant sertie en bague ou boutons de manchettes, souvent avec incrustation d'un monogramme.

L'homme ne serait pas seul responsable des accidents d'automobiles qui lui arrivent

Il semble que les femmes en général sont souvent involontairement responsables des accidents d'automobile qui arrivent à l'homme.

Surtout si elles n'ont pas bon caractère,ou si elles ont tendance à vouloir tout mener, ou encore si elles importunent leurs maris, leurs amis, ou leurs fils avec des questions de famille ou personnelles, juste avant qu'ils prennent le volant.

C'est là l'une des conclusions qui ressortent d'une étude approfondie faite au Canada et aux Etats-Unis sur ce qu'on pourrait appeler la psychologie des accidents de la circulation. Une enquête a récemment été menée à ce sujet à London (Ontario), dans le cadre d'un projet de l'hôpital universitaire St-Joseph, en coopération avec le gouvernement américain et le ministère des transports de l'Ontario.

L'enquête a révélé que les femmes (épouses, mères, amies) sont partiellement à l'origine de la tension nerveuse à laquelle sont soumis les hommes et qui expliquent souvent leurs accidents. Le docteur William A. Tillman, chef du service de psychiatrie de l'hôpital et directeur de l'équipe des chercheurs a déclaré:

"Il y aura toujours des femmes querelleuses et dominantes. Il ne s'agit pas de savoir comment s'en débarrasser mais plutôt comment s'en accommoder!"

On a trouvé que les sujets de l'expérience avaient des soucis qui rendaient difficiles leurs rapports avec leurs semblables, soucis fréquemment accompagnés d'un besoin de s'affirmer.

Il a été également révélé que parmi ces sujets se trouvait un grand nombre de divorcés et de maris séparés ainsi que des hommes qui jugeaient les femmes avec mépris.

"Souvent, poursuit le Dr Tillman, ces hommes proviennent de foyers où la femme commande, où le père a adopté une attitude passive devant l'agressivité de la mère. La plupart considèrent la femme comme un élément destructeur, à la maison comme au bureau."

L'enquête a été menée chez un grand nombre d'hommes de profession de fonctionnaires, d'ouvriers, etc., de différents niveaux mais ayant tous un point commun: un grand nombre d'accidents d'automobile.

D'après le Dr Tillman ils n'en voulaient pas à la société mais pensaient que la société elle, leur en voulait. Pour eux, les accidents dans lesquels ils étaient impliqués n'étaient pas de leur faute: ils avaient été trouvés coupables par des autorités injustes — cour ou société — qui leur en voulaient.

"Lorsque ceci leur fut expliqué, la situation telle qu'elle se présentait avant leur accident leurs est apparue plus clairement à la mémoire."

Il est même arrivé, nous a-t-on dit, que des hommes se sentent frustrés au point qu'ils ne se souvenaient pas avoir vu le signal d'arrêt ou les feux de circulation.

Le rapport complet relatif à cette étude sera publié prochainement et sera étudié par un groupe de médecins faisant partie du bureau des recherches de la British Motor Corporation en Grande-Bretagne.

"Les facteurs psychologiques des accidents de la circulation et leur traitement par la psychothérapie ne nous sont pas encore très connus, a déclaré le Dr Tillman, chaque pas en avant est donc important."

Fait amusant à noter à la lumière des découvertes faites par l'équipe du Dr Tillman: lorsque des automobilistes donnent un prénom à leur voiture (coutume qui remonte sans doute à l'époque où le cheval fournissait la force motrice), ils choisissent toujours un prénom féminin.

MME JASK G. SOBCOV est la présidente du comité d'organisation de l'exposition-vente annuelle des oeuvres de peintres et sculpteurs canadiens, qui aura lieu sous les auspices du Conseil national des femmes juives, les 7 et 8 avril, à l'Assembly Hall du parc Lansdowne. Les peintures sont d'une valeur de $35 à $200, prix maintenus par le Conseil des femmes juives depuis la première exposition-vente, il y a huit ans. La soirée d'ouverture est organisée sous invitation particulière; Mme Max Sternhal est la présidente du comité des invitations.

(Photo Van)

Portières ouvertes

L'automobiliste qui s'installe dans sa voiture arrêtée avec le moteur en marche doit voir à ce que les portières soient ouvertes, ne fut-ce que de quelques pouces, s'il ne veut pas être asphyxié. Sans cette précaution le gaz d'oxyde de carbone qui est nocif, invisible, inodore et sans aucun goût risque de pénétrer dans la voiture et d'asphyxier le chauffeur et ses passagers si ces derniers le respirent.

CARNET MONDAIN

Résidence du gouverneur général

Madame Vanier a visité jeudi l'Institut Elizabeth Fry à Toronto.

Son Excellence le Gouverneur général, accompagné du capitaine Bruce Stock, aide de camp de service, a assisté jeudi au dîner de 75e anniversaire de l'Institut royal militaire canadien à Toronto.

* * *

Réceptions

Mme Paul Martin a reçu à un déjeuner au Château Laurier, en l'honneur de Mme John Knox, épouse de l'ambassadeur du Danemark, à l'occasion de son prochain départ d'Ottawa.

* * *

Mme Margrit Eros Kolan a reçu à un thé-bridge à sa demeure au Sandringham.

* * *

Ligue de la jeunesse féminine

Madame Lester B. Pearson et Mme Don Reid ont accepté d'assister au déjeuner-modes de la Ligue de la jeunesse féminine, à une heure, le 10 mars, à l'aérogare d'Uplands.

Madame au téléphone!

NIAGARA FALLS, Ont. (PC) — Les Canadiennes en moyenne, passent l'équivalent d'une année de leur vie à converser au téléphone. C'est ce que déclarait Mme Lilah Lymburner, présidente du comité féminin consultatif au ministère des Affaires économiques de l'Ontario, à un congrès tenu à Niagara Falls. Mme Lymburner a dit également que les Canadiennes mangent trop et font des achats inutiles. De façon générale, la ménagère canadienne regarde la télévision durant cinq heures par jour, et elle jette 400 livres d'aliments par année.

A la diète?

Bien que, dans l'ensemble, les Canadiennes cherchent à combattre l'embonpoint, la femme de genre typique consomme 3,200 calories par jour, a dit la conférencière devant les 1,200 femmes participant à la croisade économique de l'Ontario.

Mme Lymburner, en parlant des femmes qui achètent trop, dit que ces dernières donneront pour prétexte que "tout le monde possède cet objet", ou que "personne n'en a et qu'elles veulent être les premières", ou enfin simplement, parce qu'elles en ont envie.

UN NOUVEAU MOYEN
pour prendre
UN MÉDICAMENT LIQUIDE CONTRE LA TOUX
Mâchez simplement une
CAPSULE D'ACTAMINE
contenant un sirop contre la toux d'une saveur agréable qui SOULAGE EN QUELQUES SECONDES
Emportez les capsules d'Actamine avec vous dans la poche ou la bourse. Pas de gaspillage, pas de cuiller collante, pas de problèmes pour l'administrer aux enfants! Maintenant dans toutes les pharmacies.

FEUILLETON "LE DROIT"

SOLANGE DES MALUETTES

par Paul-Louis HERVIER

2 —

— Je suis étonnée, Monsieur. Si j'avais su le vrai motif de votre visite, je vous aurais évité un déplacement inutile. Le tableau auquel vous faites certainement allusion n'est pas à vendre et Maître Robin le sait. On m'avait écrit que vous vouliez me voir pour m'entretenir d'une chose pouvant m'intéresser, s'il s'agit du tableau, n'insistez pas et, si vous revoyez Maître Robin avant moi, priez-le de vouloir s'abstenir de m'envoyer des amateurs auxquels je suis obligée de réserver un accueil dont je m'excuse.

Elle se lève, montrant que la visite n'a pas d'objet et que l'entretien est terminé.

Pierre Rulan va-t-il prendre congé en s'excusant, puis regagner la voiture qui l'attend en dehors de la grille fermée? Il ne peut pas avoir fait vingt-cinq kilomètres pour rien et il se risque à être importun.

— Mademoiselle, je suis navré de ce contretemps, mais mon rôle ne se borne pas à acheter des tableaux, il m'arrive encore plus souvent d'admirer ceux qui ne sont pas à vendre. Maître Robin m'a trop dit l'excellence du portait que vous possédez pour ne pas avoir le désir de le contempler quelques instants. Prouvez-moi que vous ne m'en voulez pas d'être venu troubler votre vie tranquille et accédez à ma requête . . .

— C'est que, Monsieur . . .

La jeune fille, droite, mince, écoute dans une attitude immobile ce plaidoyer. Elle est à contrejour, elle baisse la tête, ses bras sont à demi-croisés en bas de son corsage sombre. Le hasard l'a placée au milieu d'une dalle noire et les quatre dalles blanches qui l'entourent semblent, par contraste, lui constituer un piédestal. Les couleurs opposées la grandissent.

Pierre Rulan attend, désireux de prolonger la vue troublante de cette femme jeune presque sans mélancolie.

— C'est que, Monsieur. . . , je n'ai point pour habitude d'autoriser les visites du château et vous savez comme moi que la création d'un précédent entraîne toujours de fâcheuses répercussions. . .

Il part d'un éclat de rire un peu forcé, cherchant à la rassurer.

— De fâcheuses répercussions avec moi, Mademoiselle? Je vous donne l'assurance. . .

— Excusez-moi, Monsieur, mon intention n'était pas de vous désigner particulièrement. Vous parlerez à vos amis — ne dites pas non — de ce portrait. L'un d'eux voudra, plusieurs peut-être voudront à leur tour venir ici, ils trouveront une raison pour forcer la porte. . .

— Je vous promets que je serai discret et que je garderai pour moi le secret du grand privilège qui m'aura été réservé.

Toujours immobile, Mlle Vicard réfléchit une demi-minute. Pierre Rulan n'a garde de troubler cette méditation qui lui permet d'admirer, sur un fond ensoleillé, cette impeccable image de la résignation.

—Vous êtes un ami de Maître Robin, c'est à ce titre que je consens à une exception en votre faveur. J'ai confiance en votre parole. . . Venez, le portrait est dans le grand salon...

(A suivre)

Mme ANDRE LAMOUREUX est la présidente du comité d'organisation de la présentation de modes créées par les couturiers canadiens, qui est offerte sous les auspices de la Ligue de la jeunesse féminine, au cours d'un déjeuner, à une heure, le 10 mars, en la salle des pas perdus de l'aérogare d'Uplands. Les billets sont présentement en vente à la librairie Cartier-Migneault, Hull, à la bijouterie Nap. Legris, Hull, chez Mme Roger Collet, Glenwood Domaine, et chez Mme Jean Lemay, Ottawa.

(Photo Warrander)

LE SOULIER DU PRINTEMPS . . .

Plus le talon est bas, plus la pointe s'élargit

Au théâtre des souliers de printemps, la pointe arrondie tient, cette année, le rôle principal. Le Service de la mode en chaussure des Industries du cuir annonce que les chaussures les plus jolies courbent et élargissent leurs pointes selon une nouvelle ligne dite grand chic et tout confort. Dans les cercles où l'on danse, comme là où le sport est roi, jusqu'au travail quotidien, le "croissant" arrondi et aplati des pointes de souliers fait grande vedette.

Avec bonheur les femmes choisissent de remettre leurs courbes à l'honneur et leurs souliers ne font pas exception. Maintenant que la pointe aiguille, autrefois si populaire, a pris le chemin des coulisses, le croissant arrondi partage avec quelques acteurs de second plan, les faveurs de l'auditoire. Il y a "l'épointée" quelque peu carrée, l'amie des souliers tailleur et de marche; le "bec de canard" plat, tout frais et tout jeune, et, bien entendu, la pointe totalement découverte.

Chez les nouveaux souliers, plus le talon est bas, plus la pointe tend à s'élargir. A mesure que le talon se hausse, le rétrécissement de la pointe du soulier rappelle un souci d'équilibre.

En parlant talons, nous verrons que leurs tailles demeurent moyennes, chez la plupart des souliers sans cérémonie comme chez les souliers de toilette. Quand leurs formes entrent en jeu, cependant, leurs variétés n'ont jamais été aussi grandes. Aux tout-aller et aux souliers tailleur, les femmes optent pour le talon populaire dit "en retrait", fort et étroit. Il y a d'autres tout-aller qui se présentent avec le talon bloc, ou cuir sur cuir, ou le talon bas et rond.

Les talons les plus chics s'en tiennent pour la plupart à la hauteur moyenne et ils sont minces. Ils peuvent présenter une légère courbature, ou un gracieux surbaissement ou garder une apparence semi en retrait. Les personnes qui ne se préoccupent pas tellement des fantaisies de la mode pourront quand même trouver des talons bas et forts chez certains souliers de cuir, pour les réunions les plus élégantes qui en supposent le port.

Lady Churchill à la Barbade

NEW YORK (PA) — Lady Churchill a quitté New York par avion pour se rendre à Bridgetown, à la Barbade, où elle passera des vacances, comme invitée de M. Ronald Tree, ex-représentant britannique au Parlement. Lady Churchill demeurera à Heron Bay, quartier résidentiel de la côte de la Barbade.

La visiteuse britannique était accompagnée de sa fille Mary et de son gendre, Christopher Soames. Le gouverneur de l'île, sir John Stow, s'était rendu à l'aéroport pour accueillir lady Churchill. Celle-ci se rendra plus tard à la Jamaïque où elle sera l'invitée du duc de Marlborough.

RIOPELLE
FABRIC CENTRE Ltée
LE DERNIER CRI DES TISSUS
137, rue BANK
235-5497

FANTAISIE DE MODE est le thème d'une collection de modes printanières, présentée sous les auspices de l'Association récréative du ministère des Travaux publics, à 8 heures, le soir du lundi 8 mars, en la cafétéria de l'édifice Confédération, promenade Riverside. Les modèles, comme celui-ci, sont de la maison Dominion, qui célèbre cette année son cinquantenaire. Les mannequins sont dix femmes et deux hommes du personnel du ministère. Les hôtesses de la soirée sont Mlles Monique Plante et Linda Swinwood. La commentatrice est Mme Helen Samuels. Les recettes serviront à défrayer les dépenses de la fête de Noël pour les enfants du personnel des Travaux publics.

VIENT DE PARAITRE AUX ÉDITIONS DE L'HOMME
une femme face à la confédération
POUR LA PREMIERE FOIS une femme ose élever la voix !
● Un volume à ne pas manquer.
● 164 pages - $1.50
EN VENTE PARTOUT ET A LA LIBRAIRIE
DUCHARME LTEE
418 ouest, rue Notre-Dame — Mtl
Tél. 849-1146

Plan d' amaigrissement
Recette à domicile
Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.
Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Trésoriers, contrôleurs, particuliers

Guaranty Trust vous paiera un intérêt de 4⅛%, calculé chaque jour sur vos fonds inactifs — et ceux-ci resteront disponibles sur demande.

Nous avons découvert que la plupart des fonds inactifs ou fonds en surplus des compagnies et des particuliers rapportaient peu ou pas d'intérêt!

Maintenant vous pouvez faire fructifier cet argent moyennant un taux d'intérêt élevé dans *un compte d'encaissement avec dépôt d'épargne* Guaranty Trust.

Voici comment ce nouveau genre de compte fonctionne:

Versement *minimum:* $5,000. Versement *maximum:* $150,000.

Les fonds peuvent être retirés à *tout moment* sur demande. L'intérêt de 4⅛% est calculé sur le solde minimum *journalier* à partir du jour du versement. Cependant cet argent doit rester, en dépôt 30 jours, dans le compte pour rapporter cet intérêt.

EXEMPLE: Si vous aviez déposé $10,000 le 1er octobre, ceci vous aurait rapporté $35.03 d'intérêt au 31 octobre. C'est-à-dire les 31/365 de $412.50 (soit 4⅛% d'intérêt annuel sur $10,000.) Et au 1er novembre il aurait rapporté les 32/365 de $412.50.

Les dépôts sont enregistrés dans un livret spécial. Les retraits seront en argent comptant ou par chèque officiel de Guaranty Trust (vous devrez pour cela présenter votre livret)

Le compte d'encaissement avec dépôt d'épargne est une création unique de Guaranty Trust qui permet à votre compagnie ou à vous-même d'obtenir *un intérêt de 4⅛%* sur vos fonds inactifs ou vos fonds en surplus—vous permettant d'en disposer sur demande.

Vous pouvez obtenir de plus amples détails du gérant de votre succursale Guaranty Trust.

Téléphonez-lui ou rendez-lui visite dès aujourd'hui.

COMPAGNIE GUARANTY TRUST DU CANADA

114 rue Principale, Hull, 771-6655, Philippe Crevier, gér.
109 rue Bank, Ottawa, 232-2691, Alfred J. Frost, gér.
Billings Bridge Plaza, 2267 Riverside Dr. E., Ottawa, 731-4220, Herbert W. E. Mallalieu, gér.

Films à l'affiche

A Shot in the Dark — **Adultes, des réserves**

Britannique. 1964. 101 min. Panavision. De Luxe color. comédie policière réalisée par Blake Edwards avec Peter Sellers, Elke Sommer et Herbert Lom, d'après la pièce **L'idiote** de Marcel Achard.

Le chauffeur d'un industriel français est trouvé assassiné dans la chambre de la bonne, Maria. L'inspecteur Clouseau est chargé de l'enquête. Les soupçons se portent normalement sur Maria, mais Clouseau, impressionné par sa beauté, la croit innocente. Persuadé qu'elle connaît le vrai meurtrier, il la fait libérer et entreprend de suivre ses allées et venues. D'autres meurtres succèdent au premier et toujours Maria y est impliquée. Clouseau, de plus en plus épris, refuse de la croire coupable et finit par découvrir la clé de l'énigme.

Chargé d'adapter à l'écran la pièce de Marcel Achard, Blake Edwards y a introduit le détective gaffeur de son dernier film, **The Pink Panther** et en a fait le pivot du récit. De plus, il a insisté sur le comique visuel des situations et a inventé de nombreux gags pour les besoins de la cause. L'origine théâtrale du film en devient imperceptible et le tout se déroule à un rythme entraînant où un effet manqué est vite racheté par un autre mieux réussi. Peter Sellers domine de loin la distribution.

Appréciation morale: **Certaines audaces dans le dialogue et les situations motivent des réserves.**

Never Let Go — **Adultes, des réserves**

Britannique. Rank. 1960. 91 min. Drame de suspense réalisé par John Guillermin avec Richard Todd, Peter Sellers et Elizabeth Sellars.

Un modeste commis voyageur, Cummings, se fait voler sa voiture par un jeune voyou au service d'un dénommé Meadows qui dirige une organisation de vol d'automobiles. Devant l'incapacité de la police, Cummings entreprend sa propre enquête qui entraîne la mort d'un individu torturé pour l'avoir aidé. Il n'en poursuit pas moins ses recherches. L'amie de Meadows, qui en a assez de lui, se réfugie chez Cummings et décide de tout révéler. Grâce à elle, le commis voyageur finit par retrouver sa voiture, mais non sans avoir livré une bataille sanglante avec Meadows.

Mélange de réalité et d'invention, ce film jouit d'une mise en scène hardie et mouvementée, où la violence et le sadisme atteignent à un degré peu courant dans la production britannique. Le suspense est fort bien maintenu du début à la fin. Les extérieurs et les scènes de nuit sont bien photographiés. L'interprétation est bonne.

Appréciation morale: **L'accumulation de brutalités, une liaison et certaines scènes suggestives motivent des réserves.**

BRIGITTE BARDOT ET JEANNE MOREAU sont les deux actrices françaises les plus célèbres. Il se peut que leur dernier film "Viva Maria" ajoute à leurs lauriers. Fait certain, elles en sortiront meilleures amies, car avant cette production cinématographique de Louis Malle, Brigitte et Jeanne ne se connaissaient vraiment pas.

(Photo AFP)

Brigitte Bardot et Jeanne Moreau se connaissaient à peine avant de tourner "Viva Maria" pour Malle

par Roland de LEVALDIS

(AFP) — Brigitte Bardot et Jeanne Moreau, les deux actrices françaises les plus célèbres, ne se sont pas quittées pendant une semaine. Avant de gagner l'Amérique latine, (Brigitte Bardot d'abord, Jeanne Moreau ensuite) elles ont essayé leurs robes et enregistré deux duos pour le film "Viva Maria" qu'elles vont interpréter au Mexique à partir du 18 janvier sous la direction de Louis Malle.

En arrivant chez Pierre Cardin, le couturier, Brigitte Bardot faisait la moue: "Vous savez, a-t-elle dit à Cardin, je suis un personnage moderne et je m'habille en confection."

— "Tu as tort, a répliqué le réalisateur Louis Malle qui était présent. Tu étais très belle en costumes belle époque dans "Les grandes manoeuvres"."

Cardin ne disait rien mais, comme le film est situé en 1907, il a sorti, sans un mot, une robe rouge au buste collant et bouffant aux hanches. C'était un coup de magicien:

B.B. avait l'air ravi. Elle enfila la robe.

— "Elle est trop serrée", assura-t-elle.

— "C'est fait exprès, expliqua Louis Malle. Les agrafes doivent sauter pendant que tu chanteras en duo avec Jeanne. C'est le moment du scénario où tu dois enlever ta robe devant les spectateurs d'un music-hall et chanter en chemise..."

Ce duo, Brigitte Bardot et Jeanne Moreau, l'ont d'ores et déjà enregistré à Paris dans un studio de la rive gauche.

"Gentils bas noirs et blanches jarretelles, trottin, cousette aux coquins retroussis, grande cocotte aux frivoles dentelles, c'est tout ça qui fait notre Paris."

Entre deux parties de fousrires, les deux vedettes ont enregistré ce couplet et une autre chanson: "Ah les petites femmes, les petites femmes de Paris". Entre deux répétitions, Jeanne Moreau explique:

"Dans le film, nous serons "Maria y Maria, les senoritas de Paris", c'est-à-dire un duo de chanteuses. Un peu par hasard, mais aussi pour l'amour d'un beau garçon, nous nous lancerons dans une révolution et nous la gagnerons. Cette histoire fantaisiste se passe dans un pays tout aussi fantaisiste, le San Miguel."

"Moi, dit Brigitte Bardot, je serai Irlandaise et fille d'anarchiste. Au début, j'apparaîtrai habillée en garçon, coiffée d'une casquette et m'apprêtant à faire sauter un pont."

Quand on les regarde plaisanter ensemble et se tordre de rire, on a l'impression que B.B. et Jeanne Moreau sont des amies d'enfance.

— "On ne se connaissait pas avant d'avoir l'idée de ce film ensemble", rectifie Brigitte Bardot.

— "Moi je me souviens très bien qu'il y a dix ans Vadim était assistant du réalisateur Marc Allegret pendant le tournage de "Julietta" que j'interprétais et tu venais souvent voir Vadim. Et puis un soir alors que je jouais au théâtre "Pygmalion", toi, qui débutais au cinéma dans "Futures vedettes", tu étais venue dans ma loge."

— "Oui, c'est vrai, on s'était rencontré deux ou trois fois, mais c'est tout et vraiment on ne se connaissait pas", remarque B.B.

— "En fin de compte, c'est par l'écran, comme les spectateurs, que nous suivions la carrière l'une de l'autre. Moi, je t'ai beaucoup aimée dans "En cas de malheur" avec Jean Gabin."

Les journalistes craignent une rivalité entre les deux comédiennes et l'ont écrit. Qu'en pensent-elles?

"J'ai eu, dit Jeanne Moreau, l'idée de jouer avec Brigitte. Au lieu de toujours montrer un homme et une femme, pour une fois, il y aura deux femmes. Dès qu'on a téléphoné à Brigitte elle a été d'accord. Il n'y a pas de rivalité entre nous, il y aura un esprit d'émulation."

Brigitte Bardot est d'accord.

"Nous allons tourner pendant trois mois et demi, dit-elle. Le métier d'actrice n'est pas de tout repos. Eh bien, d'être deux femmes, cela nous donnera l'impression de partager notre fatigue."

Les 30 musiciens sont prêts pour la dernière répétition.

"Allons-y, dit Jeanne Moreau, allons leur faire entendre nos petites voix."

Et toutes les deux vont se placer devant un micro.

Brigitte tient dans la main un petit médaillon avec une chaîne.

"C'est Jeanne qui me l'a donné en gage d'amitié. Je vais y mettre nos photos."

Le comédien doit avant tout se faire comprendre

HAMILTON (DNC) — M. André Muller, directeur artistique de la section française de l'Ecole nationale du théâtre du Canada, a donné une conférence sur "L'art du comédien", devant l'Alliance de Hamilton, récemment.

M. Muller a énoncé, en partant, la plus importante fonction du comédien: se faire comprendre. Partant de ce point, il a annoncé à l'auditoire que le talent n'était pas la plus importante condition nécessaire chez un comédien: son premier travail est d'avoir une prononciation exacte, une bonne consonnance, et une bonne voix.

Le conférencier, qui est lui-même comédien, critique dramatique et metteur en scène, admet que chaque pays a son expression particulière, et qu'au théâtre, il y a des caractères nationaux. "Mais il demeure qu'en ce qui concerne l'art de bien dire, les mêmes règles se retrouvent partout".

Parlant du rôle du comédien qui essaie de représenter des pensées qui ne sont pas les siennes, M. Muller a déclaré: "Une sorte de communion entre le public et l'acteur ne devient possible que s'il y a communion entre le comédien lui-même et son personnage."

Ensuite, M. Muller a passé aux différents styles de jeu. "Il y a deux espèces de comédiens sur la scène,a-t-il dit, celui qui incarne son personnage, et celui qui se dédouble". A ce propos, le conférencier a cité les méthodes de Stanislavsky et de Berthold Brecht. Bien que les idées de ces deux hommes soient opposées, il n'en demeure pas moins que le métier de comédien est un art qui s'apprend, que ce soit par l'identification du comédien à son personnage ,Stanislavsky), ou par l'approfondissement de la nature sociale de son personnage (Brecht).

La prochaine soirée de l'Alliance française aura lieu le 24 mars courant, quand M. Rathé, président de l'Alliance de Toronto parlera de: "Gaulloiserie et humanisme".

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Petits chanteurs de Vienne". Concert Tremblay à 8h. 30 du soir.

CARTIER — "Ballade pour un voyou" (2R) 12.45 - 3.45 - 6.45 - 9.55. "Opération lèvres rouges" (2) 2.15 - 5.15 - 8.25.

CENTRE — "Bedtime Story" (2) 12.45 - 4.25 - 8.00. "Chalk Garden" (1) 2.30 - 6.05 - 9.45. Dern. 8.00.

CINEMA DE PARIS — "Vacances d'été" (2R) 6.06 - 10.00. "Hercule et la reine de Lydie" (2R) 8.20.

LITTLE ELGIN — "Rattle of a Simple Man" (?) 1.30 - 3.30 - 5.40 - 7.35 - 9.30. Dern. 9.15.

ELGIN (main) — "Kiss Me Stupid" (4) 1.40 - 4.25 - 7.05 - 9.50. Dern. 9.15.

ELMDALE — "Strange Bedfellows" (2) 1.20 - 3.30 - 5.35 - 7.45 - 9.55. Dern. 9.20.

LAURENTIEN (Gatineau, Qué.) — "Ballade pour un voyou" (2R) 6.30 - 9.50. "Opération lèvres rouges" (2) 8.20. Dern. 8.20.

LINDEN — "Looking for Danger" (?) 3.15 - 7.20. "Tarzan and the Lost Safari" (1) 1.00 - 4.30 - 8.35. "Ride A Crooked Trail" (2) 1.50 - 5.55 - 10.00. Dern. 7.20.

MAYFAIR — "Never Let Go" (2R) 1.15 - 4.40 - 8.10. "Shot In the Dark" (2R) 2.55 - 6.20 - 9.45. Dern. 8.10.

NELSON — "My Fair Lady" (1). Tous les soirs à 8.00. Matinées: mer., sam., dim. et jours de fête 2.00 p.m.

REGENT — Mary Poppins" (1) 1.30 - 4.00 - 6.30 - 9.00.

RIALTO — "Children of the Damned" (2) 1.00 - 4.20 - 8.40. "Beyond the Time Barrier" (1) 1.35 - 5.55 - 10.15. "Journey to the Seventh Planet" (2R) 2.50 - 7.10. Dern. 7.10.

RIDEAU — "Goldfinger" (2R) 1.00 - 3.20 - 5.40 - 7.40 - 9.45. Dern. 9.30.

SOMERSET — "Strange Bedfellows" (2) 1.10 - 3.22 - 5.34 - 7.46 - 9.58. Dern. 9.18.

CINEMAS EN PLEIN AIR

BRITANNIA — "Goldfinger" (2R) 7.00 p.m.

ODEON QUEENSWAY — "Strange Bedfellows" (2). "Night Passage" (1). Guichet ouvert à 7.00 p.m.

Cinéma — COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

SOIREE MONSTRE
CLUB LIONS
D'OTTAWA
PROCHAINE
SOIREE MONSTRE
LE 15 MARS 1965

20th CENTURY THEATRES
UN FILM TRES AMUSANT
DEAN MARTIN KIM NOVAK
RAY WALSTON
Billy Wilder's new comedy
KISS ME, STUPID
THIS PICTURE IS FOR ADULTS ONLY
RESTRICTED
Tous les jours
dimanche incl.
1.40 - 4.25
7.05 - 9.50
ELGIN

Meilleur film de l'année — "Rex Harrison"
Meilleur acteur — New York Film Critics Circle
MY FAIR LADY
BILLETS EN VENTE AU CONTROLE
POUR TOUTES LES REPRESENTATIONS
Nelson
TOUS LES SOIRS A 8h.
Matinées les merc., sam., dim. et jours de fête à 2h. p.m.
325, rue Rideau
233-8803 — 233-8687

Percival
RATTLE OF A SIMPLE MAN
STARRING
HARRY H. CORBETT
DIANE CILENTO
that TOM JONES girl
Is PERCIVAL's woman!?!
RESTRICTED
LITTLE ELGIN
Quatrième semaine licencieuse !
Heures :
1.30
3.35
5.40
7.40
9.35

11e SEMAINE A OTTAWA !
1.00 - 3.20 - 5.40 - 7.40 - 9.40
MAINTENANT AUX 2 CINEMAS !
SEAN CONNERY dans 007
"GOLDFINGER"
TECHNICOLOR UNITED ARTISTS
Adult Entertainment
RIDEAU
BRITANNIA DRIVE-IN
HIGHWAY 17 • TA 8-2672 • CHILDREN UNDER 12 FREE
-IN-CAR ELECTRIC HEATERS
Débute au Crépuscule!

GRATIS ! CHAUFFERETTES D'AUTO AU DRIVE-IN

Une soirée pétillante de saynètes et chansonnettes comiques — Le clou de la TWTWTW
TWTW
Satirical!
THAT WAS THE WEEK THAT WAS
HILARIOUS!
provocative!
Production anglaise originale
SUR LA SCENE
Réalisation et direction de
NBC DAVID FROST BBC
ET
NED SHERRIN
au THEATRE CAPITOL
Le mardi 9 mars, à 5 h. 30 et 8 h. 30
Contrôle ouvert de 11 h. 30 a.m. à 5 h. 30 p.m. dans le foyer — Composez 232-4089
Billets: $2.50 — $3.00 — $3.75 — $4.50

Jolies mélodies pour piano
ANNETTE
au piano
MARDI, JEUDI, SAMEDI, DIMANCHE
Essayez notre réputé SMORGASBORD
servi de 6h. à 9h. du soir du lundi au samedi, dimanche de 11h. du matin à 8h. du soir
RESTAURANT
GUARDSMAN
112, Rideau 232-9416

AUJOURD'HUI : "Les garçons du choeur de Vienne"
L'époque et leur goût pour les femmes en ont fait deux amis !
Reprend l'affiche demain "Nomination pour le meilleur film"
RICHARD BURTON
PETER O'TOOLE
HAL WALLIS'
BECKET
PANAVISION TECHNICOLOR
ADULT ENTERTAINMENT
CAPITOL
A Famous Players Theatre

"MENTIONNE POUR 13 PRIX DE L'ACADEMIE"
Chaque jour à 1.30 - 4.00 - 6.30 - 9.00
Samedi 11 a.m.
Walt Disney's
MARY POPPINS
JULIE ANDREWS · DICK VAN DYKE
TECHNICOLOR
HOME OF MARY POPPINS
Enfants 75c; étudiants $1; adultes: mat. $1.25, soirée $1.50.
8e semaine
THEATRE REGENT
Rues Bank et Sparks — 235-5111
Samedi, première représentation à 11h. du matin.

CINEMA DE PARIS TEL.: 777-2403
COMMENCANT DEMAIN SOIR !
Trompera? Trompera pas? C'est bien compliqué l'adultère!...
Michele GRELLIER
Gisele HAUCHECORNE
Danny BOY
Pierre VERNIER
LA DIFFICULTÉ D'ÊTRE INFIDÈLE
Le record du Suspense!
GIL DELAMARE
COLETTE DUVAL
SUSPENSE AU 2ÈME BUREAU
GISELE ROBERT
ANDRÉ LUGUET
—DERNIERE FOIS CE SOIR—
"HERCULE ET LA REINE DE LYDIE"
"VACANCES D'ETE"
Dimanche: représentation continuelle à partir de midi trente. Autres jours ouverture des portes à 6 heures.

CARTIER HULL — 777-2322
LAURENTIEN GATINEAU — 663-4515
A L'AFFICHE AUX 2 CINEMAS !
LAURENT TERZIEFF
HILDEGARDE NEFF
MICHEL VITOLD
NANCY HOLLOWAY
"BALLADE POUR UN VOYOU"
UN FILM VIOLENT QUE VOUS POURREZ VOIR
UN FILM POLICIER...
"Opération LÈVRES ROUGES"

LE RUSTIQUE
389 Notre-Dame, Gatineau
LES SHOWMEN
en plus
ROBERT BLAIS
(comédien)
Danse tous les jours
2 spectacles 10 h. et minuit. Dimanche 4 h 30 et 9 heures
Salle de réception gratuite
Salle à manger licenciée

CINERAMA A MONTREAL CINERAMA
Samuel Bronston présente avec
• JOHN WAYNE
• CLAUDIA CARDINALE
• RITA HAYWORTH
CIRCUS WORLD
CINERAMA
CINERAMA
IMPERIAL
• Sièges réservés en vente . . . poste ou téléphone • Tous les soirs 8 h. 30 — Mer. et sam. 2 h. — Dim. 1 h., 4 h. 45; 8 h. 30.
NULLE PART AILLEURS dans la Province — ni actuellement ni plus tard EN CINERAMA.
1430 Bleury, Montréal
AV. 8-7102 ou 5603

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL
Théâtre Capitol, le mercredi 10 mars
Chef d'orchestre: ANDRE VANDERNOOT
Pianiste: LEON FLEISHER
Au programme — Haendel: MUSIQUE SUR L'EAU
Beethoven: CONCERTO No 4
SHOSTAKOVITCH: SYMPHONY No 9
Wagner Rienzie: OUVERTURE
Le contrôle des billets ouvre lundi de 11h. du matin à 6h. du soir, au foyer — Téléphonez au 235-6931
$1.75 — $3.00 — $3.50 — $4.25 — $5.00

LINDEN
Jusqu'à dimanche
Audie Murphy dans
"RIDE A CROOKED TRAIL"
en couleurs
Tarzan dans
"TARZAN AND THE LOST SAFARI"
Les Bowery Boys dans
"LOOK FOR DANGER"

Spectacle gratuit pour enfants
Un film rempli d'aventures, en couleurs. Aussi un dessin animé.
MUSEE NATIONAL
Demain matin
à 9 h. 30 et 11 h.

A L'AFFICHE !
Vous rirez aux larmes tout le long du film.
Rock HUDSON · Gina LOLLOBRIGIDA
Gig YOUNG
STRANGE BEDFELLOWS
A UNIVERSAL PICTURE
TECHNICOLOR
POUR ADULTES
AT THESE THREE THEATRES
SOMERSET
SOMERSET AT BANK — CE. 6-9528
En plus au Drive-In
"NIGHT PASSAGE"
ELMDALE
WELLINGTON AT PARKDALE — PA. 8-2333
QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE
AT MONTREAL ROAD AND QUEENSWAY — 745-7141

UNIVERSITE D'OTTAWA
Conférence illustrée pour les étudiants des écoles secondaires
ECOLOGIE ET PROBLEMES BIOLOGIQUES
par M. Jean Vaillancourt, M.Sc.
Demain à 10h. du matin
Amphithéâtre de la faculté des sciences
365, rue Nicholas
ENTREE LIBRE

Mavor Moore presents
SPRING THAW
18e REVUE MUSICALE ANNUELLE
DEUX REPRESENTATIONS CE SOIR!
Ecole secondaire technique d'Ottawa,
6 h. du soir; 9 h. 15 du soir
CONTROLE DES BILLETS : Treble Clef, 104, rue Bank, 11 h. du matin à 6 h. du soir; tél. : 234-0334; Avant les représentations, tél. : 236-5540.
Sous les auspices de la Fondation théâtrale d'Ottawa

Télévision

Cet heraire est sujet à changement de dernière minute

2 CBFT — Montréal	4 CBOT — Ottawa
3 WCAX — Burlington	5 WPTZ — Plattsburgh
7 WCNY — Watertown	8 CJSS-TV — Cornwall
9 CBOFT — Ottawa	12 CFCF-TV — Montréal
10 CFTM-TV — Montréal	13 CJOH-TV — Ottawa

VENDREDI

5 mars, 1965

Soir

6 h. p.m.
2 9 Jeunesse oblige
3 Sports - Weather
4 Hi-U
5 Len Cane Sports and News
7 Channel 7 News
10 Télé-métro

6 h. 15
3 News
5 Weather

6 h. 30
2 9 Téléjournal
3 7 World News
4 Across Canada
5 Huntley-Brinkley Report
8 13 Dear Charlotte
12 Local News, Sports Weather, Cannings Comments

6 h. 45
2 Nouvelles du sport
9 Notez bien
10 Sports-images
8 13 News and Weather

7 h. p.m.
2 9 Aujourd'hui
3 You Can Quote Me
4 National News
5 Bewitched
7 North Country Sportsman
10 Dernière heure
12 Country Music Hall
8 13 The Munsters

7 h. 15
4 Local News and Sports
10 Cinéma-roman:

7 h. 30
3 7 Rawhide
4 Wendy and Me
5 Combat
10 En première: "La Charge héroïque"
8 12 13 Andy Griffith

8 h. p.m.
2 Dans le vent
4 Country Hoedown
9 Inter-villes
8 12 13 Double Your Money

8 h. 30
2 9 Cinéma international: "A vos lits"
3 Broadway Tonight
4 The Fugitive
5 7 Bob Hope
8 12 13 McHale's Navy

9 h.
8 13 Red Skelton
12 Dick Van Dyke

9 h. 30
3 7 Gomer Pyle
4 Télescope
5 Jack Benny
10 Alors... raconte
12 Peyton Place

10 h. p.m.
3 Slattery's People
4 Ben Casey
5 Jack Paar Show
7 Burke's Law
10 La Famille Stone
12 Combat
8 13 The Untouchables

10 h. 15
2 9 Politique provinciale

10 h. 30
2 9 Téléjournal
10 Toute la ville en parle

10 h. 45
2 9 Dernière édition et nouvelles sportives
10 Dernière heure et La Couleur du temps

11 h.
2 9 Les Couche-tard
3 Reporter and Vermont Edition
4 Natl. News and Viewpoint
5 11th Hour News,
7 Local, World News, Sports
10 La Ronde des sports
8 12 13 National News

11 h. 15
3 Weather and Ski Report
4 Night Final, Weather, Sports
5 11th Hour Weather and Sports
7 Weather and Les Crane Show
10 Cinéma: "Les mystères de Paris"
12 Local News and Sports
8 13 News, Weather, Sports

11 h. 30
2 9 Cinéma : "L'Oeil du malin"
3 Movie: "The Strange One"
4 Playhouse: "Caine Mutiny"
5 Tonight Show
8 13 Tonight
12 Pajama Playhouse: "Battle Cry"

MINUIT
8 13 Big Movie: "The Left-Handed Gun"

1 h.
12 Newsroom — Meditation

2 h.
8 13 Picture Page and Reflections

2 h. 15
8 13 Signoff News and Weather

Chronique de bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

4632 A-1460

Le chat qui dort

Alors même que les adversaires ont montré une force très modérée il n'est pas toujours prudent de procéder au réveil de la main sans la possession d'une suite d'une certaines solidité.

La main suivante fut jouée au tournoi international de Beyrouth: en N-S les français Desrousseux-Théron et en E-O Merdith-Koytchou, Angleterre-E-U.

Donneur: Ouest
Tous vulnérables

	♠ A-6-4-2 ♥ R-9-8-4-2 ♦ V ♣ A-D-6 N	
♠ 9-7 ♥ A-V-10-6 ♦ 6-5-4 ♣ R-8-7-4	O	E ♠ R-10-8-3 ♥ D-5 ♦ A-10-8-7-3 ♣ 10-3
	S ♠ D-V-5 ♥ 7-3 ♦ R-D-9-2 ♣ V-9-5-2	

Ouest	Nord	Est	Sud
passe	1-coeur	passe	1-S-A
passe	passe	2-carreaux (1)	contre (2)
passe	passe	2-piques (3)	passe
passe	contre	passe	passe
2-S-A	passe	passe	contre
passe	passe	passe	

(1) Ici il faut bien remarquer qu'il s'agit de bridge de compétition où chaque main doit être envisagée séparément et n'affecte pas les autres. Alors que tout au plus Est peut envisager la possibilité d'une faible marque partielle, en partie libre il n'y aurait aucunement lieu de procéder à un réveil des enchères, le gain possible étant minime et le risque assez sérieux. Cependant en compétition vous gagnerez rarement si vous cédez toutes les mains douteuses aux adversaires.
(2) Ayant déjà indiqué une force limitée, Sud propose à son partenaire la recherche d'une pénalité.
(3) En recherchant un moindre mal Est tout simplement aggrave son cas.

Entame: (Nord) valet de carreau.

Le déclarant refuse de couvrir le valet de carreau et Sud en fournit le neuf, le jeu de cette carte ne pouvant aucunement représenter le sacrifice d'une levée. Nord change au deux de pique et le Mort fait la levée du roi. Le déclarant appelle le sept de carreau que Sud prend de sa dame. (Ici il aurait peut-être été préférable pour le déclarant de changer à la dame de coeur?). Sud encaisse le valet de pique, puis change au deux de trèfle pour la dame de son partenaire. Nord revient avec le six de pique pour la dame de Sud. L'attaque à trèfle est continuée par le valet qui est couvert par le roi et l'as. Nord encaisse l'as de pique, puis revient à trèfle pour le neuf de Sud. Le déclarant obtient les trois dernières levées par l'as de coeur, le huit de trèfle et l'as de carreau, mais il se voit à court de quatre levées et subit ainsi une pénalité alors que tout simplement N-S auraient pu obtenir une marque partielle. Ainsi une fois de plus il est démontré qu'il n'est pas toujours sage de réveiller le chat qui dort!

Noël DUCHESNE

SAMEDI

6 mars, 1965

Soir

6 h.
3 News
4 Countrytime
5 The Rogues
7 Saturday Movie: "The Devil's Disciple"
8 13 News, Weather and Skiskule
12 Like Young

6 h. 15
3 Weather and Capitol Report

6 h. 30
2 9 Téléjournal
3 Man of the World:
4 Ski School
10 C'est arrivé cette semaine
8 13 Star Route

6 h. 45
2 9 Langue vivante
4 News and Weather

7 h.
2 Jeunesse oblige
4 Beverly Hillbillies
5 Trails West
9 Sport-Atout
10 Jeunesse d'aujourd'hui
8 13 The Flintstones
12 Voyage to the Bottom of the Sea

7 h. 30
3 7 Jackie Gleason
4 The Saint
5 Lawrence Welk
9 De part et d'autre
8 13 Academy Performance: "The Louisiana Purchase"

8 h.
2 9 Thierry la Fronde
10 Comment, pourquoi
12 Academy Performance: "Decision Before Dawn"

8 h. 30
2 9 Hockey: New York à Mtrl.
3 Gilligan's Island
4 Hockey: Chicago à Toronto
5 Night Movies: "Battleground"
7 Lawrence Welk
10 Grand Spectacles: "Quasimodo"

9 h.
3 The Entertainers

9 h. 30
7 Richard Diamond
8 13 Peyton Place

10 h.
3 7 Gunsmoke
12 The Avengers
8 13 Ice Capades

10 h. 15
2 9 Votre choix
4 Juliette

10 h. 30
10 Amour, des lys et orgue

10 h. 45
2 9 Téléjournal
4 Time Out for Sport
10 Dernière heure et La Couleur du temps

11 h.
2 9 Dernière édition et nouvelles sportives
3 Final Edition
4 Natl. and Local News, Weather
5 News, Sports, Weather and Navy Film of the Week
7 Saturday News
10 La Ronde des sports
8 13 Weekend News
12 National News

11 h. 15
2 9 Cinéma: "Le Diable boiteux"
3 Weather, Sport Final and Command Performance: "The Sun Shine Bright"
4 Sports and Night Theatre: "The Vintage"
7 Famous Film: "Thunder Road"
10 Cinéma: "L'Amour viendra"
12 Local News, Sports,
8 13 Sport Final and Movie: "All Through the Night"

11 h. 30
12 Pajama Playhouse: "Helen of Troy"

1 h.
12 Newsroom and Meditation

DIMANCHE

7 mars, 1965

Avant-midi

8 h. 30
2 Musique
8 13 New Catechism (no 9)

9 h.
8 13 Portrait
9 Aujourd'hui à CBOFT

9 h. 15
2 9 Cours universitaire: Cytogénétique

9 h. 30
3 Herald of Truth
8 13 Let's Find Out

9 h. 45
7 World News

10 h.
2 9 Cours universitaire: Le Roman cand. fr. du XXe siècle
3 Lamp Unto My Feet
7 Industry On Parade
10 Mire
8 13 Ask John

10 h. 15
7 Senate News Conference

10 h. 30
3 Look Up and Live
7 Beany and Cecil
10 Cours télévisés "La Physique générale"
12 Sound of Twelve

10 h. 45
2 9 Cours universitaire: Histoire de l'art
4 Opening
12 Meditation — Newsroom

11 h.
3 Camera 3
4 Church Service
7 Bullwinkle
12 The Liberal Arts
8 13 Newsreel

11 h. 15
10 Cours télévisés: L'Administration de l'entreprise
8 13 Sunday Movie: "If I Had A Million"

11 h. 30
3 Faith For Today
2 9 Le Jour du Seigneur
7 Discovery
12 We Want an Answer

11 h. 45
4 Opening

Après-midi

MIDI
3 This Is the Life
4 Generation
5 Pro-Bowelrs Tour
7 Church On TV
10 Bien l'bonjour
12 Continental Miniatures

12 h. 30
2 9 Le Professeur Guillemin
3 7 Bowling
4 Cuisine 80
8 13 Venture
12 En France: "Latin Quarter"

12 h. 45
10 Manchette-Horaire

1 h.
2 9 Aventures vécues
4 Live and Learn
10 En ce temps-ci
12 Forum

1 h. 30
2 9 Les Travaux et les jours
3 Big Picture
4 Country Calendar
5 Oral Roberts
7 Science All Stars
8 13 The Virginian: "Lost Yesterday"
10 Le Coin du disque
12 The Doctor

1 h. 45
12 The Law

2 h.
2 9 Ivanhoé
3 Insight
4 Quebec Winter Carnival
5 H B A. Basketball: Philadelphie à Boston
7 Alumni Fun
10 Programme double: "D'hommes à hommes"
12 After Four

2 h. 30
3 7 Sports Spectacular
2 9 Magazine international des jeunes
12 Mtrl.: Minor Hockey

3 h.
2 9 Hommage à S. E. le Cardinal Roy — Basilique de Québec
4 Heritage
8 13 News and Mr. Improvement

3 h. 15
4 News

3 h. 30
4 Wonderful World of Golf
8 13 We Want An Answer
12 Mayor Jean Drapeau

4 h.
2 9 Cinéma 1965
3 Alumni Fun
5 Wonderful World of Golf
7 Golf — The Pensacola Open
10 Disparus de St.Agil
8 13 The Board In Action
12 Amateur Drama Festival: "Adam's Rib Hurts"

4 h. 30
2 9 Expo '67
3 The McCoys
4 Wild Kingdom
8 13 Bishop Sheen

5 h.
3 7 Jack Benny
2 9 A l'heure du Concile
4 Nature of Things
5 Wild Kingdom
12 Magic Tom's Talent Hunt
8 13 House On the Hill

5 h. 30
3 7 Amateur Hour
4 Ciné-club Presents Charlie Chaplin
5 G.E. College Bowl
2 9 L'Heure des quilles
10 Les P'tits bonhommes du dimanche
8 12 13 Telepoll

Soir

6 h.
3 20th Century
4 Stingray
5 Meet the Press
7 Local News of Weekend
8 12 13 Flipper

6 h. 15
7 Sunday Report

6 h. 30
2 9 Caméra '65
3 World War I
4 RCMP
5 Profiles in Courage
7 Patty Duke
10 Les jeunes talents Catelli
8 12 13 Walt Disney

7 h.
2 9 Robin des bois
3 7 Lassie
4 Patty Duke
10 Ciné-spectacle: "Les Bagarreurs du Pacifique"

7 h. 30
2 9 Les Intrépides
3 7 My Favorite Martian
4 Flashback
5 Walt Disney
8 12 13 Mr. Novak

8 h.
3 4 7 Ed Sullivan

8 h. 30
2 9 Les Insolences d'une caméra
5 Branded
10 Qui dit vrai?
12 The Man from U.N.C.L.E.

9 h.
2 9 L'Heure du concert: "Le Barbier de Séville"
3 For The People
4 5 7 Bonanza
10 Perry Mason

9 h. 30
8 12 13 Peyton Place

10 h.
3 7 Candid Camera
4 This Hour Has 7 Days
5 Sunday Movie: "Judgement at Nuremberg"
10 Bon voyage
8 12 13 The Hourglass

10 h. 30
2 9 Téléjournal et dernière édition
3 7 What's My Line
10 Le Québec en marche

10 h. 45
2 9 Nouvelles du sport
10 En première page et La Couleur du temps

11 h.
2 9 Actualités politiques
3 7 News
4 Natl. Local News and Weather
10 La Ronde des sports et Face à face
12 National News
8 13 Weekend News

11 h. 15
3 Night Classic: "Stranger at my Door"
4 Sports Round Up Feature Film: "Forbidden Planet"
7 Movie: "Sayonara"
12 Local News and Sports
8 13 Sports Final

11 h. 30
2 9 L'Art et les hommes
12 Pierre Berton
8 13 Douglas Fisher and

MINUIT
8 13 London Line
12 Newsroom — Meditation

12 h. 15
8 13 British TV News

12 h. 30
8 13 Newsreel

Un nouveau ciné-club à Ottawa

Un nouveau ciné-club ouvrira ses portes très bientôt à Ottawa dans le but de présenter des films discutant, d'une façon réaliste et constructive, des problèmes vitaux de notre époque.

La société du film RAM présentera, en effet, une série de films de portée idéologique à l'auditorium du Conseil national des recherches, 100 promenade Sussex. Les représentations débuteront à 8 heures, le samedi soir.

Voici le programme de la saison:

13 mars: "Steelband Variety" et "Men of Brazil" un film qui a été présenté au festival international de Berlin.

3 avril: "Which Way America" et "The Crowning Experience" un drame musical mettant en vedette Muriel Smith.

24 avril: "Freedom" un film écrit et joué par des Africains et "A Nation Is Marching" qui montre les réalisations de l'Inde.

15 mai: "A Revolution That Works", avec Peter Howard, mort il y a quelques jours, et "Across The River".

Tous ces films ont été faits par les productions RAM, une division du Réarmement moral, qui s'occupe de la production et de la distribution de films.

On peut s'abonner à ce ciné-club en écrivant à la Société du film RA, casier postale 2310, station D, Ottawa.

Michael Kane dans un nouveau film

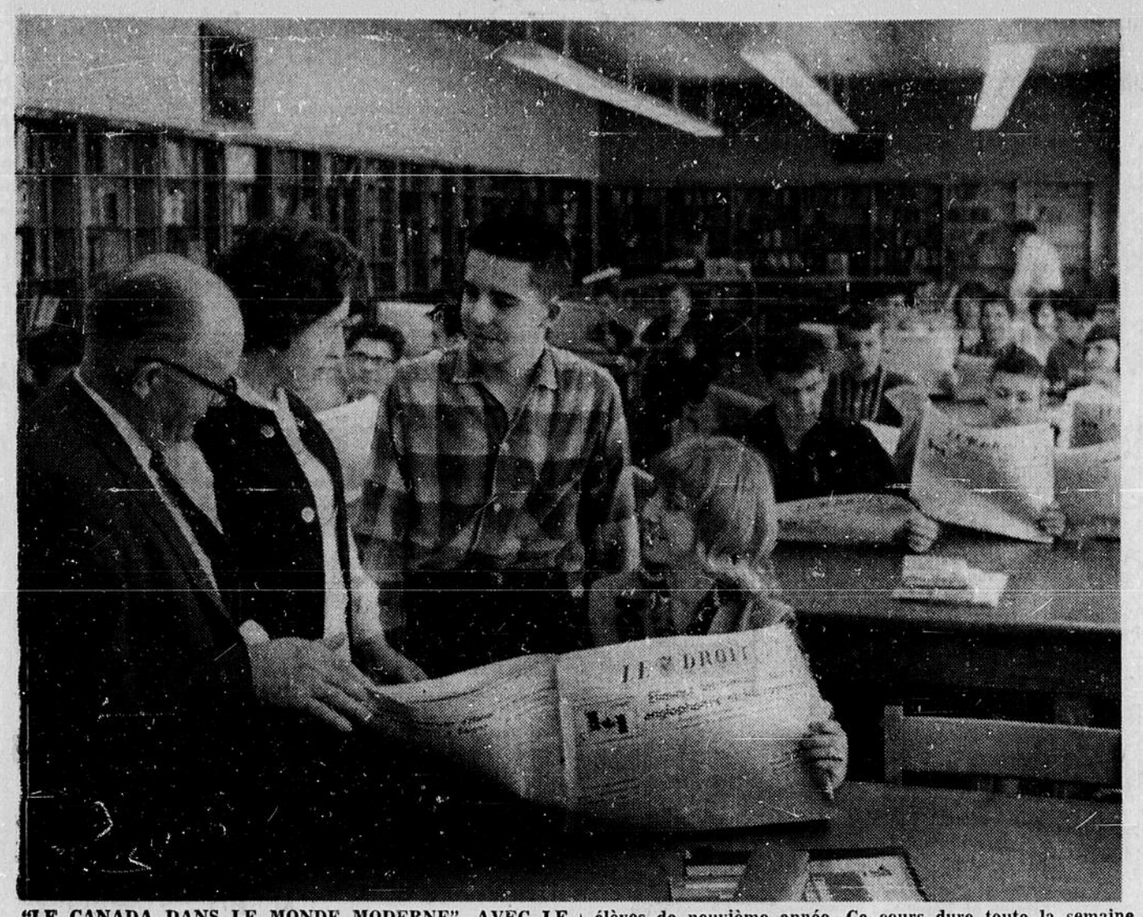
SHEPPERTON, Ang. (PC) — Les films qui illustrent de façon réaliste les dangers d'une guerre nucléaire déclenchée accidentellement peuvent être durs pour les nerfs. C'est ce que l'acteur montréalais Michael Kane a été à même de constater au cours de l'hiver.

Cet acteur de 42 ans a été personnellement choisi par le cinéaste Richard Widmark pour le rôle titre dans un film intitulé "The Bedford Incident", un suspense naval.

Le film, qui est une adaptation du best-seller de Mark Rascovich, est un avertissement des dangers d'une erreur humaine dans la surveillance nucléaire sans fin et précaire maintenue jour et nuit dans le monde.

L'intrigue gravite autour de la rencontre, au large des côtes du Groenland, d'un destroyer américain, qui effectue une patrouille anti-sous-marine, et un submersible soviétique. Le commandant américain, le capitaine Eric Finlander, incarné par Widmark, ressemble en bien des points au capitaine Ahab, du fameux roman "Moby Dick", de l'écrivain Melville, qui est obsédé par sa poursuite d'un adversaire que ne peut que lui apporter la mort.

comparez ces valeurs exceptionnelles chez LAROCQUE • comparez ces valeurs exceptionnelles chez LAROCQUE • comparez ces valeurs exceptionnelles chez LAROCQUE •



"LE CANADA DANS LE MONDE MODERNE", AVEC LE DROIT — Quelque 600 élèves des 9e et 10e années de l'école secondaire Saint-Laurent, de Cornwall, ont suivi un cours sur "le Canada dans le monde moderne", à l'aide du journal quotidien "Le Droit". Le cours a été donné par la bibliothécaire, Mlle Jeannine Séguin. On voit dans la photo, de gauche à droite, M. Elphège Guindon, directeur de la section du français, Mlle Séguin, Renald Blais et Linda Barnabé, tous deux élèves de neuvième année. Ce cours dure toute la semaine. C'est la première fois qu'il est organisé au niveau secondaire à Cornwall. M. J.-A. Lemaire, chef suppléant du tirage au Droit, et M. André St-Onge, représentant régional à Cornwall, ont collaboré avec Mlle Séguin afin de faire un succès de ce cours. Les élèves ont reçu un exemplaire du journal, afin de mieux suivre les leçons.

(Photo Gosling)

Initiation des C. de C. en mai à Hawkesbury

HAWKESBURY — La prochaine initiation des Chevaliers de Colomb à Hawkesbury, aura lieu au mois de mai prochain. L'on s'attend à ce que 75 nouveaux membres soient alors initiés. La date n'a pas encore été fixée de façon définitive.

Le conseil 2183 des Chevaliers comptera alors plus de 700 membres. L'initiation qui aura lieu au mois de mai sera la seule de l'année 1965. Au cours des années précédentes, deux initiations avaient lieu au cours de l'année.

On lit beaucoup plus à Timmins

TIMMINS (DNC) — L'année 1964 montre une augmentation de 1,003 nouveaux abonnés à la Bibliothèque de Timmins, signe certain d'un goût accru pour la lecture de la part de la population. Dans le rapport annuel de Mme Alice Boyd, bibliothécaire, on notait 655 nouvelles inscriptions anglaises et 348 françaises. La division des jeunes en montrait un total de 1,102, dont 603 à la section anglaise et 499 à la section française.

La section adulte augmenta le nombre de ses lecteurs par rapport à la promotion des élèves de la 8e et la 9e année. Le nombre total des inscriptions à la fin de l'année était de 12,064 dont 6,889 anglaises et 5,175 françaises.

Le 1er avril 1964, on avait en circulation 9,939 livres comparé à 8,100 à la même date en 1963, soit une augmentation de livres de 1,739. Le rapport continuait: des 165,745 livres et périodiques en circulation, 41.88 p. cent provenait de la section adulte anglaise, 7.76 p. cent de la section adulte française; 28.44 p. 100 de la section des jeunes et 21.92 p. cent du département français des jeunes. La collection totale des livres de 41,791 une augmentation de 4,754 volumes par rapport à 1963.

De ces nouveaux livres 2,032 sont en français et 2,772 en anglais.

A Georgetown

On discute de la fondation d'une paroisse française

HAMILTON (DNC) — Les Canadiens français de Georgetown, localité située à environ 25 milles de Hamilton, se réunissaient dernièrement pour discuter de problèmes intimement liés à la sauvegarde du français, soit l'intégration de leur jardin d'enfants privé à la Commission des écoles séparées et la fondation d'une paroisse française.

On sait qu'actuellement les écoliers de langue française fréquentent les classes bilingues au niveau primaire. Cependant, la Commission des écoles séparées a refusé de pourvoir un local pour le jardin d'enfants, alléguant qu'elle réservait le local inoccupé pour ses besoins futurs. Les nombreuses démarches faites en ce sens par l'ACFEO de Georgetown se sont soldées par un échec. La commission a clairement laissé entendre qu'elle ne reviendrait pas sur sa décision.

Depuis octobre 1964, l'ACFEO soutient de ses fonds un jardin d'enfants privé, qu'elle a d'ailleurs fondé.

La commission, pour sa part, offrait en guise de compromis d'intégrer les écoliers canadiens-français au jardin d'enfants de l'école anglaise, ce qui porterait le nombre des élèves de cette classe à 35. Le ministère de l'Education n'approuve pas ordinairement les jardins d'enfants qui groupent plus d'une vingtaine d'élèves.

Au chapitre des dépenses, le trésorier de l'ACFEO de Georgetown, M. Edmond Routhier, a déclaré que l'Association avait déboursé jusqu'ici, plus de $1,000 pour assurer le maintien d'une classe française. Des parents transportent les enfants à l'école bénévolement. Le jardin d'enfants pour écoliers français ne reçoit aucun subside du gouvernement provincial puisqu'il existe en dehors des cadres d'une commission scolaire. La classe est, en outre, privée des services d'un inspecteur.

L'ACFEO a fait savoir qu'elle n'abandonnait pas son projet pour autant et s'est même engagée à faire tout en son pouvoir afin que les écoliers français puissent fréquenter un jardin d'enfants bilingue.

La population française de Georgetown ressent aussi le besoin de se regrouper sur le plan paroissial. Les catholiques d'expression française ont demandé de longue date qu'on célèbre une messe en français, ce à quoi les autorités religieuses de la paroisse Holy Cross se sont opposées. A ce temps-là, on ne comptait qu'une cinquantaine de familles de langue française, alors qu'au moins 150 familles françaises habitent Georgetown aujourd'hui.

Dans l'intervalle, une nouvelle église a été construite pour la paroisse Holy Cross. C'est alors qu'en janvier dernier un groupe de paroissiens de langue française a fait connaître son projet de fonder une paroisse française. Le groupe se réunirait dans l'ancienne église. L'évêque du diocèse, Mgr Ryan, a semblé favorable au projet.

Au cours de la réunion, Me Ryan-M. Paquette, de Hamilton, qui participait aux débats à titre d'observateur, a demandé si on avait sérieusement étudié la possibilité de soutenir financièrement une nouvelle paroisse. Les catholiques d'expression française auront à se prononcer par voie de pétition en faveur, soit de pouvoir assister le dimanche à deux messes célébrées en français, soit d'accepter la charge d'une paroisse française distincte. La requête sera présentée sous peu à l'archevêché.

Pour sa part, le R. P. André Simard a dit comprendre le besoin pour le groupe canadien-français d'une paroisse distincte. "Je considère, a-t-il précisé, que s'il est possible de vous venir en aide, il est de mon devoir de le faire". Il a souhaité que les Canadiens français de Georgetown "puissent bientôt prier Dieu dans la langue qu'ils ont apprise de leur mère. Mais, quelle que soit la décision prise, a conseillé le Père Simard, je vous enjoins de l'accepter".

Les femmes vont pêcher sur la glace

La "pêche à travers la glace" (comme on dit en Ontario, alors qu'au Québec on appelle ce sport "frais" la pêche "aux p'tits poissons des chenaux"), était jusqu'à présent réservée au sexe fort.

Depuis quelques saisons, ces dames sont arrivées. Bottes et collants chauds, grosses mitaines, tuques et coupe-vent confortables, on les voit gagner, sur la glace, l'une des multiples cabanes installées avec, à l'intérieur, tout le confort moderne. (On en loue même "avec le trou" déjà piocheé).

Cet hiver, sur les battures du lac Simcoe, il y avait, si non autant de femmes que de pêcheurs mâles, du moins un grand nombre de pêcheuses. C'est une pêcheuse, (et une citadine, par-dessus le marché) Mme D. Croucher, du 628 Glencairn Avenue, à Toronto, qui a fièrement rapporté en trophée la première marque ("tag") de poisson blanc. Cette pièce était l'un des 1,500 jeunes poissons marqués il y a trois ans par le service d'identification du ministère ontarien des Terres et forêts, qui cherche ainsi à déterminer, autant que faire se peut, la progression du peuplement piscicole.

Mme Croucher, à dire vrai, n'y va pas seule; elle et son mari possèdent deux cabanes sur le lac Simcoe; le couple s'y rend trois ou quatre fois la semaine, depuis trois ou quatre ans. Même la belle-soeur de Mme Croucher s'est mise à la pêche sous la glace.

Mme Croucher décrit ainsi les charmes de ce sport ancien, pratiqué de temps immémorial par nos Indiens, mais relativement nouveau pour les Canadiens des grandes villes (et pour les Canadiennes, donc!)

D'abord, ce sport "frais" n'est "pas froid du tout". Le grand vent sur la glace? Mais vous êtes à l'abri dans une cabane moderne, "chauffée", avec tous les agréments du "ski de chalet". Une ou deux lignes plongent dans la belle eau verte, qu'on peut voir par le trou judicieusement percé. De temps en temps, "ça mord". On tire la ligne, et voilà! Comme appât? des alevins (comme on dit par chez nous, des "ménés"). Et pour s'y rendre? La piste sur la glace est sûre comme un pont, balisée; tout est d'ailleurs fort bien éclairé.

Il y a certes moins de boue que dans les rues d'Ottawa! S'il faut marcher, chaussez-vous chaudement (comme pour une partie de "curling".) Dans la cabane, il y a un poêle (Madame Croucher préfère la cuisine au bois). Vous pouvez vous infuser du thé, réchauffer une soupe, vous cuire même un excellent souper. Le poisson n'a qu'à venir! Et c'est tranquille, si reposant pour les nerfs. Bref, tout le monde s'y met, car le nombre des pêcheurs et pêcheuses sous la glace augmente de saison en saison.

Il y avait bien quatre mille cabanes sur les battures du lac Simcoe, dès le début de février. Le lac Nipissing et le lac Temagami, plus haut vers le nord, ont aussi leurs amateurs.

Et bien entendu, le snobisme s'en mêle. Il y a la "cache", ou simple cabane en planche, assez pour s'abriter. C'est pour les endurcis, qui ne craignent pas le rhume. Il y a plus généralement la cabane, louée à la journée ou à la semaine, que l'on vient de décrire. Et enfin, on voit un certain nombre de cabanes de grand luxe, avec des raffinements de commodités qu'il faut voir pour y croire.

La saison se terminera le 31 mars. Les autorités exigent qu'alors toutes les cabanes soient hâlées au bord, et la glace nettoyée, afin de prévenir la contamination des eaux, par l'accumulation des déchets. Dès le début d'avril, la glace est moins sûre, et il n'est plus permis de s'y promener. Mais tant que ça dure, il paraît qu'on ne s'en lasse pas.

PATENAUDE & PREFONTAINE et
COMPTABLES AGREES
282 est, Principale, HAWKESBURY ME. 2-2292
250, rue Besserer, OTTAWA 233-3115
31, 2e Rue, CORNWALL WE. 2-3793

VOTRE I AGENT d'assurance indépendant "sert d'abord son client"
Vous trouverez la liste des membres de l'Association des agents d'assurances d'Ottawa en page 191, des pages jaune de votre annuaire de téléphone.

La nouvelle formule d'évaluation est adoptée dans Prescott et Russell

HAWKESBURY — Depuis quelques semaines déjà, l'évaluation dans les comtés de Prescott et Russell se fait sous la direction des comtés et non des diverses municipalités, comme il se faisait auparavant.

Cette nouvelle formule a été adoptée afin d'assurer une meilleure évaluation. Au cours des dernières années, les comtés-unis de Prescott et Russell comptaient pas moins de 15 évaluateurs qui, pour la grande majorité ne travaillaient qu'à temps partiel.

Le Conseil de comté a donc décidé de changer le procédé, à la suite d'un amendement à la loi d'évaluation, en embauchant 7 évaluateurs à plein temps qui travaillent sous la direction d'un commissaire évaluateur dans la personne de M. Lionel Latulipe de L'Orignal.

Au lieu d'être payés par la municipalité où ils travaillent, ces évaluateurs sont payés par les comtés.

Les évaluateurs et la région sous leur égide sont: MM. Léo Larocque et Hubert Théoret, Hawkesbury; Jean Charbonneau, Hawkesbury-Est, Hawkesbury-Ouest, Vankleek Hill et L'Orignal; J.-A. Gratton, Alfred, Plantagenet, St-Isidore, canton d'Alfred, Caledonia et Longueuil; Rolland Giroux, partie de Russell, municipalité de Clarence et Plantagenet-Sud; Marcel Vinette, Rockland, Cambridge, Casselman et la municipalité de Plantagenet-Nord; Donald Hay, partie de Russell, village de Russell, et municipalité de Cumberland.

Un centre d'admission pour les universités de l'Ontario

Les secrétaires généraux des universités de l'Ontario préparent un projet de fondation d'un centre d'admission aux universités ontariennes, par lequel passerait toute demande d'admission.

Ce Centre servirait à éliminer un problème administratif qui s'aggrave sans cesse, à savoir, le trop grand nombre d'étudiants qui, après avoir reçu des réponses favorables à leurs demandes d'admission, ne se présentent pas, et cela parce qu'ils ont envoyé des demandes d'admission à plusieurs institutions.

Etant donné qu'un étudiant ne fréquentera que l'une des institutions qui l'a admis à s'inscrire, il ne se présentera certainement pas aux autres institutions qui lui ont également donné une réponse favorable.

Le centre projeté laisserait encore à l'étudiant la liberté dans le choix de l'université qu'il désire fréquenter, et à l'université toute latitude relativement à ses décisions au sujet des admissions.

De plus il fournirait en même temps à l'étudiant, qui aurait été refusé par une université, les renseignements quant à la possibilité d'être admis dans une autre institution, où il y aurait encore des places disponibles et offrant le même cours ou un cours semblable à celui qu'il voudrait suivre.

Le projet d'un centre d'admission a été rédigé par M. A. P. Gordon, secrétaire général de l'Université de Toronto, qui préside le comité chargé d'étudier le problème pour le comité des présidents d'université et de collèges bénéficiaires d'une aide provinciale en Ontario.

Bien qu'il n'existe pas de statistiques à ce sujet, on sait que le nombre de demandes multiples augmente sans cesse.

Les universités de l'Ontario ont reçu 36,362 demandes d'admission l'an dernier, alors qu'il n'y avait que 26,252 finissants dans les 13e années de la province. Toutefois, il faut ajouter que quelques demandes n'étaient pas pour l'admission en première année d'université, et que quelques autres originaient de l'extérieur de la province.

M. Gordon croit que les demandes d'admission doubleront ou même tripleront d'ici deux ou trois ans.

L'expérience tentée en Angleterre peut éclairer relativement à l'efficacité du remède proposé. En 1964, la première année qu'on a mis en oeuvre le Conseil central des admissions aux universités, les demandes, qui étaient de 255,00 l'année précédente, sont passées à 60,000.

Une subvention initiale de $115,000 permettrait au centre de commencer à fonctionner et, par la suite, les fonds nécessaires à son budget annuel de $250,000 pourraient lui venir des $10 de frais non remboursables dont s'acquitterait chaque candidat. M. Gordon entretient l'espoir que des subventions provinciales viendraient aider au lancement du projet.

Toutes les demandes d'admission en première année, aux universités participantes, passeraient par le centre.

On demanderait aux candidats d'indiquer leurs quatre premiers choix, relativement à leur admission à l'université.

Elu président du Cercle social Saint-Charles

M. Fernand Bériault a été élu président du Cercle social Saint-Charles, lors des récentes élections.

Les autres membres élus sont MM. Fiorian Gauthier, vice-président, Raymond Lemay, secrétaire, Robert Lapointe, trésorier, Henri Carr et Raymond Hotte, directeurs.

L'aumônier du Cercle est le chanoine Alfred Boyer, curé de la paroisse St-Charles.

Avez-vous aperçu un renard blanc?

Un biologiste du Service canadien de la faune, M. Andrew Macpherson, espère avoir des nouvelles de deux renards arctiques qui se sont échappés de leur enclos à Merrickville, près d'Ottawa, au mois de janvier.

Les renards arctiques ont une fourrure blanche au cours de l'hiver, et chacun des renards déserteurs porte un numéro gravé sur une pièce de métal fixée à l'oreille droite. Que les animaux en question aient été pris au piège, abattus ou trouvés morts, M. Macpherson aimerait avoir l'occasion d'examiner leurs carcasses. On rejoint M. Macpherson à Ottawa en signalant 992-8826.

Les deux renards dont on est sans nouvelles ont été pris, en même temps que quatre renardeaux, dans un enclos situé près d'Aberdeen Lake (Territoires du Nord-Ouest), afin de servir à une étude concernant les variations de population qui se produisent au sein de l'espèce, et qui conditionnent le succès du piégeage et, partant, l'économie esquimaude.

Allez-vous à Toronto? à Montréal? signalez 233-3284
Vous pouvez maintenant faire des réservations à un hôtel de qualité en dehors de la ville et obtenir une confirmation immédiate. A Toronto, vous pouvez demeurer à l'hôtel moderne Lord Simcoe et à Montréal, au fameux hôtel Windsor.
Les deux hôtels offrent des endroits bien situés dans le quartier des affaires.
HÔTEL LORD SIMCOE
Hotel WINDSOR

Pour se détendre...y a rien qui la batte!

Labatt... y a rien qui la batte
Savourez la bière qui progresse le plus vite au Canada—la bière 50 de Labatt. Vous l'aimerez!

BOURSE DE TORONTO

TORONTO (PC) — Les valeurs spéculatives sont revenues à la normale aujourd'hui à la Bourse de Toronto.

Unite Buffadison a augmenté de huit cents à 90 cents. Genex et Texmont ont monté d'un cent chacun à 60 cents et $1.66.

Denison a glissé de 2 3-4 à 24 3-4 dans le compartiment des métaux communs où le ton se trouvait à la baisse. Cette compagnie négocie avec une société européenne en vue d'une importante vente d'uranium.

Les industrielles baissaient. Banque Royale a perdu 3-8 à 82 1-4 et Montreal Trust, 1-2 à 24 3-4. Canadien Pacifique et Dominion Textile ont fléchi tous deux de 1-8 à 67 3-4 et 41 3-8.

Par ailleurs, Imperial Oil et Traders Finance "A" ont gagné chacun 1-8 à 57 5-8 et 15 1-2.

Les aurifères et les pétroles sont restés calmes. Home B a monté de 1-8 à 23 5-8.

Industrielles

A à C

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abacon	900	68	68	68	
Abitibi	4360	$13⅜	13¼	13¼	— ⅛
Alta Gas	770	$38¼	38¼	38¼	— ¼
Alta Gas pr	10	$105½	105½	105½	— ¼
Alta Gas w	1100	$12⅛	11¾	11¾	— ⅜
Alta Nat	100	$20	20	20	
Alg Cen	200	$10	10	10	+ ¼
Algoma	400	$77¼	77	77	— ½
Alliance A	500	$13⅞	13⅝	13⅞	+ ¼
Alumini	2200	$31⅛	31⅛	31⅛	— ½
Alum 2 pr	75	$49⅞	49⅞	49⅞	— ⅜
Analog	2130	$5½	5⅜	5⅜	— ⅛
Analog w	100	78	78	78	—8
Ang CP 4½	175	$29⅛	29	29	
Anthes A	520	$38¾	38½	38¾	+ ¼
Argus	z40	$19⅞	19⅞	19⅞	
Arg B pr	135	$53¾	53¾	53¾	— ¼
Arg C P pr	340	$16⅜	16⅜	16⅜	
Arg 250 pr	225	$53¼	53¼	53¼	+ ⅛
Atlan Acc	z50	$20¼	20¼	20¼	
Atl Sugar	730	$19⅜	19⅜	19⅜	+ ⅛
Atl Sug pr	10	$101	101	101	—1
Bank Mont	86	$68	68	68	
Bank NS	327	$81¾	81¾	81¾	+ ¼
Bartaco	100	275	275	275	
Bath P	200	$24¼	24¼	24¼	
Bath P A	200	$63¾	63¾	63¾	
Bath pr	100	$20⅜	20⅜	20⅜	— ⅛
Bath P w	z50	$10¾	19¾	10¾	
Bell nit	130	450	450	450	
Bell Phone	2300	$63⅜	63	63	— ⅛
Bow Valley	100	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅛
Brazil	8083	$6¾	6½	6½	— ⅛
Brazil pr	60	83	83	83	+8
Br Tnk	150	310	310	310	
BA Oil	820	$33½	33⅜	33½	
BC Forest	1370	$30¾	30⅝	30⅝	
BC Sugar	500	$46⅜	46⅜	46⅜	+ ⅝
BC Phone	200	$67¾	67	67¼	— ½
BCPh 6 pr	20	$109½	109½	109½	
BCPh 4¾ pr	125	$99½	99½	99½	
BCPh 4⅝ pr	10	$95½	95½	95½	—1¼
Brooke pr	z60	$22½	22½	22½	
Bruck A	100	$31	31	31	
Bulolo	z3	$6¾	6¾	6¾	
Burns	710	$21¼	21	21	
Cabol	200	31	31	31	+1
Cal Pow	600	$20½	20⅜	20⅜	
Can Bread	225	$13¼	13¼	13¼	+ ¼
Can Cem	100	$58½	58½	58½	
Cl Fndry	275	$47½	47⅜	47⅜	
Can Malt	35	$25	25	25	
Can Perm	225	$79	78½	79	+1
CSL	50	$34¾	34¾	34¾	
CAE	z100	$14½	14½	14½	
C Bkrew ?—⅝	1⅛	?¼	10⅛	10⅛	— ⅛
C B Alm A	z25	$16	16	16	
C Can A xd	100	$15½	15½	15½	— ⅜
C Curt W	2200	60	58	58	—2
C Found	z40	$7⅞	7⅞	7⅞	
C Found pr	z25	$18¾	18⅝	18⅝	
Cdn G inv	z5	$64	64	64	
CG Sec A	323	$15½	15⅜	15½	— ½
C Hydro	50	$28	28	28	
C Imp Bk C	1127	$71⅛	70½	71	
C Ind Gas	2140	$13½	13¼	13¼	—⅛
CIL	200	$25½	25½	25½	
C Marc	z100	$5½	5½	5½	
CPR	2726	$67⅞	67⅜	67⅜	— ¼
Cdn Pet	1413	$15¾	15½	15¾	+ ¼
C Tire A	345	$45½	45	45½	
C Util	z5	$40	40	40	
C Vickers	105	$24½	24½	24½	+ ½
CWN Gas	100	$19½	19½	19½	
C Westng	385	$65¾	65	65	
Chemcell	775	$20½	20⅜	20½	+ ⅜
Chrysler	150	$59⅝	59⅝	59⅜	+ ⅛
Clairtone	700	$7½	7¼	7½	— ¼
Clairton w	600	405	400	405	+10
Col Cell	870	$11¾	11½	11½	— ¼
Computing	100	$25	25	25	+ ¼
C Savings	200	$15¼	15¼	15¼	
Con Baks	100	$6	6	6	
Con M S	1045	$45¾	45½	45⅝	—⅛
Con Paper	2800	$48⅛	48	48	
Con Gas	1853	$14	13⅞	14	+ ⅛
Coronation	200	$5⅜	5¼	5¼	— ¼
Coron 2 w	300	125	125	125	+5
Cosmos	400	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
Craig Bit	200	205	205	205	
Crain RL	z50	$23⅜	23⅜	23⅜	
Crestbrk	210	$6¾	6¾	6¾	
Crush Int	450	$15⅞	15¾	15⅞	+ ¼
Cygnus A	4900	475	465	470	+10
Cygnus B	2110	$5½	5¼	5¼	— ¼

D à I

Dale-Ross	105	$9⅜	9⅜	9⅜	— ⅛
Dale-R A p	z10	$10	10	10	
Dist Seag	1250	$37⅜	37⅛	37⅛	— ¼
D Bridge	1050	$26¾	26½	26¾	+ ⅜
Dom Elect	z50	$11½	11½	11½	
Dofasco	1330	$26⅜	26¼	26¼	— ⅛
Dom Lime	250	$5¾	5¾	5¾	— ¼
Dosco	100	$17	17	17	— ¼
Dom Stores	290	$26	25⅞	25⅞	— ⅜
Dom Tar	1245	$23	22¾	22¾	— ¼
Dom Text	570	$42	41⅜	42	+ ½
Du Pont	1250	$56	54¼	54¾	+¼
Emco	500	23	23	23	+ ⅜
Emp Life	25	$470	464	464	+5
Exquite	160	$11¾	11¾	11¾	
Exquite A w	300	245	245	245	—10
Falcon	709	$88	87⅝	87⅞	— ⅛
Fam Play	125	$24¼	24⅛	24⅛	
Fanny F	195	$50	49⅞	50	+1
Fed Farms	200	480	480	480	+5
Fleet Mfg	4700	74	72	72	—3
Ford Cda	z25	$161	161	161	
Freiman	400	$5⅛	5⅛	5⅛	
Frosst A	500	$24¼	24	24	— ¼
Gen Bake	100	$9	9	9	
Gen Dev	100	$5½	5½	5½	+ ⅛
GP Mfg A	25	$31	31	31	— ¼
Goodyear	10	$180¾	180¾	180¾	+2¾
G L Power	150	$29¼	29¼	29¼	
Gr Wpg G	z100	$19	19	19	
Greyhnd	970	$13¼	13⅛	13⅛	— ¼
Guar Tr	25	$55½	55½	55½	+ ½
Hardee	300	70	68	68	
Hard Carp	100	$33¾	33¾	33¾	+1⅛
Hd Carp A	450	$30½	30½	30½	+ ½
Hawker-S	981	$67⅛	65⅝	65⅝	— ⅛
Hawker pr	z5	$100	100	100	
Hayes Stl	498	$16	15¾	16	
Home A	10730	$23¼	22⅝	23	+ ⅜
Home B	2910	$24¼	23⅝	24	+ ½
Horne Pf	600	310	310	310	
HBC	930	$14½	14½	14½	
H B Oil G	z22	$17½	17½	17½	
Hur Erie	z10	$68½	68½	68½	
Hur Erie rt	285	205	200	200	
Husky	1020	$12¾	12⅝	12⅝	
Husky A pr	100	$53¾	53¾	53¾	+ ¼
Husky Bpr	z5	54	54	54	
Imp Oil	1725	$57⅝	57½	57⅝	+ ⅛
Imp Tob	355	$15⅝	15⅜	15⅝	— ⅛
Ind Accep	660	$25½	25½	25½	— ¼
Ind Wire	1000	200	20	200	
Inglis	300	390	380	385	—10
Inland Cpr	100	$18½	18½	18½	
Inland Gas	225	$11¼	11¼	11¼	
Inland Gw	500	160	160	160	+10
IMC	z5	$57	57	57	
Int Nickel	615	$88	87⅝	87¾	— ⅛
Int Util	1510	$31⅞	31¾	31¾	— ¼
Inter PL	467	$93½	93	93½	
Int Stl P	1600	360	355	360	+5
Inv Grp A	1500	$13	12⅞	12⅞	

J à N

Johns M	1000	60⅞	60½	60⅝	— ⅛
Kays Roth	200	29	28⅞	28⅞	
Kennecot	2300	104¼	103	103½	— ½
Korvette	1000	40½	40⅛	40¼	+ ⅜
Kresge	1100	57	56⅞	57	
Lib McN L	1400	14¼	14⅛	14¼	
Link Belt	100	65	65	65	
Litton Ind	4500	86¾	86⅛	86⅛	— ½
Lock Alrc	4300	41⅞	41⅜	41⅜	+ ⅛
Loew's	900	18⅜	18¼	18¼	+ ⅛
Mad S Car	1700	2½	2⅜	2⅜	
Mallory	200	31¼	30⅞	30⅞	— ⅜
Marath Oil	1900	60	59¾	59¾	— ¼
Marine M	1800	32½	32½	32½	— ⅜
Marq Cem	100	32⅞	32⅝	32⅞	+ ¼
March Fld	600	50⅛	49⅞	49⅞	— ⅜
Martin M	5900	20⅛	19⅞	20	
McKee	100	30¾	30¾	30¾	+ ⅛
Merck	1900	51⅛	50½	50⅞	+ ⅛
Minn MM	3500	63	62⅜	62¾	+ ⅜
Mohasco	6400	18⅜	18⅛	18⅛	— ¼
Monsanto	2100	91⅝	91¼	91⅜	— ⅛
Mont Ward	2200	39⅜	39	39	— ⅜
Nat Aviat	300	29	29	29	
Nat Cash	1300	78⅞	78½	78½	— ⅜
Nat Dairy	400	89⅜	88½	88½	— ½
Nat Dist	3100	29⅜	29⅛	29⅜	+ ⅛
Nat Gyp xd	1500	41⅞	41⅝	41⅝	— ¼
NY Cent	5700	55¼	54¾	54¾	—1
Nor Pac	2400	52¼	51¾	51¾	— ⅛

O à Z

Outb Mar	800	17½	17½	17½	— ¼
Pac Pete	2600	10¾	10⅜	10⅝	— ¼
Pan Am	19800	33⅞	33⅛	33⅛	— ¾
Parke Da	5200	34⅜	34	34	— ¼
Penn RR	19900	47¼	45¾	46	—1⅛
Pepsi Cola	2200	71¼	70⅛	71	+ ¾
Pfizer	3900	56⅜	56⅛	56⅜	+ ¼
Phelps D	1700	70¾	70⅛	70½	— ¼
Philip Mor	1300	82⅜	81½	82	
Pitney Bow	200	45¾	45⅜	45⅜	— ½
Pit Plate	2300	73⅜	73	73	— ½
Polaroid	14200	56	55⅛	55½	— ½
Pro Gam	2600	74⅜	73¾	74⅛	+ ⅛
Pullman	1900	46⅞	46½	46½	
RCA	15100	33⅝	33¼	33⅜	— ⅛
Ralston	200	37¼	37	37	
Repub Stl	3200	43	42⅞	43	— ⅛
Rex Drug	9600	36¼	35¾	35¾	— ¾
Rey Tob	4600	40¾	40½	40⅝	+ ⅛
Tich Mer	1800	72⅝	72	72	— ¼
Royal Dut	16700	44⅛	43¼	43⅜	— ⅞
Rubbermd	200	25½	25½	25½	
Schenley	13700	29⅜	28¾	29⅛	+ ⅜
Sears R	2400	130¾	129½	129½	— ¼
Shell Oil	2400	61⅜	60⅝	60⅝	—1⅛
Sheraton	500	8⅞	8⅞	8⅞	— ⅛
Sinclair	6000	54¼	54	54	— ¼
Socony	10900	82	80	80⅛	—2¾
South Pac	2200	38⅜	38⅛	38⅛	
Sperry R	2200	15½	15⅜	15⅛	
Std O Cal	8200	69⅛	69	69	— ¾
Std O Ind	6700	41¼	41	41¼	+ ⅛
Std O NJ	51900	79⅛	76¾	76¾	—3⅛
Studebake	4500	7¼	7	7	— ¼
Sun Oil	1200	65⅜	65	65⅛	— ⅜
Swift	800	64½	64	64	— ½
Texaco	12000	77⅞	76⅝	76¾	—1¼
Tex G Sul	7400	67⅛	66½	66¾	+ ⅛
Textron	1000	57⅝	57¼	57¼	— ⅛
Thiokol	39900	17⅜	16⅜	16⅝	— ½
Tidewt O	3000	24	25½	24	+ ½
Timken	900	87	87	87	— ½
Twent C	500	27½	27¼	27¼	— ¼
Un Carb	2600	130⅞	130⅜	130⅞	— ¼
Un Tank C	1800	53½	53	53¼	— ⅜
Utd Airc	800	67⅞	67⅛	67⅛	—1⅛
Utd Corp	700	8¾	8¾	8¾	
Un Fruit	2000	17	16⅞	16⅞	
US Freight	1100	57	56¾	57	— ⅜
US Gyps	1600	80½	80¼	80¼	— ⅛
US Rubb	2600	63¾	63	63⅜	— ⅞
US Steel	5900	52¼	51⅞	51⅞	— ⅛
Vanada Cp	200	20⅛	20	20	— ¼
Walkers	2200	38¾	38⅛	38¾	+ ¾
Warn Lam	1300	38⅞	38⅝	38⅝	— ⅛
W Un Tel	46100	41⅞	40½	41¼	— ⅝
Wesths El	16600	50¼	49⅝	49⅝	— ½
Woolwith	4900	27	26⅞	26⅞	— ¼
Xerox Cp	3500	123⅞	122⅞	123	—1

Américaine

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Asamera	100	9-16	9-16	9-16	—1-16
Bell Ph	100	58½	58½	58½	
Brazil	9800	6¼	6¼	6¼	
Bunk Hill	600	24⅞	24⅝	24⅝	— ⅛
Cal Ed	500	18¾	18¾	18¾	
Canob Ch	400	4	4	4	
CS Pete	1100	2 9-16	2 9-16	2 9-16	—1-16
Creole	1900	42½	42¼	42¼	— ⅜
Dome Pet	100	17⅛	17⅛	17¼	
Dom Tar	200	21¼	21¼	21¼	— ⅛
Fargo Oils	500	2⅞ 2	13-16 2	13-16	—1-16
Giant Yel	2500	16¼	16	16¼	+ ½
Goldfield	1000	2	1⅞	2	
I Tob C	200	14⅜	14⅜	14⅜	+ ⅛
Ins N Am	400	92¾	92¼	92¾	+ ½
L Shore	200	2⅛	2⅛	2⅛	— ⅛
Massey F	2000	31½	31⅜	31½	—¼
Merrill	1100	9-16	9-16	9-16	—1-16
Molybd C	1000	7-16	7-16	7-16	—1-16
N C Oils	400	2⅞	2⅞	2⅞	—1-16
Peru Oil M	700	1 9-16	1 9-16	1 9-16	
Scurry R	1300	18½	18¼	18¼	
Technclr	700	19½	19½	19½	+ ⅛
Tr Cont wt	100	42⅞	42⅞	42⅞	
Unit Asb	800	2½	2½	2½	+ ⅛
Utah Id S	400	11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
Wr Har	500	⅞	⅞	⅞	

Huiles

A à L

Acme Gas	1750	29	28	28	— ½
Acme Rts	38000	1	½	½	— ½
AP Cons	3000	85	85	85	—10
All Rox	500	23	23	23	+4
Alminex	20585	485	47	480	+20
Anchor	500	15	15	15	+1
Ang U Dev	12700	59	52	55	+2
Argosy	4700	39	37½	37½	—2½
Asamera	500	59	59	59	
Bail 5¾ pr	z50	$25¾	25¾	25¾	
Banff	13332	267	260	267	+7
Bata	19100	10	9½	10	+ ½
Cal Ed	125	$2 ¼	20¼	20¼	
Camerina	200	320	320	320	—15
CS Pete	1200	282	280	280	—4
C Ex Gas	600	153	152	153	
C Homestd	200	104	102	1 2	—1
Cdn Sup Oil	100	$17½	17½	17½	— ⅛
Cent Del	350	865	850	865	+15
C West P	1400	163	160	160	—3
Gr Plains	100	$12	12	12	
Gridoil	20 0	98	95	95	—3

M à Z

Medal	210	590	585	590	
Midcon	500	54	54	54	—2
Murphy	1200	480	475	480	+10
N Concord	1300	4	4	4	
N Davies	200	21½	21½	21½	—1
NC Oils	2600	330	320	320	—5
Pamoil	1000	81	81	81	—1
Permo	1400	33	33	33	+1
Place	1000	68	68	68	—2
Provo Gas	40	256	253	253	—5
Spooner	11200	23½	22	22	—2
Triad Oil	2535	235	233	233	
Union Oil	500	$16¼	16¼	16¼	— ¼
U Canso	1000	305	300	305	—5
Wstates	1200	550	54	540	
W Decalta	1050	305	30	35	
Yan Can	8510	6	5	5½	

Mines

A à C

Accra	2125	29	28	28	—2
Advocate	1810	635	620	635	+20
Agnico	476	140	140	140	—3
All Pitch	60	21	21	21	
Am Larder	1000	17	17	17	
A Am Moly	2300	268	258	260	—3
Ang Rouyn	700	164	164	164	
Ansil	11500	16	15	15	—1
Area	1800	278	275	278	+3
A Arcadia	500	16½	16½	16½	
Atl C Cop	5400	121	120	121	+1
Armore	7900	37½	35	36	+1
Armore rts	330	3	2½	3	+ ½
Bankfield	26200	15	15	15	+1
Barnat	1000	86	86	86	—1
Baska	4000	9	8½	9	
Belcher	550	38	38	38	+1
Belleterre	1000	42	42	42	—3
Bibis	6000	29	28	29	
Bidcop	1000	11	10½	11	
Bounty Ex	1500	30	30	30	— ½
Bralorne	1200	575	570	570	—5
Brunswk	2655	$19⅛	19	19	— ¼
Bunker H	12500	24½	24	24½	+ ½
Cadamet	13250	17	16¾	17	
Camflo	3200	370	360	370	—5
Camp Chib	425	420	410	410	—10
Camp RL	1100	$23½	23⅜	23½	+ ¼
C Tung	600	95	95	95	—2
Cam Mines	1000	23½	23½	23½	
C Austral	1000	8	8	8	
C Dyno	200	170	170	170	
C Faraday	200	390	390	390	—5
C Jamieson	500	94	94	94	+4
Cdn Keley	52000	35	30	35	+5
C Lencrt	96791	28	25	28	+3
Candore	27700	19	17½	17½	—1½
Captain	6600	14	12½	13	—1
Cassiar	3635	$14½	14⅛	14½	+ ½
Cent Pat	200	144	142	144	+4
Cheskirk	3500	11	11	11	
Chester	1000	15½	15½	15½	
Chimo	1100	143	141	143	
Chrom	100	126	126	126	+6
Coch Will	1200	299	299	299	
Coin Lake	1000	21	21	21	+1
Comb Met	4333	25½	25	25	
Coniagas	2150	115	105	115	+6
Con Shaw	1825	1 7	16½	17	
C Bellek	7000	8½	8	8½	+ ½
Con Brewis	500	22	22	22	—1
C Callinan	6000	14½	14½	14½	— ½
C Fen	5000	20	20	20	
C Hall	1200	51	50	51	—1
C Mogul	3750	555	550	555	—5
C Morrison	7500	172	169	170	—3
Con Negus	1500	16	15½	16	+ ½
Con Nichol	3000	12½	12	12	— ½
C Rambler	6950	244	240	243	+
Cop Corp	6500	45	43½	44	
Cop Fields	3100	142	139	139	—1
Cop-Man	5 0	14	14	14	
Coulee	1500	36	35	35	—1
Cowjch	2700	50	48	49	—2
Craigmt	1032	$15⅝	15½	15⅝	
Croinor	500	11	11	11	
Crowpat	1000	8½	8½	8½	— ½
Cusco	3500	9	8½	9	+ ½

D à I

Daering	550	15	14½	15	
D'Eldona	500	10½	10½	10½	
Delhi Pac	48100	27	25½	26	—1
Denison	15682	$25½	24¼	25½	
Discovery	960	310	305	310	
Dome	705	$41	40¼	41	+1⅜
E Amphi	3500	8½	8½	8½	
East Sull	2 00	580	575	575	—10
F Mar	10830	565	560	560	
Genex	150800	60	54	55	—4
Gnt Masct	500	170	170	170	
Glant YK	2120	$16	16	16	+ ¼
Glenn Exp	26900	28	27	27½	
Granduc	19 0	740	730	735	
Gunnar	947	560	555	560	+25
Hard Rock	2000	12	12	12	—1
Hastings	1375	365	355	360	
Headway	20500	21	20	20½	
Heath	2000	6	5½	6	— ½
Hollinger	765	$32	31⅝	31⅝	— ¼
Hud Bay	450	$7	77	77	+ ¼
Hydra Ex	706	24	23	24	+1
Int Helium	700	101	101	101	—1
I Kenville	3300	34	30	32	+2
Irish Cop	2600	40	40	40	—1
Iron Bay	1100	185	185	185	—3
Iso	175	405	395	395	—5

J à N

Jacobus	2000	14	14	14	— ½
Jaye Exp	3600	29½	28½	28½	
Jelex	13000	26	25	26	
Jonsmith	77000	43½	39½	43	+3
Joutel	1100	124	123	124	+1
Kerr Add	375	885	880	880	—5
K Anacon	7268	415	410	415	+5
Kilembe	85	905	905	905	+5
Kirk Min	4500	15	15	15	
Lab Min	z100	41	41	41	
L Dufault	3940	$15¾	15⅛	15¼	— ⅜
Lakehead	1000	27	27	27	
Lake Lyn	1000	37	37	37	
La Luz	200	$12	11⅞	12	+ ⅛
Latin AM	14000	15	15	15	
Leitch	5 0	465	465	465	
Liberlan	z50	$15⅝	15½	15½	
Lorado	1000	160	158	160	+5
Louvict	3000	22	22	22	
Macassa	2000	305	300	305	+1
Magnet	6700	7	6½	6½	— ½
Malartic	600	70	70	70	
Man Bar	8500	22	21	22	+2
Marchant	21 0	203	198	198	—5
Martin	4500	80	78	80	+1
Matach	5000	16	16	16	
Matfgml	2785	$21⅛	21	21¼	
McAdam	1900	85	83	83	+2
McWat	24200	46	44	44	—2
Mentor	10 0	45	45	45	— ½
Merrill	500	55	55	55	
Meta Uran	3000	18	17½	17½	— ½
Metal Mine	46600	198	190	195	
Midrim	46600	54	50	54	+3
Min-Ore	2000	13	12½	13	
Multi-M	4000	38½	37	37	—1
Nealon	13500	11½	11½	11½	— ½
New Alger	1500	5	5	5	
New Ath	3500	29	28	29	+ ½
New Bid	2000	5½	5½	5½	+ ½
New Cal	3800	110	106	109	—4
Nconex w	200	150	150	150	
N Goldvu	168011	10½	8½	10½	+2½
N Harri	2000	9½	9½	9½	
N Hosco	3800	360	355	355	+5
New Jason	500	7½	7½	7½	
Nelore	5000	14½	14	14½	+ ½
N Mylama	000	14	13	14	+1½
N Rouyn	3000	10	10	10	
N Senator	1600	18	18	18	+ ½
New Taku	1000	43	42	42	+1
Nick Rim	2000	14½	14½	14½	
Nisto	1000	11	11	11	
Norbeau	900	250	245	245	
Norlex	9500	18½	18½	18½	+ ½
Normetal	315	400	400	400	+5
Norpax	3000	14½	14½	14½	+ ½
N Bordu	2000	18	18	18	+1
North Exp	3800	224	218	222	+4
N Coldstrm	1725	91	88	91	+2
Northcal	11450	132	129	130	—4
Northgte	2290	870	850	850	—20
Norsp A w	4000	45	45	45	
N Beauc	500	50	50	50	
Nudul	13500	19½	19	19	— ½

O à Z

Obaska	12500	14	13½	13½	
O'Brien	250	81	81	81	+1
Opemiska	5150	890	880	885	—10
Orchan	550	600	590	600	
Osisko	500	42	42	42	—1
Paramaq	4000	15	15	15	
Patino	1144	94	940	940	
Pax Int	1000	37	37	37	
Pce

Les manifestations influeraient sur le désir de Johnson d'aller à Moscou

WASHINGTON (AFP) — Le porte-parole de la Maison Blanche a laissé entendre hier soir que les manifestations anti-américaines du genre de celle que s'est déroulée à Moscou hier pourraient influer sur le désir du président Johnson de se rendre en visite officiellement dans la capitale soviétique.

Le porte-parole, M. George Reedy, a encore refusé de se prononcer directement sur les derniers incidents dont l'ambassade des Etats-Unis à Moscou a été victime, en invoquant le fait que les renseignements transmis par l'ambassade à ce sujet étaient encore à l'étude au département d'Etat.

Interrogé toutefois à propos des répercussions possibles des incidents de Moscou sur le désir avoué de M. Johnson de se rendre en visite dans la capitale soviétique cette année, M. Reedy, a répondu que cette question était "d'ordre pratique qui sera évaluée lorsqu'elle se posera".

Il a ajouté, en mettant cette fois nettement l'accent sur les mots: "Nous prendrons en considération toutes les conditions existantes au moment où le besoin de prendre une décision se fera sentir, en admettant que ce besoin se fasse un jour sentir".

M. Reedy avait déjà, en fin de matinée, rappelé que le président Johnson attachait une importance extrême à ce que les installations et le personnel diplomatiques américains à l'étranger bénéficient d'une protection suffisante. Il avait ajouté que le département d'Etat attendait d'avoir en mains des renseignements complets sur les incidents avant de déterminer si les autorités soviétiques avaient cette fois accordé une protection suffisante à l'ambassade américaine à Moscou-contrairement à ce qui s'était produit au cours de manifestations identiques le mois dernier, au lendemain des premieres attaques aériennes lancées contre le Nord Vietnam sur ordre de Washington.

Il ne faut pas retirer les forces de l'ONU

NATIONS UNIES (AFP) — Dans un rapport publié jeudi aux Nations unies, le secrétaire général, U Thant, a attiré l'attention des pays membres sur "les conséquences graves qui s'ensuivraient si pour des raisons de finance, la force des Nations unies dans la bande de Gaza et dans la péninsule de Sinai devait être réduite ou retirée".

U Thant estime les dépenses nécessaires au maintien d'une force de 4,600 hommes dans cette région pour l'année 1965 à $18,367,000 contre $18,122,300 en 1964.

Le secrétaire général lance un appel aux pays qui ont soutenu financièrement cette force par le passé pour qu'ils fassent des versements d'avance qui ne soient pas inférieurs à 80 pour cent du montant de leur contribution pour 1964 en attendant que l'Assemblée générale adopte un budget pour l'année en cours.

L'Assemblée n'avait pu adopter de budget pour 1965 parce qu'il lui était impossible de voter sans provoquer une "confrontation" russo - américaine sur le problème des paiements arriérés pour les opérations de paix.

En l'absence de budget, l'Assemblée a adopté sans vote une résolution demandant aux pays membres "d'avancer" aux Nations unies d'ici le 1er septembre au moins 80 pour cent de leur contribution pour l'année 1964. L'Assemblée devra régulariser cette situation pour 1965 lorsqu'elle se réunira le 1er septembre.

L'URSS présente ses excuses

MOSCOU (Reuter) — Le ministre des Affaires étrangères de l'Union soviétique M. Andrei Gromyko a formulé ses excuses hier soir auprès de l'ambassade américaine pour les dégâts causés durant une violente manifestation plus tôt dans la journée de la part de plusieurs milliers d'étudiants en colère à cause des bombardements américains au Nord-Vietnam.

Supprimer l'agression d'Hanoï - Rusk

NEW YORK (AFP)—Le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, a affirmé hier soir qu'il etait impératif de vaincre l'agression actuellement perpétrée par le Nord-Vietnam pour que le Laos et le Sud-Vietnam demeurent indépendants et que la sécurité du sud - est asiatique dans son ensemble puisse être assurée.

Le chef de la diplomatie américaine a fait cette déclaration dans un discours principalement consacré au problème vietnamien qu'il a prononcé à l'issue d'un diner offert en son honneur par la section américaine de la Chambre de Commerce internationale.

Après avoir rappelé que, de l'aveu même de Pékin, la Thaïlande constituera la prochaine cible de la Chine communiste, M. Rusk a souligné que le premier objectif que s'étaient fixé les Nations Unies était de mettre un terme à toute agression, "si possible en la prévenant et sinon en l'écrasant"... M. Rusk a mis l'accent sur le fait que les communistes en Asie du sud-est avaient aujourd'hui recours à l'agression fondée sur l'infiltration d'armes et de personnel militaire.

Règne de tereur

Le chef du département d'Etat a estimé que le Vietcong régnait par la terreur et que rien ne permettait de penser que son action recueillait l'approbation populaire. La pacification du Sud-Vietnam, a-t-il dit, serait un problème relativement simple pour les Vietnamiens eux-mêmes, si seulement le Nord cessait son intervention.

Il a poursuivi: "Au Laos également, le Nord - Vietnam se livre à une agression permanente. Toutes ces agressions constituent une violation non seulement de la loi internationale, mais des engagements souscrits par Hanoï et Pékin, entre autres en 1954 et en 1962. Les Etats-Unis ne recherchent ni bases ni droits particuliers en Asie du Sud-est.

Cessons de dénigrer les jeunes

Les jeunes d'aujourd'hui ont mauvaise presse. Un grand nombre, pourtant, au collège et à l'université, accomplissent un travail étonnant, dans des conditions beaucoup plus dures qu'autrefois. SÉLECTION du Reader's Digest de mars vous expose comment nos enfants affrontent un monde de compétition sans précédent, et pourquoi ils ont besoin du respect, de l'aide et de l'amour de leurs aînés. Achetez Sélection!

Les étudiants poursuivent leur grève à l'U. de Madrid

MADRID (AFP) — Les délégués de douze facultés et grandes écoles de l'Université de Madrid ont décidé hier de poursuivre la lutte estudiantine pour la liberté syndicale et la démocratisation du syndicat espagnol universitaire (SEU) officiel. Si les négociations ne donnent aucun résultat, "nous n'hésiterons pas à proposer des mesures extrêmes", affirment-ils dans une déclaration.

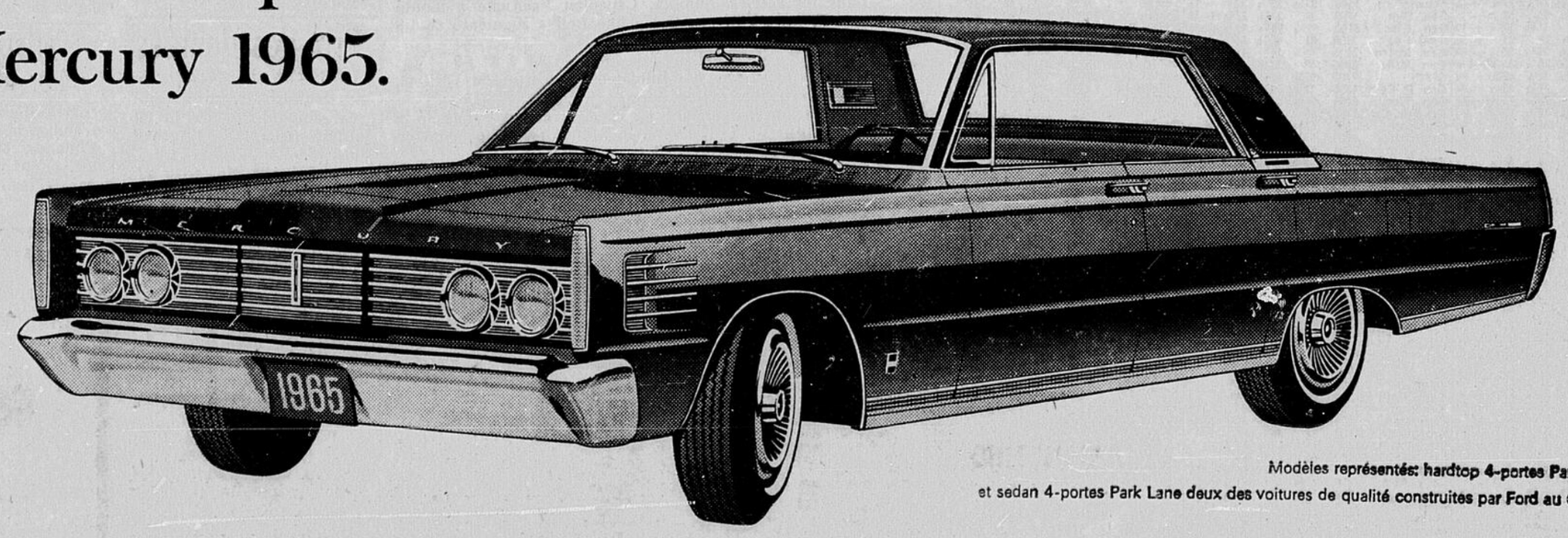
Les délégués des facultés de droit, de pharmacie, des sciences politiques et vétérinaire, ainsi que ceux de l'école des mines, qui sont soit phalangistes, partisans du "SEU", soit socialistes ou d'extrême-gauche, favorables à une action plus radicale, ont refusé de signer cette déclaration.

"Notre objectif principal continue d'être la complète démocratisation du SEU", souligne la déclaration, après avoir rejeté les "manoeuvres" des socialistes et des phalangistes qui ont cherché à mêler des revendications politiques aux pétitions estudiantines. Les délégués majoritaires représentent les facultés des lettres, de médecine et des sciences, ainsi que neuf grandes écoles techniques.

Le document, adopté après une réunion qui a duré cinq heures, révèle les luttes de tendances qui se livrent au sein du mouvement étudiant. La majorité modérée, qui représente près de 70 pour cent des 34,000 étudiants madrilènes, veut la liberté syndicale et la démocratisation du SEU officiel.

Montez, s.v.p.

...et découvrez la légitime fierté de tout propriétaire d'une somptueuse Mercury 1965.



Modèles représentés: hardtop 4-portes Park Lane et sedan 4-portes Park Lane deux des voitures de qualité construites par Ford au Canada.

Lignes puissantes d'un capot classique... lignes pures d'une svelte carrosserie... lignes sculpturales d'un long coffre arrière... tout, dans l'extérieur de la Mercury, dénote une voiture suprêmement luxueuse, inspirée des plus hautes traditions de la Lincoln Continental.

A l'intérieur, c'est le royaume de l'opulence! Les tapis sont épais et moelleux, les garnitures vont des brocarts soyeux aux vinyles à grain calandré. Et ce n'est là que le début d'une longue liste de raffinements admirablement pensés.

Par exemple, le tableau de bord (rembourré, cela va sans dire) est en retrait du côté du passager, ce qui augmente l'espace utile et donne au compartiment avant une allure plus dégagée. Les sièges—baquet ou banquette—offrent un confort sans précédent... même chez Mercury, ce qui n'est pas peu dire. Les passagers des places arrière disposent d'un accoudoir central rembourré.

Le système d'éclairage intérieur, standard dans la série Park Lane, est une autre preuve du luxe qui caractérise la Mercury 1965. Il comprend: lampe de lecture de cartes, indicateur lumineux de frein de stationnement, lampe dans le compartiment à gants, lampe dans le coffre arrière, interrupteurs sur les montants de portes arrière et lampes d'accueil rouges et blanches au bas des portes, pour vous permettre de monter en voiture sans tâtonner ni vous heurter quand il fait sombre. Le fonctionnement des essuie-glace se règle exactement suivant les conditions atmosphériques, grâce à une commande d'intermittence qui laisse s'écouler de une à douze secondes entre deux battements.

Impressionnante par le luxe de ses intérieurs, la Mercury ne l'est pas moins par la douceur incomparable de son roulement. Sa suspension perfectionnée, à ressorts hélicoïdaux sur les quatre roues, donne un roulement ouaté sans nuire à la précision ni à la légèreté de la direction. Et le magistral cadre à flexibilité calculée a toute la robustesse qu'exige un empattement de 123 pouces.

Aussi remarquable par son esthétique que par sa technique, la Mercury 1965 vous offre le choix entre deux profils de toit originaux. Le toit exclusif "Breezeway" des sedans 4-portes Park Lane et Montclair abrite une glace arrière escamotable qu'une commande placée sur le tableau de bord fait monter ou descendre automatiquement pour régler l'aération. Dans d'autres modèles hardtop à 2 au 4-portes, Mercury vous propose un toit profilé d'allure sportive avec système de ventilation exclusif Uni-Flow, qui permet d'aérer sans ouvrir les glaces, donc de rouler dans un silence encore accru.

Le luxe feutré de l'imposante Mercury vous est offert dans un choix de sept modèles répartis en deux séries: la magnifique Park Lane et l'élégante Montclair. Chacun de ces modèles est équipé d'un V-8 digne d'une voiture de classe aussi exceptionnelle. Trois transmissions: une boîte mécanique à 3 vitesses entièrement synchronisées, une boîte mécanique à 4 vitesses synchronisées avec levier au plancher et la fameuse transmission automatique à 3 vitesses et 2 gammes de rapports, avec sélecteur monté sur la colonne de direction ou, dans les modèles avec sièges baquet, sur la console du tunnel de transmission.

Si vous voulez découvrir les derniers raffinements de la technique automobile, allez examiner la Mercury 1965 chez le vendeur Mercury.

MERCURY

DANS LA MEILLEURE TRADITION DE LA LINCOLN CONTINENTAL

9422AF

QU'IL S'AGISSE D'ACHAT OU DE LOCATION, VOYEZ VOTRE VENDEUR MERCURY

Ford MERCURY

Lewis Motors (Ottawa) Limited
512, rue Bank, Ottawa — Tél.: 232-1771

MacKenzie Mercury Sales Ltd.
1377, Ch. Richmond (près Croyden) Ottawa. — Tél.: 828-5156

AUTOS USAGÉES SAFE BUY

LES EXPERTS — Le chef de police de Masson, M. Ulric Girard, et le chef adjoint de Buckingham, M. Hugh Berdnt, se sont classés premier et deuxième lors des concours de tir pour les policiers de la région qui ont eu lieu à la salle de tir de l'école secondaire St-Michel de Buckingham, jeudi soir. Nous voyons ici, à gauche, le chef Girard, qui tient le trophée Roméo Lorrain, emblème du championnat, et, à droite, le chef adjoint Berdnt. (Photo Bastien)

Les opposants de la réforme suggèrent la modération

par Jacques GUINDON

"Le ministère des Affaires municipales du Québec étudie présentement une série de mémoires qui lui ont été soumis, relatifs aux recommandations contenues dans le rapport Sylvestre. Il ne serait donc pas opportun de précipiter les événements et de prendre des décisions trop hâtives, à Hull, au sujet de la réforme de l'administration municipale".

Voilà l'un des points principaux qui ressort d'un mémoire présenté au Conseil de ville de Hull, jeudi soir, par les quatre échevins qui s'opposent au projet du maire Marcel D'Amour visant à doter la ville d'un nouveau système administratif, projet qui s'inspire du rapport de la commission Sylvestre. Les quatre signataires du mémoire sont MM. Edgar Chénier, Edmond Bériault, Roméo Villeneuve et Fernand Mutchmore.

Le Conseil a adopté à l'unanimité une résolution proposée par l'échevin Edgar Chénier et appuyée par l'échevin Roméo Villeneuve demandant que ce mémoire soit déposé aux archives de la ville et qu'il devienne ainsi un document public.

Le mémoire fait mention d'une lettre qu'a fait parvenir le maire de Québec, M. Wilfrid Hamel, à l'échevin Edgar Chénier.

"A la suite du rapport de la commission Sylvestre, le ministre des Affaires municipales nous a demandé d'inclure dans notre bill toutes les recommandations de la commission afin qu'elles puissent être discutées par tous les intéressés devant le comité des bills privés.

"Nous nous sommes rendus à cette demande, mais nous nous opposons à plusieurs des recommandations de la commission. C'est bien notre intention de faire valoir notre point de vue lorsque le bill sera étudié à la Législature et de lui soumettre nos propres amendements", déclare la lettre.

Le mémoire fait mention d'un article de journal qui dit que Hull deviendrait la première ville de la province à adopter le nouveau système administratif préconisé par le rapport Sylvestre, si le Conseil acceptait les recommandations du maire Marcel D'Amour.

"Que nous soyons la première, la quinzième ou la dernière à apporter des changements aussi radicaux dans notre administration, cela ne fait pas de différence. Ces changements doivent reposer sur des raisons ou des besoins", dit le mémoire.

Selon les quatre échevins, lorsqu'on étudie le rapport de la commission Auguste Sylvestre sur l'administration de la ville de Québec et l'autre de la commission Armand Sylvestre sur les annexions et l'administration de la cité de Laval, on constate qu'il y a des conceptions différentes sur les systèmes d'administration proposés.

Par ailleurs, le mémoire dit: "La commission Blier sur les annexions à la ville de Montréal recommande le recours au référendum tandis que la commission Armand Sylvestre ne le recommande pas".

Les échevins

Le mémoire estime que le projet du maire D'Amour préconise deux classes d'échevins, les échevins de premier plan et les échevins de second plan. "Il y aura aussi l'échevin qui présidera le Conseil qui serait dépourvu de son droit de vote. De plus, les deux échevins qui siégeraient sur le comité exécutif auraient les mêmes pouvoirs que le maire, même s'ils n'auraient été élus que par les électeurs de leurs quartiers respectifs. Les cinq autres échevins seraient ainsi privés en tout ou en partie de leur mandat".

Dans un autre domaine, le mémoire souligne que le projet du maire D'Amour préconise le maintient de la Commission de stationnement tandis que le rapport Sylvestre, lui, recommande son abolition. Selon ce rapport, toute la gestion du stationnement devrait être confiée au service de la circulation du département de l'urbanisme.

Le mémoire de 10 pages se termine en précisant que cette question du rapport Sylvestre sur tous changements à apporter au système administratif de Hull, comme partout ailleurs dans le Québec", doit être référée à l'Union des municipalités, organisme attitré et très compétent pour étudier cette question".

On pretend que l'union pourrait faire une étude sérieuse de la question et soumettre un rapport qui serait soumis à son prochain congrès.

Le projet D'Amour devant l'Union des municipalités

Le Conseil de ville de Hull a décidé, par un vote de quatre contre trois, hier soir, de soumettre pour étude à l'Union des municipalités du Québec le projet du maire Marcel D'Amour visant à doter la ville d'un nouveau mode d'administration municipale.

On sait que le vote sur cette question n'avait pu être pris, mardi soir, parce que la résolution proposée par l'échevin Edmond Bériault et appuyée par l'échevin Fernand Mutchmore, n'avait pas été remise au greffier dans les 24 heures précédant la réunion, comme le stipule le règlement de procédure.

Les échevins Edgar Chénier, Edmond Bériault, Roméo Villeneuve et Fernand Mutchmore ont voté en faveur de la résolution, tandis que les échevins Jean-Marie Séguin, Laurent Groulx et Paul-Emile Poulin s'y sont opposés.

La résolution demande que copie du projet D'Amour soit envoyée au Premier ministre Jean Lesage, au ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, aux députés de Hull et de Gatineau, M. Oswald Parent et Me Roy Fournier, ainsi qu'à toutes les municipalités de la province ayant une population de 50,000 âmes et plus.

Soulignons que le Conseil de ville ne s'est pas encore prononcé sur le projet puisque celui-ci n'a pas encore été déposé officiellement devant lui.

Le maire D'Amour

Le maire Marcel D'Amour a vainement tenté de convaincre le proposeur et le secondeur de la résolution de la rapporter à la réunion de la semaine prochaine.

M. D'Amour a fait remarquer qu'il entendait faire certains amendements à son projet, à la lumière des recommandations d'une dizaine d'associations de la ville. Ces dernières doivent faire connaitre leur attitude officielle sur le projet d'ici ce soir.

"J'entends présenter mon projet amendé au Conseil la semaine prochaine. Je me demande s'il y a avantage d'envoyer dès maintenant un projet qui sera alors modifié", a-t-il dit.

M. D'Amour a demandé alors à MM. Mutchmore et Bériault s'ils acceptaient de reporter la résolution à la semaine prochaine. Ils n'ont pas voulu. Le greffier devra donc envoyer dès maintenant une copie du projet préliminaire aux personnes et organismes concernés et, la semaine prochaine, leur envoyer une copie du projet modifié.

Cinq échevins de Hull au comité des bills privés

Cinq des sept échevins de Hull, ainsi que le maire assisteront à la séance du comité des bills privés de l'Assemblée législative du Québec qui se réunira au cours de ce mois pour étudier les demandes d'amendements à la charte municipale.

Au cours de la réunion ajournée du Conseil, hier soir, les échevins, par un vote de 4 contre 3, ont maintenu la décision qu'ils avaient prise, mardi soir. L'échevin du quartier Tétreau, M. Paul-Emile Poulin, avait demandé qu'un vote de reconsidération soit pris sur la question.

En vertu d'un "gentlemen's agreement", il avait été convenu que trois échevins assisteraient au congrès de l'Union des municipalités, en septembre dernier, soit MM. Edmond Bériault, Fernand Mutchmore et Paul-Emile Poulin, tandis que trois échevins assisteraient à la séance du comité des bills privés, soit MM. Jean-Marie Séguin, Laurent Groulx et Edgar Chénier.

A la suite de la résolution adoptée définitivement, hier soir, deux autres échevins, s'ajouteront aux trois autres: MM. Edmond Bériault et Fernand Mutchmore.

Les échevins Laurent Groulx, Jean-Marie Séguin et Paul-Emile Poulin ont voté en faveur du vote de reconsidération tandis que MM. Edgar Chénier, Edmond Bériault, Roméo Villeneuve et Fernand Mutchmore ont voté contre.

Ulric Girard, champion de tir chez les policiers à Buckingham

BUCKINGHAM — Le chef de police de Masson, M. Ulric Girard, a remporté le championnat de tir des corps policiers de la région, lors des compétitions qui ont eu lieu à la salle de tir de l'école secondaire St-Michel de Buckingham, jeudi soir.

M. Girard, qui a réussi un pointage de 193 sur 200, a mérité le trophée Roméo Lorrain pour son exploit.

Le chef adjoint de la Sûreté municipale de Buckingham, M. Hugh Berdnt est arrivé 2e avec 178, et l'agent Lawrence St-Jean du détachement de Buckingham de la Sûreté provinciale a obtenu 169 pour se classer 3e. Du 4e au 10e rang, on retrouve: Jean-Marc Chicoine, Buckingham; sergent Guy Brisebois, Gatineau; caporal Tancrède Paquette, SPQ de Buckingham; le chef Raymond Myre, Gatineau; André Vaillancourt, SPQ de Buckingham; Robert Lacasse, Templeton; le chef Albert Didier de Buckingham.

Les policiers venaient des Sûretés municipales de Gatineau, Masson, Templeton, Aylmer, Buckingham, et des détachements de Montebello et de Buckingham de la Sûreté provinciale du Québec. Vingt-six policiers participaient à ce concours de tir, qui était organisé par le R. F. Camille Campagna, i.c., et le chef de police de Buckingham, M. Albert Didier.

Après les compétitions, une réception a été offerte aux policiers à l'hôtel de ville de Buckingham. L'échevin Léo Mongeon, président du service de la Sûreté municipale de Buckingham, a remis les trophées et les prix des gagnants. Les échevins Aimé Nadon, André Prévost et Hugh Lemieux assistaient également aux compétitions.

Le nouveau champion succède à l'ex-chef de Pointe-Gatineau, M. Aurèle Frenette, qui avait gagné au cours des deux dernières années.

Les concurrents tiraient trois étuis de dix balles et le meilleur pointage de deux étuis établissaient la moyenne individuelle.

Les autres participants étaient: Aylmer, les agents René Trudeau, Robert Groulx, Roch Bergeron; de Gatineau, le sergent François Cloutier et les agents Bertrand Larente, Gérard Joanette, Gilles Dompierre, Robert Legault, l'abbé R. Bourdon; le caporal Jean Légaré de la SPQ de Montebello; les agents Clifford Romain, Jean-Yves Tellier, Richard Guay de la SPQ de Buckingham; les agents Maurice Lafleur, Réjean Payette, Gérald Nadon de Buckingham.

L'unifolié sur un tapis remis à Pearson

VILLE-MARIE (DNC) — M. Lester B. Pearson, Premier ministre du Canada, a accusé réception, en son nom et au nom de son épouse, du magnifique tapis représentant le nouveau drapeau canadien, dont lui a fait présent M. Henri Prud'Homme, artisan de Lorrainville, au Témiscamingue.

M. Pearson s'est dit enchanté de recevoir cette production de l'unifolié qui serait placée dans la chambre canadienne à la demeure du Premier ministre. Il a également félicité l'artisan du Témiscamingue de la beauté et de la qualité de son travail.

Poursuite de l'enquête à Ironside

L'agent Yvon Chalifoux, de la Sûreté provinciale du Québec, poursuit présentement son enquête dans un vol commis à Ironside, sur le chemin de Chelsea.

Le ou les voleurs se sont alors introduits au magasin d'ameublement Princesse, vers huit heures du soir, et se sont enfuis avec cinq appareils de télévision évalués à environ $900. Aucune arrestation n'a encore été faite.

Un adolescent tué; automobiliste détenu

Un automobiliste d'Ottawa était détenu, vendredi matin, par la Sûreté municipale de Templeton à la suite d'un accident qui a causé la mort d'un jeune homme de l'endroit, jeudi soir, dans le village de Templeton.

La victime, Daniel Cousineau, 14 ans, fils de M. et Mme Joseph Cousineau, du boulevard Lorrain, à Templeton, était un élève de 9e année à l'école Saint-Jean-Baptiste, de Hull. Il ne fréquentait cette école que depuis la journée même, étant auparavant un élève du collège Saint-Alexandre, de Limbour.

Le jeune homme, en compagnie d'un ami, marchait le long du boulevard Lorrain, dans Templeton, quand il a été heurté à mort par l'automobile conduite par M. André Ouellet, 32 ans, 54, Somerset, Ottawa. L'accident est survenu vers 7 h. 45 près de l'intersection de la rue Principale, non loin de l'église Sainte-Rose-de-Lima.

Les deux adolescents marchaient en direction nord-sud, et l'automobile qui a heurté la victime circulait en sens contraire; la mort a été instantanée.

M. Ouellet aurait été aveuglé par les phares d'un autre véhicule et il n'aurait pas vu les deux piétons assez vite pour les éviter. Le coroner du district, le Dr Jean Lorrain, de Templeton, a ouvert une enquête qui a ensuite été ajournée sine die. Le chef Réal Sanscartier, de Templeton, a ordonné la saisie de l'automobile et détenu son chauffeur pour fins d'interrogatoire.

La CCCJ recherche 1,000 étudiants de langue française

VILLE-MARIE (DNC) — M. J. Conrad Lavigne, propriétaire de CFCL (radio et télévision) de Timmins et directeur du Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs, est à la recherche de 1,000 étudiants de langue française qui aimeraient passer les deux dernières semaines de juillet à l'extérieur du Québec, dans le cadre de la 10e visite annuelle d'échange interprovincial organisée par le CCCJ.

Le Conseil canadien des Chrétiens et des Juifs possède déjà les noms de mille étudiants de langue anglaise qui veulent passer les deux premières semaines de juillet au Québec. L'an passé, 508 étudiants et étudiantes du Québec prirent part au programme d'échange du CCCJ, qui espère créer, par ces visites, un climat de bonne entente dans tout le pays entre les jeunes de langue française et de langue anglaise du niveau secondaire, c'est-à-dire ayant de 15 à 18 ans.

Les étudiants de langue française séjourneront dans la province d'Ontario ou dans les provinces de l'Ouest du Canada à peu de frais. Pour être éligible, il faut être d'âge déjà mentionné et posséder tout au plus deux ans de cours en langue anglaise.

Le but de ces échanges est d'encourager le bilinguisme et le biculturalisme, tout en développant une plus grande compréhension mutuelle et une meilleure entente entre les élèves de langues française et anglaise du pays.

Pour des renseignements additionnels, les intéressés sont priés de communiquer avec: le Directeur régional, Conseil canadien des Chrétiens et Juifs, 1010 ouest rue Ste-Catherine, suite 11, Montréal 2, P.Q.

Un directeur intérimaire nommé au CTC

M. Henry Rhodes, d'Ottawa, a été nommé directeur intérimaire du Congrès canadien du travail. L'annonce officielle de cette nomination a été faite jeudi par le président de cet organisme, M. Claude Jodoin.

Agé de 52 ans, M. Rhodes succède à M. Joseph MacKenzie. Par ailleurs, M. Rhodes sera remplacé par M. Rhéal Bastien, de Buckingham. Ce dernier devient donc directeur adjoint intérimaire du Congrès.

A la Régionale de Papineau

La cotisation est établie à $627,564

BUCKINGHAM — La Commission scolaire régionale Papineau a homologué son rôle cotisation, au montant total de $627,564, au cours de sa réunion spéciale tenue jeudi soir à l'Académie St-Laurent de Buckingham.

Cette somme représente ce que devront verser les Commissions scolaires locales affiliées à la Régionale. En plus de ce montant, la Régionale recevra $208,775 en subventions gouvernementales.

Règle générale, le montant de cotisation des commissions locales est à peu près le même que celui qui avait été prévu au début de l'année. Selon que les différentes commissions ont plus ou moins d'élève que prévu, elles ont à payer en conséquence.

Les revenus de la Régionale sont donc de $836,339.40 en additionnant la cotisation des locales et les subventions reçues. Il est probable que lors du rapport financier de fin d'année les commissions scolaires locales auront à débourser un léger supplément pour boucler les dépenses de la Régionale. Des modifications au système de transport, l'engagement de spécialistes en orientation et de psychologues, ainsi que l'achat d'équipement additionnel contribueront probablement à l'augmentation des dépenses prévues au début de l'année scolaire.

Soumissions

Les soumissions ont été ouvertes pour engager une firme d'estimateurs professionnels pour préparer le rôle d'évaluation de la Commission scolaire régionale. Cette commission devra maintenant avoir son propre rôle d'évaluation parce qu'il faudra songer à la construction d'écoles au cours de l'année.

Les soumissions reçues sont celles des firmes suivantes: les Estimateurs associés, Montréal; la Compagnie d'évaluation technique Laurentienne, Québec; la Compagnie Ltée, Montréal; les Estimateurs professionnels, Montréal.

Les Estimateurs associés demandent un prix de 8,126 pour faire le travail avec un échantillonage à cinq pour 100 et $14,220 pour 10 pour 100. Ils demandent six mois pour faire le travail.

La Compagnie d'évaluation technique Laurentienne propose de faire le travail pour $400 par rôle d'évaluation municipale étudié. Comme il y a 35 municipalités concernées, le coût serait de $14,000.

La Compagnie d'évaluation métropolitaine propose de faire 400 échantillons dans tout le territoire de la Régionale à $14 de l'échantillon, ou encore de prendre cinq pour 100 d'échantillons dans chaque municipalité à $200 chacune pour $8,000.

Pour leur part, les Estimateurs professionnels demandent $14 par échantillon. Le nombre des échantillons nécessaires serait discuté avec les commissaires.

Cette dernière soumission semble celle qui a le plus de chance d'être acceptée. Elle est la plus basse et donne de la latitude dans le nombre des échantillons que l'on désire pour préparer un rôle aussi équitable que possible. Une réunion aura lieu le 8 mars à Masson pour prendre la décision finale.

Les rôles d'évaluation qui seront adaptés au niveau scolaire régionale sont ceux des corporations municipales suivantes: Templeton-est, partie est, Angers, Ange-Gardien, Masson, Buckingham, Buckingham-ouest, Canton de Buckingham, Buckingham-sud-est, Mulgrave et Derry, Ste-Malachy de Mayo, N.-D.-de-la-Salette, Portland-ouest, Val-des-Bois, Bowman, N.-D.-du-Laus, Lochaber-ouest, Lochaber-Gore, Thurso, Plaisance, Ste-Angélique, Papineauville, Montebello, Bonsecours-Nord, Fassett, N.-D.de-la-Paix, Village de Chénéville, Paroisse de Chénéville, Vinoy, Duhamel, Village de Ripon, Paroisse de Ripon, Montpellier, Village de St-André-Avellin, Paroisse de St-André-Avellin, St-Sixte.

TABLEAU COMPARATIF

Commission scolaire	Elèves prévus	Elèves en classe	Coût prévu	Coût réel
N.-D.-du-Laus	—	—	$ 15,583	$ 15,621.35
Val-des-Bois	—	—	$ 21,250	$ 21,651.20
N.-D.-Salette	—	—	$ 17,044	$ 14,469
Buckingham	443	548	$ 158,282	$ 191,307.60
Masson	140	151	$ 53,198	$ 57,346.70
Angers	92	88	$ 22,813	$ 21,313.80
Thurso	309	339	$ 103,215.50	$ 113,282.80
Plaisance	69	63	$ 16,584	$ 15,269.60
Papineauville	147	133	$ 34,975	$ 31,363.60
Montebello	107	88	$ 30,130	$ 24,954.60
Fassett	41	34	$ 10,045	$ 8,328.80
St-A.-Avellin	203	175	$ 47,757.50	$ 41,685
N.-D.-de-la-Paix	53	36	$ 12,062.50	$ 8,836.20
Chénéville	131	122	$ 31,323	$ 29,319.90
Duhamel	23	16	$ 5,994.50	$ 4,064.70
Ripon	93	80	$ 22,283	$ 19,273.50
Montpellier	35	37	$ 8,359.50	$ 8,973.40

A Pointe-Gatineau

Réglementer la politique des loisirs

Durant les prochains mois, les membres du Conseil de ville de Pointe-Gatineau seront appelés à étudier un règlement d'emprunt pour financer l'organisation des loisirs dans toute la ville.

A la réunion du Conseil, de jeudi soir, l'échevin Lucien Charette a donné un avis à l'effet qu'il présentera prochainement un projet de règlement à cet effet.

M. Charette est d'avis que le budget actuel pour les loisirs, au montant de $12,720, n'est pas suffisant, si l'on veut répondre à tous les besoins d'une véritable planification des loisirs municipaux.

"Il faudra adopter un budget à long terme, qui devra tenir compte de la construction de certains kiosques, de l'aménagement des terrains de jeux, de leur équipement, et de certains autres besoins dans le domaine récréatif", a commenté l'échevin Charette, sans élaborer davantage. La Commission des loisirs de la ville poursuit actuellement des études sur les besoins récréatifs de la population de Pointe-Gatineau, sur la planification qui s'impose, et sur le financement de la récréation municipale.

Ces renseignements seront ensuite communiqués au Conseil municipal qui les étudiera, avant de prendre une décision finale quant au règlement qu'il pourra adopter sur les loisirs.

Lundi soir, l'échevin Fernand Larose a remarqué que le Conseil devra connaitre exactement la planification que l'on veut faire dans le domaine des loisirs, avant d'adopter le règlement municipal au sujet duquel l'échevin Charette a donné un avis de résolution.

Pte-Gatineau veut amender son règlement de commerce

La ville de Pointe-Gatineau veut amender son règlement numéro 306 régissant le commerce, pour permettre la sollicitation de porte en porte pour fins religieuses et politiques.

Une discussion s'est engagée sur ce sujet, lundi soir, à la suite de laquelle on a demandé au conseiller juridique de la ville, Me Clément Noël Beauchamp, de préparer un amendement à l'article 64 de ce règlement, pour la prochaine réunion du Conseil.

L'article 64 oblige toute personne ou organisation voulant vendre des journaux, livres ou autres revues, de porte en porte, à payer un permis de $5 à la municipalité. Ce permis est obtenu sur la permission écrite du chef de la Sûreté municipale. L'amendement visé à l'article 64 permettrait de faire exception à cette règle lorsqu'il s'agit de sollicitation religieuse ou politique. Le Conseil de ville se réserverait cependant le droit d'annuler ce privilège de ne pas payer le permis de $5, s'il juge qu'il y a des abus dans la sollicitation.

Le maire Daniel Lafortune a souligné qu'il faut surveiller de près "les sollicitations à haute pression", de façon à ne pas permettre que les résidants de la municipalité soient dérangés dans leurs demeures, sans raison sérieuse.

On sait que les "bérets blancs", membres de l'Union des électeurs, veulent particulièrement obtenir la permission de la ville de faire du porte en porte, pour solliciter des abonnments à leur journal "Vers Demain", et pour faire de la propagande politique en faveur de leur doctrine économique.

Au Conseil de Pointe-Gatineau

La ville de Pointe-Gatineau ne veut pas assumer les frais d'engager un nombre additionnel de policiers pour surveiller la circulation, quand le pont Alonzo Wright sera temporairement fermé, à l'occasion des travaux de rénovation qui s'y feront.

Lundi soir, le Conseil a décidé d'écrire au ministère provincial de la Voirie, pour demander une aide financière pour défrayer ces dépenses qu s'élèveraient de $8,000 à $10,000 dollars environ, selon l'échevin Lucien Charette. On s'informera aussi de la date de ces travaux.

★ ★ ★

Un inspecteur du commissariat des incendies de Québec viendra prochainement à Pointe-Getineau, pour vérifier la demande de la municipalité pour une subvention provinciale pour l'achat d'un camion à incendie. Il s'agit d'une procédure normale du commissariat qui oblige les municipalités à demander des soumissions publiques à au moins trois maisons d'affaires, pour l'achat de ces camions.

★ ★ ★

On s'attend à ce que les travaux pour améliorer l'éclairage du pont de Pointe-Gatineau, que fera le ministère provincial des Travaux publics, débuteront d'ici le mois d'avril prochain.

Une correspondance lue à ce sujet, lundi soir, indique que le ministère donne la priorité à la ville de Pointe-Gatineau sur 14 projets de ce genre, dans la province.

Au ministère de la Voirie

Des soumissions pour tout contrat dépassant $5,000

QUEBEC (PC)—Le ministère de la Voirie procédera désormais par voie de soumissions publiques pour l'attribution de tout contrat de voirie dépassant $5,000.

Jusqu'ici, les appels de soumissions publiques pour l'attribution d'un contrat de voirie n'étaient faits que dans les cas où le contrat dépassait $50,000.

Ce règlement est contenu dans un arrêté ministériel qui a été adopté hier et qu'a communiqué aux journalistes M. Bernard Pinard, ministre de la Voirie.

L'arrêté ministériel stipule par ailleurs que tout contrat de voirie supérieur à cinq mille dollars et inférieur à cent cinquante mille sera adjugé par voie de soumissions publiques à un entrepreneur dont la principale place d'affaires est située dans la région où les travaux que prévoit le contrat doivent être exécutés.

A cette fin, la province est divisée en 19 régions que délimite l'arrêté ministériel.

Le ministre de la Voirie a expliqué que ces nouveaux règlements vont permettre de mettre au point une politique routière "rationnelle, fonctionnelle et efficace."

Documents détruits dans un incendie

QUEBEC (PC) — Un porte-parole du ministre de la Voirie a révélé jeudi que lincendie qui a éclaté mercredi soir dans un bâtiment du ministère a détruit environ 150,000 documents, dossiers qui couvrent la période de 1901 à 1930, et qu'il cause des dommages évalués à $125,000 à du matériel de signalisation routière.

Le porte-parole, qui communiquait les résultats d'une enquête sommaire, n'a pas précisé la nature des documents détruits. Il a dit que le feu et l'eau n'ont pas causé de dégâts au bâtiment même, ni aux ateliers de sorte que les services qu'il renferme continueront de fonctionner.

L'incendie s'est déclaré dans la soirée de mercredi dans le bâtiment qui contient le service de la signalisation routière du ministère de la Voirie.

On ne connaît pas encore au ministère de la Voirie la cause de l'incendie.

La lettre de Rivard provoque des rires à l'Assemblée

QUEBEC (PC) — La réception d'une lettre de Lucien Rivard par le gouverneur de la prison de Bordeaux, M. Albert Tanguay, et aussi d'autres éléments ont fait dire hier après-midi à un porte-parole du département du procureur général que l'évadé se terrait toujours dans la région immédiate de Montréal.

Lucien Rivard, figure centrale de l'enquête Dorion, et André Durocher, autre prévenu, se sont évadés d'une façon spectaculaire mardi soir de la prison de Bordeaux, déclenchant ainsi une des plus grandes chasses à l'homme de l'histoire canadienne.

Rivard, qui faisait face à une demande d'extradition de la part du gouvernement des Etats-Unis, où on le soupçonne de trafic de narcotiques, a joué hier, comme l'a dit le premier ministre Jean Lesage, à l'Arsène Lupin, héros d'une série de romans policiers, en faisant parvenir une lettre d'excuses au gouverneur de la prison de Montréal.

M. Wagner a fait lecture de cette lettre en Chambre et elle a suscité bon nombre de réactions amusantes de la part des députés, qui ont ri aux éclats pendant la majeure partie de la lecture. La veille, M. Wagner avait relaté pour les députés les péripéties de l'évasion spectaculaire des deux prévenus, qui ont profité de la "stupidité" de certains gardiens pour mettre leur audacieux projet à exécution. Rivard et Durocher ont en effet réussi leur évasion en prétextant qu'ils voulaient arroser la patinoire de l'institution alors que la température extérieure était de plus de 40 degrés.

"Quelques mots pour vous dire qu'il est faux que Durocher et moi-même avons volé la somme de $25 à un garde," commence la lettre de Rivard, telle que lue par le procureur général.

"Non coupable, j'espère qu'il vous a au moins donné son adresse", a alors lancé M. Claude Gosselin (UN — Compton).

"Je n'ai jamais pris un sou à un plus pauvre que moi", continue de lire M. Wagner alors que M. Paul Dozois (UN — Montréal - St-Jacques) lance, à travers l'éclat de rire général: "Aux plus riches et ça c'est bien."

Puis plus loin dans sa missive, Rivard dit que Durocher et lui-même regrettent amèrement tout le "trouble que nous donnons à tout le monde."

Nouvel éclat de dire général de la Chambre et remarque de M. Jean-Jacques Bertrand (UN — Missisquoi) que ces deux-là, Rivard et Durocher, sont bien "d'accommodement".

La lettre est signée: "Vos tout dévoués, A. Durocher et L. Rivard". M. Bertrand est revenu à la charge en disant moqueusement "quelle politesse!"

Authentification

La lettre, qui était écrite à la main, a été authentifiée par le Dr Jean-Marie Roussel, médecin légiste et expert en graphologie au centre médico-légal du département du procureur général à Montréal.

M. Wagner a dit que la signature de Rivard apparaissant sur la lettre avait été comparée avec plusieurs autres signatures authentiques de Rivard apparaissant sur de nombreux dossiers et qu'il n'y avait aucune erreur possible.

M. Wagner a dit qu'il croyait que les détails donnés dans la lettre devaient être communiqués à la chambre et au public en général pour établir clairement qu'il n'y avait pas eu de complicité à l'intérieur pour faciliter l'évasion des deux prévenus qui ont réussi à maîtriser un total de quatre personnes avec un faux revolver en bois recouvert de cirage, avant de prendre la clef des champs.

L'enquête continue

Le procureur général a cependant précisé que l'enquête sur l'évasion allait néanmoins se continuer, malgré la lettre de Rivard.

Quand M. Wagner eut terminé la lecture de la missive, des députés ont demandé s'ils devaient attendre la suite de ce roman-feuilleton à la reprise des travaux de la chambre, mardi prochain.

Dans la lettre, Rivard affirme qu'il n'a pas reçu d'aide de la part des gardes pour réaliser son évasion et il demande au gouverneur de ne pas punir les gardes en cause, puisque ce n'est pas de leur faute s'il a réussi à fuir.

Pendant ce temps, un porte-parole du département du procureur général a dit que l'épouse de Rivard, Marie, avait été interrogée par des policiers à son domicile de Montréal, mais le rapport de cet interrogatoire n'était pas encore parvenu dans la vieille capitale.

L'homme No 1

La même personne a également affirmé que l'on n'avait pas encore envisagé la possibilité d'offrir une récompense pour des renseignements pouvant conduire à l'arrestation de celui qui est devenu l'homme le plus recherché au Canada, supplantant pour le moment Georges Lemay, qui avait pris la fuite après avoir réussi un vol de quelques milliers de dollars dans une succursale de la banque de Nouvelle-Ecosse, à Montréal, en 1961. Il est demeuré introuvable depuis ce temps.

M. Marcel Vleminckx, secrétaire exécutif du procureur général, a déclaré que c'était la première fois qu'un procureur général étalait sur table tous les détails d'une enquête alors qu'elle est en cours, comme c'est présentement le cas.

Il a dit que le procureur général agissait ainsi pour tenir le public au courant des faits qui se déroulent.

Au dire de son épouse

Rivard se rendrait sans résistance

MONTREAL (PC)—Mme Lucien Rivard a déclaré hier que son mari n'est pas armé et qu'il se rendra sans résistance à la police si cette dernière réussit à le trouver.

Elle a dit aux journalistes, au cours d'une entrevue à sa demeure de la rue de Gaspé, dans le nord de la ville, que son mari ne lui a pas téléphoné ou écrit depuis son extraordinaire évasion avec un autre détenu, mardi soir, de la prison de Bordeaux.

"Il sait que mon téléphone est branché sur une table d'écoute et que toutes les lettres que je reçois sont vérifiées au préalable. Il sait par-dessus tout que je l'attends."

La demeure des Rivard est une modeste maison de brique de deux étages. Le deuxième étage est occupé par la mère de Rivard et sa belle-soeur. Mme Rivard est seule au rez-de-chaussée, avec son chien Doberman Pinscher appelé "Gingo".

"Sa mère n'a même pas su qu'il avait été arrêté", a dit Mme Rivard. "Nous le lui avons caché. Le coup aurait été trop dur. Toutefois, nous avons dû le lui dire cette semaine - vous savez, les journaux et la radio ne parlent que de lui."

Elle a épousé Rivard il y a quatre ans. Ils n'ont pas d'enfant.

Mme Rivard a eu un geste d'impatience quand on lui a dit qu'un rapport de la Commission sénatoriale américaine sur le crime avait identifié son mari comme étant l'un des "rois" du trafic de stupéfiants en Amérique du Nord.

"Ils sont complètement maboul", a-t-elle dit. "Mon mari, un roi. Il est un roi, oui, mais le mien. S'il avait été un roi, il n'aurait pas travaillé de 15 à 18 heures par jour à la Plage Idéale où il s'occupait de tout, la plomberie, les travaux d'électricité. Il a toujours été un dur travailleur - avec un coeur d'or.

Elle a dit que les seuls biens que possède son mari sont la maison et des actions à la Plage Idéale, sur l'île Jésus, au nord de Montréal.

Mme Rivard a dit qu'elle a passé trois quarts d'heure ou une heure avec son mari, le jour de son évasion.

"Il y avait un épais panneau de verre entre nous. Il m'a paru normal. Il n'a rien dit de particulier et devait m'appeler au téléphone le lendemain."

Quand on lui a demandé pourquoi il s'était évadé, elle a dit: "Parce que ça prenait trop de temps. Il était innocent. Il était la victime d'un employé de la Plage Idéale que mon mari a obligé à être honnête.

"Lucien n'a jamais connu Michel Caron. - Ce Montréalais condamné à 10 ans de pénitencier pour avoir passé des stupéfiants en contrebande du Mexique au Texas l'an dernier.

Quand on lui a demandé ce qu'elle avait fait des $2,000 de l'argent de son mari qu'elle a obtenus de la cantine de la prison de Bordeaux, le jour de son évasion, elle a dit qu'elle l'a déposé à la banque "parce qu'il y a des voleurs tout autour de la maison."

On continuera l'étude du projet de loi des mines

QUEBEC (PC) — Un comité spécial de l'Assemblée législative continuera mardi prochain l'examen, article par article, du projet de loi des mines. Hier, après deux séances, le comité plénier de la chambre n'avait approuvé que 26 des 317 articles que contient le projet de loi.

M. Pierre Laporte, leader parlementaire du gouvernement, a annoncé peu de temps avant l'ajournement des travaux, que si la chambre donnait son consentement unanime, un comité restreint de la chambre pourrait être formé pour étudier le projet de loi des mines pendant que l'Assemblée législative poursuivrait d'autres travaux.

M. Laporte n'a pas demandé hier le consentement unanime de la chambre pour la formation du comité spécial, mais on prévoit que l'Union nationale se rangera à ce sujet du côté du parti ministériel. On se rappelle que lors de l'examen en deuxième lecture du projet de loi des mines, M. Daniel Johnson a présenté une motion, qui fut rejetée, demandant la création d'un tel comité spécial. M. Laporte expliquait alors qu'il y avait lieu pour l'Assemblée législative de commencer l'examen en comité plénier du projet de loi des mines et que la décision de former un comité spécial pourrait être prise plus tard.

Hier, M. Maurice Bellemare (UN — Champlain) a appelé "chambardement" le fait que le projet de loi, quand il sera adopté, accordera à la province un droit de propriété sur le sable et le gravier situé dans les terres, par exemple, d'un cultivateur.

Les définitions que donne le projet de loi de sable et de gravier incluent ces matières parmi les substances minérales faisant partie du domaine minier de la province.

Nouveau service des publications

QUEBEC (PC) — M. Pierre Billon, ex-directeur des revues "L'élève" et "Le maître" de la maison d'édition Fides, devient directeur d'un nouveau service, au sein du ministère de lEducation, des publications pédagogiques.

En annonçant cette nomination, M. Arthur Tremblay, sous-ministre de l'Education, a ajouté que le nouveau service doit assurer, dans l'immédiat, la planification des revues pédagogiques existantes: "L'instruction publique," la "Revue des écoles normales," "Ecoles de bonheur," "Pupil Guidance" et "Educational Record".

Le service des publications aura en outre la tâche d'élaborer une politique des publications du ministère et de fournir au public, notamment aux enseignants et aux étudiants, les revues et documents susceptibles de les seconder dans leur travail," selon l'évolution actuelle du système d'enseignement du Québec," note un communiqué du ministère.

Le parti ministériel accepterait l'amendement au bill 3 — Lesage

QUEBEC (PC)—Si le Conseil législatif acceptait l'amendement au bill 3 qu'a suggéré mercredi M. Georges Marler, à savoir qu'un projet de loi éventuel pour abolir le Conseil ne puisse devenir loi qu'après des élections générales, le parti ministériel à l'Assemblée législative accepterait à son tour cet amendement.

C'est ce qu'a donné à entendre, hier, à des journalistes, M. Jean Lesage, Premier ministre à qui on avait demandé une opinion sur l'amendement suggéré le jour précédent par M. Marler, leader du gouvernement au Conseil législatif.

"Vous pouvez supposer, a dit M. Lesage, qu'un amendement suggéré par M. Marler, qui est ministre d'Etat, a été agréé par le conseil des ministres."

Le leader du gouvernement au Conseil législatif a suggéré cet amendement au bill 3, qui supprime le droit de veto du Conseil législatif sur les projets de loi adoptés par l'Assemblée législative, alors que le Conseil législatif commençait l'examen en deuxième lecture de ce bill.

Par ailleurs, M. Edouard Asselin, leader de l'opposition au Conseil législatif, a soutenu durant l'examen en deuxième lecture que l'Assemblée législative ne pourrait pas présenter une adresse à la Reine demandant de sanctionner le bill 3 au cas où la Chambre haute le rejeterait. M. Asselin a dit que le Parlement britannique s'est départi en 1867 de son pouvoir d'amender les constitutions des provinces canadiennes en faveur des Législatures de chacune de ses provinces et qu'en conséquence, il ne peut plus légiférer en ces matières.

Commentant cette affirmation de M. Asselin, le Premier ministre a déclaré à des journalistes que l'Assemblée législative peut dans les circonstances actuelles présenter une adresse à la Reine d'Angleterre et son conseil "pourvu que cette adresse passe d'abord par Ottawa."

"C'est ce que j'ai toujours maintenu," a ajouté M. Lesage.

L'avenir de la science canadienne-française se décidera d'ici six ans

MONTREAL (PC) — Le président de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences a déclaré hier que l'avenir de la science canadienne-française se décidera au cours des cinq ou six prochaines années.

M. Maurice L'Abbé, qui est également directeur du département de mathématiques à l'Université de Montréal, adressait la parole aux membres du club Richelieu-Montréal. Il a exposé la situation actuelle qui, a-t-il précisé, ne manque pas d'inquiéter ceux qui ont conscience des retards dont "nous sommes les victimes".

Depuis une dizaine d'années, a-t-il ajouté, nous avons fait des progrès considérables, aussi bien dans les sciences exactes que dans les sciences de l'homme. "Cependant, lorsque nous nous comparons au Canada anglophone, nous avons l'impression non point d'un avancement, mais d'un recul", a-t-il dit.

M. L'Abbé a révélé qu'au cours de l'année académique 1964-1965, les trois universités canadiennes-françaises du Québec ont reçu globalement environ $1,000,000 du Conseil national de recherche. C'est moins de sept pour cent du total des sommes versées, alors que les Canadiens français comptent pour 30 pour cent de la population.

"A elle seule, l'Université McGill a un budget scientifique beaucoup plus élevé que nos propres institutions", a-t-il précisé.

Progresser par bonds

M. L'Abbé a dit que le moment est venu de faire mieux qu'avancer: il faut progresser par bonds, ne plus mesquiner sur les bourses aux chercheurs actuels et futurs.

"Nos retards, a-t-il dit, on peut les attribuer aux peu d'intérêt que notre enseignement secondaire marquait pour les sciences." Il y a de ce côté progrès notable, a dit M. L'Abbé et "si le rapport Parent est un document d'action, il faut tout de suite accentuer ce progrès."

Le président de l'ACFAS a dit que pour répondre à des besoins urgents, il faut faire davantage que ce que l'on fait actuellement: intéresser la population et surtout les hommes d'affaires à l'effort de l'ACFAS, à ses oeuvres actuelles et futures. "De notre progrès scientifique dépend réellement notre progrès dans tous les domaines", a conclu le conférencier.

GATINEAU OXYGENE
Limbour, Qué.
"Le tout pour vos besoins de soudure"
Nous sommes toujours heureux de vous aider! Confiez-nous tous vos problèmes de soudure.
★ SERVICE DE LIVRAISON
2 DEPOTS A OTTAWA
CRICHTON MOTORS
175, rue Crichton
GERVAIS MOTORS
255, ave. Parkdale
HINS AUTOMOBILE INCORP.
Maniwaki, Qué.
Signalez 771-3279

Voici la preuve !
Tous les jours, nous recevons des lettres comme celle-ci.
M. Le Pharmacien;
J'ai pris votre sirop "Bronchoterpine" et immédiatement ma bronchite a été soulagée. Avant cela, je toussais continuellement surtout la nuit, ceci m'empêchait de dormir. Grâce à votre merveilleux sirop "Bronchoterpine" je peux aujourd'hui faire une vie normale. Seriez-vous assez bon de m'envoyer deux autres bouteilles, quelques amis aimeraient faire l'essai.
En vente dans toutes les pharmacies
1.25 - 2.00 - 3.15
ou à la
PHARMACIE GAY
228, boul. St-Joseph, Hull
777-1637

PAL BOIS ET MATÉRIAUX LUMBER AND BUILDING SUPPLIES
Plan budgétaire "PAL"
jusqu'à $10,000
6 mois à 10 ans
1—Pour améliorer
2—Réparer
3—Salle de récréation
S'adresser à MM. Picard ou Paquette
PILON LTEE
771-5841
5, rue Montclair, HULL

Votre CROIX-ROUGE EST TOUJOURS À L'OEUVRE

KELLY-LEDUC LTD
QUINCAILLERIE MATERIAUX DE CONSTRUCTION
ACCESSOIRES ELECTRIQUES OUTILS MECANIQUES, ARTICLES DE SPORT, USTENSILES DE CUISINE, ETC. ETC.
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9 heures
Samedi jusqu'à 6 heures
LIVRAISON DANS HULL ET OTTAWA
67, rue Wellington, Hull
(Angle Wellington-St-Redempteur)
777-1641

Volkswagen
AUTORISE
VENTE et SERVICE
Pièces véritables
LALANDE MOTORS
465, boul. Taché, HULL
771-0897

Tuiles à plafond acoustiques
de 1ère qualité
PATRON-MICRO
½ x 12 x 12
embouvetées
Temps limité
SEULEMENT
.12½
la tuile
GAVARD LTEE
35 rue Mangin, Hull — 777-1681
A. AMYOT & FILS LTEE
275, boul. St-Joseph Hull — 777-5204
THIBAULT LUMBER CO. LTD.
147, ch. Marier, Eastview — 746-8125
AYLMER BUILDING SUPPLIES
4, rue Main, Aylmer 684-3275
GREEN VALLEY LUMBER
300 ch. Montréal Eastview
Tél.: 746-4633
F. THIBAULT LTEE
63, rue St-Florent, Hull — 771-6247
PILON LTEE
5, boul. Montclair, Hull — 771-5841

Vous avez un ami à Ringkobing
Vous arrivez pour la première fois au Danemark. A part Hamlet et Hans Christian Andersen, vous ne connaissez personne dans ce beau pays. Tout à coup, dans un bar, vous apercevez un vieil ami — le Seagram V.O. — et vous ne vous sentez plus dépaysé.
Ce grand whisky canadien est à l'honneur au Danemark et dans 130 autres pays, pour la même raison qu'il est à l'honneur dans tant de foyers canadiens. Aucun autre whisky, nulle part au monde, n'est à la fois aussi léger et aussi savoureux. C'est pour ces qualités uniques que les Danois l'importent du Canada.
Mais ne vous inquiétez pas... nous en gardons suffisamment ici pour que vous n'en manquiez jamais.
Seagram V.O. le whisky canadien qui se vend le plus au monde
Seagram's V.O. CANADIAN WHISKY
JOSEPH E. SEAGRAM & SONS, LIMITED, WATERLOO, ONTARIO

6 CENTRES DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION A VOTRE DISPOSITION
MATERIAUX BONHOMME Ltée
HULL — 771-3281
GATINEAU LUMBER
663-8383
BYTOWN LUMBER
745-6825
L. BONHOMME & FILS LTEE
MANIWAKI — 449-3840
MONT-LAURIER — 623-1245
PAPINEAUVILLE LUMBER
427-8264

vos billets de train sont au bout du fil
Pas besoin de vous déranger! Téléphonez à votre représentant local du CN et vos billets vous seront promptement envoyés par la poste.
ottawa 236-7581
CN

"PROJET LAFAYETTE"
A GATINEAU
PRIX A PARTIR DE $10,975
RISTOURNE TRAVAUX D'HIVER $500
Toutes les rues asphaltées
OCCUPATION IMMEDIATE
4 MAISONS MODELES OUVERTES AU PUBLIC
366, rue MAGNUS OUEST
DIRECTION : Route 8 jusqu'aux feux de circulation. Tournez à gauche rue Principale et à gauche au boul. St-René jusqu'à la rue St-Marc. Suivez nos affiches.
DESNOYERS CONST. Ltée
Membre de l'Association nationale des Constructeurs d'Habitations
177, RUE CHARLES GATINEAU
Tél.: 663-2436 663-3116

LA SEMAINE DE LA PHILOSOPHIE — La faculté de philosophie de l'Université d'Ottawa a inauguré jeudi soir la semaine de philosophie, avec le thème: "l'art et la philosophie". Dans la photo, on voit les principaux responsables ou collaborateurs de cette semaine, de gauche à droite, le R. P. Jacques Croteau, o.m.i., doyen de la faculté, Mlle C. Naubert, secrétaire du comité de la semaine de philosophie, M. J.-G. Morrissette, président de ce comité, et le R. P. François-Gagnon, o.p., professeur à l'école des Beaux-Arts de Montréal.

(Photo Champlain Marcil)

Inauguration de la semaine de philosophie

Des centres universitaires étaient représentés à l'inauguration de la Semaine de philosophie, au centre Sedes Sapientiae de l'Université d'Ottawa, jeudi soir. On s'est joint aux étudiants de l'Université d'Ottawa pour amorcer un dialogue sur l'art et la philosophie. Environ 225 personnes se sont inscrites.

A l'ouverture du débat sur les problèmes d'un dialogue véritable entre les artistes et les philosophes, le R. P. François Gagnon, o.p., professeur à l'école des Beaux-Arts de Montréal, a souligné les barrières qui bloquent pour une bonne part la possibilité d'un dialogue ouvert et fructueux sur les activités du faire et du penser.

"Le problème majeur au point de départ, a précisé le Père Gagnon, demeure fondamentalement celui d'une difficulté à parler vraiment d'art et de philosophie. Chacun définit l'autre, ou du moins en accuse profondément la tendance, en fonction de l'image personnelle qu'il crée à son égard". Il faut alors réajuster l'optique à partir d'une définition qui rend compte véritablement de l'activité de chacun. Une autre difficulté surgit dans la différence très forte, dans la manière pour chacun de témoigner de son expérience du vécu. Dans un contexte social de bureaucratie, il faut comprendre que l'artiste éprouve le besoin de transmettre son message dans une forme autre que celle des mots. C'est précisément cette ouverture d'esprit que doit nourrir le philosophe vis-à-vis le domaine de l'art.

GRATIS! GRATIS!
50 TIMBRES ADDITIONNELS
GOLD BOND
1 COUPON PAR CLIENT
DECOUPEZ ET ENCAISSEZ LES COUPONS AUJOURD'HUI
COUPON GOLD BOND
50 TIMBRES GOLD BOND GRATUITS
à la
STATION DE SERVICE
MAISONNEUVE WHITE ROSE
Templeton, Qué. — 663-5276
NOM .....
ADRESSE .....
En vigueur jusqu'au 15 mars. Pas d'achat requis
DECOUPEZ ET ENCAISSEZ

A Hamilton

Une bonne année pour la Caisse Notre-Dame

HAMILTON (DNC) — M. Jean-Paul Guérin, secrétaire-gérant de la Caisse populaire Notre-Dame de Hamilton, vient de présenter le deuxième rapport annuel des opérations de cette caisse pour l'année administrative se terminant le 31 décembre 1964.

Cette caisse a été fondée le 8 septembre 1963. Au cours de l'année, il est entré à la caisse la somme de $60,760.91 dont $1,743.38 en capital social et $59,017.53 en dépôts d'épargne.

Les administrateurs ont décidé de payer un taux d'intérêt de 3.5 p. 100 sur les dépôts d'épargne et suggèrent un boni de 5 p. 100 sur le capital social et une ristourne de 20 p. 100 aux emprunteurs sur les intérêts payés.

Au 31 décembre 1963, la Caisse comptait 126 membres et au 31 décembre 1964, elle en comptait 310, en plus de 175 enfants membres de la Caisse scolaire.

Au cours de l'année, plus de $54,000 ont été consentis en prêts.

On sait que la jeune Caisse Notre-Dame de Hamilton n'est ouverte que le dimanche à l'heure des messes, le local étant situé au sous-sol du presbytère de la paroisse française Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours.

A la même réunion, on a tenu des élections et les officiers suivants ont été choisis: le Père André Simard, c.ss.r., curé de la paroisse, comme aumônier; au conseil d'administration, ce sont MM. Marcel Lambert, vice-président; A. Grimard, trésorier; J.-P. Guérin, secrétaire, et R. Bourque, directeur. Le successeur du président sortant, M. A. Paquin, sera choisi lors de la prochaine réunion. Aux autres postes, on retrouve MM. Albert Labbé, ingénieur professionnel; Louis-Roch Gagnon, inspecteur de la santé publique; Jean-Paul Guérin, gérant, et Mme Yvette Guérin, assistante.

A la commission de Crédit, ce sont MM. P. Poulin, président; R. Leduc, commissaire, ainsi que V. Bolduc, Jos Parent et Robert Ducharme.

A la commission de surveillance, ce sont MM. M. Cailhier, président, et Jean-Marie Hétu, de même que le Père Georges Coutlée, c.ss.r., comptable agréé.

Les classes de soins au foyer rendent de précieux services

La Société canadienne de la Croix-Rouge dirige des classes de soins au foyer pour les Canadiens, autant adultes qu'adolescents. La grande portée de ce programme éducatif trouve son écho dans tous les secteurs de la vie commune. En voici quelques exemples.

L'infirmière compétente peut souvent épargner à un membre de la famille une hospitalisation prolongée. Lorsqu'un médecin a l'assurance qu'un membre de la famille a qualité pour donner les soins au foyer, il se peut qu'il libère un patient de l'hôpital, plus tôt que s'il n'y avait personne de compétent au foyer. Déjà, en soi, cela libère plus vite des lits d'hôpitaux, épargne l'argent du public et contribue à remédier à la pénurie d'espace dans les hôpitaux.

Une personne qui a suivi les cours de soins au foyer est plus en mesure d'observer à la lettre les instructions du médecin de famille que la personne non-initiée. Cette personne est plus à même de favoriser les rapports idéals entre le médecin et la famille et, de la sorte, de contribuer à une plus grande efficacité des soins médicaux et des traitements aux membres de la famille.

On encourage tous les membres de la famille à étudier les soins au foyer de la Croix-Rouge, qui sont un service communautaire vital et mérite à plus d'un titre l'appui de tous. Il aide à maintenir et même à hausser les normes de santé de la localité. Mars est le mois de la Croix-Rouge au Canada.

La campagne-éclair de la section de Hull de la Croix-Rouge aura lieu le 15 mars et on tentera alors de recueillir $8,000.

A Ottawa la Croix-Rouge est associé à la campagne de la Fédération des oeuvres. Vos dollars, donnés durant la campagne de souscriptions, aident la Croix-Rouge à poursuivre ses efforts méritoires dans l'enseignement des soins au foyer.

LA CROIX-ROUGE TOUJOURS PRÊTE À AIDER

L'agent Tuckey est de retour au travail

L'agent David J. Tuckey, de la Sûreté municipale d'Ottawa, qui a été blessé le 19 décembre lors d'une collision entre sa motocyclette et une auto, à l'angle de la rue Nicholas et du chemin Hurdman, a repris ses fonctions à la Sûreté, mardi, le 2 mars.

L'accident, qui avait causé une fracture du crâne à l'agent Tuckey, était survenu alors que ce dernier patrouillait pour la dernière fois les rues de la capitale sur une motocyclette. "C'était sa dernière journée à la brigade des motocyclistes", a déclaré le chef de la Sûreté, M. Reginald Axcell, vendredi matin.

L'agent Tuckey est aujourd'hui attaché au Service de liaison avec la jeunesse. "Je ne peux dire jusqu'à quand il y sera, mais ce ne sera pas permanent", nous a dit le chef Axcell.

Les casques protecteurs

A la suite de l'accident de l'agent Tuckey, les 18 motocyclettes de la Sûreté ont été remisées jusqu'à ce qu'on reçoive des casques protecteurs pour les motocyclistes. C'est le 6 janvier que la brigade des motocyclistes reprenait ses fonctions après avoir reçu les casques de Milwaukee.

Le dernier dénouement de cette affaire a eu lieu mercredi, alors que les femmes-police qui patrouillent les rues du centre de la ville sur des scooters, ont reçu, elles aussi, leurs casques protecteurs. Elles ont donc pu reprendre leurs fonctions. "Que l'automobiliste d'Ottawa en soit averti", a déclaré le chef Axcell.

Bélanger vous offre cet
ENSEMBLE de QUALITE
à PRIX POPULAIRE!

VALEUR DE $895
$638.

ENSEMBLE "BELANGERAMA" TEL QU'ANNONCE A LA TV!

POUR LA CHAMBRE
Superbe mobilier au fini noyer comprenant un bureau triple de 72" de long à 9 tiroirs; un miroir de 29" x 62" à encadrement fini noyer; une commode à 4 spacieux tiroirs et un lit à panneaux. Aussi 2 lampes boudoir.

POUR LE SALON
Confortable mobilier recouvert de nylon de teintes en vogue comprenant un sofa 4 places (87" de long) avec coussins reversibles en caoutchouc-mousse et un fauteuil de même modèle.
Inclus avec ce mobilier: Une table à café, 48" de long, une table de bout, une lampe de plancher et une lampe de table.

POUR LA CUISINE
Solide mobilier comprenant une table de 36" x 48" x 60" recouverte d'Arborite noyer égayé d'une fine ligne de fantaisie; de 4 chaises recouvertes de vinyle blanche à motifs or.
Inclus avec ce mobilier: Chaise berçante s'harmonisant avec celles du mobilier et un service de vaisselle de 62 morceaux.

"MARCONI"

VOTRE CADEAU AU CHOIX
TELEVISEUR PORTATIF MARCONI, 11"
donnant une image claire et nette
Valeur 139.95 ou
MATELAS A RESSORTS SERTA avec
sommier-boîte "SERTA" de haute qualité.
Valeur 139.95

"SERTA"

AUSSI . . . VOYEZ NOTRE ENSEMBLE "IDEAL" $499
Plan de mise de côté • Paiements faciles répartis en 36 mensualités

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9H.
217, rue MONTCALM, HULL
771-6611

Bélanger

AVEC LE RETOUR DU PRINTEMPS, les nombreux trous apparaissent dans les rues de la région d'Ottawa et de Hull. Plusieurs automobilistes se plaignent des violents chocs que subissent les voitures, même si les chauffeurs font tout en leur pouvoir pour éviter les nids de poules. Et les piétons, rouspètent contre les automobilistes négligents qui les éclaboussent de l'eau la moins pure qui soit. Dans la photo de gauche, une auto fait ses sauts sur une voie ferrée de la rue Fleet, à Ottawa, près de la rue Duke. A droite, une auto se baigne sur la rue Laurier... heureusement, il n'y a pas de piétons.

(Photos Champlain Marcil)

Le cautionnement est fixé à un montant de $5,000

Deux individus accusés de vol avec violence ont vu le prix de leur liberté provisoire fixé à $5,000, vendredi matin, lors de leur comparution George Edward Johnston, 38 ans, et Robert George Ross, 29 ans, tous deux sans adresse fixe au dossier n'ont nié ni avoué leur culpabilité, et leur cause a été remise au 12 mars.

Les deux prévenus ont été appréhendés, jeudi soir, vers 11h. 30 par deux agents de la Sûreté municipale. On les accuse d'avoir volé $300 de Charles William Wilson en ayant recours à de la violence sur la personne de Wilson pour s'emparer du montant précité.

Découverte de jeunes talents au festival de musique Kinsmen

CORNWALL (DNC) — Le Festival de musique, organisé par le club Kinsmen de Cornwall, bat son plein avec plus de 3,500 étudiants et adultes y participant cette semaine.

Plusieurs jeunes étudiants ont prouvé aux juges qu'ils possédaient un grand talent musical. Le petit Joël Derouin, âgé de 7 ans, fils de M. et Mme Fern Derouin, de la rue Peter, s'est mérité des paroles élogieuses des juges qui ont déclaré que l'enfant avait un "talent exceptionnel". Joël remporte le premier prix dans la classe intermédiaire, pour son interprétation au violon "Seitz concerto no 2" et "Le menuet" de Beethoven. Les juges lui ont accordé une note de 83. Joël étudie le violon depuis deux ans seulement, sous la tutelle de Mlle Rosemonde Laberge. La soeur aînée du petit Derouin, Michèle, pianiste accomplie et gagnante par trois fois du grand trophée Kinsmen, l'accompagne au piano.

La mignonne Louise-Andrée Baril, âgée de 7 ans, fille de l'échevin et de Mme Norman Baril, s'est aussi distinguée comme étant la plus jeune pianiste dans l'histoire du festival à Cornwall, à interpréter une pièce dans la catégorie senior. Louise-Andrée, élève de Mlle Gertrude Lavoie, de Cornwall, a interprété au piano une sonate de Mozart, pour laquelle elle a remporté une note de 84. Un membre du jury a dit que cette jeune pianiste avait joué cette pièce avec beaucoup d'âme et qu'elle promettait beaucoup pour l'avenir, tout comme le jeune violoniste Joël Derouin.

Les juges ont aussi félicité et accordé beaucoup de mérite à la chorale du Collège de Cornwall, composée de 28 voix d'hommes, sous la direction du R. P. Roland C. Hamel, c.s.v. Leur interprétation de "Haec Dies" de Carlo Rossini, "Mon Seigneur je suis à toi", "Dans la vigne", "Eternal Life", leur a valu les notes de 86 et 88.

Les juges ont remarqué que cette chorale possédait un ensemble merveilleux.

Mme Diane Leach, présentement de Belleville, mais anciennement de Long-Sault, a été citée par le jury qui a trouvé chez elle une voix remarquable. Les juges lui accordèrent des notes de 86 et 89.

Une jeune violoncelliste de 12 ans, Jennifer Ilett, fille de M. et Mme John Ilett, du 307, rue Sydney, Cornwall, a établi un record à ce festival en étant la première à participer dans cette catégorie, depuis les débuts du festival, il y a 11 ans.

Jennifer, qui a obtenu la note de 84, est membre d'une famille de musiciens, et étudie le violoncelle depuis un an et demi, à l'école Musica, de Cornwall, sous la direction des religieuses de Ste-Croix.

M. et Mme William Sutcliffe et leurs deux enfants, Lillian, 10 ans, et Helen, 9 ans, ont été fortement loués pour le magnifique travail à la flûte à bec, qui leur a mérité une note de 85.

A qui la chance...

Le propriétaire de la maison ci-dessous décrite a une autre propriété en perspective et désire vendre celle qu'il a actuellement pour terminer cette transaction.

170 St-Antoine, duplex, un étage et demi, fini stuc, chauffé, bonne propriété, idéale pour jeune couple, ou couple âgé qui désire un revenu. Environ $3,000 comptant et hypothèque disponible et bons termes. A un coin du boul. Greber, centre résidentiel.

ANDRE TESSIER LTEE
COURTIERS EN IMMEUBLE
236, boul. ST-JOSEPH, HULL 771-5867

SPECIALISTES EN REPARATIONS DE FOURRURES

JAQUETTE DE FOURRURE
dans votre vieux manteau
Seulement **45.00**
• Entreposage • Nettoyage • Doublure neuve

ANDRE L. PEPIN FOURRURES
99, rue CHAMPLAIN, HULL — 777-3193

Elle gagne un cheval en en devinant le poids

CORNWALL — Une petite fille de 10 ans de Martintown qui a deviné le poids d'un cheval selon une photo a remporté le premier prix lors d'un concours national organisé par la compagnie Goodyear Tire and Rubber, de Toronto.

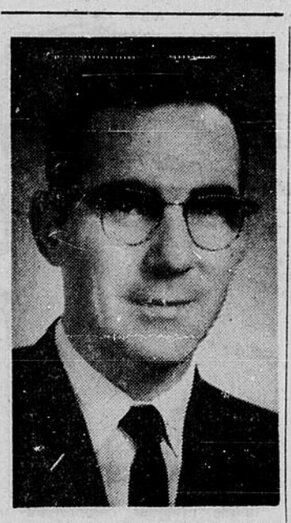
Jeudi après-midi, Marion, fille de M. et Mme Gordon Ross, route rurale no 1, Martintown, s'est absentée de l'école pour recevoir son prix, le cheval en question.

La belle jument de couleur cendrée pesant 1,226 livres, soit une once de plus que la prédiction de la jeune Marion, (1,225 livres et 15 onces), est arrivé à Martintown, jeudi, et la présentation officielle a été faite par des autorités de la compagnie.

Marion a déclaré qu'elle était fière de recevoir cette jument nommée "Goodie". Cependant, elle est encore indécise si elle va garder ce nom ou la surnommer "Queenie".

Des 12,000 participations à ce concours, Marion est sortie vainqueur pour avoir deviné le poids de l'animal à la fin de décembre 1964. Trois autres personnes ont donné le même poids que Marion Ross, mais les juges ont décidé d'accorder le prix à la personne qui avait été la première à soumettre sa réponse. L'étudiante en 5e année à l'école publique de Martintown a remercié sa mère de lui avoir aidé à trouver le poids du cheval pur sang.

La photo de l'animal est apparue quatre fois en 1964 dans une revue destinée aux fermiers et qui avait été remise à la famille Ross par l'intermédiaire du vendeur local Goodyear, Nicholson's Garage de Martintown. Le but de ce concours était de paire connaître les dépositaires locaux de cette firme.



M. JACQUES SEGUIN a été nommé agent supérieur de gestion auprès du sous-ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, M. Ernest-A. Côté. C'est le ministre Arthur Laing qui a annoncé cette nomination. Jusqu'ici, M. Séguin exerçait les fonctions d'agent d'administration au bureau des commissaires de la Commission du centenaire.

La CROIX-ROUGE toujours prête à aider

L'ASSOCIATION CANADIENNE POUR LA SANTE MENTALE, FILIALE DE HULL, demande...

L'OPINION DU PUBLIC...

Un hôpital psychiatrique à Hull en 1965 !
"QU'EN PENSEZ-VOUS ?"
DIMANCHE, LE 7 MARS, à 1H. 30 P.M.

Le docteur Gaston Harnois, psychiatre, et le docteur Rosaire Voyer, répondront aux questions des auditeurs de **CKCH** concernant le besoin urgent d'un hôpital psychiatrique à Hull.

SILENCIEUX
à partir de **$4.52**
• INSTALLATION GRATUITE

AMORTISSEURS
POUR TOUTES LES MARQUES D'AUTO
• GARANTIE D'UN AN
• INSTALLATION GRATUITE

Muffler Centre
Service de 15 minutes
92, rue St-Rédempteur, HULL 777-0648

Vous avez des problèmes?...

POUR UN

Service complet

1. Flotte de camions citernes des plus modernes
2. Compteur de livraison inspecté par le Gouvernement
3. Livraison d'huile automatique
4. Plan budgétaire de douze mois
5. Nettoyage annuel GRATUIT
6. Service d'urgence de 24 hres GRATUIT
7. Police d'assurance protégeant quasi tous les morceaux ($13.95)
8. Un personnel propre, courtois, et entraîné par le manufacturier
9. Dessinateur de plans et poseur de système à chauffage
10. Fabricant de tuyauterie réputé depuis nombre d'années
11. Un plan de financement à votre disposition pour une période de cinq ans sur système à chauffage
12. Vos factures peuvent être payées à toutes les succursales de la Banque Provinciale du Canada sans frais additionnels
13. Notre maison met à votre disposition plus de 50 ans d'expérience pour votre confort.

BOURQUE FRERES
LIMITEE
236-7316

JEAN T. DE COELI
COURTIER D'ASSURANCE AGREE
Propriétaire

JACQUES DE COELI
COURTIER D'ASSURANCE
ASSOCIE
Gérant

M. Jean T. de Coeli annonce qu'il s'est porté acquéreur du
Bureau d'assurances générales LACROIX & T. DE COELI
Il profite aussi de cette occasion pour annoncer la nomination de M. JACQUES DE COELI à titre de gérant du bureau
Jean et Jacques sont diplômés en assurances générales et vous invitent à les consulter...
163, rue PRINCIPALE HULL
777-8922 — 777-5622

VENTE

Abandon des affaires

NOTRE BAIL EST TERMINE ET

Tout doit être vendu

• MOBILIERS DE CHAMBRE
• MOBILIERS DE SALON
• MOBILIERS DE CUISINE
APPAREILS ELECTRIQUES DE MARQUES REPUTEES : BELANGER, WESTINGHOUSE, RCA VICTOR, ETC.

Mobilier Populaire
ENRG.
70, rue MONTCALM, HULL 777-7173
• FACILITES DE PAIEMENT • LIVRAISON GRATUITE

Claude Provost compte son 25e but pour permettre aux Canadiens d'annuler, 2-2

MONTREAL (PC) — Le 25e but de la saison de Claude Provost a mérité un verdict nul de 2-2 aux Canadiens de Montréal avec les Maple Leafs de Toronto devant 15,676 amateurs au Forum hier soir.

Provost s'est vu accorder le but sur un jeu rare au troisième engagement quand, lors d'un jeu de puissance, une passe de John Ferguson a dévié sur son bras et a glissé dans le filet de Terry Sawchuk.

Jean Béliveau a complété le total des locaux tandis que Frank Mahovlich et Don McKenney, rappelé du Rochester, comptaient les buts des visiteurs.

Le verdict nul a permis aux Canadiens de devancer Detroit par un point en deuxième place de la LNH, tout en leur permettant de s'approcher à deux points des meneurs, les Hawks de Chicago, qui ont disputé deux parties de plus que les Montréalais.

Par contre, les Leafs, qui n'ont pas connu la victoire au cours de leurs cinq derniers matches, sont demeurés en quatrième place, à cinq points du Detroit.

Mahovlich avait également profité d'une punition rivale pour ouvrir le pointage à la première période.

Les bâtons et les coudes élevés ont été nombreux, mais l'arbitre John Ashley n'a imposé que cinq mineures à chaque équipe, en plus de mauvaises conduites à Carl Brewer et Andy Bathgate, des Leafs, pour arguments.

Les deux gardiens ont effectué 28 arrêts chacun alors que Lorne Worsley, de retour au jeu après une absence de sept joutes, selon la politique du pilote Toe Blake qui garde le même cerbère aussi longtemps que l'équipe ne perd pas, a brillé pendant les deux premières périodes tandis que Sawchuk se distinguait dans la dernière reprise.

SOMMAIRE

PREMIERE PERIODE

1—Toronto, Mahovlich 19 (Kelly, Bathgate) ..... 15:20.
Punitions: Brewer, mineure, mauvaise conduite, 6:08, Backstrom 15:06, Douglas, Richard 16:30.

DEUXIEME PERIODE

2—Montréal, Béliveau 8 (Rousseau, Tremblay) 1:39;
3—Toronto, McKenney 4 (Keon, Stanley) ..... 9:01.
Punitions: Baun 4:13, Bathgate, mauvaise conduite, 4:13, Duff 19:00.

TROISIEME PERIODE

4—Montréal, Provost 25 (Ferguson, Richard) ..... 12:03.
Punitions: Ferguson 4:30, Douglas 10:10, Shack, Richard 15:51, Mahovlich 17:07.

ARRETS

Sawchuk	8	7	13	—28
Worsley	8	10	10	—28

Assistance: 15,676.

Deux buts de Ratelle

BOSTON (PA)—Le deuxième but de Jean Ratelle dans le match, alors qu'il restait moins de cinq minutes de jeu, a permis aux Rangers de New York de l'emporter 4-3 sur les Bruins de Boston hier soir.

Quelques minutes auparavant, Don Marshall, des Rangers, avait réussi à égaler les chances.

Les Rangers, qui veulent demeurer en avant des Bruins dans le classement de la LNH, avaient ouvert le pointage grâce à un long lancer de Rod Seiling au début du match, mais ils devaient accuser un regard de 3-1 par la suite.

Orland Kurtenbach et Wayne Rivers ont compté au profit des Bruins à moins de deux minutes d'intervalle à mi-chemin du premier engagement, puis Reg Fleming a porté la marge à 3-1 au début de la deuxième reprise.

Alors qu'il ne restait que 30 secondes de jeu dans le match, le gardien Jack Norris, des Bruins, ayant cédé sa place dans le match, le gardien Jack Norris, des Bruins, ayant cédé sa place à un ailier, Johnny Bucyk s'est échappé, mais Marcel Paillé a sauvé la partie aux visiteurs avec un arrêt spectaculaire.

Ratelle avait réduit la marge à 3-2 avec son premier but de la soirée.

Il y a eu une brève démêlée entre des amateurs de Boston et les joueurs des Rangers à la fin du match, mais la police est intervenue avant que le bagarre ne devienne générale.

PREMIERE PERIODE

1—New York, Seiling 4 ..... 3:15;
2—Boston, Kurtenbach 5 (Williams, Green) 11:27;
3—Boston, Rivers 6 (Schock, Fleming) ..... 13:15.
Punition: Brown 19:50.

DEUXIEME PERIODE

4—Boston, Fleming 15 (Rivers) 5:02;
5—New York, Ratelle 7 (Robinson, Howell) ..... 8:42.
Punitions: Awrey 2:31, Rivers 6:05, Green 13:42, Howell 17:06.

TROISIEME PERIODE

6—New York, Marshall 18 (Hadfield, Nevin) 11:52;
7—New York, Ratelle 8 (Gilbert) ..... 15:11.
Punitions: Angotti, deux mineures, 4:59, Rivers 4:59, Hillman 19:35.

ARRETS

Paillé	8	8	10	—26
Norris	7	12	10	—29

UN ARRET — Gump Worsley, vétéran gardien de buts des Canadiens de Montréal, effectue un arrêt alors que Red Kelly, des Maple Leafs de Toronto, tente sans succès de s'emparer du retour. Les Canadiens après avoir tiré de l'arrière à deux occasions se sont ralliés pour annuler 2-2 durant cette joute régulière présentée au Forum de Montréal.
(Photofax PC)

Provost a ajouté un but à son total

Aucun changement n'a été apporté à l'ordre des meilleurs compteurs de la Ligue nationale lors des deux joutes d'hier soir.

Claude Provost a cependant ajouté un but à son total. Il en a maintenant 25 et, avec ses 32 passes, il un total de 57 points, bons pour lui donner la 4e position.

	B	A	Pts
Mikita, Chicago	26	50	76
Hull, Chicago	38	29	67
Ullman, Détroit	28	33	61
Provost, Montréal	25	32	57
Howe, Détroit	22	31	53
Esposito, Chicago	22	30	52
Pilote, Chicago	12	40	52

Petra Burka gagne le championnat mondial de patinage artistique

COLORADO SPRINGS (PA)—Petra Burka, une adolescente de 18 ans de Toronto, a remporté jeudi le championnat du monde du patinage artistique en dépit d'une chute vers la fin d'une démonstration qui jusque là avait été parfaite.

La jeune fille originaire des Pays-Bas avait remporté plus tôt les épreuves obligatoires de la section féminine.

Mlle Burka a tombé sur la glace en tentant d'exécuter un double vol mais s'est relevée souriante pour terminer en grand style.

Elle a été le choix unanime des neuf juges. Pour la technique, elle a reçu sept votes de 5.9 points sur une possibilité de 6 points, et deux votes de 5.8 points. Pour sa performance artistique, elle a reçu cinq votes de 5.9 points, deux de 5.8 et deux de 5.7.

Mlle Burka, l'athlète féminine de l'année au Canada, a remporté le championnat senior féminin de patinage en 1964 et en 1965. Elle a terminé troisième dans les éliminatoires pour le championnat mondial de 1964 à Dortmund et s'est aussi classée troisième aux Olympiques à Innsbruck.

Elle a remporté le championnat féminin de l'Amérique du Nord, à Rochester, N.Y., au début de l'année.

Sa plus proche concurrente était Regine Heitzer, âgée de 21 ans, championne de l'Europe originaire d'Autriche.

Peggy Fleming, 16 ans, de Pasadena, Californie, une autre adolescente s'est classée troisième, et une autre Américaine, Christine Haigler, 17 ans, de Colorado Springs, s'est classée quatrième.

Mlle Burka succède à Skoukje Dijkstra de Hollande, qui a remporté ce championnat durant trois années consécutives avant de devenir professionnelle.

Le Français Alain Calmat détenait une légère avance sur un Canadien et un Autrichien après les trois premières épreuves obligatoires en vue du championnat masculin en simple.

Le champion canadien 1965, Donald Knight, de Dundas, Ont., était sur un pied d'égalité avec l'Autrichien Emmerich Danzer, qui avait supplanté Calmat pour le titre européen le mois dernier.

Ernie Terrel toujours favorisé pour l'emporter sur Eddie Machen

CHICAGO (PA) — Ernie Terrel est toujours favori à 7 contre 5 pour l'emporter sur Eddie Machen dans leur match titulaire poids lourd de 15 rounds, version WBA, ce soir, à l'Amphithéâtre international de Chicago.

La WBA a dépouillé Cassius Clay de sa couronne parce qu'il a accepté un match-revanche avec Sonny Liston, contrairement au règlement de l'Association. La second combat Liston-Clay doit avoir lieu à Boston le 25 mai.

Terrell affiche un record de 36-4 depuis ses débuts professionnels en 1957. Ses meilleurs gains furent enregistrés grâce à des décisions en 10 rounds aux dépens de Cleveland Williams et Zora Folley en 1936.

Machen présente une fiche de cinq revers seulement en 54 combats, le plus récent étant une défaite par décision devant Floyd Patterson à Stockholm le 5 juillet dernier.

Il a également baissé pavillon devant deux ex-champions, Ingemar Johansson et Liston, en plus de succomber devant l'ancien champion mi-lourd Harold Jackson et Folley.

Un match endiablé ce soir, dans le genre du récent combat Patterson - George Chuvalo à New York, pourrait bien mériter un match titulaire au vainqueur contre Clay à Chicago.

Terrell devrait peser 203 livres lors de la pesée officielle ce midi et Machen, 192.

Les promoteurs attendent une foule minimum de 7,000 spectateurs, ce qui rapporterait une somme de $60,000 aux guichets. De plus, on anticipe une somme de $80,000 en circuit fermé de TV.

Machen est assuré d'une garantie de $20,000 ou 30 pour cent des recettes aux guichets, tandis que Terrell doit se contenter d'une garantie de 30 pour cent de ces recettes.

Le système de cinq points par round sera en vigueur pour ce match.

Entre-temps, à Miami Beach, Clay se disait prêt à affronter Terrell, Machen ou tout autre candidat logique.

Toutefois, son gérant Angelo Dundee a nié les rumeurs voulant que Clay ait proposé un combat, à Chicago, en septembre, au vainqueur du match Terrell-Machen.

"Clay veut être un champion actif et m'a dit de présenter ses rivaux. Nous sommes intéressés à toutes les offres, si bien que nous affronterons Terrell, Machen, Patterson, n'importe qui", a précisé Dundee.

Quand on a demandé à Dundee si Clay préférerait rencontrer le vainqueur du combat Terrell-Machen afin de se gagner l'approbation de la WBA, le gérant a rétorqué: "La WBA ne nous inquiète pas, car tous savent que les titres sont gagnés et perdus dans l'arène".

Liston

Le camp de Clay ne semble pas s'inquiéter non plus du match-revanche avec Liston, qui a cédé son titre en février dernier en demeurant dans son coin au début de la 7e round.

"La seule différence sera que Clay le mettra K.O. horizontalement lors du prochain match", a déclaré Dundee.

Le camp de Clay est arrivé à Miami Beach hier dans l'autobus qui affiche toujours sa prétention "le plus grand".

Il doit commencer son entraînement aujourd'hui.

Clay s'entraînera ici jusqu'à une dizaine de jours avant le match titulaire et on ne prévoit aucun changement dans ses méthodes et ses partenaires.

Deux équipes égales en tête au début de la dernière journée

SASKATOON (PC) — Le "jeudi de la défaite" est entré en jeu encore une fois aux championnats canadiens de curling.

Le Manitoba, qui voguait vers un tournoi invicible, a subi sa première défaite, 12-6, aux mains de l'Ontario-Nord du skip Jack Polybank.

C'est généralement le jeudi qu'une équipe qui semble vouloir passer à travers le tournoi sans perdre, perd sa première partie. Le jeudi est le seul jour où les équipes jouent trois matches au lieu de deux.

Le Manitoba et la Saskatchewan sont maintenant égaux en première position avec des fiches de sept victoires et une défaite. Il y a maintenant possibilité d'une ronde supplémentaire à la fin du tournoi.

Le tournoi doit se terminer aujourd'hui.

L'équipe du Québec, du skip Bill Tracy, a perdu un de ses deux matches d'hier, et ceci d'une façon quasi incroyable. Québec avait une avance de 9-0 sur l'Alberta, après cinq manches, mais a finalement perdu au compte de 16-12.

La Nouvelle-Ecosse a défait Terre-Neuve, 11-9, et l'Ontario a défait le Nouveau-Brunswick, 11-10, après deux manches supplémentaires dans chaque cas. A la première manche supplémentaire, aucune pierre n'est restée dans le cercle.

Huitième ronde

Manitoba	021	020	300	022	—12
Alberta	200	101	011	100	— 7
I. P.-E.	001	000	300	000	— 4
Ontario	200	123	010	101	—11
N.-Ecosse	010	101	601	010	—5
C.-B.	103	010	000	102	—8
Terre-Neuve	000	300	220	100	— 8
Saskatchewan	215	011	002	011	—14
Ontario-Nord	102	020	200	110	—9
N.-Brunswick	010	102	010	001	—6

Neuvième ronde

Terre-Neuve	201	003	010	002	00	— 9
N.-Ecosse	020	110	102	020	02	—11
Ontario	011	010	203	020	01	—11
N.-Bruns.	200	101	020	202	00	—10
Ontario-Nord	110	103	021	300	—12
Manitoba	001	010	300	001	— 6
Québec	121	410	020	010	—12
Alberta	000	003	205	105	—16
I. P.-E.	010	101	000	101	—5
C.-B.	101	020	010	020	—7

CLASSEMENT

Saskatchewan	8	7	1
Manitoba	8	7	1
Ontario-Nord	8	6	2
Alberta	9	6	3
Québec	8	5	3
Ontario	8	4	4
C.-Britannique	8	3	5
I. P.-E.	8	3	5
Nouvelle-Ecosse	9	2	7
Nouveau-Brunswick	8	1	7
Terre-Neuve	8	1	7

Courses sur la glace au festival d'hiver de Val des Bois

Des courses d'autos et de motocyclettes seront présentées, en fin de semaine, lors du festival d'hiver de Val des Bois, les 6 et 7 mars. Environ 18 participants prendront part à ces compétitions sur glace qui attirent un nombre de plus en plus imposant de spectateurs à chaque fois.

Ce festival d'hiver, qui est organisé par l'Association des loisirs de Val des Bois, sera présenté sur le lac Vert. En plus des courses d'autos et de motocyclettes sur glace, il y aura des courses de skidoo et de raquettes.

Grand tournoi de ballon volant pour équipes junior

Le premier tournoi annuel de ballon volant de l'Est de l'Ontario pour équipes de calibre junior tant féminines que masculines est à l'affiche pour samedi le 6 mars. Ce tournoi est sous les auspices de l'Association de ballon volant de la vallée de l'Outaouais et un total de huit équipes, quatre de chaque catégorie, se disputeront les honneurs. Cela comprend des équipes de Montréal, Ottawa et Toronto et elles se disputeront les trophées Sarra-Bournet.

Toutes les parties de ces championnats seront présentées au gymnase de l'école secondaire Ridgemont et les activités débuteront à 10h. du matin. Les joutes des finales, qui seront de deux joutes de trois, seront présentées vers les 3h. de l'après-midi.

Les équipes féminines d'Ottawa, qui participeront à ce tournoi sont le Ridgemont, le couvent St-Joseph et le patro Notre-Dame du Sourire. La seule équipe masculine de la région, qui sera à l'oeuvre sera celle de l'Université d'Ottawa.

Les gagnants de ces épreuves seront éligibles pour participer aux championnats canadiens comme représentants de l'est du Canada. Les championnats canadiens auront lieu à Vancouver le 27 mars courant.

CHAMPION POIDS MOYEN — Le caporal G. Côté, de Montréal, mais actuellement de la base de l'ARC d'Uplands, a remporté récemment les honneurs de la catégorie poids moyen lors des épreuves de judo présentées à Rockcliffe. Il s'agissait des épreuves de l'ARC pour la zone quatre. Ci-dessus, le judoka Côté accepte son trophée du chef d'esquadrille J. J. Killaren, officier d'administration en chef de la base de Rockcliffe.

Uplands gagne les épreuves de judo de l'ARC de la zone quatre

L'équipe de l'ARC de Uplands a remporté récemment les honneurs du premier tournoi de judo de l'Aviation pour la zone quatre. Ce tournoi a été présenté au gymnase de la base de Rockcliffe et l'équipe gagnante s'est méritée un total de 50 points tout en l'emportant sur des équipes de Bagotville, Québec et de Rockcliffe.

Les représentants de Bagotville ont terminé au deuxième rang avec un total de 41 points, pendant que les porte-couleurs de la base de Rockcliffe terminait en troisième position avec aucun point.

Les principaux gagnants de cette compétition ont été l'aviateur chef A. Ashcroft, de Uplands, qui a remporté la victoire dans la catégorie des poids lourds; le caporal G. Côté, également de Uplands, qui a triomphé durant les épreuves pour judokas poids moyens et l'aviateur chef J. Miyanishi, de Rockcliffe, qui s'est emparé des honneurs de la finale dans la classe des judokas poids légers.

Voici les résultats des principales finales, qui furent présentées:

FINALES

Poids lourd (175 livres et plus)
Aviateur chef A. Ashcroft, Uplands déf. l'aviateur chef R. Wilson, (Bagotville).

Poids moyen (150 à175 livres)
Le caporal G. Côté, Uplands déf. l'aviateur chef D. Pike, Uplands.

Poids léger (150 livres et moins
L'aviateur chef J. Miyanishi, Rockcliffe déf. l'aviateur chef D. McAdam, Uplands.

André Despard n'est pas éligible pour s'aligner avec le Montagnard

Les séries éliminatoires de la Ligue senior Ottawa-St-Laurent se poursuivent ce soir à l'aréna de Morrisburg alors que les Combines reçoivent la visite du Montagnard senior dans la cinquième joute de la série semi-finale "A". Les Combines, qui ont terminé la saison régulière en première position du circuit ont présentement une avance de trois victoires contre un seul revers.

Le Montagnard, qui éprouve de nombreuses difficultés depuis le début des séries éliminatoires et qui doit affronter l'adversaire avec une poignée de joueurs seulement, sera privé des services d'un autre joueur. En effet, les Combines, qui ont protesté l'emploi de l'ailier André Despard depuis la deuxième joute de cette série, ont appris jeudi soir qu'ils avaient eu gain de cause et Despard ne sera pas éligible pour participer aux autres joutes de cette série et même de demeurer avec le Montagnard si jamais ce club réussissait à se rendre à la série finale.

Pendant ce temps, la série semi-finale "B" entre le Hull-Volant et le Kingston se poursuivra dimanche après-midi à l'aréna de Hull à compter de 2h. 30.

La situation n'est pas plus claire en ce qui concerne cette série. Les As de Kingston ont déjà gagné les trois premières joutes de cette série, mais le Hull-Volant a protesté l'emploi du joueur de défense Dick Cherry et le président Alf Taylor a déclaré que Cherry n'était pas éligible pour porter les couleurs du Kingston. Ce qui veut dire que la joute gagnée par le Kingston lundi soir dernier à Hull a été accordée au Hull-Volant et la première joute de la série disputée à Kingston aurait été annulée. Les deux équipes seraient maintenant sur un pied d'égalité, 1-1.

Mais, la direction du Kingston a déclaré jeudi soir qu'elle fera appel de cette décision à l'ACHA et il faudra donc attendre encore quelques jours avant de connaître la décision finale au sujet de ce joueur. Entretemps, il y aura joute dimanche à l'aréna de Hull et à nouveau à Hull mardi soir à 8h. 30.

Le hockey

LIGUE NATIONALE

	G	P	N	P	C	Pts
Chicago	32	22	7	203	152	71
Montréal	29	19	11	176	151	69
Détroit	31	21	6	168	138	68
Toronto	25	21	13	169	146	63
New York	19	31	10	150	197	48
Boston	17	39	5	140	222	39

JEUDI

Toronto 2 Montréal 2
New York 4 Boston 3

SAMEDI

New York à Montréal
Chicago à Toronto
Détroit à Boston

DIMANCHE

Montréal à Chicago
Toronto à Boston
Détroit à New York

ONTARIO JUNIOR "A"

	G	P	N	P	C	Pts
Niag. Falls	34	11	9	226	165	77
Toronto	31	16	7	250	215	69
Peterb'r'gh	27	20	8	238	194	62
Oshawa	22	23	9	212	223	53
Montréal	20	26	8	212	223	48
St. Cath.	18	26	9	224	238	45
Kitchener	18	31	5	216	274	41
Hamilton	13	30	11	213	277	34

JEUDI

Montréal 7 Hamilton 3
Niagara Falls 5 Peterborough 4

VENDREDI

Hamilton à Niagara Fals
St. Catharines à Kitchener

LIGUE DE L'OUEST

San Francisco 2 Los Angeles 5

CENTRAL JUNIOR

Pembroke 6 Hawkesbury 1
(Hawkesbury mène la série 3-2)
Buckingham 2 Hull 4
(Hull mène la série 3-2).

POURQUOI PAYER PLUS ?
Chez
HODGINS LUMBER
vous obtenez plus à prix moindre . . .

ECONOMISEZ MAINTENANT !
CHEZ
HODGINS LUMBER

CONTRE-PLAQUE EN FIR "SYLVAPLY"
SABLE, QUALITE MANUFACTURE

4' x 8' x ¼"	$3.19	la feuille
4' x 8' x ¾"	$7.79	la feuille

BON UN COTE

4' x 7' x ½"	$5.75	la feuille
4' x 7' x ¾"	$7.95	la feuille

Contre-plaqué d'acajou, apprêté
Deux finis de teintes différentes au choix : colonial antique ou colonial pâle

Panneaux de 4' x 7'	$4.19	chacun
Panneaux de 4' x 8'	$4.85	chacun

HODGINS
LUMBER LIMITED
à ½ mille passé Bell's Corners, côté droit de la route no 15
Téléphone : 828-5161
Ouvert, du lundi au vendredi, de 8h. du matin à 9h. du soir
Le samedi, de 8h. à 5h.
FACILITES BUDGETAIRES OFFERTES

CHAUFFAGE SUR A L'HUILE
"Le combustible de tout repos"
DES PLUS FIABLE ECONOMIQUE SUR CHAUFFAGE A L'HUILE
Il vous en coûte moins cher pour vous chauffer plus confortablement et plus sûrement, avec l'huile.

ATTRACTION SPECIALE
COURSES D'AUTOMOBILES
(STOCK CARS)
sur la glace du lac St-Pierre-de-Wakefield
Dimanche le 7 mars — 1 h. 30
HOTEL SUR LE LAC
Chambres et repas — Téléphone : 8-s-30

Ottawa Motor Sales Limited

1964 CORVAIR MONZA coupe, moteur 6 cyl., transmission automatique, radio, sièges paniers, bleu argent avec intérieur approprié $2195

1963 GALAXIE 500 XL, 2 portes, toit rigide, moteur V8, trans. auto. blanc avec intérieur rouge $2495

1962 PONTIAC Laurentian, sedan, 6 cyl., transmission auto., servo-direction, radio, tableau rembourré, pneus blancs $1795

1961 METEOR, 4 portes sedan, 6 cyl., transmission auto. moteur complètement neuf, bleu pâle $1495

1850, rue BANK — 733-6931
(Un coin au sud d'Alta Vista drive)

Panorama Sportif

par Robert LABELLE

UNE COURSE SERREE

La Ligue nationale connait présentement une fin de saison qui devrait passer à l'histoire comme une des plus serrées. Le match nul d'hier soir, entre les Canadiens de Montréal et les Maple Leafs de Toronto, n'a fait que resserrer un classement déjà très serré.

Le point qu'ont récolté les Canadiens leur donne la deuxième position seuls, à deux points seulement des Black Hawks de Chicago. Et les Canadiens ont toujours deux parties en main sur les Hawks.

Le club en meilleure position, si on tient compte des statistiques, est le Détroit. Mieux postés encore que les Canadiens, les Red Wings n'accusent qu'un déficit de trois points sur les Hawks et ils ont toujours trois parties en main.

Les Leafs de Toronto sont toujours dans la course au championnat. Même s'ils accusent un déficit de huit points sur les meneurs de Chicago, les Leafs ont deux parties en main. Toronto et Chicago ont encore trois parties à jouer entre eux, et ces trois joutes seront de la plus grande importance. Si mémoire nous est bonne, les Leafs sont dangereux vers la fin de la saison et dans les séries éliminatoires. Et avec un Punch Imlach en bonne forme, on ne sait jamais à quoi s'attendre des gars de la Ville-Reine.

Les clubs qui sont toujours en lice pour le championnat de la Nationale comptent sur les quatre meilleurs instructeurs de la ligue. Qui peut rivaliser avec Billy Reay, Toe Blake, Sid Abel ou Imlach ? Seul le premier mentionné n'a pas trop d'expérience dans la Ligue nationale, mais il a les hommes voulus pour le championnat.

Punch Imlach est un homme très superstitieux, qui joue de partie en partie. Il est complètement différent des autres instructeurs de la Ligue nationale.

Mais, selon nous, il n'est pas le meilleur.

Toe Blake mérite ce titre.

L'instructeur des Canadiens est un homme qui connait ses hommes. Il a confiance en ses jeunes joueurs et il n'hésite pas à les envoyer dans la mêlée, et contre n'importe quel adversaire.

Blake ne se fie pas sur ses rêves pour envoyer tel ou tel alignement dans la mêlée. Il connait très bien ses hommes et il les connait à leur juste limite. Imlach, pour sa part, pense aux chats noirs et aux complets neufs, aux capeaux et à la boule de cristal, avant de prendre une décision.

Il reste néanmoins qu'il réussit, malgré toutes ses petites manières, à placer les siens haut dans le classement, et ça depuis ses débuts comme instructeur dans la Nationale.

Qui ne se rappelle pas la première année d'Imlach sous la grande tente. Au milieu de la saison, à titre de gérant, il remplace l'instructeur Billy Reay et, grâce à cinq victoires consécutives pour terminer la saison, il devance de justesse (un point) les Rangers de New York pour la 4e position, la dernière qui permet de participer aux éliminatoires.

Depuis ce temps, les Leafs n'ont jamais eu peine à se classer haut et la coupe Stanley leur appartient depuis déjà trois ans.

Imlach a réussi le truc avec un groupe de vétérans que les autres clubs ne voulaient pas, et un très petit groupe de jeunes.

Mais nous préférons Blake à Imlach et aux autres parce que les clubs de Blake fournissent un jeu beaucoup plus intéressant.

Le genre de jeu pratiqué par les Leafs, et par les Red Wings assez souvent, n'est pas de nature à porter les amateurs au septième ciel. On traverse la ligne rouge du centre et on lance la rondelle dans un coin où tout le monde se rue pour sa possession. Puis on se replie sur la défensive et on attend sa chance.

Par contre, les Canadiens, qu'on soit partisan d'eux ou non, ont toujours été l'attraction principale dans la Ligue nationale. Il y a un temps, pas si éloigné, où les seules salles combles étaient fournies par la présence du Tricolore.

Les Canadiens ont une tradition à maintenir et, quels que soient les joueurs qui forment ses alignements d'année en année, cette tradition est maintenue.

La Russie, la Tchécoslovaquie et la Suède débutent chacune par une victoire facile

TAMPERE (PC)—La Russie, la Suède et la Tchécoslovaquie ont triomphé facilement hier à l'ouverture des championnats mondiaux de hockey amateur, marqués par la sévérité des arbitres.

Ces derniers, faisant respecter les règlements à la lettre, ont distribué 25 punitions mineures au cours des trois joutes disputées dans la classe A du tournoi.

La Russie a écrasé la Finlande 8-4, la Suède a vaincu les Etats-Unis 5-2 et la Tchécoslovaquie a disposé de l'Allemagne de l'Est 5-1.

Le Canada et la Norvège débutent aujourd'hui.

Une foule de 10,200 personnes remplissait le nouveau state intérieur de Tampere au début de ce tournoi à la ronde de 11 jours qui prendra fin le 14 mars alors que le Canada affrontera la Russie.

Cérémonie

Le tournoi a débuté après une magnifique cérémonie d'ouverture et un appel de la dernière minute par le président Bunny Ahearne, de la FIHG, en vue du respect des règlements.

Les équipes participant au tournoi, en deux classes, se sont avancés dans l'aréna avec leur drapeau national au son d'une fanfare.

C'est alors que Ahearne a demandé aux concurrents d'éliminer le jeu rude.

"Nous sommes reconnaissants aux Finlandais pour leur magnifique organisation et j'espère que les joueurs montreront leur gratitude en évoluant selon les règlements", a dit le président.

Depuis l'arrivée de toutes les équipes cette semaine, le président a lancé une campagne contre le jeu rude. Il a réuni les 18 arbitres du tournoi mercredi et les a avertis qu'ils subiraient des suspensions s'ils n'appliquaient les règlements "à la lettre".

Matches

Le match Suède-Etats-Unis fut certes le plus rude alors que deux arbitres tchèques ont imposé 13 mineures, dont sept aux Américains. On n'a infligé que quatre mineures lors du match tchèque-allemand et huit dans celui opposant les Russes aux Finlandais.

Edward Ivanov a dirigé l'offensive des Russes avec un truc du chapeau tandis que Victor Yakushev y allait de deux buts. Alexand Almetov, Benjamin Alexandrov et Leonid Volkov ont complété leur total.

Jarmo Wasama Kaleni Num-Minen, Raimo Partinen et Matti Oksanen ont réussi les buts des Finlandais.

Les étoiles suédoises Nils Nilson et Ronald Petterson ont dirigé l'attaque des leurs contre les Américains avec un but et deux aides chacun. Tord Lundstrom, Roland Stoltz et Gert Blomenalo ont complété le total des vainqueurs, tandis que Tom Roe et Paul Coppo comptaient au profit des vaincus. Le gardien des Américains a effectué 42 arrêts contre les 26 de son rival.

Enfin, les Tchèques ont semblé prendre les choses facilement contre les Allemands même s'ils ont affiché une marge de 50-22 dans les lancers.

Jan Capla fut le meilleur compteur des Tchèques avec deux buts tandis que Jan Stapac, Stanislav Pryl et Jaroslav Jirik y allaient d'un chacun.

Dans la classe B, la Suisse a vaincu l'Autriche 7-3, la Pologne a battu la Hongrie 9-5 alors que la Grande-Bretagne et la Yougoslavie annulaient 5-5.

CHAMPION COMPTEUR — Le prolifique compteur des Eperviers de Hull, Gilles Roy, a reçu le trophée de la Ligue centrale junior pour avoir décroché le championnat des compteurs. Un autre trophée a également été décerné au numéro 8 du club hullois pour avoir été choisi sur la première équipe d'étoiles.

(Photo Champlain Marcil)

Hull prend les devants 3-2 en gagnant hier; Hawkesbury et Cornwall subissent la défaite

Les Eperviers de Hull n'ont plus besoin qu'une victoire pour passer à la série semi-finale de la Ligue centrale junior. Devant plus de 2,500 personnes hier soir à l'aréna de Hull, les protégés de l'instructeur Pierre Gagné ont défait les Castors de Buckingham, 4-2.

A Pembroke, les Lumber Kings du Frère Paul ont réduit l'avance des Braves de Hawkesbury à seulement une victoire en triomphant au compte de 6-1. Hawkesbury mène 3-2 dans la série "D".

Enfin, à Cornwall, les Braves de Brockville ont nivelé les chances dans la série "C" en disposant des Royaux 3-1. Les Royaux et les Braves se rencontrent ce soir à Brockville pour la cinquième partie.

A Hull

Inspiré par la tenue sensationnelle de leur gardien de buts Raymond Boucher, les Eperviers de Hull ont remporté une troisième victoire dans la série quart-de-finale "B" au compte de 4-2 contre les Castors de Buckingham, devant une foule de 2,500 personnes, hier soir, à l'aréna de Hull. Boucher, qui a été blessé une autre fois, a émerveillé la foule par ses arrêts prodigieux.

Au milieu de la seconde période, le cerbère hullois a été blessé au genou gauche et il était évident qu'il avait beaucoup de difficulté à faire le grand écart. "Raymond est l'homme-clé de cette série, de dire l'instructeur Pierre Gagné après le match. Sans lui, on aurait été éliminé".

Le rapide ailier droit Pierre Lemire a encore joué le rôle de héros en comptant deux buts en plus de récolter une assistance. Bill Hollingsworth et Gilles Roy ont complété le pointage pour le club hulois. Carol Dumoulin et Robert Aubé ont réussi les filets des perdants.

Les Castors ont pris les devants 1-0 à la fin de la première période lorsque Carol Dumoulin a déjoué Boucher avec un lancer frappé de la ligne bleu. Ce lancer a pris Boucher par surprise et la rondelle lui a passé entre les deux jambes.

Pierre Lemire a porté le compte 2-1 après la seconde période en déjouant Ed Lacelles deux fois en moins de trois minutes. Lemire a réussi son premier filet avec l'aide de Gilles Roy et de Bill Hollingsworth et son second assisté de Ron MacPherson.

Dès le début du dernier engagement, Bill Hollingsworth a converti une passe de Pierre Lemire après une mêlée devant les buts de Lacelles. Robert Aubé a diminué l'avance des Castors en comptant à 4.57. Le numéro 7 du Buckingham a accepté une passe de Michel Soucy à la ligne rouge et il s'est dirigé seul devant Boucher. Ce dernier a fait le premier geste en allant à la rencontre de Aubé mans le brillant centre n'a pas raté sa chance de compter en lançant dans le filet désert alors que Boucher était étendu sur la glace. Gilles Roy a scellé l'issue du match en comptant un but rapide à la fin du match avec l'aide de Bill Hollingsworth.

Raymond Boucher a écarté 30 lancers et Ed Lacelles 26. André Berniquez a écopé d'une punition de mauvaise conduite à la fin de la première période à la suite d'une altercation avec le juge de lignes Raymond Limoges.

La sixième partie de cette série sera présentée dimanche après-midi à 2h. 30 à l'aréna de Buckingham.

A Pembroke

PEMBROKE (Spécial) — Les Lumber Kings de Pembroke ont remporté une victoire de 6-1 sur les Braves de Hawkesbury, jeudi soir, pour réduire à une seule joute l'avance de cette dernière équipe dans la série quart-de-finale "D" de la Ligue centrale junior. Il s'agissait de la deuxième victoire consécutive des porte-couleurs de Pembroke qui avaient auparavant encaissé trois revers consécutifs.

La sixième joute de cette série de quatre sur sept sera présentée samedi soir, à l'aréna du Centre mémorial, à Hawkesbury. Si une septième joute s'avère nécessaire, elle aura lieu à Pembroke, dimanche après-midi.

Jim Cotman, avec deux buts, a dirigé l'offensive des Lumber Kings, jeudi soir, devant une foule de près de 1,700 spectateurs à l'aréna de Pembroke. Bob Woodtke, Larry Mick, Bill Wilson et Ernie Power ont réussi les autres buts du Pembroke.

Olivier Ménard a évité le blanchissage aux protégés de l'instructeur Rhéal Charlebois.

Le jeune Allan Denault, qui participaient à sa deuxième joute depuis le début de la série, a encore affiché une brillante tenue dans les filets du Pembroke. Mardi soir, il avait décroché un blanchissage à sa première joute après avoir assuré la relève du cerbère régulier, Doug Lavallée.

A Cornwall

CORNWALL (DNC-2) — Les Braves de Brockville ont égalisé les chances dans la série quart-de-finale "C" de la Ligue centrale juinor en disposant des Royaux de Cornwall 3-1 devant 1,800 personnes à l'aréna local. Les deux clubs ont remporté deux victoires dans cette série quatre sur sept.

Les Royaux ont dominé le jeu pendant tout le match mais le gardien de buts Kurt Demmler a été solide dans les filets des Braves repoussant 38 rondelles comparativement à 14 pour Harold Murphy dans ceux des perdants.

Les Braves ont pris les devants 2-0 à la première période grâce à des buts de Doug Laforte et de Juvan Marich.

Aucun but a été enregistré dans le deuxième engagement. A la troisième période, Doug Laforte a réussi son deuxième but de la soirée avec l'aide de Denis Langlais. Moins d'une minute avant la fin du match, Jean Payette a évité le blanchissage aux Royaux en déjouant Demmler sans aide.

Ron Ward et John Foster se sont livrés un combat de boxe et ils ont été chassés pour dix minutes chacun.

La cinquième partie aura lieu ce soir à Brockville et la sixième à Cornwall, dimanche après-midi.

Quatre golfeurs égaux avec un 68

PENSACOLA (PA) — Quatre golfeurs, Jack Nicklaus, Doug Sanders, Ken Nagle et Dave Marr, étaient sur un pied d'égalité au premier rang grâce à des 68, quatre sous la normale, à l'ouverture de l'omnium de Pensacola, dont l'enjeu est $65,000, hier.

Billy Casper, Don Cherry, Bill Martindale et Chuck Courtney suivaient avec des 69.

Arnold Palmer a roulé un 71 tandis que le champion actuel du tournoi, Gary Player, devait se contenter d'un 72, de même que George Knudson, de Toronto.

George Chuvalo accepte d'affronter Bill Nielsen à Toronto, le 12 avril

TORONTO (PC) — George Chuvalo, le champion canadien poids lourd, de Toronto, a signé un contrat jeudi soir pour affronter Bill Nielsen, d'Omaha, Nebraska, dans un combat de 10 rounds qui aura lieu à Toronto le 12 avril prochain.

Ce combat sera le premier pour Chuvalo dans sa ville natale depuis qu'il fut disqualifié en cinq rounds pour avoir employé illégalement sa tête dans un combat contre Joe Erskine, de Galles, au mois d'octobre 1961.

Chuvalo, qui occupe la cinquième position selon le classement officiel de l'Association mondiale de la boxe et la septième place selon la classification du magazine Ring, a tout récemment perdu par décision dans un enlevant combat de douze rounds disputé contre l'ex-champion Floyd Patterson à New York, le premier février.

Nielsen, qui est âgé de 24 ans, n'est pas du groupe des dix meilleurs boxeurs poids lourds. Il a participé à son dernier combat au mois d'octobre 1964, lorsqu'il a remporté la victoire par disqualification contre John Prescott. Plus tôt l'année dernière, il a défait par mise hors de combat Billy Walker, de London, en huit rounds, mais par la suite il fut arrêté par Walker en deux rounds. Tous ces combats ont été présentés à Londres.

Le record de ce boxeur américain est de 19 victoires, un combat nul et cinq défaites.

Il a impressionné

Chuvalo, qui est actuellement âgé de 27 ans, a remporté 29 victoires en 40 combats professionnels durant une carrière de neuf années. Durant les cinq dernières années son nom fut placé à plusieurs occasions sur la liste des dix aspirants logiques au titre mondial, mais il a surtout fort impressionné en remportant une victoire par mise hors de combat sur Doug Jones au 11e round le 2 octobre à New York. Cette victoire lui a permis de se mériter un match contre Patterson.

Son gérant, Irv Ungerman espère conclure un combat contre le gagnant du prochain combat qui mettra aux prises Cassius Clay et Sonny Liston. Ces deux pugilistes doivent s'affronter le 25 mai.

Chuvalo, qui mesure 6 pieds et qui pèse 210 livres, est un agressif et puissant boxeur qui adore les corps à corps et qui peut facilement blesser un adversaire de n'importe quelle main. Il n'a jamais été envoyé au plancher.

L'on a garanti $8,000 à Chuvalo ou 30 pour 100 des recettes. Nielsen touchera une bourse de $5,000 en plus d'une somme de $1,000 pour des dépenses de trois personnes à compter du premier avril.

Course de chiens à Tweed, samedi

Le club d'attelages de chiens de Gatineau présentera une importante épreuve samedi après-midi à Tweed, Ontario.

Cette épreuve, qui débutera à 2h. précises, sera d'une distance de douze milles et sera présentée sur la surface gelée d'un lac. Au moins douze équipes d'attelages de chiens de la région participeront à cette course. Une bourse de $300 sera partagée entre les principaux gagnants.

Tous les conducteurs doivent être à la ligne de départ une heure au moins avant le début de l'épreuve.

Brazeau brille en roulant 1,304

Raymond Brazeau a pris les honneurs de la première demie du tournoi individuel de la salle de quilles St-René de Gatineau en roulant un total de 1,304 quilles pour quatre parties. Brazeau a obtenu des simples de 398, 359, 309 et 238 pour conserver une moyenne de 326.

F. Laframboise s'est classé deuxième avec 1,236; C. Charette en troisième place avec 1,090; J. Grignon en quatrième avec 1,059; M. Mongeon en cinquième position avec 1,033 et N. Sanscartier en sixième avec 1,008.

Dans les doubles, G. Chénier et F. Trudel ont décroché le championnat en disposant de l'équipe Sanscartier-Boucher par 99 quilles. Le duo Chénier-Trudel a roulé 1,406 quilles et celui de Sanscartier-Boucher 1,307.

Le tournoi se poursuivra samedi prochain et tous les quilleurs de la région sont invités à se classer pour la grande finale qui aura lieu dimanche soir.

Séguin et Gravelle prennent part au championnat du Canada à Medland

Deux membres de l'équipe canadienne des sauteurs ont quitté la région, ce matin, pour Medland, Ontario, où ils participeront au championnat canadien samedi et dimanche. Ce sont Rhéal Séguin et Gerry Gravelle, de l'Ottawa Ski Club.

Séguin est le champion de l'Ottawa Ski Club tandis que Gravelle détient le championnat de la zone de ski Gatineau en plus d'être le détenteur du titre nord-américain.

Les deux sauteurs de Hull sont accompagnés de Raymond Desrochers, juge et instructeur national de l'Association canadienne de ski et de Fred Morris, directeur de l'Ottawa Ski Club.

Mesdames Rhéal Séguin, Gerry Gravelle, Raymond Desrochers et Fred Morris accompagnent leur mari à Medland.

Tous reviendront lundi après-midi. Après ces compétitions, Séguin et Gravelle s'entraîneront en vue du tournoi des maîtres qui aura lieu le 13 et 14 mars à camp Fortune.

sp sales personnel

Opportunités dans la vente

SALES PERSONNEL EST RECONNU COMME LE CENTRE DE RECRUTEMENT DANS LA VENTE COMMERCIALE, INDUSTRIELLE, OU DE PRODUITS AUX CONSOMMATEURS.

NOUS RECHERCHONS PRESENTEMENT PLUSIEURS PERSONNES QUALIFIEES A DES NIVEAUX DE SALAIRE VARIANT DE $4,500 A $15,000 PAR ANNEE ET PLUS.

SI VOUS VOULEZ VOUS LANCER DANS LA VENTE OU ACCEDER A UN POSTE DE COMMANDE OU DESIREZ UNE NOUVELLE POSITION VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC MM. R. C. GREENE OU P. V. COLES, VENDREDI LE 5 MARS ENTRE 7:30 et 10:30 P.M. OU SAMEDI LE 6 MARS ENTRE 8:30 A.M. et 4:00 P.M. AU PARKWAY MOTOR HOTEL — 232-3781.

Sales Personnel
Une division de
Les '500' Selection Services Limited
615 ouest boul. DORCHESTER

Cottages économiques "Colonial"
(DES CENTAINES AU CHOIX, DE $535 A $5,350)

Achetez en toute confiance chez les plus grands manufacturiers canadiens de maisons et de chalets préfabriqués

Un cottage très spacieux, à trois chambres à coucher, tel que ci-contre. Toujours au prix modique de $1,348.00

Pas de dépôt
Crédit jusqu'à 10 ans

Vous pouvez encore commander le chalet ou la maison dont vous rêvez, aux prix de l'an dernier chez Colonial Homes. Les récentes augmentations de la taxe de vente fédérale sur les matériaux de construction n'ont pas encore affecté nos prix.

Téléphonez ou écrivez pour obtenir le catalogue des cottages

ADVANCED PREFABS LIMITED
811, ave Boyd (près Carling),
Ottawa 13e — Tél. 722-6563

OUVERT de 9 h. du matin à 6 h. du soir, sauf le samedi, jusqu'à 4 heures
(LE SOIR, SUR RENDEZ-VOUS)

AU PREMIER SIGNE DE

RHUME OU DE GRIPPE
Prenez des Capsules Buckley's pour le Rhume
Soyez avisé — soignez promptement les symptômes du rhume avec ce remède éprouvé, genre ordonnance. Pour un soulagement rapide et efficace en cas de malaises dus au rhume, mal de tête, enchifrènement, sensation fébrile due à la grippe, procurez-vous des Capsules à la Canelle Buckley's pour le Rhume. 45c. 62-1F
Toussez-vous? Prenez BUCKLEY'S MIXTURE

EN UTILISANT NOS SERVICES VOUS ECONOMISEZ
722-3481
INDEPENDENT COAL & LUMBER CO. LTD.
FUEL OIL • QUALITY BUILDING SUPPLIES
• 1950 SCOTT ST. • OTTAWA

CANADIAN TIRE CORP'N
SILENCIEUX POSES
aux prix les plus modiques
Profitez de votre crédit!

Le concessionnaire General Motors le plus réputé d'Ottawa demande deux
VENDEURS
• Préférablement avec expérience de la vente des autos, quoique non essentielle.
• Garantie de rémunérations les plus élevées.
• Tous les bénéfices de la compagnie.
• Vendez les produits General Motors les plus réputés d'Ottawa.
Prière de communiquer :
M. C. B. FEARN
Myers Motors Co. Ltd.
478, rue ELGIN 233-8411

Plus de 20 ans d'expérience

Tous les services d'appels — GRATUIT
Nettoyage annuel de brûleur par des experts

HUILE A CHAUFFAGE
• LIVRAISON AUTOMATIQUE DE 24 HEURES
• 7 CAMIONS CITERNE
• FACILITE DE PAIEMENT

CHARBON
• D. & H.
• LaSalle Coke
• Charbon bleu

D. GRANDMAITRE Ltée
131, CH. DE MONTREAL, EASTVIEW
745-1571

Les dents au bout des patins ne servent pas à vous faire freiner

par Gertrude DESJARDINS, vedette des Ice Capades '65

Le patinage artistique comporte deux exigences de base : il vous faut savoir avancer et il vous faut nécessairement savoir freiner. Il y a une façon ou un "tour" d'exécuter ces deux mouvements. Je vous ai déjà dit comment avancer ou, si vous tenant comment on freine. ter des poussées. Voici maintenant comment fon freine. En premier lieu, n'allez pas croire que les dents sises sur le bout de votre patin sont là pour vous permettre de freiner. Elles n'ont absolument rien à voir à cela. Ces dents s'utilisent dans l'exécution de sauts et de pirouettes toutes spéciales qui ne sont pas l'apanage des débutants.

La façon la plus facile de freiner est tout simplement de glisser sur les deux pieds et de vous tourner subitement de côté en poussant dans la glace avec la carre interne du pied qui mène. Nécessairement, plus vous pousserez dans la glace avec force, plus les carres de vos patins couperont la glace et plus vite vous freinerez.

Après avoir appris à avancer et à freiner, il n'en tient qu'à vous de faire des progrès rapides. Je peux vous dire cependant, qu'il n'est pas facile de devenir fameux comme le sont, par exemple, Jeanne et Dick Maxfield, mes camarades des Ice Capades, et qui sont devenus vedettes parce qu'ils n'ont pas craint de pratiquer durant de longues heures tous les jours et cela durant de nombreuses années. Ce qui est plus, en ce qui a trait au patinage artistique, il faut pratiquer quotidiennement non seulement durant la saison froide, mais douze mois l'an, sans jamais manquer, si on ambitionne de devenir champion. C'est la seule façon de réussir.

Les patineurs, comme tous les autres athlètes, doivent s'entraîner sérieusement, toujours, et faire aussi de nombreux sacrifices, puisqu'il leur faut souvent être à la diète et qu'il leur faut aussi se maintenir constamment en condition physique parfaite et éviter de se coucher tard. Vous me demanderez sûrement si tous ces sacrifices valent la peine d'être faits. Je ne peux que vous répondre qu'il n'en tient qu'à vous. Je peux vous dire aussi que si vous désirez devenir champion et que vous atteignez un jour ce but visé, eh bien, alors, tous les sacrifices exigés vous sembleront de bien minimes choses.

J'ai nécessairement côtoyé des douzaines de jeunes gens qui ont donné de longues années de leur vie à la pratique du patinage artistique et pas un seul d'entre eux ne l'a regretté, j'en suis sûre. Bien plus, ils seraient tous prêts à recommencer. Ils se sont bien amusés, tout comme je l'ai fait moi-même et je peux vous dire que je ne voudrais échanger mes mille et une expérience quotidiennes pour rien au monde !

J'ajouterai enfin que point n'est besoin de devenir champion pour goûter en plein le merveilleux sport du patinage. Vous pouvez devenir un patineur ordinaire et vous vous amuserez follement. Surtout, vous vous maintiendrez en bonne santé et c'est ce qui compte, n'est-ce pas ? Je puis donc vous assurer en terminant la leçon d'aujourd'hui que vous pouvez devenir un patineur expert dès votre première saison, si vous vous en donnez la peine; vous posséderez alors un passe-temps qui vous servira toute votre vie. Vous ne serez peut-être jamais un champion, mais vous obtiendrez néanmoins une grande satisfaction en vous distrayant de façon parfaite et en sachant que vous emmagasinez constamment des provisions de santé dont vous bénéficierez votre vie durant.

Eliminatoires de la Ligue municipale

Les séries éliminatoires de la Ligue de hockey municipale sont actuellement en marche et dans la section juvénile, les équipes Riverside et Champlain ont pris les devants dans la série semi-finale.

Il s'agit de deux joutes au total des points et le Riverside a défait le Hampton Park, 5-3 pendant que le Champlain a facilement disposé de l'équipe Alta Vista au compte de 6-1.

RESULTATS

CHAMPLAIN 5 —
BEL AIR 0 —
Greg Marshall, Danny Pharand, John Raymond, Pat McCloskey, Mike Powell. Blanchissage: Rich Farley.
RIVERSIDE 3 —
Bouchard, Walker, Boycey;
ALTA VISTA 2 —
Mark Clancy, Artichuk.

MIDGET

CHAMPLAIN 3 —
Buddy Villeneuve, Jim Davidson, Peter Baillie;
RIVERSIDE 3 —
Don Leclair, Frank Finney, Henry.

JUVENILE

RIVERSIDE 5 —
King Gibson (3), Hoops, Discristiforo.
HAMPTON PARK 3 —
Parsons, Keeler.
CHAMPLAIN 6 —
Don McCarthy (2), Don Bove, Joe Higgs, Dave Motley, Rick Campeau;
ALTA VISTA 1 —
Larry Fisher.

Blanchissages pour Butler et Lépine

BUCKINGHAM (DNC) — Deux blanchissages ont été réussis, hier soir, dans la Ligue centrale de ballon sur glace. Le Sellers a blanchi le Campeau 2-0 tandis que le Alexandra a défait le Périard-Palace par un compte identique.

Paul Locas et Raymond Delcourt ont compté les buts des Sellers. Melvin Butler a récolté le blanchissage.

Jean-Guy Bourassa et Claude Beauchamp ont réussi les buts du Alexandra, dans la deuxième partie. Raymond Lépine a récolté le blanchissage pour les vainqueurs.

Les prochaines parties auront lieu lundi soir prochain.

BLENDED GIN • DISTILLÉ À MONTRÉAL • LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE
John de Kuyper & Son
DEPUIS 1695

L'équipe de l'école Sacré-Coeur gagne les épreuves de Welland

HAMILTON (DNC) — Grâce à la superbe performance de Marcel Maurice, qui a été choisi le meilleur athlète de la journée lors d'un grand tournoi de gymnastique tenu récemment à Welland, Ontario, l'équipe de l'école secondaire Sacré-Coeur a remporté une éclatante victoire sur dix autres équipes.

Plus de 300 spectateurs ont assisté aux différentes compétitions pour voir les membres de l'équipe junior du Sacré-Coeur se mériter sept premières positions durant les dix grandes épreuves, qui ont été présentées. Cette victoire des athlètes de l'école secondaire Sacré-Coeur est d'autant plus remarquable si l'on considère que c'était la première fois que cette institution était représentée durant ce genre de compétitions.

Marcel Maurice s'est classé en première position durant les épreuves de culbute; durant les épreuves sur barres parallèles; durant les épreuves sur cheval de bois et il a pris la deuxième position lors des épreuves sur cheval allemand. Philippe Morin, un autre membre de cette équipe, a terminé en première place durant les épreuves sur barre horizontale. Les autres membres de cette équipe victorieuse étaient Marcel Audet, Gérald Huot et Gérald Bélanger.

Tous ces jeunes athlètes étaient sous l'habile direction des instructeurs Donald Bélanger, Luc Létourneau et Guy Bisson, qui ont beaucoup contribué aux succès de l'équipe.

Les autres équipes, qui ont participé à ces compétitions étaient Hamilton Central, Hamilton Glendale, Hamilton Hill Park, Hamilton Westmount, Grimsby and D. High School, Niagara Falls Vocational School, Port Colborne High School, Thorold Fonthill, Welland Eastdale, Welland High School et Vocational School.

EQUIPE VICTORIEUSE — L'équipe de l'école secondaire Sacré-Coeur de Welland a remporté une éclatante victoire lors des épreuves régionales de culture physique présentées récemment. Cette équipe a triomphé de dix autres équipes de cette région. Ci-dessus, nous voyons les membres de l'équipe victorieuse en compagnie de leurs instructeurs. En avant, de gauche à droite, Marcel Audet, Marcel Maurice, la grande vedette, Gérald Huot, Philippe Morin et Gérald Bélanger. En arrière, nous voyons de gauche à droite, les instructeurs Donald Bélanger, Luc Létourneau et Guy Bisson.
(Photo Hamilton, DNC)

Bonspiel Molson

Les équipes Ed Wimperis et Paul Holtom éliminées en 3e ronde

Mike Meronek, du club Ottawa, a franchi une nouvelle étape dans la défense de son championnat au troisième bonspiel Molson en remportant une victoire de 11-4 jeudi soir au club d'hiver de Hull. L'équipe Meronek a alors disposé de l'équipe W. Whitman, de Carleton Heights.

Deux autres équipes, qui étaient hautement cotées n'ont tout de même pas été aussi fructueuses puisqu'elles ont été éliminées durant cette troisième ronde. En effet, l'équipe du skip Paul Holtom, du club Granite, a subi un revers de 8-7 contre l'équipe du skip Jack McCarthy, de Rockcliffe et l'équipe Ed Wimperis, du club Ottawa, a subi une défaite de 6-5 contre l'équipe Robert Wright, du club Rideau. Ces deux clubs participeront maintenant à la deuxième consolation.

Deux équipes du club de Hull ont également été éliminées durant cette troisième ronde. En effet, l'équipe Horace Caza a subi une défaite de 6-5 contre l'équipe J. Morris de Carleton Heights et l'équipe du Dr Stu Slater a été défaite, 6-2 par S. Harper, du Glebe.

Les prochaines joutes n'auront lieu que samedi, alors que l'on présentera des matches des rondes de consolation ainsi que les quart-finales du bonspiel. Les activités de la journée de samedi seront suivies d'une soirée dansante et tous les participants du bonspiel y sont invités.

Les matches de la semi-finale seront présentées dimanche après-midi à compter de 3h.30 pendant que la grande finale aura lieu à compter de 8h.

Voici les résultats des matches de jeudi soir:

RESULTATS (TROISIEME RONDE)

D. Hale, (Rideau), 8; J. McCavour, (City View), 4.
J. McCarthy, (Rockcliffe), 8; P. Holtom, (Granite), 7.
P. Raymond, (Granite), 6; S. Kot, Glebe), 3.
J. Morris, (Carleton Heights) 6; H. Caza, 5.
S. Harper, (Glebe), 6; S. Slater, (Hull), 2.
R. Wright, (Rideau), 6; E. Wimperis, (Ottawa), 5.
M. Meronek, (Ottawa), 11; W. Whitman, (Carleton Heights), 4.
H. McQuire, (Glebe), 13; T. Mayer, (Granite), 5.

16 équipes au 7e tournoi annuel de ballon de Hull

Seize équipes se disputeront les honneurs lorsque débutera le 7e tournoi annuel de ballon sur glace de Hull à l'aréna de Hull, ce soir. Ce tournoi est cette année sous les auspices de la brasserie O'Keefe et une bourse de $400 est en jeu.

Les activités débutent à 8h. ce soir alors que l'équipe Ironside affronte l'équipe de l'hôtel Orléans. La dernière joute aura lieu à 11h. Samedi, la première partie est au programme pour 1h. alors que le Lachute jouera contre le Dustbane.

L'équipe Don Lanoue Transfert, qui a déjà remporté les honneurs de plusieurs importants tournois, est favorisée pour triompher. Ce club jouera à 8h.45 ce soir contre une équipe du "Droit".

LISTES DES JOUTES VENDREDI SOIR

8h.: Ironside vs hôtel Orélans.
8h. 45: Le Droit-Sylvie vs Don Lanoue.
9h. 30: Braves du Coin vs taverne Union.
10h. 15: Texas Royal vs Commerçants Pte-Gatineau.
11h.: Manoir des Rapides vs Chouinard et Dufour.

SAMEDI SOIR

1h.: Lachute vs Dustbane.
1h. 45: Epicerie Leduc vs Buckingham.
2h. 30: Marchands d'Eastview vs Taxis Peris.

Le St-Isidore à une victoire de la finale

ST-ISIDORE (DNC) — Le St-Isidore n'a plus besoin que d'une victoire pour passer à la série finale de la Ligue Petite Nation, à la suite de son triomphe de 7-3, sur le Maxville, hier soir. Le St-Isidore mène 3-1 dans la série semi-finale "A".

Guy St-Jean a dirigé l'attaque des vainqueurs avec le tour du chapeau. Claude Laurin a compté deux buts; André Giroux et Léonard Landriault chacun un.

Ray Dewer, Wilbert MacDonald et Doug Britton ont été les compteurs du Maxville.

La cinquième partie de cette série quatre sur sept sera présentée dimanche soir à l'aréna de Maxville.

Aucune hésitation pour Jean...

Jean Lavigueur est un mécanicien de première force. Toute la journée, il répare des voitures. L'achat d'une voiture d'occasion n'offre donc pas de difficultés pour lui. Mais lorsque Jean a acheté une voiture d'occasion Goodwill, croyez-vous qu'il a examiné le moteur, le châssis et les pneus? Pas du tout. Il a simplement téléphoné au concessionnaire Goodwill pour lui demander de trouver une voiture de luxe en bon état, de modèle récent, coûtant $1500 environ. Cela se passait un jeudi. Le mardi suivant, le concessionnaire demandait à Jean de venir voir une voiture Goodwill, et le soir même celui-ci prenait possession d'une Buick LeSabre 1960 qui avait l'air de n'avoir jamais quitté la salle d'exposition. C'était exactement la voiture que désirait Jean et elle portait la garantie Goodwill.

Il y a un enseignement dans cette histoire.* C'est que les gens qui s'y connaissent vraiment en voitures savent qu'au moment d'en acheter une d'occasion, il est préférable de se fier à un concessionnaire dont la réputation est solidement établie, comme le concessionnaire Goodwill. C'est un homme qui a d'importants intérêts dans votre localité, et son entreprise est établie de façon durable. Le concessionnaire Goodwill vend des Pontiac, des Buick et des Acadian neuves, ainsi que les meilleures voitures d'occasion que l'on puisse trouver.

Basée sur le témoignage authentique d'un client de Goodwill.

VOITURES ET CAMIONS D'OCCASION
GOODWILL

VOUS POUVEZ ACHETER EN TOUTE CONFIANCE CHEZ LE CONCESSIONNAIRE PONTIAC—BUICK—GOODWILL

CONCESSIONNAIRE D'AUTOS D'OCCASION GOODWILL A OTTAWA-HULL

Cabeldu Motors (1961) Limited
Angle Sparks, Lyon et Queen, OTTAWA
Téléphone 235-3321

Turpin Pontiac Buick Ltd.
424 - 428, chemin Richmond, OTTAWA
Téléphone 728-1717

Jim Tubman Motors Ltd.
1770, rue Bank, OTTAWA
Téléphone 733-4050

NE MANQUEZ PAS "RUE DE L'ANSE", TOUS LES MARDIS A 8 P.M. ET "CINEMA INTERNATIONAL" TOUS LES VENDREDIS A 8.30 P.M. A CBOFT

LE DROIT
OTTAWA, VENDREDI, 5 MARS 1965 — P. 20
HEURES D'AFFAIRES: DU LUNDI AU VENDREDI: 8 H. A.M. A 9 P.M. SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DE PROMPTS RESULTATS, COMPOSEZ 236-7431

Perdu-Trouvé ..... (3)

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs, Le Droit publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 236-7431. 3

PERDUES, 2 malles, 1 noire, 1 bleue, contenant livres, vendredi, gare Union. 234-6095. 3-55

MONTRE trouvée, rue St-André. 233-7371. 3-54

PERDU: bracelet antique en or, avec perle et émeraude, probablement Première avenue ou Bank. Généreuse récompense. 234-4804. 3-56

BAGUE 'enfant trouvée en face restaurant Leboeuf, à Gatineau. 663-6081. 3-55

MONTRE-BRACELET "Lousco", or blanc, pour dame, près Hôpital général. 746-6015. 3-56

Agents demandés ..... (4)

AUCUN ACOMPTE
$200 de stock

A PERSONNES honnêtes. Temps plein ou temps partiel. 250 nécessités domestiques. Produits alimentaires, remèdes, vitamines, cosmétiques, produits de la ferme, etc... Aucune expérience requise. Ecrivez Produits Paula, 21 St-Paul est, Montréal. 4-

Hommes demandés ..... (5)

VENDEURS bilingues de voitures d'occasion pour vente d'autos neuves et usagées. Salaire et commission. Tous bénéfices d'assurances. Percy Carrière Automobiles, 44, ch. Montréal, Eastview. 5-59

AJUSTEUR D'ASSURANCE

INITIERAIS hommes, 20 à 35 ans, 11e année ou équivalent, pour devenir ajusteur d'assurance de compagnie. Cours de 6 mois par correspondance, en français. Ecrire Ecole Professionnelle ABC, 50 Place Crémazie, Suite 1201, Montréal 11. 5-58

POSTE DE POMPIER

Les demandes pour le poste de pompier pour la ville d'Eastview seront reçues par le soussigné jusqu'au 13 mars 1965. Les candidats doivent être entre 18 et 30 ans, taille minimum 5'8", posséant une dixième, et doit être en parfaite condition physique.

Pour des formules de demande et d'autres détails, communiquez avec le soussigné à :

749-5576

P. E. CORBEIL

Chef des pompiers

5

Hommes demandés ..... (5)

NOUS AVONS besoin de 100 sous-agents pour vendre aux commerces dans Hull-Ottawa et la région. Adressez-vous en personne à Robert Beaudry ou André Sirois, 85 Nicolet, Hull. 777-9541. 5-59

TECHNICIENS EN OPTIQUE DEMANDES PAR LE CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

Les techniciens qualifiés en optique sont très demandés et ils le seront de plus en plus dans l'avenir. Ces techniciens doivent fabriquer en petites quantités des éléments optiques tres précis comme les lentilles, les prismes, les verres plan etc. Les traitements versés aux techniciens qualifiés dans ce domaine sont sensiblement plus élevés que ceux des autres catégories de techniciens.

Par suite de la pénurie actuelle de spécialistes et pour répondre à ses propres besoins le Conseil recherche quelques jeunes gens qui pourront faire leur apprentissage dans un laboratoire d'optique bien équipé sous la direction d'experts. Ces jeunes gens n'auront pas besoin d'avoir une expérience préalable mais ceux ayant une expérience connexe (fabrication et réparation d'outils, d'instruments, de modèles etc.) pourront recevoir un salaire de début plus élevé. Il est essentiel que les postulants aient de la dextérité manuelle. Le niveau d'éducation minimum demandé doit être équivalent à la douzième année, de l'Ontario. Le salaire de début, dans le cas où il n'y aura pas d'expérience sera de $3,000 par an.

LES INTERESSES SONT PRIES D'ENVOYER LEUR CURRICULUM VITAE AU BUREAU D'EMPLOI DU CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES, 100, PROMENADE SUSSEX, OTTAWA. NUMERO DU CONCOURS A RAPPELER DANS LA DEMANDE: AP-187.

5

MECANICIENS D'EQUIPEMENT LOURD

Doivent être familiers avec les moteurs "Eagle" et Hydrauliques.

ECRIRE :

CASE 104, "LE DROIT"

5

Hommes demandés ..... (5)

REPRESENTANT

A LA DEMANDE de plusieurs compagnies, nous formons des professionnels dans la vente, 18-40 ans; cours 6 mois par correspondance en français. Ecrire Ecole Professionnelle ABC, 50 Place Crémazie, Suite 1201, Montréal. 384-0430. 5-58

MECANICIENS, classe "A", bon salaire, tous bénéfices, l'expérience dans l'alignement est un atout. S'adresser à Commercial Tires, 305, rue York. 5-54

CARRIERE INDUSTRIELLE

ENTRAINONS hommes 18-35 ans pour devenir inspecteur de sécurité. Cours 6 mois, par correspondance en français. Ecrire Ecole Professionnelle ABC, 50 Place Crémazie, Suite 1201, Montréal. 364-0430. 5-58

COMMIS 40 à 65 ans. S'adresser: 7, rue Baillot, Hull. 5-55

REPRESENTANT des ventes, ligne complète d'accessoires électriques. Le candidat doit être bilingue, 25 à 35 ans. Ses revenus seront entre $125 et $150 par semaine. Les chances d'avancement illimitées. Assurance-groupe, plan de retraite et vacances. Le candidat doit se présenter à la compagnie Singer du Canada, 123 Principale, Hull. Demandez M. Rhéal L'Hereault, le matin entre 10 et 11h. 30. 5-64

BESOIN de 2 agents d'immeubles pour compléter notre solide équipe. Avantages considérables. Carrière très payante pour celui qui a dispositions voulues. Résidence en Ontario requise, voiture propre. Appelez Eugène Lavoie, chez Roméo Pigeon et Lavoie Ltée. 232-7384. 5-

HOMMES pour terrain de voitures d'occasion, doivent posséder expérience, capables de laver et polir. Salaire élevé pour le candidat adéquat. Tous bénéfices d'usage. Percy Carrière Automobiles, 44, ch. Montréal, Eastview. 5-59

GERANT ADJOINT

EN CHAUSSURES POUR HOMMES

Excellente occasion pour jeune homme alerte possédant expérience dans la vente de chaussures pour hommes.

Les candidats devront avoir entre 25 et 30 ans et être bilingues de préférence. Salaire et entente quant au stimulant. Semaine de 5 jours. Plan Freiman de bénéfices aux employés.

S'adresser au :

BUREAU DU PERSONNEL

FREIMAN

EN VILLE

5

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

AGENT DES PARCS

(Bilingue) $8190-$9390

(Assistant au surintendant)

Les candidats doivent posséder un diplôme d'une université reconnue, dans l'administration des parcs et des centres récréatifs ou un diplôme de forestier. Le candidat choisi devra seconder le surintendant dans l'institution et l'exécution de programmes détaillés, la préparation d'estimés de direction du perfectionnement des employés, la co-ordination de l'entretien et de la construction dans le parc. Il devra tenir compte d'un budget et préparer des rapports des opérations et au besoin accomplir d'autres fonctions connexes.
La position comprend des responsabilités d'administration et de direction.

Ecrire avant le 31 mars 1965, à :

M. G. E. HANDY, sec.
COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE
Angle Carling et Bell
Ottawa 1, Ont.

5

VENDEURS D'AUTOS

NEUVES ET USAGEES.
EXPERIENCE REQUISE
AUTO FOURNIE
SALAIRE ET COMMISSION

ST-LAURENT BOULEVARD MOTOR SALES

895, boul. ST-LAURENT
Votre concessionnaire autorisé Studebaker et Renault
746-4674

5

INSPECTEUR POUR LE NETTOIEMENT D'EDIFICES

Sanco Limited demande un homme expérimenté dans le nettoiement d'édifices et l'aptitude à organiser et à inspecter le travail. Excellente occasion pour le postulant complètement qualifié.

729-1405

5

CORRECTEUR D'EPREUVES

DEMANDE

QUALITES REQUISES :

Etudes secondaires ou supérieures;

Bonne connaissance du français et de l'anglais;

Expérience dans la correction d'épreuves ou dans un domaine connexe.

CONDITIONS :

Salaire selon expérience;
Fonds de pension;
Assurance-groupe.

S'ADRESSER AU

CHEF DU PERSONNEL
"LE DROIT"
375, rue Rideau
236-7431

5

DESSINATEURS EXPERIMENTES EN ARCHITECTURE ET EN STRUCTURE

Au moins trois années d'expérience et pouvant détailler la construction temporaire.

Pour de l'emploi immédiat à Ottawa pour travailler sur étalages pour le Pavillon canadien de l'Exposition 1967.

Donnez votre exposé et échantillons, salaire d'après l'expérience.

Téléphonez 997-4725 ou

écrivez à boîte 143, "Le Droit"

5

INGENIEURS EN TELECOMMUNICATIONS

pour une entreprise qui déborde d'énergie !

Les nouveaux dispositifs électroniques accélèrent des milliers de fois le processus des communications téléphoniques. Des techniques en plein essor augmentent constamment la capacité des communications par micro-ondes, ondes radio et câbles. Le principe même du téléphone commence à se transformer: l'image s'ajoute au son, on relie entre eux les ordinateurs pour la transmission des données.

Les ingénieurs professionnels au service de la compagnie Bell peuvent être sûrs de se trouver à l'avant-garde de tous les nouveaux développements, de toutes les nouvelles techniques touchant le domaine des communications.

Nous vous invitons à profiter de cette évolution aux côtés de la compagnie Bell. Des cours hautement spécialisés,mis à votre disposition par la compagnie, vous permettront d'être toujours de pair avec les plus récents progrès des techniques de communications. Et, bien sûr, les perspectives d'avancement jusqu'aux postes de direction les plus importants vous sont largement ouvertes.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae au:

CHEF DU PERSONNEL — GENIE
LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA
CASE 185, LE DROIT

COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

AGENT D'INFORMATION Classe I

($4,500 à $5,580 — selon la compétence)

FONCTIONS :

Préparation de communiqués, brochures et articles documentaires, rédaction de conférences, agir à titre de guide dans Ottawa et la région, liaison avec les journaux, la télévision et la radio, exécution sous direction de programmes de relations extérieures, autres fonctions administratives.

COMPETENCE :

Au moins un certificat d'école secondaire avec expérience en relations extérieures ou journalisme.
Plume facile et aisance d'expression en public.

DEMANDES :

Par écrit SEULEMENT en donnant tous les détails qui s'imposent, à

B.P. 81, Ottawa

Inclure photo récente si possible ainsi que quelques écrits.

Le concours se termine le 19 mars 1965.

Mars 1965

5

NON CLASSE par Larry Hurb

"Consultez ces réclames de sociétés de prêts tandis que je rédige ma note d'honoraires !"

Hommes-femmes demandés (6)

PRESSEUR ou presseuse avec expérience demandé. Nettoyeur Bourgeois et Boucher, 188 Champlain. 777-7176. 6-54

CUISINIER ou cuisinière, avec expérience, travail du soir. S'adresser en personne: restaurant licencié, l'Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pointe-Gatineau. 6-57

COUPLE d'âge moyen pour travaux domestiques, entretien des chevaux. 777-6092. 6-54

TECHNICIEN DE RAYONS X

DEMANDE A LA CLINIQUE

PULMONAIRE MAY COURT

Homme ou femme

Poste vacant 1er avril

S'ADRESSER : 374 BESSERER

6

HOMMES — FEMMES APPRENEZ

I B M

DATA PROCESSING

AUTOMATION

CENTRE OF OTTAWA LTD.

Cours du jour et du soir

Pour information appelez

236-0133

6

GERANT(E) DE DEPARTEMENT

pour rayon de bijouterie et photographie

Les candidats doivent s'y connaitre dans l'un de ces domaines et pouvoir diriger un personnel restreint.

Ecrivez à :

CASIER 118, LE DROIT

6

Femmes demandées (7)

"AGENCE gouvernementale située au centre de la ville demande une dactylographe classe 2 pour bibliothèque ($2940-$3300), et une sténographe classe 2, (3270-$3720). Tous les bénéfices du service d'état s'appliquent. Case 106 Le Droit. 7-55

ON DEMANDE vendeuse pour démonstration, fleurs, bibelots, bijoux, articles de maison. Produits domestiques. 663-4942 ou écrire: Mme Demers, 173, 3e Avenue, Gatineau. 7-72

JEUNE FILLE comme aide-maman et pour ouvrage de maison. 233-8270. 7-54

CAISSIERE expérimentée, travail à temps partiel, s'adresser à Loblaw's, 162, rue Rideau. 7-56

VASTE MAISON financière requiert 2 sténographes, bonnes conditions de travail, salaire selon la compétence; pour plus de détails, appeler M. Van Allen, 232-1791. 7-57

STENO DACTYLO

connaissance parfaite des deux langues, 12ième année requise et expérience préférable.

Salaire selon qualification et rendement. Faire toutes demandes par écrit à

Case 157, Le Droit

7

COURS DE SECRETAIRE

DACTYLO-DICTAPHONISTE

I.B.M.

ELECTRIQUE ET

DICTAPHONE

Fournis à la maison avec le cours. Cours 6 mois par correspondance. Service de placement gratuit pour nos diplômées.

ECRIRE A :

ECOLE PROFESSIONNELLE A.B.C.

50, Place Crémazie, suite 1201, Montréal 11, Qué.

7

Femmes demandées ..... (7)

FILLE pour travaux domestiques, logée, 3 enfants. 771-4788. 7-56

BONNE pour ouvrage général. Chambre et téléviseur privés. Salaire selon compétence. 733-0045. 7-57

HOMME seul avec enfant de huit ans. Légers travaux domestiques. 777-8473. 7-55

PRODUITS AVON

DAMES mariées, avez-vous besoin de gagner de l'argent? — Travail agréable et profitable. Représentez les produits Avon. 232-8585. 7-54

WESTOBORO, bon salaire, servante, lundi au vendredi, 4h. 728-1345, 9 à 4h. 7-67

FILLE consciencieuse, ouvrage général, 3 écoliers, chambre seule, commodités modernes, dans Carlingwood. Salaire raisonnable. 729-6489. 7-58

JEUNE FEMME pour travail domestique, 4 enfants, 5 jours, $20 par semaine. 663-3745. 7-58

JEUNE FILLE, soin 3 enfants pendant que mère travaille. Fin de semaine libre. Après 5 heures, 745-4881. 7-55

AIDE-DOMESTIQUE, 9 à 5h. 30. Références. 771-5787. 7-55

FILLE ou femme, pour travaux domestiques. Lundi au vendredi. A Orléans. 746-8969. 7-55

NOUS SOMMES trois jolis enfants, dont le papa et la maman travaillent. Aimeriez-vous être notre gardienne? Si vous possédez des références, vous êtes priée de signaler 749-5874. 7-55

PRES HOPITAL Sacré-Coeur, fille ou femme, à la journée pour travaux légers. 771-9230. 7-55

FEMME pour ouvrage en général dans famille d'enfants adolescents. Chambre privée, dans bon chez-soi, références requises. Signaler 729-9936 le soir seulement. 7-56

BONNE à tout faire; un enfant pré-scolaire. Rue Miss Ottawa. Références. 749-3712. 7-55

FILLE pour finition de chemises; expérience nécessaire. S'adresser: Nettoyeur Roy, 181, rue St-Laurent, Hull. 7-58

DAME bilingue, faire cuisson. Logée, nourrie, salaire. — 236-3316 après 6 heures. 7-57

SERVEUSE de tables, expérience. Tako-Inn Restaurant, 761, boul. Maloney, Gatineau. 663-6204. 7-55

APPARTEMENT 2 chambres, chauffé, échange contre travaux domestiques. 749-4392. 7-59

FEMME ou fille, soin enfants, légers travaux. 749-3459. 7-57

FILLE pour travail général. Expérience; 2 enfants. 746-6536. 7-54

DAME ou fille pour soin de 2 enfants; légers travaux domestiques. Logera ici. Soirées et fins de semaine libres. Orléans. 746-4390. 7-54

LOGEE, nourrie. Pour couple sans enfant. Laveuse et sécheuse automatiques. 234-0746. 7-56

MORGAN

DEMANDE

VENDEUSES

AVEC EXPERIENCE

DANS LES

- vêtements de sport
- modes et
- articles divers

AGE MAXIMUM : 45

S'ADRESSER AU BUREAU DU PERSONNEL

74, rue Sparks

7

STENOGRAPHES ET COMMIS-DACTYLOS

Des postes sont disponibles aux laboratoires de la promenade Sussex et du chemin de Montréal.

Qualifications: un diplôme d'école secondaire est essentiel.

Un poste de sténographe demande une personne qui a travaillé avec les journaux, la télévision ou la radio.

Traitement: Allant de $2,670 à $4,350 par année.

Commis-dactylos, allant de $2,460 à $3,540 par année.

Le traitement initial dépendra des qualifications. Faites votre demande en donnant votre curriculum vitae complet et votre expérience à:

OFFICIER D'EMBAUCHAGE
Conseil national de Recherches
Promenade Sussex
Ottawa 2, Ontario

Veuillez rappeler le No G-54

7

Femmes demandées ..... (7)

JEUNE FILLE de belle apparence pour service à l'auto, aussi jeune fille axec expérience sur machine à crème glacée molle, pour rendez-vous, appelez 749-3084. 7-54

FILLE pour soin 3 enfants dont un d'âge scolaire, lundi au vendredi, pendant que mère travaille. Appeler après 6 h. 771-9844. 7-56

FEMME, travail général de maison pour 2 adultes. Avec références. Logée. 233-9161. 7-59

FILLE ou dame sérieuse, ouvrage général. 733-1910. 7-59

FILLE pour soin d'enfants. Logera ici si désiré. 5 jours par semaine. Jour 236-0735; après 6 h. 745-2856. 7-56

DAME pour prendre charge complète de la maison et soin de 2 enfants. (1 enfant accepté). 728-0271. 7-56

Pour bébés ..... (8)

PRENDRAIS enfants en pension, 3 ans et plus, bon foyer. 777-8056. 8-56

PRENDRAIS enfants en pension, jour, semaine, ou mois. Pointe-Gatineau. 777-3775. 8-56

WRIGHTVILLE — Garderais enfant chez moi. 777-8279. 8-54

PRENDRAIS enfants en pension; bon foyer. 777-9480. 8-54

PRENDRAIS 1 ou 2 enfants chez moi. 777-0808, Hull, après 6 h. 8-64

LECONS D'ALLEMAND maintenant disponibles; pouponnière Sunnyhill et jardin d'enfants ayant des professeurs avec certificat. Enseignons présentement l'anglais et le français. Nous désirons faire savoir que nous avons maintenant ajouté des leçons d'allemand à notre programme. Les enfants de 2½ ans à 6 ans sont acceptés. Heures: 7h. 30 à 5h. 30. Ouvert toute l'année. Pour plus amples renseignements, signalez 233-4784. 8-57

PRENDRAIS enfants; bons soins. 771-0022. 8-55

GARDERAIS enfants, rue St-Raymond. 777-1916. 8-57

PRENDRAIS enfant en pension; foyer moderne; salle de jeux. — 827-0749. 8-57

PRENDRAIS enfants en pension, jour, semaine ou mois. 771-0940. 8-57

PRENDRAIS enfants jour ou semaine. $10. 663-3184. 8-57

GARDERAIS enfants le jour ou le soir, ferais légers travaux domestiques. 729-1736. 8-56

Instituteurs demandés .. (10)

Ecole secondaire de Vankleek Hill

demande pour septembre, 1965 des professeurs pour les matières suivantes:

1. Culture Physique pour les filles (et d'autres matières que le principal choisira)
2. Matières Commerciales (pour le Cours de quatre ans de Commerce et d'Affaires)
3. Français (9e et 11e années)
4. Arts Ménagers.

Cédule des salaires 1964-1965

Cat. I	4,800 —	8,400
Cat. II	5,100 —	8,700
Cat. III	5,800 —	9 900
Cat. IV	6,200 —	10,300

Augmentation annuelle de $300; $500 au début de chaque cinquième année à l'emploi de la commission; allocation généreuse pour expérience; plan de congé de maladies avec pension de gratuité en force.
Vankleek Hill est une communauté plaisante à mi-chemin entre Ottawa et Montréal et à seulement une courte distance des centres sportifs Laurentiens. L'école actuelle a été construite en 1954 et depuis ce temps on y a apposé deux additions. L'enrôlement pour 1965-1966: 420 élèves.

Faites demande en écrivant à:

M. J. H. Allison, secrétaire,
Ecole secondaire Vankleek Hill,
Vankleek Hill, Ontario.
ou
M. R. C. Collins, principal
Ecole: 613-678-2219
Résidence: 613-678-2832

10

Instituteurs demandés .. (10)

La Commission scolaire des Ecoles secondaires de Cornwall a besoin des professeurs suivants pour septembre 1965.

L'ECOLE SECONDAIRE ST-LAURENT

1 cours d'initiation au travail (filles)
2 matières commerciales
1 anglais
1 français
1 anglais et "French"
1 science

Faire parvenir la demande d'emploi à:

M. R. E. Robinson, directeur,
800, 2e rue est,
Cornwall, Ont.
Bureau — Téléphone: WE. 3-0175
Résidence — Téléphone WE. 2-3941

En plus cette même Commission scolaire requiert les services des professeurs suivants:

1 Anglais
1 Culture physique (garçons ou filles)
1 "French" et français
1 Histoire et orientation
1 Géographie et histoire
1 Matières commerciales
1 Dessin mécanique
1 Mathématiques
1 Sciences

Faire parvenir la demande d'emploi à:

M. L. R. Brisson, directeur,
800, 2e rue est,
Cornwall, Ontario.
Bureau — Téléphone : WE. 3-0275
Résidence — Téléphone: WE. 3-3177

ECHELLE DE SALAIRES 1965-1966	Minima	Maxima
Catégorie 1	$4,800	$8,650
Catégorie 2	$5,100	$9,025
Catégorie 3	$5,800	$9,950
Catégorie 4	$6,000	$10,475

ALLOCATIONS :

Augmentation supplémentaire de $300 pour les cinq premières années et de $200 pour les autres années d'expérience aux écoles secondaires jusqu'à un maximum de $1,500.

$300 jusqu'à un maximum de $1,500 pour expérience dans les écoles privées sous la juridiction du ministère de l'instruction publique

$200 jusqu'à un maximum de $1,000 pour expérience dans les autres écoles privées.

$200 jusqu'à un maximum pour expérience dans les écoles élémentaires.

$200 jusqu'à un maximum de $1,000 dans le monde des affaires en relation avec la matière enseignée.

$200 jusqu'à un maximum de $1,000 pour expérience dans le métier que l'instructeur se propose d'enseigner au-delà de ce qui est requis par l'O.C.E.

10

Instituteurs demandés .. (10)

DEMANDE DE PROFESSEURS SUPPLEANTS

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS

a un besoin immédiat de professeurs suppléants pour le cours secondaire.
Prière de faire parvenir les demandes d'emploi à

M. Omer Plouffe,
Directeur général des écoles,
103, rue Montcalm,
Hull, P.Q.

ECOLE SECONDAIRE REGIONALE HAWKESBURY

requiert pour septembre 1965

2 professeurs d'Anglais
2 professeurs d'Histoire et de Géographie
1 professeur de Chimie et Sciences Générales
1 professeur de classe auxiliaire (Cours pratiques pour garçons)
1 professeur d'Education Physique (garçons)
1 professeur d'Education Physique (filles)

ECHELLE DE SALAIRE 1964-65

Minima $4,800-$5,000-$5,500
$5,500-$5,900

Maxima $8,400-$8,600
$9,400-$9,800

ECHELLE 1965-66

(Présentement en négotiations)

Augmentation annuelle $300.
Allocation pour expérience.
Congés de maladie accumulés.
Adresser demandes avec qualifications, âge, expérience et numéro de téléphone à :

M. ROYAL COMTOIS, PRINCIPAL

ECOLE SECONDAIRE REGIONALE

572, rue Garden,
Hawkesbury, Ont.

INTERVIEWS :
HOTEL PARC PLAZA,
TORONTO

5 mars, 8 h. p.m. à 11 p.m.
6 mars, 9 h. 30 a.m. à 4 p.m.
ou Ecole sur rendez-vous :
Tél. : 632-7055

10

Emplois demandés ..... (11)

REMPLIRAIS formules d'impôt. 771-1686. 11-77

REMPLIRAIS formules d'impôt personnel, commercial, tenue de livres sur demande; expérience. — 771-1987. 11-57

ATTENTION, remplirais formules d'impôt personnel, commercial; tenue de livres sur demande; expérience. 777-5325. 11-54

DAME pour ouvrage, $1.25 l'heure. 777-8445. 11-55

PRENDRAIS soin de malades, de 4 heures à minuit. John Tremblay. 749-8982. 11-55

TENUE de livres, états financiers, rapports d'impôt. 771-9794. 11-76

Emplois demandés ..... (11)

FERAIS bords de robes, manteaux et pantalons. 771-5705. 11-56

INFIRMIER diplômé pour soins à domicile, expérience avec vieillards. 771-2952. 11-56

JEUNE HOMME, joueur de tambour (drum), désirerait jouer dans un orchestre. 771-3904. 11-54

GARDERAIS enfants le soir et ferais autres travaux. Hull. 771-1780. 11-54

REMPLIRAIS formules d'impôts personnelles ou commerciales. — 771-4032. 11-72

DAME demande ouvrage à la journée. $1.25 l'heure. 663-4375. 11-52

FERAIS travail de dactylo à la maison. Expérience comme secrétaire médical et sur dictaphone. 771-9012. 11-55

DAME demande ouvrage à la journée, $1.25. 232-6966. 11-55

FERAIS tous genres de coutures et de réparations, à la maison. 663-6614. 11-54

CHEF-CUISINIER

METS CANADIENS, italiens et chinois, requiert emploi. 771-6865. 11-54

Logements demandés .. (12)

CELIBATAIRE demande appartement tranquille, moderne, haut de duplex, près Dalhousie ou Rideau. Mlle A. Séguin, hôtel La Salle. 12-54

MAISON de ferme dans les environs d'Ottawa (15 milles en dehors). 749-2734. 12-64

MAISON, 3 chambres à coucher dans Wrightville, pour 1er mai. 771-8764. 12-55

LOGIS, 2 chambres à coucher, chauffé, 3 enfants, prix raisonnable. $80 - $85. Dans Hull, 771-8992. 12-55

Divers demandés ..... (21)

PIANO demandé immédiatement Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-j.n.o

RALPH'S FURNITURE paient comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-300

PIANO à queue ou droit, comptant. 777-3001. 21j.n.o.

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir, 234-2308. 21-300

REFRIGERATEURS, poêles et mobilier de maison. Plus hauts prix payés. 234-4788. 21-300

Rubriques

Fiançailles	(1)
Mariages	(2)
Perdu-Trouvé	(3)
Agents demandés	(4)
Hommes demandés	(5)
Hommes-femmes demandés	(6)
Femmes demandées	(7)
Pour bébés	(8)
Position vacante	(9)
Instituteurs demandés	(10)
Emplois demandés	(11)
Logements demandés	(12)
Chambres demandées	(13)
Chambres et pensions demandées	(14)
Bureaux demandés	(15)
Propriétés demandées	(15A)
Commerces demandés	(16)
Fermes demandées	(17)
Terrains demandés	(17A)
Entrepôts demandés	(18)
Garages demandés	(19)
Automobiles demandées	(20)
Divers demandés	(21)
Logement à louer	(22)
Appartements meublés	(22A)
Chambres à louer	(23)
Chambres et pension	(24)
Bureaux à louer	(25)
Commerces à louer	(26)
Garages à louer	(27)
Fermes à louer	(28)
Entrepôts à louer	(28A)
Chalets à louer	(29)
Chalets demandés	(29A)
Divers à louer	(30)
Autos à louer	(30A)
A louer ou à échanger	(31)
Propriétés à vendre	(32)
Terrains à vendre	(32A)
Commerces à vendre	(33)
Fermes à vendre	(34)
Chalets à vendre	(35)
Villégiature	(35A)
Automobiles à vendre	(36)
Divers à vendre	(37)
Occasion d'affaires	(37A)
Marché alimentaire	(37B)
Accessoires d'automobiles	(38)
Bateaux et accessoires	(39)
Animaux	(40)
Assurances	(41)
Argent disponible	(42)
Argent demandé	(43)
Personnel	(44)
Réparations et services	(45)
Professionnels	(46)
Cours privés	(47)
Philatélie	(48)
Inventions	(49)
Restaurants	(50)
Amusements	(51)
Avis divers	(52)
Avis légaux	(53)
Directeurs de funérailles	(54)
Fleuristes	(55)
Monuments	(56)
Messes-Services anniversaires	(57)
In Memoriam	(58)
Remerciements	(59)

Planchers

PLANCHERS DE BOIS FRANC FAITES sabler et finir vos planchers de bois franc sans cirage. Estimations. Georges Provost. 771-8406. G-300

Matelas

OTTAWA FEATHER, Mattress Co. confectionne et répare les matelas, oreillers, coussins, et couvre-pieds. 825-3333. G-57

Nettoyage

ATTENTION, mesdames! Durasan nettoiera votre bol de toilette automatiquement. Seulement $2.45 chacun. 825-2532. G-58

Couvreurs

HULL ROOFING — Estimations gratuites. Hull-Sud, 684-3327. G-77

Service d'appels

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez 236-7151. G-300

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. 986-3426. G-j.n.o.

Transfert-Camionnage

SERVICE international de messageries. Spécialités: déménagements transocéaniques et interurbains. — Déménagement local et entreposage. W. Sparks & Son. Tél: 728-3773. G-300

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE. 235-1821. Service de 24 heures G-j.n.o.

Réparation et service

Réparations rapides garanties 279 Dalhousie — 236-3381
DE TOUS VOS appareils ménagers. Fers à repasser, grille-pain, bouilloires, etc. Poêles, laveuses, sécheuses, réfrigérateurs, etc. T. Wardle & Sons. G-j.n.o.

LESSIVEUSE BEATTY
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc. 205 Notre-Dame, Hull. 771-3653 G-300

Plombier

RIDEAU PLUMBING and Heating Ltd., 411 St-Patrice. Réparations, modifications. Nouveaux travaux. Tuyaux d'écoulement coupés et filetés. Matériel neuf et usagé. Service de 24 heures. 232-9451. G-58

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-j.n.o.

Automobiles

ENLIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413. G-j.n.o.

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres, antiquités remises à neuf Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington, 729-0218. G-300

HULL et Wrightville Upholstering, 15 St-Laurent, Hull. 771-3863; 771-0520. G-57

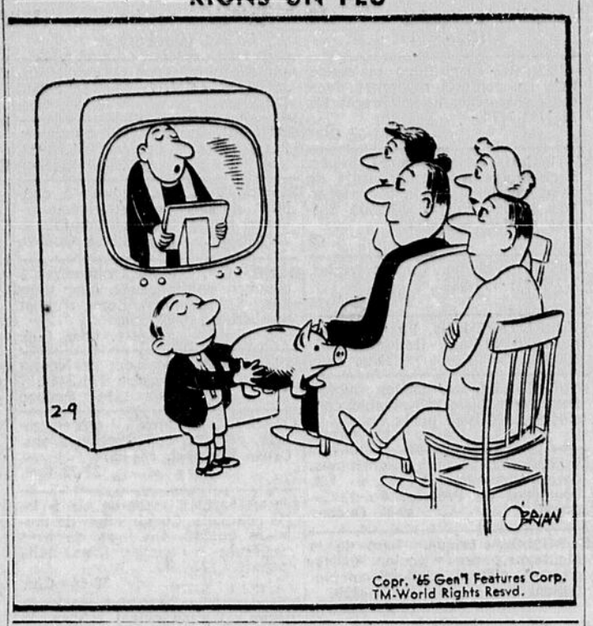
Réparation de pianos

ACCORDEMENT de piano par experts, prix raisonnable. Communiquez avec Robertson, Pingle and Tilley, 232-1581, pour rendez-vous. G-56

Télévision—réparation

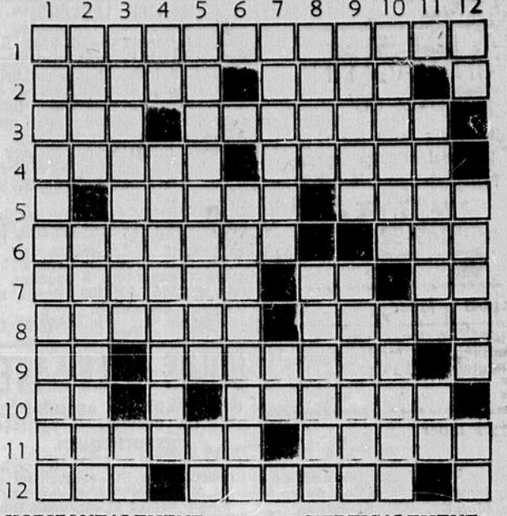
LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-300

RIONS UN PEU



MOTS CROISES DU DROIT

— No 2128 —



HORIZONTALEMENT
1—Ils veulent l'indépendance du Québec.
2—Emigration en masse d'un peuple. — Intenta.
3—Fleuve d'Afrique. — Tissu employé pour la confection des articles de lingerie.
4—Argot anglais. — Ville de Roumanie.
5—Ecrivain allemand. — Irlande.
6—Garnissiez d'arbres. — Argile rouge.
7—Lignes minces en fils de caret. — Préposition latine. — Début de titre.
8—Tailles la tête d'un arbre. — Il serre le soulier.
9—D'un verbe gai. — Le sel de cette plante enlève les taches d'encre.
10—Pronom. — Elle se trouve au centre des os.
11—Esculape y avait un temple. — Ancienne contrée de l'Asie Mineure.
12—Possessif. — Morne, funèbre.

VERTICALEMENT
1—Sensibilités fausses et outrées.
2—Expulsion de quelqu'un hors de sa patrie. — Qui a des outils.
3—Se dit d'un appareil présentant deux pôles de nature différente. — Premier en son genre.
4—Vers latin. — Nom usuel du "cresson alénois".
5—Choses répétées à satiété. — Conjonction.
6—Convertisseur inventé par Henry Bessemer.
7—Cherchez à faire réussir. — Fille d'Inachos.
8—Sorti, né de. — Passages étroits.
9—Sorte de rideau. — Lourdaud.
10—Logement misérable. — Démonstratif.
11—Arbre du Soudan. — Voyelles.
12—Appris. — Ce qu'il y a de meilleur. — Possédé.

SOLUTION DU PROBLEME No 2127

■ **Horizontalement:** 1. Tartarinades; 2. Aliénés — Rêne; 3. Bigle — Ente; 4. Utile — Usités; 5. Lad — Oeil; 6. Aïeuls — Ide; 7. Stoïcisme; 8. Ra — Oiseaux; 9. Inopiné — Ogre; 10. Câlins — Lie; 11. Elies — Sûr — Té; 12. Sem — Usée — Las.

■ **Verticalement:** 1. Tabulatrices; 2. Alitai — Anale; 3. Rigides — Olim; 4. Tell — Utopie; 5. Anée — Lô — Insu; 6. Ré — Osions; 7. Issue — Cie — Se; 8. Sidis — Lue; 9. Areil — Seoir; 10. Dent — Image; 11. Entendeur — Ta; 12. Sees — Xérès.

Logements à louer (22)

GATINEAU, logis, 5 pièces, chauffé, $55. 663-5604. 22-56

GATINEAU, logis 3 pièces, 663-5885. 22-56

GATINEAU, logis 5 pièces, haut. 309½ Lévis. 663-6430; 663-3800 soir. 22-56

GATINEAU, logis 4 pièces, salle de bains complète, $65. Chauffé. 282 Notre-Dame. 663-7441. 22-74

GARCONNIERE, loyer gratis pour dame, en échange quelques heures soins d'enfants. Doit aimer les enfants. 122 boul. St-Joseph. 771-8854. 22-56

GARCONNIERE, moderne, très propre, meublée, chauffée, éclairée, stationnement. 777-0712. 22-59

GRANDE garçonnière, rue Miliar, entièrement meublée. $90. 1er mai. Pour rendez-vous 771-1434. 22-j.n.o.

HULL, appartement moderne, 2e étage, 2 chambres à coucher, chauffé, libre. $75. 109 St-Laurent, 777-6153 après 4h. 22-70

HULL, 64 Brodeur, logis bien situé, 2 chambres à coucher, stationnement, $100. Logis de 1 chambre à coucher, $80. 771-2232. 22-71

IMMEDIATEMENT, 2 chambres à coucher, équipé, stationnement; aussi 1 chambre à coucher. 1er mai. 887, ave Kirkwood. 22-58

195 LAURIER, Hull, 1 chambre à coucher, solarium, $75. 236-3664; après 6 heures, 777-9371. 22-66

LIMBOUR, logis 3 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée. 827-2235. 22-54

LOGIS 2 chambres à coucher, chauffé à l'huile. 762-4763. Rockland. 22-54

LOGIS MEUBLE ou non. Adultes. 771-9120. 6 à 9. 22-55

LOGIS, $60, chauffé, 4 pièces. 103 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-54

LOGIS, une chambre à coucher, salle de bains complète, éclairé. $55. 777-9059. 22-57

LOGIS 3 pièces, $35. 17 ch. Hurdman. 777-5176. 22-65

LOGIS moderne, 3 pièces, libre immédiatement. 3 Fortier. 771-9905. 22-74

LOGIS, 4½ pièces, non chauffé, libre, $50. 777-2302 après 5 heures. 22-64

LOGIS neufs, 1er étage, 2 chambres à coucher, salle à manger, salle à lessive. Chauffés, eau chaude fournie. Stationnement. $115. S'adresser 167 Richer, Hull. 22-Qué.

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, $50. 777-9345. 22-56

LOGIS, 4 pièces, $40. 162 Dollard, de 5 à 6. 22-56

LOGIS 5 pièces, chauffé courant 220; tuiles. $75. 1er mai. 173 Leduc, Hull. 22-62

LOGIS 3 pièces, équipé, chauffé. 1er avril. 749-9967. 22-56

LOGIS 3 pièces, haut, libre, chauffé, tuile et eau chaude. $60. — 771-3759. 22-59

LOGIS 3 pièces, eau chaude, courant 220. 777-4826. 22-59

LOGIS, 18 Montpetit, Wrightville; 6 pièces, salle de bains. 771-4412. 22-59

LOGIS, 1 chambre, cuisine, salle de bains; chauffé. 107 St-Laurent, Hull. 22-56

LOGIS 3 pièces. S'adresser: 72 Garneau, Hull, avant 5 h. 22-56

LOGIS, Aylmer, $60; $65. Jour 777-1681; soir 777-5881. 22-77

LOGIS 3 grandes pièces, $45. 1er avril. 771-6783. 22-56

LOGIS à louer. S'adresser 55 Laval, Hull. 777-1357. 22-59

LOGIS, bas, 3 pièces; chauffage au gaz; aussi chambre, dame âgée. 165 Kent. 777-1042; 777-3905. 22-56

LOGIS, chemin McArthur, 2 chambres à coucher, grand salon, salle de bains complète, cuisine, chauffé, $80. 749-4805. 22-56

LOGIS, haut, 3 pèices, libre 1er mai. $50 par mois. S'adresser à 25 Jeanne d'Arc, Hull. 22-Qué.

LOGIS, 7, rue Charlevoix. 771-3033. 22-54

LOGIS 4 pièces, chauffé, Wrightville, $65. 771-4639. 22-57

LOGIS, 3 pièces, haut, 771-3408. 777-1358. 22-56

LOGIS 3 chambres à coucher, très propre, $65. 746-0790. 22-54

LOGIS, 4 pièces, s'adresser 1 Guertin, Hull. 771-9613. 22-59

LOGIS, chauffé, éclairé, 4 pièces, $55. 777-6873. 22-56

LOGIS MODERNE, chauffé, 3 chambres à coucher. 827-0249 après 6 heures. 22-59

LOGIS, 2 pièces, privé, chauffé, éclairé, $50. 777-3200. 22-56

LOGIS, 4 pièces, chauffé, central, $80. Après 6 heures. 777-4838. 22-59

LOGIS 3 pièces, libre. $40. 777-1574. 22-58

Logements à louer (22)

LOGIS, libre 1er mai. Wrightville. Chauffé; 1 chambre à coucher, salle de bains complète. Adultes. Stationnement. 777-8480. 22-55

LOGIS 2 pièces, bas, éclairé, tranquille. 36 St-Hyacinthe, Hull. 22-58

LOGIS 3 pièces et salle de bains complète. 134 Kent. 771-3697. 22-55

LOGIS 4 pièces, chauffé. Adultes. 54 Archambault, Wrightville. 22-64

LOGIS moderne, deux chambres à coucher. 19, rue Roy, Hull. 1er étage, salle de lavage. $95. Libre. 771-9614. 22-58

MARS GRATUIT. — Appartement neuf, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse. $85. — 50 Marengère, Wrightville. 777-4142. 22-57

220 MARIER, Eastview. Logis du bas, $67 par mois, disponible en avril. George Howith, courtier-assurances-hypothèques. 749-9971. 22-58

MAISON, 3 chambres à coucher, nouvellement rénovée, près Rideau Hall, $90. 1er mai. 749-5927. 22-59

MAISON, Gatineau, 4 pièces, salle de bains, eau chaude. 663-2389. 22-54

MAISON, 4 chambres à coucher. 157 Fontaine, Wrightville. $125. Jusqu'à 7 h. soir ou 232-4278. 22-59

MAISON seule, 3 chambres à coucher; non chauffée. 777-1890. 22-58

UN MOIS de loyer gratuit. Appartement d'une chambre à coucher tout équipé. Eastview. 745-6138 après 5h. 22-58

ORLEANS, appartement 2 chambres à coucher, chauffé. $65. 749-4392. 22-57

PAROISSE ST-CHARLES, 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, eau chaude, tuiles, balcon; aussi garçonnière meublée, entrée privée. 749-7474 après 6 heures. 22-59

5 PIECES, 2 chambres à coucher, eau chaude fournie. $50. 762-5364 22-55

PETIT LOGIS, 3 pièces, 1er mars. 777-6583 — 777-7343. 22-57

PETIT appartement meublé, chauffé, éclairé. 45 Charlevoix, Hull. 771-4041. 22-55

PETIT LOGIS, libre 1er avril. 137 Laval. 771-3681. 22-56

PETIT LOGIS, $50. 319 St-André, Ottawa. 233-9907. 22-56

PETIT LOGIS, 3 pièces, non chauffé, (bas). 777-2648. 22-54

POINTE-GATINEAU, logis moderne, 5 pièces. 777-5453. 22-62

POINTE-GATINEAU, 5 pièces, $45; $55. 663-4559. 22-57

PTE-GATINEAU, moderne, 3 chambres à coucher, tuiles; chauffé. 1er avril. $82. 777-4852. 22-57

POINTE-GATINEAU, logis, 3 pièces, 147 St-Jean-Baptiste. 777-5697. 22-59

POINTE-GATINEAU, 3 pièces, bas, $43. 771-6317 après 6 h. 22-58

PTE-GATINEAU, 3 chambres à coucher, chauffé, eau chaude fournie. 1 Guertin. 771-1660. 22-57

POINTE-GATINEAU, logis chauffé, 3 pièces, 1er avril. 24 Archambault, 771-5252. 22-54

POINTE-GATINEAU, appartement 4 pièces, commodités. Libre. 771-1690. 22-57

POINTE-GATINEAU, logis 4 grandes pièces, salle de bains complète; chauffé, $75. Libre 1er avril. 777-9543. 22-54

POINTE-GATINEAU, maison trois chambres à coucher à louer ou à vendre. S'adresser 172 Jacques-Cartier. 777-2431. 22-57

POUR 1 ou 2 personnes. Libre. 129 Eddy, Hull. 22-59

POSSESSION IMMEDIATE
MODERNES, 2 chambres à coucher, salon, cuisine spacieuse, bonne localité, service d'autobus, $80 et plus. 777-5251; 771-0722; 771-1622. 22-j.n.o.

PRIX RAISONNABLE, édifice moderne, neuf, garçonnière et appartements d'une chambre à coucher, tentures fournies, électricité, près des écoles et centre commercial, de $80 et plus. Appartements Lorraine, Clarence et Friel. C. A. Fitzsimmons and Company Ltd., "Courtiers". 232-7285; soir, 234-4268. 22-300

REZ-DE-CHAUSSEE, Côte-de-Sable, 5 pièces. Adultes. 234-3222. 22-60

RUE EDDY (haut), 4 pièces, salle de bains; très propre. $52. 771-5557. 22-56

RUE LANGEVIN, côté de maison à louer, 7 pièces; chauffé; près rue Principale. $100. 771-5903. 22-57

RUE CLARENCE, appartement, 5 pièces, non chauffé, 1er avril. $65. 749-3893. 22-59

SPLIT-LEVEL tout neuf avec salle de jeux, 3 chambres à coucher, 2 salle de bains, sur la rue Isabelle, Hull. $125. 749-3932. 22-65

Logements à louer (22)

ADULTES, maison 4 chambres à coucher, chauffage automatique, $95. 368 St-André, Ottawa. 22-56

APPARTEMENT chauffé, moderne, 2 chambres à coucher, $85. Libre 1er mai. Rue Dalpé, Hull. 771-2967. 22-56

APPARTEMENT moderne, chauffé, eau chaude, salon, chambre, cuisine, salle de bains complète, stationnement. 178 Richer, Hull. 22-58

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher, libre. 777-3039. 22-58

APPARTEMENTS, 4, 5 pièces, chauffés, stationnement, $75, $90. 777-7277; 777-2302. 22-64

APPARTEMENT, 4 pièces, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. 749-9830. 22-58

APPARTEMENT moderne, 3 pièces, près église, magasins. Eastview. 749-4954. 22-58

APPARTEMENT, poêle, réfrigérateur, 11 Montcalm, Hull. 771-4965. 22-58

2 APPARTEMENTS, 1 et 2 chambres à coucher, chauffé. 1er avril. Stationnement. 771-7684; 771-7145. 22-76

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, eau chaude, nnn chauffé, $50. 745-3750. 22-58

APPARTEMENTS, ultra-modernes, 6 pièces. $125. 771-2586. 22-56

APPARTEMENT, 4 pièces, chauffé, chemin Montréal. 749-8151. 22-56

APPARTEMENTS, 6 pièces, chauffés, 3 pièces, libres. 771-1257. 22-56

ADULTES, Wrightville, appartement chauffé, moderne, 3 pièces, balcon, $65. Libre. 102 Binet. 22-54

APPARTEMENT, 1er étage, 3 chambres à coucher, salle à manger, salon, cuisine, foyer. 1er avril. 235-3610. 22-70

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, $60, chauffé. 143 Laurier, Hull, face au parc. 10 minutes du Château Laurier. 236-1466; 771-1868. 22-v. s.

946 BOULEVARD ST-LAURENT OTTAWA
APPARTEMENT, 3 chambres à coucher, très moderne, stationnement, équipé si désiré, libre. 746-0962 après 5 heures. 22-55

17 BOUCHERVILLE, HULL
APPARTEMENT moderne, chauffé, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, jour, 771-5817; soir 777-6388. 22-j.n.o.

APPARTEMENTS de 1 et 2 chambres à coucher, chauffés, poêle, réfrigérateur, libre 1er avril. 745-3189 après 5 heures. $70 et $105. 22-56

APPARTEMENT, chauffé, 4 pièces, salle de bains, poêle à gaz fourni. 777-9355. 22-56

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher. 203 Gamelin. 776-1289. 22-69

APPARTEMENT (haut), 2 chambres à coucher, salle de bains complète. Libre. 777-7117. 22-54

Villa Cartier-MacDonald
MAISONNETTES
2 et 3 chambres à coucher
Loyer à partir de $100 par mois
"LE CENTENAIRE"
1 et 2 chambres à coucher
Loyer à partir de $80 par mois
J. P. CHENIER CIE LTEE
777-8835 — 777-1368
22

APPARTEMENT "LE BARONET"
à l'épreuve du feu
135, boul. Gamelin, Hull
★ LOGIS A LOUER
avec service d'ascenseur et de conciergerie.
Signalez :
771-1724
22

Logements à louer (22)

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher; poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. $105. Près de Rockcliffe. 733-1673. 22-54

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, grand, salon, cuisine, chauffé, $70. Accepterais un enfant. Aussi couple âgé. 771-0268. 22-55

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, chauffé et équipé, loyer réduit de $75 à $55 en échange de légers travaux de conciergerie. 771-7513 ou app. 1, 19, rue St-Louis, Hull. 22-54

642, RUE ST-PATRICK
APPARTEMENT, CENTRAL, 3 chambres à coucher, très moderne, chauffé, poêle, réfrigérateur fournis, salle de bains complète. Redécoré à neuf. Stationnement. $115 par mois. 236-2626 — 234-0549. 22-73

Moderne, 1 chambre à coucher $85
APPARTEMENTS Du Barry, 660 St-Patrice, nouvellement décoré, gaz et électricité payés, lavage, concierge, service d'autobus, meublé $15 en plus. 236-4436. 22-j.n.o.

APPARTEMENT, 3 pièces, chauffé, près autobus. Adultes. 777-6296. 22-59

APPARTEMENT chauffé, 2 ou 3 personnes. 771-1540. 22-61

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, plancher de tuiles et bois franc, eau chaude, chauffé. 178 St-Louis, Pointe-Gatineau. 777-0252. 22-59

APPARTEMENT, 1 chambre, $75, pour 7 mois. 235-8573. 22-56

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, salle de bains privée, pour adultes. Libre 1er mai. 777-9164. 22-75

APPARTEMENT chauffé, $85; deux chambres à coucher, 235-7302. — S'adresser 96 Charlotte, app. 1. 22-57

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher, entrée privée, 1er avril. 122 Montclair, Hull. 22-57

APPARTEMENT, chauffé, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, $75. 169 chemin Montréal. 22-57

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète; chauffé. $65. 1er avril. 749-2745. 22-58

APPARTEMENT, 3 chambres à coucher, $90. Chauffé. Eastview. S'adresser: 248 Bradley. 1er avril. 746-0258. 22-58

APPARTEMENT pour 1 personne, chauffé. 1er avril. 777-3990. 22-57

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, $80. Equipé. 154 Lavergne. Libre. 749-3912. 22-69

APPARTEMENT, 202 Notre-Dame, Hull. 777-1027. 22-56

APPARTEMENT moderne, chauffé, éclairé, 2 chambres à coucher, près hôpital Sacré-Coeur. 777-0834. 22-56

APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher, grand salon, cuisine, salle de bains complète, tuiles céramiques, poêle, réfrigérateur. 771-5065. 22-56

APPARTEMENT, 3 chambres à coucher, chauffé, très moderne, Wrightville, libre. 777-6834. 22-57

APPARTEMENTS D'UNE ET DEUX CHAMBRES A COUCHER
FRAIS PEINTS, planchers sablés, chauffés, stationnement. De $70 à $95. 771-7513 ou app. 1, 23 St-Louis, Hull. 22-54

APPARTEMENT à 2 chambres à coucher, entièrement décoré, $100 par mois, stationnement et prise, 1 mois gratuit, rue Alfred, Eastview. 233-1808. 22-54

SAVIEZ-VOUS QUE
des appartements luxueux de 1 et 2 chambres à coucher sont disponibles sur la rue Rideau.
VISITEZ LE
AUGUSTA
ANGLE RIDEAU ET AUGUSTA
Les loyers commencent à $96
Meublés sur demande
Agent de location sur les lieux
233-3611 — 749-7248
22

Logement à louer (22)

APPARTEMENT neuf, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains en céramique. Chauffé. $80. 771-5280. 22-55

APPARTEMENT 4 pièces, Lac des Fées, courant 220 pour poêle 24 pouces seulement; chauffé, éclairé. $80. 1er avril. 777-9180. 22-56

APPARTEMENT, 134 Lebrun, Eastview, 1 chambre à coucher, $80. S'adresser à appartement 3. 22-58

1er AVRIL: Orléans, moderne, chauffé, 3 chambres à coucher, salle à manger. $90. 746-4315. 22-59

1er AVRIL, appartements neufs, en construction, spacieux logements, 2 et 3 chambres à coucher, cuisine moderne et salle à manger, grand salon, salle de bains céramique, avec espace pour laveuse et sécheuse, $100 et plus. 58 Carrière, Wrightville. 771-1434. 22-j.n.o.

1er AVRIL, appartements en construction, 2 et 3 chambres à coucher, cuisine moderne, grand salon, salle de bains céramique avec espace pour laveuse et sécheuse. $80. $100. Non chauffés. 78 Chauveau, Wrightville. S'adresser 76 Chauveau, app. 2. 22-58

1er AVRIL, 3 chambres à coucher, salle de bains complète, grand salon. $100. Chauffé. 76 Chauveau, app. 2, Wrightville. 22-58

BAS, libre, tuiles, $60, gros filage, 4 pièces, 5 Richelieu, Hull. 22-60

BASSE-VILLE, petit logis, chauffé, éclairé, $60. 236-1821. 22-58

BUNGALOW, 2 et 1 chambres à coucher, chauffé, garage. 746-8201. 22-58

224 CATHCART, appartement, 3 pièces et toilette, haut, $50. 746-0666. 22-56

1 CHAMBRE à coucher, 3 pièces, solarium; garage disponible. 197 Laurier, Hull, en face du parc Jacques-Cartier. 236-3664; soir: 777-9371. 22-68

CENTRE DE HULL, appartement chauffé, 3 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, sécheuse, tapis mur à mur. $110 par mois.

VAL-TETREAU, logis en construction, pour le 1er mai. 1 et 2 chambres à coucher. $90 et plus.

POINTE-GATINEAU, bungalow à louer, 3 chambres à coucher, terrain 100x100. $90 par mois.

BOULEVARD ST-JOSEPH, logis propre, 2 chambres à coucher, 2e plancher. $65 par mois.

ANDRE TESSIER LTEE
COURTIER EN IMMEUBLE
236 boulevard St-Joseph, Hull
771-5867; Mme Gérard, 771-1714
22-56

COTE-DE-SABLE, près Laurier, appartement, 3 pièces, 3e étage. $70. 233-8113. 22-59

COTE-DE-SABLE, maison 4 chambres à coucher. 235-8379. 22-58

COTE-DE-SABLE, chauffé, 2 chambres à coucher, réfrigérateur, poêle. $75. 233-5443. 22-56

COTE-DE-SABLE, logis, 3e étage, 4 grandes pièces et salle de bains, chauffé, pour adultes seulement, endroit paisible, $85, vacant. 233-1547. 22-300

DUPLEX chauffé, moderne, grande chambre à coucher, Pointe-Gatineau. 771-7622. 22-58

DUPLEX, haut, 1 chambre à coucher, chauffé, eau chaude, stationnement, 1er avril. 236- St-André, Ottawa. 22-56

DUPLEX, (haut), 2 chambres à coucher, salle de bains, salon, cuisine, balcons avant et arrière. 234-0746. 22-54

EASTVIEW, appartement, 1 chambre à coucher, 50 Lavergne. 745-5851. 22-j.n.o.

OUVERT POUR INSPECTION
samedi à dimanche
Appartement moderne de 2 chambres à coucher, salle à dîner, salle à lessive, chauffé. Eau chaude fournie. Stationnement. $115 par mois.
177 Richer, Hull
777-3244
22

Logements à louer (22)

EASTVIEW, appartement moderne, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains, buanderie, laveuse, sécheuse, stationnement. 745-5059. 22-56

EASTVIEW, 2 chambres, poêle, réfrigérateur, eau chaude fournie, balcon, $90 à $110. 270 Beechwood, 745-5300. 22-74

EASTVIEW, logis 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $75. 749-9707. 22-74

EASTVIEW, 1 grande chambre à coucher; chauffé. 745-6937. 22-63

EASTVIEW, bas, chauffé, 4 pièces, stationnement, $85. 64 Marier. 749-9184. 22-75

EASTVIEW, près Beechwood, une chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, $75. 749-0534. 22-59

EASTVIEW, logis, chauffé, grand vivoir, cuisine et chambre à coucher, salle de bains complète. 746-0805. 22-54

EASTVIEW, chauffé, 3 chambres à coucher, près école, poêle, réfrigérateur. 749-6681. 22-76

EASTVIEW, logis, bas, $60, 1 chambre à coucher. 11 Charlevoix, libre. Après 5 heures. 745-3081. 22-58

EASTVIEW, $60. Duplex 4 pièces, non chauffé. 234-0646. 22-59

EASTVIEW, sous-sol, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement. $80. 749-5853. 22-56

EASTVIEW, moderne, une chambre à coucher, 303 Lavergne. 749-1662 22-54

EASTVIEW, 3 pièces, chauffé, laveuse, sécheuse, $80. 1er avril. 749-1947. 22-72

78 FRIEL, appartement 4, 5 pièces, non chauffé, 1er avril. 722-5424. 22-57

$80, $85. 180 FRIEL, près Rideau. Moderne, une chambre à coucher, tout équipé, électricité et stationnement gratuits, meublé si désiré. 235-3808 ou 236-4801 avant 4h. 22-75

GATINEAU, logis chauffé, 1 chambre à coucher. 1er avril. 663-5242. 330 Hétu. 22-57

GATINEAU, logis chauffé, 3 pièces, eau chaude fournie, courant 220. Libre. 663-5198. — 369, rue Hétu. 22-59

GATINEAU, logis, bas, 5 pièces, 3 chambres; tuiles. Libre. 663-3075. 22-57

GATINEAU, appartements neufs de 2 chambres à coucher. 663-6551. 22-66

GATINEAU (bas), 2 chambres à coucher, nouvellement décoré. 354 Lalemand. 22-55

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces. 663-4522. 22-76

GATINEAU, logis, une chambre à coucher, chauffé et eau chaude. 663-2515. 22-58

GATINEAU, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bains complète. 236 Oak (haut), 1er avril. 663-7305. 22-54

GATINEAU, logis 4 pièces, salle de bains complète, eau chaude, tuiles. 1er avril. 663-3031. 22-58

GATINEAU, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains; chauffé. $67. 663-4437. 22-58

EASTVIEW, appartement moderne, 1 chambre à coucher, laveuse, sécheuse, stationnement, gratuit. $75. 235-5887. 22-59

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces. 303 North, 777-5176. 22-70

GATINEAU, appartement moderne, central, 2 chambres à coucher, $85. 1er avril. 563-4413. 22-54

GATINEAU, logis neuf, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, $70, libre. 663-2970. 22-56

GATINEAU, logis neuf, 3 pièces, stationnement. 771-8750. 22-56

GATINEAU, bas, 3 pièces, rue Hétu. $45. 663-4720. 22-56

GATINEAU, appartement 5 pièces, semi-chauffé. 663-2747. 22-57

GATINEAU, haut, 2 chambres à coucher, $60. 260B East, Gatineau. 663-6622. 22-57

Chambres à louer (23)

TEMPLETON, chauffé, 3 chambres à coucher. $70. 663-2022. 22-57

TEMPLETON, 2 étages, 3 chambres à coucher, lot 85x325, garage double, $85. 663-3979. 22-54

VAL-TETREAU, occupation immédiate, 2 chambres à coucher, équipé, stationnement. 828-2927. 22-57

WRIGHTVILLE, logis, 3 pièces, chauffé. Stationnement. Libre. 771-1318. 22-54

WRIGHTVILLE, libre, 3 pièces, 2e étage, $65, chauffé, éclairé. 771-9234; 771-4541. 22-57

WRIGHTVILLE, paroisse St-Jean-Bosco, logis de 3 pièces, chauffé, seulement $60. 771-3211. Immeuble Dussault. 22-54

WRIGHTVILLE (bas), 2 chambres à coucher, moderne, $90, chauffé. 15 Roy, app. 4. 771-7106. 22-59

WRIGHTVILLE, logis 3 pièces, rez-de-chaussée, 2 entrées privées, stationnement. $60. 80, boul. St-Joseph. S'adresser sur les lieux ou 771-4500. 22-58

WRIGHTVILLE, logis (haut), 2 chambres à coucher. Adultes. 771-3998. 22-56

Appartements meublés (22A)

PETITE GARCONNIERE meublée, chauffée, (fille). 234-1819. 22A-56

RUE ST-RAYMOND — Garçonnière meublée, chauffée, éclairée. 771-8806. 22A-56

2 CHAMBRES pour 2 personnes qui travaillent, se partageraient cuisine. 771-5307. 22A-57

Chambres à louer (23)

CHAMBRE dans famille sans enfants. 684-4519. 23-58

GRANDE CHAMBRE. 97 St-André, Ottawa. 23-58

VOUS DESIREZ
CHAMBRES propres, tranquilles, cuisinettes, réfrigérateurs, lavabos. Côte-de-Sable. Appelez 236-4350. 156 Osgoode. 23-j.n.o.

BESSERER, chambre-vivoir, 1 ou 2 personnes; poêle, réfrigérateur, stationnement. 234-1621. 23-70

DALY: chambre-vivoir, 1 ou 2 personnes; privilège de cuisson. — 233-5988. 23-70

GRANDE CHAMBRE, rue Notre-Dame, privilèges. 771-4998. 23-56

WRIGHTVILLE, chambre avec cuisinette meublée, entrée privée, stationnement. 771-8095. 23-56

CHAMBRES meublées, $35 par mois, stationnement, 219 Daly. 232-7735. 23-j.n.o.

CHAMBRE meublée pour 1 ou 2 jeunes filles qui travaillent, privilèges, 777-6489. 23-54

CHAMBRE meublée (en avant), privilèges, stationnement, 61 Demontigny. 771-6170. 23-71

CHAMBRE meublée, avec privilèges de cuisine. 108 Guigues, Ottawa. 23-54

CENTRAL: chambre meublée, permis de cuisson. — 46 Montcalm, Hull. 23-60

GRANDE chambre meublée, permis de cuisson; 2 personnes. — 771-2489. 23-54

PIECE meublée, réfrigérateur et cuisinière. 199 King Edward. 235-3770. 23-54

CHAMBRE à louer; pension si désiré. 232-8069. 23-54

Chambres à louer (23)

CHAMBRE à louer, rue Guigues, dame seulement, entrée privée. 236-1033. 23-54

CHAMBRE pour homme; entrée privée; stationnement. 777-9068. 23-55

2 CHAMBRES meublées, près Imprimerie. Stationnement. — 771-8144. 23-57

PRES hôpital Sacré-Coeur, grande chambre, cuisinette, entrée privée, demoiselle. 771-2380. 23-63

CHAMBRE meublée, rue Cobourg, près St-Patrick. 235-9034. 23-56

GRANDE CHAMBRE meublée, en avant. 35 Pilon. 777-1013. 23-59

CHAMBRE et cuisine, meublées, jeune couple ou 2 hommes. 777-4841. 23-59

CHAMBRE pour messieurs, confortable, cuisson, entrée privée, stationnement. 771-8527. 23-59

ST-RAYMOND, chambre meublée, pour homme. 777-9754. 23-57

CHAMBRE meublée, près boul. St-Joseph. 777-2148. 23-57

LIBRES: 1 grande et 1 petite, $30; $35; privilège de cuisson. 233-7119. 23-56

CHAMBRE-SALON avec téléviseur, réfrigérateur, tous privilèges, stationnement; près autobus; hommes préférés. 777-0537. 23-59

EASTVIEW, chambre meublée pour jeune fille, cuisine, salle de lavage, salle de bains, téléviseur, entrée privée. 749-2232. 23-59

Chambres et pension (24)

CENTRE de Hull, chambre, pension pour hommes. 777-0258. 24-69

CHAMBRE et pension, lavage, stationnement compris, $15. 777-1597. 24-56

GATINEAU, chambre et pension pour homme. 663-3300. 24-58

CHAMBRE et pension, près hôpital Sacré-Coeur; stationnement. 771-3959. 24-58

CHAMBRE et pension pour homme, Eastview. 749-1225. 24-56

CHAMBRES et pension pour personnes âgées. 232-9862. 24-74

CHAMBRE et pension pour jeune homme. 28 Eddy, app. 4. 777-9165. 24-56

CHAMBRE et pension pour hommes. 102 Leduc, Hull. 24-57

CHAMBRE et pension, jeune homme ou fille. 13 Rouleau, 771-1814. 24-56

CHAMBRE et pension pour fille seule ou avec compagne. 28 Maisonneuve, Hull. 771-7203 après 5 heures. 24-55

Bureaux à louer (25)

BUREAU à louer. 174, boul. St-Joseph, Hull. 777-0105. 25-56

HULL
EXCELLENTES facilités pour bureaux, central, raisonnable. Le jour, 745-6886; le soir, 733-6784. 25-j.. v.. s.

BUREAUX à louer, 175 chemin Montréal. Aussi, bureau avec entrepôt. 25-57

BUREAUX de toutes grandeurs. — 236-5145. 25-55

Commerces à louer .... (26)

MAGASIN à louer. 236-5145. 26-55

ESPACE COMMERCIAL, très central, 279 boul. St-Joseph, Hull. 771-0127. 26-71

ESPACE COMMERCIAL, boul. St-Joseph, Hull. Date d'entrée à discuter. 777-7395. 26-56

IL RESTE
UN MAGASIN
16' x 60'

Emplacement idéal sur chemin de Montréal. Edifice moderne air climatisé. Libre le 1er mai.

M. TATE
749-8288
26

Entrepôts à louer ..... (28A)

ENTREPOT à louer, chemin Freeman, près voie ferrée: 40x60, 18' de hauteur. 777-1318. 28A-74

Divers à louer ..... (30)

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Salon de coiffure Florette, 389 St-Patrice — 233-5178. 30-300

VENDRE, louer, robes mariées, filles d'honneur; autres occasions. Salon Rêve de la Mariée, 108, boul. St-Joseph, 771-9162. 30-j.n.o.

A LA FUTURE MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes de fourrure. A. Alary 291 Laramée. 777-7980. 30-lun. mer. ven.

AU SALON DE LA MARIEE GABY
ROBES de mariées, filles d'honneur et fourrures à louer. Mme G. Campeau, 195 Leduc. 771-4023. 30-300

BOUDOIR DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. 13 Charlevoix, Hull. 777-4657. 30-300

SALON DE LA MARIEE
LOCATION de robes de mariées, filles d'honneur et bouquetières. Mme H. Dupuis, 176 Leduc, 771-4615. 30-j.n.o.

SALLE DE RECEPTION, Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30-j.n.o.

A vendre ou échanger ... (31A)

MAISON, 4 chambres à coucher, 47 Kent, Hull. 771-1151. 31A-57

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

MAISON à 2 côtés, rue St-André, basse-ville, Ottawa. 234-1483. 32-68 Ontario

POURQUOI payer votre maison vous-mêmes? Duplex - bungalow, moderne, 388 Brant, Eastview. 749-2692 après 5h. 30. 32-56

POUR CLORE SUCCESSION
LOGIS à l'épreuve du feu, 9 unités, rue Charlotte. $4,000 à compte. Revenu annuel $8,100. Réduit à $58,500. Vente privée. 232-7489; 749-9571. 32-59 Ontario

BUNGALOW en brique, 4 ans, 3 chambres à coucher; sous-sol fini, salle de jeux, chambre à coucher. Près école séparée. Termes faciles. Propriétaire transféré. Rue Boyer, Orléans. 745-1009. 32-55 Ont.

UNE DEMEURE
PAR EXCELLENCE
QUEENSWOOD
PARK
ET
BROOKFIELD
GARDENS
Bas acompte
731-5285 — 733-1788
CAPITAL QUALITY
HOMES LTD.
32-Ont.

Louis Titley Limitée

Immeuble — Assurance
255 Chemin Montréal — 745-6801

CARLSBAD SPRING, bungalow en brique, moderne, grand terrain, $8,900 avec $850 acompte. 1 hypothèque. 745-6801.

$1,000 ACOMPTE, rue Ethel, duplex contenant appartement de 2 chambres à coucher, chauffage à l'huile, $14,900. Ivanhoe Perrier, 746-0200.

$1,000 ACOMPTE, rue Deschamps, résidence en brique de 6 pièces. $11,900. 745-6801.

EASTVIEW, rue St-Jacques, bungalow moderne en brique, garage double, foyer. $15,900 avec termes faciles. Léo Grégoire. 745-1331.

RUE BRADLEY, duplex en brique, 3 et 2 chambres à coucher, terrain 50x95. $24,500 avec termes faciles. P. H. Trottier, 749-9687.

ORLEANS, chemin Boyer, 4 terrains 120x130. $10,000 bas acompte. 745-6801.

RUE CARILLON, jolie résidence de 6 pièces, garage, $16,000 avec bas acompte. Ivanhoe Perrier, 746-0200. 32-58 Ont.

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER
313, chemin de Montréal
Eastview — 745-1551

RUE LEMAY, près chemin Montréal — Duplex, $18,000. Acompte $695. Paiements mensuels $155. Landry, 746-8972.

CARDINAL HEIGHTS — 3 chambres à coucher, salon et salle à dîner, propriétaire malade. Doit vendre. Landry, 746-8972.

ELMVALE ACRES — Bungalow 3 ans, abri d'auto, 3 grandes chambres à coucher, grande cuisine, près centre commercial, réduit à $17,200. Labranche. 733-3542.

ELMVALE ACRES — "Split-level" brique, 3 chambres à coucher, propriétaire transféré, aubaine à $16,900. Labranche, 733-3542.

BOULEVARD BLAKE, duplex en brique, 4 ans, grand lot, prix raisonnable. Roy, 749-5635.

ORLEANS, bungalow en brique, 3 chambres à coucher, 4 ans, abri d'auto. Godin, 745-3869.

RUE BESSERER, maison de chambres, 27 appartements meublés, lot 93 x 99, brique; 3 cuisines. Godin, 745-3869.

RUE BRANT, près McArthur, duplex, 2 chambres à coucher, seulement une hypothèque. Bissonnette, 234-2347.

PRES PETIT Séminaire, bungalow 3 ans, 3 chambres à coucher, grand terrain, très moderne. Bissonnette, 234-2347.

EASTVIEW, rue Laval, lot 60x100, entrepôt et bungalow, 3 chambres à coucher, petit acompte. Simard, 749-1966.

BUNGALOW neuf, brique, abri d'autos, 3 chambres, $1,000 acompte. Simard, 749-1966. 32-Ont.

Propriétés à vendre ..... (32) (Ontario)

93 ELECTRIC, 1½ étage, 2 chambres, den, buanderie, salle de bains et cuisinette, tuiles céramiques, sous-sol fini, garage. $18,-900. Vente privée. 745-4057. 32-63 Ont.

JOSEPH LEBLANC
courtier en immeuble
81 Donald — 746-8242

578 WOLFDALE, près des écoles, églises, autobus, bungalow brique très propre, 4 chambres à coucher, salle de récréation, terrain paysagé et clôturé, prix réduit $17,000. Possession 1er avril.

864 MAY, bungalow comprenant salon, salle à manger, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, $16,-500.

160 MAFEKING, bungalow spacieux, 60x38, moderne, sous-sol fini, $21,-000.

23 ELVINA, Cardinal Heights, bungalow, 3 chambres à coucher, terrain 80x110, $16,300. Aussi bien d'autres propriétés. 32-58 Ont.

LOUIS TITLEY LTEE

IMMEUBLES — ASSURANCES
135 rue Besserer — 233-1168
HYPOTHEQUES

COTE-DE-SABLE, près Université, résidence de 12 pièces modernes sur même plancher et revenu de 2 logis aux 2e et 3e; idéale pour famille ayant étudiants à l'Université; $50,000; termes, 233-1547

RUE ST-PATRICE, angle Friel, 2 bâtisses combinées, 7 logis et magasin; revenu exceptionnel; offert pour liquider succession. Termes. Noël Potvin, 234-3426

RUE DOUGLAS, près Beechwood, 2 bâtisses contenant 4 logis, placement très intéressant à $15,-200; termes. Georges Da Costa, 729-6352 32-300-Ont.

Maison de courtage

PIGEON & LAVOIE

Ltée — 366 Dalhousie — Ottawa
232-7384

BASSE-VILLE, rue St-André, près King-Edward, duplex en bon état, chauffage central, bons revenus, termes faciles, $16,000. Robert LeBon, 233-6531.

MAISON de 4 logis, près des écoles, églises et centre commercial, arrêt d'autobus à la porte. Conditions d'achat avantageuses, $16,000. Robert LeBon, 233-6531.

CATALOGUES M.L.S. COMPLETS POUR TOUTE LA VILLE

COIN ST-CHARLES ET BARRETTE, duplex, 4 pièces par logis, système eau chaude, $15,900, acompte $4,000. Armand Richard, 233-5343.

285 ST-PATRICK, occasion d'acquérir votre propre bureau, gros édifice en brique, comporte magasin et 3 logis, toujours bien loués, 3 garages, acompte seulement $5,000. M.L.S. 375. Armand Richard, 233-5343.

CATALOGUES TENUS A DATE TOUS LES JOURS

6 LOGIS, Avenue Pères Blancs, $39,500, acompte $5,000, revenu $6,600, construction brique, 5 ans. Henri Malouin, 745-7351.

DUPLEX, $1,000 acompte, revenus de $100 par mois, plus grand logis avec sous-sol, pour propriétaire. Près chemin McArthur et boul. St-Laurent. Henri Malouin, 745-7351.

POUR ACHAT DE TOUTE PROPRIETE M.L.S. APPELEZ-NOUS !

RUE BOTELER, basse-ville, seulement $13,500, maison familiale de 2 étages, en bon état, poêle, réfrigérateur, congélateur, laveuse inclus. I. Latrémouille, 733-2958.

710 ROANOKE, région du petit Séminaire, triplex de 4 ans en brique, comportant logis de 3 chambres à coucher, grande cuisine, propriétaire de l'extérieur très anxieux. I. Latrémouille, 733-2958. 32-30-Ont.

Propriétés à vendre ... (32) (Québec)

PARC DE LA MONTAGNE, bungalow, 4 chambres à coucher, près église, école, vente privée, propriétaire transféré. 777-1172. 32-55 Qué.

RABAIS $800
3 BUNGALOWS en construction, rues Chouinard et Isabelle. Construction très moderne. $16,500 et plus. Pour plus de renseignements 771-1434. 32-

GATINEAU, bungalow 4 chambres à coucher. Bon prix. Cause départ. 663-2380. 32-57 Qué.

JACQUES TOMARO

771-5280
courtier en immeubles
244, boul. St-Joseph, Hull

JARDIN TACHE, bungalow, 5 chambres à coucher, salon, salle à manger, foyer naturel, tapis mur à mur, cuisine, salle de jeux, chambre de couture et de lavage; terrain 60 x 142; prix exceptionnel $21,500; acompte à discuter.

PARC DE LA MONTAGNE, spacieux bungalow, prix $13,800; acompte $500.

RUE GENEST, maison 1½ étage avec garage attenant, terrain paysagé; prix $14,500; acompte à discuter.

EN OUTRE nous avons un très grand choix de propriétés et vos désirs sont les nôtres. 32-j.n.o.—Qué.

IMMEUBLE REGIONAL LTEE

COURTIERS — 16 LANGEVIN
771-7411
Ouvert de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

WRIGHTVILLE, rue Chauveau, semi-bungalow, 3 chambres, stuc, acompte et termes à discuter.

WRIGHTVILLE, rue Chauveau, semi-bungalow, 4 chambres, stuc, grand terrain, acompte $3,000.

WRIGHTVILLE, rue Chauveau, 2 chambres, garage double, seulement $6,890. Petit acompte.

HULL, rue St-Rédempteur, maison 2 étages, 6 chambres, idéal pour maison de chambres, ameublement de chambres, laveuse, sécheuse compris.

HULL, rue Charlevoix, duplex, stuc, 1 et 4 chambres, avec termes faciles.

WRIGHTVILLE — rue Janne-d'Arc, duplex, stuc, 2 chambres, grand terrain, acompte et termes faciles.

WRIGHTVILLE — rue Doucet, duplex ultra moderne, brique, 2 et 3 chambres, termes.

HULL — rue Chauveau, duplex, brique, 3 chambres, tuile, $2,500 d'acompte.

HULL — rue Charlevoix, triplex, 1 et 2 chambres, cave, $12,700.

WRIGHTVILLE — rue Archambault, triplex, stuc, cave, chauffage central, termes à discuter.

HULL — rue Maricourt, duplex et bungalow, stuc, revenu $235, terrain 80 x 132, acompte $3,000.

HULL — rue Ste-Hélène, 4 logis modernes, fini stuc, revenu $295 par mois, terrain 60 x 90, termes.

QUINCAILLERIE

PLUS 3 logis, bon chiffre d'affaires, centre de Hull, termes faciles. 32—Qué.

Propriétés à vendre ... (32) (Québec)

A VENDRE, magnifique résidence, tous les confort modernes. Pour renseignements, le soir après 6h. 30. 771-7274. 32-57 Qué.

GATINEAU, maison, vente privée. 3 chambres à coucher, salle de bains complète, salon avec foyer. Très grande cuisine. $10,000. Termes faciles. 663-3214. 32-59

DUPLEX moderne. Termes faciles. 777-1681; 777-5881. 32-77 Québec

PROPRIETE, 3 logis, 1 meublé, termes, 76 St-Paul, Gatineau. 663-3003. 32-54 Qué.

WRIGHTVILLE, rue Jogues, duplex, stuc, toute offre raisonnable considérée. 771-2642 après 5h. 32-57 Qué.

MAISON "split-level", 3 chambres. Cause transfert. 771-2892. — 178, boulevard du Progrès, Pointe-Gatineau. 32-55 Québec

BUNGALOW brique, Parc de la Montagne, près école, église; paysagé, clôturé; sous-sol complètement fini. Aubaine. 771-3839. 32-55 Québec

Immeuble Principal Ltée

PRETS HYPOTHECAIRES
COURTIERS — REALTOR
192 PRINCIPALE — HULL
771-7321

M. SARRA-BOURNET — 771-6081
ZOEL LEBLANC — 663-4528

RUE DUROCHER, bungalow-duplex, brique, 2 chambres à coucher par logis, revenu $165 par mois, garage double, $15,000.

RUE LAURIER, Hull, maison à revenus, comportant 4 logis, chauffage eau chaude, solariums, rapporte présentement $5,000 par année, se vendrait à $44,000.

GATINEAU, boulevard Labrosse, près du centre des affaires, élégant bungalow aux lignes modernes, 3 chambres à coucher, construction récente, fini extérieur, brique et pierre, propriétaire transféré, $15,000. Termes.

PRETS HYPOTHECAIRES
771-7321
Bureau ouvert
de 9 a.m. à 8 h. 30 p.m.
32-300-Qué.

JULIEN GROULX

COURTIER
EN IMMEUBLES
REALTOR

162 Hôtel-de-Ville 777-8850
Julien GROULX 777-0674

BOUL. TACHE duplex 2 logis 3 chambres à coucher. Revenu annuel $1,640. Terrain 50 x 100. Prix demandé $16,000; acompte $5,-000; solde à discuter. 32-300-Qué.

VISITEZ . . .
le plus pittoresque et le plus récent projet domiciliaire de la région
construit par
J. G. BISSON CONSTRUCTION
Pour plus de détails appeler
771-1409
COTE DU NORD

AUCUNE
AUTRE MAISON
PEU IMPORTE
SON PRIX VOUS
OFFRE TOUTES LES
CARACTERISTIQUES
DES

MAISONS TREND

Tout neufs
Tout électriques
"Modèles classiques"
Trend
en montre au

PARC GLENWOOD

Acompte minimum $350

chemin d'Aylmer, trois milles à l'ouest du pont Champlain. Bureau des ventes: 684-5361
32-Qué.

Propriétés à vendre ... (32) (Québec)

MAISON 10 pièces, 4 salle de bains, facile à convertir ou échanger. 777-5780. 32-60 Qué.

GATINEAU, central, joli bungalow, 2 chambres à coucher. 663-4932. 32-54 Québec

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, garage, Pointe-Gatineau. — Vente privée. Bonnes conditions. 777-6994. 32-54 Québec

BUNGALOW, brique, 3 chambres à coucher, entrée pavée, cour tourbée, $12,900; conditions d'achat discutables, 777-8284. 32-j.v.s. j.n.o. Qué.

SPLIT-LEVEL, Parc de la Montagne, 109, rue Corbeil. 771-3467. 32-62 Québec

AYLMER, "split level", 7 pièces, garage, paysagé, construction 2 ans. Cause transfert. 684-6578. 32-73 Qué.

APPARTEMENT moderne de 5 logis complets. Construction de première qualité. Un logis de trois chambres à coucher, libre. Belle localité, 771-2586. 32-54—Qué.

DUPLEX, complètement rénové, 18 Montpetit, Wrightville. $15,000. Acompte à discuter. 771-4412. 32-59

WRIGHTVILLE, duplex moderne, fini brique, appartement 5 pièces libre pour acheteur; l'autre logis loué $105 mensuel. Acompte requis, $2,000. 777-4678. 32-61 Québec

ENTREPRISES
TEMPLETON
Habitations à bas prix
$9,200 à $9,900
Paiements :
$67.35 par mois
BAS ACOMPTES
771-6014
32-Qué.

J. R. DESCHENES

"REALTOR"
COURTIER EN IMMEUBLES

HULL, rue Laurier — 5 logis, $16,000; acompte à discuter.

BOULEVARD ST-JOSEPH — Restaurant, chiffre d'affaires intéressant. Appelez-nous pour plus de détails. 32-300-Qué.

ANDRE TESSIER Ltée

Courtiers en immeubles
"Realtor"
771-5867

AUBAINE POUR CE MILIEU — 209 boul. Riel. Bungalow 5 pièces, terrain 67 x 100, seulement $1,-700 d'acompte. $14,200. A. Tessier 771-3689.

IDEAL POUR BUREAU, boul. St-Joseph, triplex bien construit au 182, boul. St-Joseph. En brique, chauffage central, conditions à discuter. G. Sauvé, 771-4180.

A PRIX RAISONNABLE, ce bungalow 5 pièces, 49 Doucet, terrain 60 x 139; $12,800; bons termes. G. Sauvé, 771-4180.

SITE COMMERCIAL, rue Eddy, lot de 79 x 80, coin Vaudreuil. — Acompte de $5,000; toute offre discutable. $42,000. Mme R. L'Ecuyer, 777-5074.

EN ARRIERE DE L'HOPITAL, près écoles et église, avec revenu en plus de $80 par mois. 3 chambres à coucher, impeccable, cour magnifique. $18,000; acompte $3,000. Mme R. L'Ecuyer, 777-5074.

10 BOULAY — Bungalow 6 pièces, fini brique et pierre, hypothèque à 6½% seulement 25 ans, salle à dîner, planchers en chêne, autre commodités, $14,-500; $2,800 à compte, une seule hypothèque $113 par mois, capital, intérêts et taxes. Mme R. L'Ecuyer, 777-5074. 32-300-Qué.

SYLVIO HUNEAULT

"REALTOR"
COURTIER EN IMMEUBLE
136, 2e AVENUE, GATINEAU
663-3903
PRETS HYPOTHECAIRES
DE TOUTES SORTES

2 chambres à coucher, grande cuisine et cuisinette, $300 en acompte. $24.12 mensuel. A. Couture, 663-4991.

COMMERCE de buanderie, à environ 10 milles de Hull, desservant hôtels et motels de la région, clientèle établie depuis 10 ans, excellent chiffre d'affaires et 2 logis loués, $55 par mois chacun, en plus pour le futur acheteur, maison de 4 chambres à coucher, salon, cuisine, cuisinette, salle de bains complète, garage, lot environ 100x128. R. Zadra, 771-0871. — 260

GATINEAU, rue LaSalle, bungalow, fini brique et Delco Stone, de 3 chambres à coucher, foyer, très grande cuisine, garage, entrée privée, lot 60x100, clôturé, tourbé, paysagé. R. Zadra, 771-0871. — 296

WRIGHTVILLE, rue Boucher, bungalow de 4 chambres à coucher, salon, très grande cuisine, salle de bains céramique, cave partiellement finie: toilette, lavabo. Lot 60 x 146 tourbé, paysagé. J. Fournier, 777-0367.

BUNGALOW en brique construit en 1962, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, éligible à la ristourne, acompte $1,200. Armand Couture, 663-4991.

TEMPLETON, Riverside Drive — 32-300-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

CONRAD SIGOUIN 771-6266 LTEE
COURTIERS EN IMMEUBLE
126 HOTEL-DE-VILLE, HULL

POUR REGLER SUCCESSION DOUBLE bien loué, près de la rue Laurier, Hull. Bonne construction. Faites une offre. R. Beliemarre, 684-4777.

COMPAREZ ! 1,200 pieds de bungalow, brique et pierre, grande cuisine, sous-sol, peinturé à la grandeur, entrée asphaltée, terrain tourbé, patio, etc. Prix, seulement $15,200. Hypothèque 6%. Val. Chénier, 771-7697.

28 LAVALLEE, Côte-du-Nord, venez visiter l'intérieur de ce grand bungalow. Vue magnifique du salon, foyer, abri d'autos. Echangerais pour propriété à revenus. F. Dion, 771-6010.

ELLES SONT RARES AUJOURD'HUI ! Maison 2 étages de 3 chambres à coucher, avec fournaise au sous-sol, grand terrain. Prix total seulement $8,300, seulement $1,500 acompte. B. Barrette, 684-6362.

TERRAIN RESIDENTIEL sur rue pavée, eau et égouts encerclés de belle résidence, nouveau district à Pointe-Gatineau. Se vend à prix de sacrifice, $1,800. H. Marsollais. 777-3494. 32-Qué.

Le projet le plus en vue de Hull
VILLA CARTIER-MacDONALD

Prix modiques **$14,695**
ACOMPTE $195
(1 seul hypothèque)
4 chambres à coucher — 2 salles de bains — salon 20 x 13 avec foyer — grande cuisine — salle de T.V. — garage.
777-6223 — 777-8835
Par J.-P. CHENIER Cie Ltée
Directions : Boul. St-Joseph jusqu'à Isabelle, tournez à droite. 32-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

PROPRIETE située à 26 Jeanne d'Arc, Hull. Vente privée. 771-5629. 32-57

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198

GATINEAU, rue Hillside, bungalow comprenant salon, salle à manger, cuisine, 3 chambres à coucher, terrain paysagé 138x280, prix raisonnable considéré. Mme P. Gandy, 771-2927.

HULL-EST, idéal pour professionnel, bungalow en pierre, foyer naturel, tapis mur à mur, style très moderne, une aubaine à $30,000.

A QUI LA CHANCE? Bungalow, construction récente, terrain 65x 100. $13,000. Termes.

RUE CHOLETTE, bungalow, 3 chambres à coucher, terrain 60x100. $15,300. Edgar Chénier, 777-1198.

RENE CHENIER

COURTIER
771-2992
703, BOULEVARD ST-JOSEPH

RUE LAVAL — Grand garage pour débossage, peinture, mécanique, etc., avec propriété. Acompte $18,000. Edmond Wielgo, 771-5646.

RUE MEUNIER — Duplex de 3 chambres à coucher chacun. Acompte $2,000.

177, RUE CARON — Bungalow de 3 chambres à coucher, très propre. 32-Qué.

J. L. HOTTE

courtier Realtor
771-3574
162 Hôtel-de-Ville, Hull

RUE JEANNE D'ARC, semi-bungalow, 4 chambres à coucher, $12,-500; acompte et termes faciles.

RUE BEGIN, petit bungalow, deux chambres à coucher, très propre. $8,900. Termes.

DESCHENES, petit bungalow, trois chambres à coucher, $5,500; — acompte $500. Arthur Charron, 777-7174.

AYLMER, rue Bancroft, duplex. Faites une offre. Gaston Garceau, 771-6977.

BOUL. ST-JOSEPH. maison familiale et 3 acres de terrain. André Dufresne, 827-1530. 32-300 Qué.

Claude Tessier Inc.

COURTIERS — REALTOR
162 Hôtel-de-Ville, Hull
ouvert de 9h. à 9h.
771-7333

C. TESSIER, 771-6372
A. DUPUIS, 663-3474
U. CLEMENT, 771-0172

REPRISE de finance — Bungalow-duplex rue Berthe, Pte-Gatineau, 1961, brique, logis principal 5 pièces, revenu sous-sol $65. Possession immédiate, $14,000. Petit acompte si désiré. Mensualités faciles.

RUE COUSINEAU, Pte-Gatineau. Bungalow, 3 chambres à coucher, chauffage central. $8,500. Acompte $425.

RUE COURT, projet Chénier, Aylmer. Joli bungalow, 1961, 5 spacieuses pièces. Terrain joliment paysagé, entièrement clôturé. $14,700. Acompte $2,000. Termes faciles.

RUE JOGUE, maison fini stuc, 5 chambres à coucher, salle à manger. Garage. Poêle et frigidaire inclus. $12,000. Acompte $600. Termes faciles. 32—Qué.

$1,000 DE RABAIS

sur maison en spécial
à
RIVIERA

Surveillez notre annonce dans la page des projets de samedi.
BEAUDRY CONSTRUCTION LTEE

771-6694 32-Qué.

DENYSE LEGAULT

777-6985
COURTIER EN IMMEUBLES
FRANCOISE ROBERGE, 777-2684

PARC DE LA MONTAGNE, grand choix de bungalows de 3 chambres à coucher, cuisine, salon, offrant plusieurs extras tel que:

4 HELMER, 2 salles de bains complètes.
10 CINQ-MARS, salle à manger, foyer.
51 BRADY, sous-sol fini.
8 LEGAULT, cour entièrement clôturée.
15 HINCHEY, état neuf, salle à manger.
83 CORBEIL, grandes pièces et grand terrain.
PARC CHAMPLAIN, résidence style colonial, 5 chambres à coucher, salle familiale et cuisine, salle à manger, salon, foyer naturel, bibliothèque, patio, Bar-B-Q., garage double. Termes faciles.
RUE THIBAULT, 3 chambres à coucher, grande cuisine, salon, 2 salles de bains complètes, sous-sol fini. Acompte $3,500.
EDIFICE à revenus, bien situé, $8,000 comptant
LAC DES FEES, maison 5 chambres à coucher, sur terrain 96x100. $12,-000.
TERRAINS résidentiels et commerciaux dans Lucerne et Hull.
Prêts hypothécaires de toutes sortes

DUSSAULT

COURTIERS EN IMMEUBLES
"REALTOR"
PRETS HYPOTHECAIRES
33, Laval, Hull 771-3211

GATINEAU, rue Charles, bungalow en brique avec garage attenant, construit en 1959 sur terrain 60 x 100, paysagé, clôturé; salon 20 x 11. A. Laflamme, 663-2810.

JARDIN MCKENZIE KING, Place Bélisle, bungalow 6 pièces avec garage, sur magnifique terrain de 8,140 pieds carrés, des mieux terrassés et paysagés. Beaucoup d'extras. Spacieuse cuisine; $3,-000 d'acompte.

RUE CAYER, bungalow de luxe en brique, 6 pièces avec garage abri d'auto. Chauffage eau chaude. Comme neuf. Acompte $5,000 Yves Couture, 777-0938.

PARC DE LA MONTAGNE bungalow en brique de 5 grandes pièces sur terrain de 60 x 100; $14,-000; termes faciles. Yves Couture 777-0938.

VAL-TETREAU, rue Coallier, duplex sur terrain 50 x 100, chauffage individuel; aubaine $9,500. A. Laflamme, 663-2810. 32-Qué.

Terrains à vendre ..... (32A)

LOTS, grève lac Bigelow, 1 mille. Notre-Dame-du-Laus. 663-6610. 32A-j.n.o.

GATINEAU, rue Magnus, 10 terrains 60x100 chacun, eau, égout. $1,900 chacun. 233-4595; soir 749-6704. 32A-54

Terrains à vendre ..... (32A)

LAC McGREGOR, beau grand terrain, boisé, sur le bord de l'eau, 114 x 215, $3,500. 663-4522. 32A-56

TERRAIN, angle des rues Archambault et des Oliviers, Hull. 663-2988. 32A-56

TEMPLETON, terrains à vendre, $2,000. $50 à compte, paiements mensuels à discuter. 663-5483. 32A-55

WRIGHTVILLE, terrain 35 x 70, rue Montmorency, angle Amherst. $1,800. Termes. 771-2208. 32A-58

Commerces à vendre ... (33)

SALON DE BEAUTE, moderne, sacrifice pour vente rapide. 777-8473. 33-68

RESTAURANT licencié, 174 St-Louis, Pointe-Gatineau. 771-8064; 777-5351. 33-57

SALON de coiffure, rue Eddy. Cause maladie. $3,000, tout équipé, bonne clientèle. 771-4641. 33-57

EPICERIE bien équipée et bonne clientèle. Basse-ville. 235-3150. 33-58

MAGASIN de variétés, situé 104, rue Eddy, Hull, raisonnable chiffre d'affaires, termes à discuter. Voir Mme G. Lévesque. 33-56

RESTAURANT et salle de réceptions licenciés. L'Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pointe-Gatineau. 33-64

MAGASIN de variétés à vendre à 127 St-Rédempteur, Hull. 771-7229. 33-55

EASTVIEW, lingerie d'enfants, matériel à la verge compris; dépôt de nettoyeur. Cause santé. 749-4503. 33-54

MAGASIN Excel, tout équipé, avec logis de 6 pièces. Prix raisonnable. Termes faciles. S'adresser à Case postale 88, Glen Robertson, Ontario. 33-57

ATTENTION: Restaurant, salle à manger, salle de danse, épicerie, bord du lac; tout équipé. Acompte et solde à discuter. A. Mercier, Lac Schryer, Montpellier. 33-v. s.

Chalets à vendre ..... (35)

CHALET, 5 milles de Hull. $6,500. De 6 à 9. 771-9120. 35-55

WAKEFIELD, Edelweiss, chalet hiver, été, 140x450, eau, électricité, $4,600. 777-0561. 35-57

CHALET à vendre sur la Lièvre. 777-4126 après 5h. 35-57

LAC STE-MARIE, chalet 4 chambres à coucher, cuisine, grand salon, toilettes, électricité, entièrement meublé, 70 pieds de véranda grillagé, plage, $5,500, bateau 1963, 25 forces, si désiré. 777-8442 après 6 h. M. Emond. 35-57

CHALET à Quyon, 3 chambres, salon, cuisine, 115 St-Jacques, Hull. 35-55

ST-PIERRE-DE-WAKEFIELD — Lac Huot: chalet, 4 chambres à coucher, meublé, $4,000; $200 à compte, $50 par mois. Lot sur le lac, 75x200, $600; $25 à compte, $10 par mois. 234-3112. 35-55

Automobiles à vendre ... (36)

1958 VAUXHALL, 6 cylindres, $195, en parfait état. 771-1445. 36-j.n.o.

1959 DODGE MAYFAIR
SEDAN GRIS, avec moteur V-8. Prix total $695. Acompte $25. Livraison immédiate. Pas de compagnie de finance. Goodwin Motors, 17, chemin Richmond. 725-2025. 36-300

1962 DODGE Dart, coach, automatique, parfait état. 663-6666. 36-58

1959 AUSTIN, familliale, très peu de millage, en bon état. $450. 232-0412; 663-3919. 36-58

CAMION International 1952, six pneus presque neufs. 827-1568. 36-56

DODGE ROYAL 1957, garantie, moteur neuf. Angle Gréber et Lafortune, Pointe-Gatineau. 36-58

LABELLE AUTOMOBILES

$10 D'ACOMPTE

	PAR MOIS
62 PONTIAC, 2 portières, toit rigide	$74
62 CHEVROLET Impala sedan	$66
61 PONTIAC décapotable	$65
64 VOLKSWAGEN	$59
61 PONTIAC sedan	$57
60 VALIANT	$40
58 CHEVROLET coach	$26
59 OLDSMOBILE 88	$40
58 FORD Fairlane 500	$25
58 VOLKSWAGEN	$19

394 Rideau — 235-1848
36

$25 D'ACOMPTE

PENDANT AUSSI PEU QUE 19 MOIS
LIVRAISON IMMEDIATE
STOCK ACTUEL DE
30 AUTOS A ECOULER
EPARGNEZ $200
PAR VOITURE
BIENVENUE AUX VENDEURS

1961 CHEVROLET décapotable	$1895
1960 FALCON	$ 795
1961 PONTIAC automatique	$1195
1960 ZEPHYR décapotable	$ 895
1959 BUICK Le Sabre	$ 895
1959 CONSUL	$ 495

PAUVRE CREDIT ?
CONFIRMEZ
VOTRE CREDIT
CHEZ NOUS

1959 MERCURY, toit rigide	$795
1958 IMPERIAL	$895
1957 CADILLAC	$995
1956 OLDSMOBILE 98	$495
1956 CHEVROLET bon fonctionnement	$ 95

Garantie de 30 jours par écrit
RICHARD AUTO SALES
452 Rideau
232-5793
36

Automobiles à vendre ... (36)

1956 VAUXHALL, 4 cylindres, 1 propriétaire, $145. 771-1445. 36-j.n.o.

1957 NASH Metropolitain, décapotable, $195. 771-1445. 36-j.n.o.

$10 D'ACOMPTE
1961 PONTIAC familiale, 9 passagers, V-8, automatique, servo-direction, comme neuve, $1275.
1960 MG décapotable, une véritable beauté, $825.
1959 OLDSMOBILE décapotable, automatique, servo-direction, 1 proprio, $875.
1960 FRONTENAC, 2 portières, transport économique, $625.
1960 VAUXHALL, de luxe, bon état, $375.
MAURICE MOTORS, 991 Wellington, 725-2389. 36-54

1959 CHEVROLET, 2 portières, radio, peinture neuve (turquoise), $745. Prendrais échange. — 1959 Buick, servo-freins, servo-direction, pneus neufs, toit rigide; 2 portières, $950. Plaques 1965. — 728-0713 — 44 Iona, Ottawa. 36-75

1957 CHEVROLET, propre, comme neuve; mécanisme parfait. $295. 771-1445. 36-j.n.o.

JEEPS — CHARRUES — PIECES
EQUIPEMENT hydraulique. Nous avons une ligne complète d'équipement hydraulique et de charrues à neige hydrauliques et nous avons les pièces ainsi que le personnel compétent pour le service et la réparation de cet équipement. Percy Carrière Automobiles, 44 ch. Montréal, 749-5927. Votre seul dépositaire autorisé Jeep. 36-300

1963 PLYMOUTH
SEDAN SAVOY, 6 cyl., 2 teintes, gris diplomate. Bonne qualité. Haute valeur.
45 VOITURES AU CHOIX
GORDON JOHNSON MOTOR SALES
Votre dépositaire Chrysler Plymouth et Valiant
1159, rue BANK
237-2450
36

'61 FORD
FAMILIALE
Plein prix : $995
FINI BEIGE SAHARA AVEC TOITURE BLANCHE ET EN EXCELLENT ETAT, AUTOMATIQUE ET RADIO. $50 D'ACOMPTE PERMET LA LIVRAISON. PREMIER VENU, PREMIER SERVI.
CHARLANE MOTORS
109, ch. RICHMOND
729-8379
36

1961 MORRIS 850, 2 portières, fini rouge tartre avec capitonnage gris. Bon état d'un bout à l'autre. L'idéal pour transport économique **$565**
PERCY CARRIERE
AUTOMOBILES
44, ch. de MONTREAL
749-9166 — 749-5927
36

CABELDU

CENTRE DES VOITURES D'OCCASION "GOODWILL"
Votre concessionnaire autorisé en autos G.M.
Angle ALBERT et BANK
235-4371
36

'59 PONTIAC
DECAPOTABLE
$49 par mois
MAGNIFIQUE VOITURE AU FINI BLEU MINUIT AVEC INTERIEUR ASSORTI. CONDUTE SEULEMENT 41,000 MILLES ET EN PARFAIT ETAT. $50 D'ACOMPTE PERMET LA LIVRAISON. PREMIER VENU, PREMIER SERVI.
CHARLANE MOTORS
109, ch. RICHMOND
729-1479
36

MACK TRUCKS MANUFACTURING OF CANADA LTD.

- Camions neufs et usagés
- Toutes les pièces pour camions Mack, à essence ou diesel
- Service pour tous les camions à grand rendement

255, rue Ste-Anne, Eastview
Ottawa
745-1513
Mécaniciens entraînés à la manufacture
36

1961 CHEVROLET IMPALA
4 PORTES TOIT RIGIDE
PRIX TOTAL : $1595
Très beau fini vert jade avec intérieur assorti, automatique, V-8, pneus neufs à flancs blancs, parait et roule comme une neuve. Premier arrivé, premier servi. Comptant, échanges ou termes. Aussi peu que $50 comptant. Richard Auto Sales, 452 Rideau — 232-5793-4
36

N'ACHETEZ PAS

avant d'avoir vu
PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT
L'ENDROIT PAR EXCELLENCE
1047, CH. RICHMOND
729-5121 729-5121
36

Automobiles à vendre .. (36)

1959 CHEVROLET Bel-Air, 6 cylindres, transmission manuelle, radio, peinture neuve, $795. André, 397 St-Patrice. 36-58

CAMION Chevrolet 1959, 2½ tonnes, avec bascule, moteur neuf. $1,000. 663-3263. 36-58

1960 PONTIAC, Strato Chief, ordinaire, 6, avec radio. 725-1481. 36-55

ETES-VOUS AGE DE PLUS DE 21 ANS ET AVEZ-VOUS UN EMPLOI?
SI OUI, et si vous pouvez payer à partir de $6 par semaine, nous pouvons vous vendre une auto. De bonnes voitures à de bons prix. Pour renseignements, signalez 729-1479, Char

Automobiles à vendre ... (36)

1963 CHEVROLET, toit rigide, 2 portières. Faut vendre. 233-4883. 36-56

1956 PLYMOUTH, V-8, automatique. 777-1910. 36-55

1955 CHEVROLET sedan, $105. 771-4976. 36-56

1959 METEOR sedan, automatique. $295. 771-4976. 36-56

1955 CHEVROLET sedan, $100, 4 portières. 777-3970 36-56

COMMENCEZ LE PRINTEMPS AVEC UNE AUTO D'OCCASION "OK" DE

MYERS MOTORS

1963 CHEVROLET Impala, sedan à 4 portières, automatique, radio, servo-direction-freins .. $2195

1962 PONTIAC Parisienne, toiture rigide et deux portières, radio $1995

1960 CADILLAC Fleetwood, toit rigide et 2 portières, automatique, radio, tous les servos $2375

1962 OLDSMOBILE Super 88, sedan à 4 portières, automatique, servo-direction-freins .. $2195

1962 BUICK, toit rigide et 4 portières, automatique, radio, servo-direction-freins .. $2195

1964 CORVAIR Monza coupé, automatique avec radio $2195

1964 CHEVY II, sedan à 4 portières, radio $1995

1964 EPIC $1395

1959 CHRYSLER Saratoga, 4 portières et toit rigide, automatique avec radio, servo-direction-freins $995

1960 THUNDERBIRD coupé, automatique, servo - direction - freins-glaces, radio $2395

1959 CONSUL sedan à 4 portières $495

1962 CHEVROLET Bel-Air sedan, automatique $1795

1962 CADILLAC Sedan de ville, automatique, radio et tous les servos $3495

1959 OLDSMOBILE, 2 portières et toit rigide, automatique avec radio, servo-direction-freins .. $1295

1957 BUICK sedan à 4 portières, automatique avec radio, servo-freins $595

Conduisez votre auto sur notre lot de voitures usagées où il y a amplement d'espace pour stationner.

MYERS

ELGIN et CATHERINE

233-5653 — 233-8411

36

RENDEZ-VOUS CHEZ LE "GROS VENDEUR"

BELISLE

pour la "PLUS BELLE AUBAINE EN VILLE"

1964 CHEVROLET 2 portières, toiture rigide, couleur or d'automne, servo-direction-freins, transmission automatique. Moteur V-8, 15,000 milles demeurent sur la garantie de puissance de voiture neuve ou garantie de 15 mois; magnifique auto à un prix raisonnable.

1963 CHEVROLET Bel Air automatique, radio, 6 cyl., extérieur blanc, intérieur rouge, a très peu roulé.

1961 PONTIAC Tempest automatique avec radio, sièges baquets, c'est la plus belle voiture compacte sur notre terrain !

1964 OLDSMOBILE Super, 4 portières, toit rigide, tout équipée, fini original blanc avec intérieur bleu; seulement 10,000 milles sur celle-ci, nom du proprio précédent et références disponibles.

1962 BUICK Le Sabre sedan 4 portières, tout équipée et à un prix de vente à rabais.

1962 ENVOY sedan, comme seconde voiture ou bien pour ceux qui veulent économiser.

1961 AUSTIN sedan en très bon état, tout à fait remise au point.

POUR LES JEUNES DE COEUR :

1960 M.G. Sport, sedan, remise au point et en excellent état.

BELISLE AUTOMOBILES

Concessionnaire Chevrolet, Corvair, Oldsmobile, Envoy et camions Chevrolet 444, ch. de MONTREAL OTTAWA

Le soir: 749-5948 — 749-5941

36

Automobiles à vendre ... (36)

1963 VALIANT, V200, 2 portières, automatique, roues à pneus blancs, lave-pare-brise, couleur rouge intérieur noir. 234-4833. 36-56

SEULEMENT $6 PAR SEMAINE

1957 PONTIAC, 4 portières, toit rigide, radio, mécanisme en parfait état. Marcel Sincennes, 725-1013. 36-54

$395

1957 METEOR coach, en parfait état, pas de dépôt requis, peut être financée. Autorama Motor Sales, Marcel Sincennes. 725-1013. 36-54

1960 DESOTO AUTOMATIQUE

2 TEINTES avec moteur V-8. Prix global, $995. $25 d'acompte, livraison immédiate, pas de compagnie de finance. Goodwin Motors, 17, ch. Richmond, 725-2025. 36-300

Roulottes à vendre ..... (36A)

MODELES 1964 — A vendre ou louer, roulottes équipées avec poêle, lavabo, glacière ou réfrigérateur, toilette, chaufferette. Complètement isolé. Taux spéciaux pour hiver. Divers accessoires: attaches, supports, miroirs de côtés, etc. Holiday Travel Trailers, 1688, avenue Carling. 722-4766. 36A-j.n.o

Divers à vendre ..... (37)

ACHETEZ vos matériaux de démolition provenant de Laurentian Terrace, matériaux de première qualité, prix aubaines. Voyez Paul St-Amand. 233-2794. 37-j.n.o.

ACCORDEON et Camerano, chacun 41 treble et 120 basse. Bradley Piano and Organ Co., 1275, rue Wellington. 729-1463. 37-j.n.o.

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél: 733-1572. 37-j.n.o

A. GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. 771-3653; le soir: 777-2234. 37-300

ARMOIRES de cuisine. 777-3192. 37-59

BICYCLETTE, 3 vitesses, complètement équipée, meilleure offre. 771-1120. 37-58

COUPONS DE HULL
94 PRINCIPALE
ANNEXE ACHBAR

COUPONS de coton, imprimé, soie, etc., à très bas prix. 777-9829. 37-j.n.o.

COMPLET comme neuf, pour homme, valeur $90 pour $20; manteau rouge, valeur $40 pour $15; manteau suède brun, robes de lainage. 236-5157. 37-54

CONGELATEUR 18' cubes, très bon état; sacrifice, moitié prix. 45 Caron. 777-1577. 37-j. v. s.

CHAISES ROULANTES pliantes commodes; chaises pour arthritiques à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 37-300

ENSEMBLE complet de radios à double contrôle, idéal de la maison à l'auto ou d'une voiture à une autre. Appelez 9 à 10 a.m., ou après 6 heures. 825-2652. 37-56

FOURRURES: manteaux, jaquettes, étoles; prix très bas. 777-9828. 37-54

GUITARE électrique et amplificateur neufs, sacrifice, $100. 771-4789. 37-55

JOLIS ENSEMBLES de maternité, très bon marché. Habit de louveteau, complet, moitié prix. 749-0736. 37-58

LAVEUSES, poêles, réfrigérateurs, garantis. A compter de $25. 279, rue Dalhousie. 236-3381. 37-300

MACHINE à coudre zig-zag $69.95; aspirateur $21.50. 749-6893. 37-60

MACHINES "Electro-Freeze" à crème glacée molle (Frozen Custard), neuves et usagées, $200 de rabais d'ici au 15 mars. 771-6014. 37-64

2 MACHINES neuves distributrices de breuvage chaud. Moitié prix. 771-0063. 37-56

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatiques, fait boutonnières, broderie, etc., reprise de finance, valeur régulière $249.50, solde au complet $92.40. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-300

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meuble Lafontaine, 273, chemin de Montréal, Eastview. 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. 30. 37-j.n.o.

NOUS DEMOLISSONS l'ancien local des Chevaliers de Colomb. Tous les matériaux sont à vendre. S'adresser à 6 Langevin, Hull. 37-56

PIANOS à queue ou droits, complètement remis à neuf. Termes. L. Paquette, 61 Wellington, Hull. 771-2452; après 6 h. 777-3001. 37-j.n.o.

SPECIAUX EN PEINTURE

PEINTURE à l'huile pour intérieur et extérieur. 25 couleurs à $3.50 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.50 le gallon. — M. Zagerman & Co. Ltd., 100, chemin Bayview. 729-5111. 37-300

LIT D'ENFANT, chaise haute, bureau 5 tiroirs, poussette chromée, le tout, $75. 745-4119. 37-59

PIECES de Chevrolet 1958. 771-5679. 37-56

POLI liquide pour prélart au savon liquide. $2.00 le gallon par 5 gallons. Françoise-J. Bourrassa, St-Barnabé, comté St-Maurice, P.Q. 37-54

POELE à bois et charbon. 175 Arthur, Ottawa. 234-0764. 37-55

POELE, BEACH, très propre, 30", $35. Deux petits sofas pour chalet, $10 chacun. S'adresser à 316 Shakespeare, Eastview. 37-56

POELE à gaz et réfrigérateur. 122, boul. St-Joseph. 771-8854. 37-57

POELE à bois et rangette; très propres. 684-4893. 37-54

PORTES, fenêtres, bois de toutes sortes, plomberie, bouilloires usagées. Aubaine. 233-2794. 37-j.n.o.

REMEDES NATURELS J. Tapp, agent, 201 boul. René ouest. 663-3386. 37-63

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc., solde au complet $58.65. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-300

Divers à vendre ..... (37)

FOIN A VENDRE

FOIN de bonne qualité, pour livraison dans 2 ou 3 jours. Devrait être acheté avant le 31 mars pour bénéficier de l'octroi du transport. S'adresser à Maurice Lemay, Cumberland, 45-s-2. 37-71

MOBILIER de salle à manger, réfrigérateur, ensemble de cuisine chromé. 777-8546. 37-56

REMBOURRAGE, travail garanti, estimation gratuite. Cadieux et Tittley, 217 chemin Montréal. 745-1230. 37-j.n.o.

RESERVOIR à eau chaude, 40 gallons. 771-4385. 37-59

REPASSEUSE Simplex, comme neuve, $115. Machine à coudre La Salle, avec meuble, valeur $349, spécial $199; aussi une semi-automatique portative, $89. Caisse enregistreuse nationale, $85. 104, rue Eddy, 771-0063. 37-55

REFRIGERATEURS, gaz propane, remis à neuf. $50 et plus. 771-7801. 37-66

REFRIGERATEURS usagés, appareils ménagers, coupons de linoleum et tapis. A. J. Freiman Ltée, entrepôt, 126, rue York. jun. mer. ven.

PHILIPS, 21 pouces, combiné, en parfait état, $60. 745-2741. 37-57

ROBE DE MARIEE, 7 ans, avec accessoires. 33, rue Froment, Hull. Après 5h. 37-58

ROBE DE MARIEE, 8 ans, $35, voile et diadème compris. 663-3658. 37-59

ROBE de mariée (dentelle Chantilly). 746-4390. 37-54

ROBES, manteaux d'hiver, 10-12 ans, bon état. 777-2169. 37-56

ROBE DE MARIEE, 10 ans. 777-5453. 37-56

SERRE; prix d'achat $600; on demande $250. 663-5383. M. Fernand Asselin. 37-55

TAPIS PERSANS, grande aubaine, collection ravissante, dimensions, couleurs, dessins variés. Vente privée. Prix sacrifice. Raison départ. 729-7444. 37-59

TELEVISEUR 21 pouces, Silvertone Consol, excellent état, $45. 745-2741. 37-54

TELEVISEURS, $40 et plus, bon état, échange. 777-1893. 37-l.-me-v.

TELEVISEUR 17 pouces Phillips, parfait état, très propre, $35. 746-6017. 37-54

TELEVISEUR, 21 pouces, Rogers Majestic, $45. 771-9027. 37-56

TELEVISEUR de 23 pouces à vendre ou à louer sous option. Service d'entretien et pièces gratuites pendant 3 ans. 234-8929. 37-j.n.o.

ROY TYPEWRITER SERVICE ENR.

MACHINES à écrire usagées et neuves, vendues, réparées ou louées; caisses enregistreuses, machines à additionner. Eugène Roy et Fils Ltée, 76 Eddy, Hull, (à côté H. R. Paquin meubles) 777-5225 37-

TUILES PRELARTS

CHOIX de tuiles de toutes sortes, tuiles linoléum, 7½c; vinyle 11½c Claude Leblanc Enrg., 69, boul. St-Joseph, Hull. 771-5897. 37-300

VETEMENTS pouvant aller aux poupées "Barbie", 50 cents chaque pièce. Universal, 465, rue Sussex. 37-

VENTE D'ECOULEMENT, chesterfield à partir de $69. Ouvert tous les soirs. Cadieux et Tittley. 217 chemin Montréal. 745-1230. 37-j.n.o.

Bateaux et accessoires . (39)

GREEN VALLEY LUMBER

MOTEURS HORS-BORD JOHNSON 1965 en montre. Termes disponibles. 746-4633. 39-300

Animaux ..... (40)

VACHES LAITIERES, vendues à termes, pas de paiement initial, 36 mois pour payer. Léo Ménard, 195 Malborough. 232-3916. 40-73

BOXER (mâle), 4 ans. 63 St-Florent, Hull. 771-6247. 40-57

PETIT chihuahua, mâle, enregistré, 3 mois. 771-8966. 40-59

JEUNE CHIEN chihuahua, 1 an, pèse 5 livres, à vendre. Prix très bas. 828-7921. 40-59

NOIR MINIATURE, chiots, caniches de qualité, mâles, chiens de race championne. Très beaux animaux. Fern's Poodleland. 233-7376. 40-58

8 VACHES à lait. Jean-Rhéal Séguin, St-Pascal-Baylon, Ontario. 604-s-14. 40-56

EXPEDITION rapide de quelques poussins d'un jour et en croissance. Cashman, Leghorns primées. Fisher 103 et Honegger. Aussi disponibles, les meilleures lignées croisées trois façons de pondeuses brunes et autres variétés y compris les poulets d'abattage et les chapons. Aussi service de couvoir sur commande. Téléphoner ou écrire pour les prix du "spécial du jour". Poulets Bray, agents: Ritchie Feed & Seed, 27, rue York, Ottawa. 236-0454. 40-5, 19 mars

Argent disponible ..... (42)

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide, termes de 5 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux. 428 Rideau chambre 100. 235-9125, le soir, 745-2701; 235-9125. 42-j.n.o.

ARGENT

pour tous genres de propriétés

1ère et 2ième hypothèques

Termes 5 à 25 ans

Intérêt à 7%

Service rapide de 24 heures

IMMEUBLE REGIONAL LTEE

courtier, 16 Langevin, Hull

771-7411

42

VOUS RENDEZ-VOUS COMPTE DE TOUT LE PLAISIR QUE VOUS RETIREZ D'UNE SALLE DE JEUX?

ET QUE LE COUT EN SERA MINIME

SI VOUS VENEZ CHEZ DAOUST! Pensez donc... une pièce additionnelle dans votre maison, réservée à la détente et au divertissement.

APPELEZ-NOUS AFIN DE SAVOIR COMBIEN PEU IL VOUS EN COUTERA

DAOUST LUMBER SALES LIMITED

CHEMIN DE METCALFE

(limites de la ville) — 822-2164

Argent disponible ..... (42)

SERVICE IMMEDIAT. Argent prêter, 1ère et 2e hypothèque. Taux bas. Paiement mensuel facile. Service confidentiel. Petit ou gros montant. Appelez Claude Tessier Inc. 771-7333, courtier cautionné et licencié. 42-300

NOTAIRE ayant cliente avec argent à prêter en 1ère et 2e hypothèques, taux d'intérêts raisonnable, 771-5874, 684-3210. 42-300

QUEBEC — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, Hull. 777-8054; le soir: 132 Caron, 771-1431; 777-8054. 42-j.n.o.

Personnel ..... (44)

EN SPECIAL: Indéfrisable "cold wave", Helen Curtis ord. $10 à $495. Jubilé d'argent: ord. $15 à $7.50. Teinture: $4. Demandez Mlle Blanche, Mlle Suzanne ou M. Guy. Ouvert 6 jours par semaine. Salon de beauté Victoria, 434, Rideau près Chapel. 234-8148. 44-59

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 236-7431 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa. 233-1191. 44

VETEMENTS et meubles mis au rancart instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-300

EVIERS, égouts, lents ou bloqués, nettoyés par électricité. N'importe quelle heure. 235-3736. 44-74

SOMERSET massage studio. Masseuse graduée. 233-4279. 44-76

MASSAGE vapeur lente. Masseuse graduée. Sur rendez-vous seulement. 232-0351. 44-76

TOUS GENRES de broches et de brocheuses, en stock, à pression très forte pour imprimés, sensibles, étiquettes et rubans fabriqués à Ottawa. Signalez 728-3503 ou écrivez à: R. W. Alexander Co. Ltd., The House of Staples, 1191, rue Wellington. 44-56

TRANSPORT requis pour 4 semaines, commençant 8 mars. 19 Jolicoeur, Parc de la Montagne à 150 Laurier ouest, 8 h. 30-4 h. 30. 777-8437. 44-55

COIFFURES PERMS, $5, teintes, $4, shampooing et ondulation, $1.50. Salon de beauté Mary's, 235-8315. 44-58

BATONS DE GOLF neufs ou usagés remis au point et réparés. Cueillette et livraison gratuite. Chaudiere Pro Shop. 777-8870. 44-58

HOMME désire une occasion pour se rendre à Québec, le 6 mars. 771-9428. 44-54

Professionnels ..... (46)

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir, 7 à 8 h. 30. 214, boul. St-Joseph. 777-5602. 46-300

Cours privés ..... (47)

BILINGUE, professeur de piano expérimenté prendra des élèves commençant le 1er mars. 733-4107. 47-73

Numismate ..... (48A)

OTTAWA COINS recherche des ensembles 1964 en "Mint Set"; paierons chacun $9.00; dollars 1964 en "Mint Set"; nous paierons chacun $6.50. Il nous faut des dollars en argent; nous paierons $7.00 pour chacun de 1935; pour 1939: $3.00 chacun; et pour 1949: $3.00 chacun. 232-1819. 778, rue Bank. 48A-300

Avis légaux ..... (53)

VILLE D'OTTAWA

Service des propriétés

Des soumissions cachetées, adressées au directeur et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire du Bureau des commissaires, hôtel de ville, 111 promenade Sussex, Ottawa, Ontario, jusqu'à 4 heures de l'après-midi (heure normale de l'Est),

LE LUNDI 28 MARS 1965

pour la construction d'un rajout au vestiaire-remise du parc de Britannia.

Les plans, cahier des charges, renseignements et formules de soumissions sont à votre disposition au bureau de :

M. J. W. STRUTT, architecte, 34, rue MacLaren, Ottawa.

Les plans et cahier des charges seront fournis aux entrepreneurs seulement sur dépôt d'un chèque visé à l'ordre de l'architecte mentionné ci-dessus, au montant de vingt-cinq dollars ($25) pour chaque série de documents.

Le dépôt sera remboursé si les documents sont renvoyés en bon état à l'architecte, dans les trente jours suivant le dépouillement des soumissions.

La ville se réserve le droit de refuser la plus basse ou toute autre soumission et en particulier si une seule offre seulement est reçue, la ville se réserve le droit de la refuser.

Le greffier,
A. T. HASTEY.

Ottawa, le 2 mars 1965.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au: Gérant de Bureau, Bureau Régional d'Ottawa, Ministère des Travaux Publics, 1010, ouest rue Somerset, Ottawa 4, Ont., et portant sur l'enveloppe la mention "SOUMISS ON POUR MODIFICATIONS GENERALES AU 1er ETAGE, IMPRIMERIE NATIONALE, HULL, QUEBEC", seront reçues jusqu'à 3h. p.m. le jeudi, 18 mars, 1965.

On peut se procurer ou voir les plans et devis ainsi que la formule de soumission par l'entremise de:

W. M. DICKS,
Surintendant des Edifices du Gouvernement,
Ministère des Travaux Publics,
1010 ouest, rue Somerset,
Ottawa, Ontario.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Gérant de bureau

Nécrologie

AUGER — M. Joseph Auger, époux de feu Irène Lafontaine, est décédé le jeudi 4 mars 1965, à l'âge de 74 ans. Il laisse deux fils: Jean-Claude, Eastview; Gérard, de Gatineau; deux filles, Mmes Marguerite Ouellette et Bernard St-Laurent (Fleurette), Ottawa; quatre soeurs: Mmes Rodolphe Bigras (Albina), Montréal; Ivanhoe Séguin (Eugénie), Jeanne Lapointe, Willie Doré (Rose), Ottawa. La dépouille repose au salon Gauthier, 259 St-Patrice; départ à 7h. 15 le samedi 6 mars; service à 7 h. 45 en l'église St-Jean-Baptiste. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-54

AYOTTE — M. Oscar J. A. Ayotte, époux de Gilberte Roquebrune, du 63, avenue Jubilee, Aylmer, est décédé dans un hôpital local, le mercredi 3 mars, à l'âge de 63 ans. Outre son épouse, il laisse deux soeurs: Mme Cyriac Gendron (Clarisse), Mme Edgar Whelan (Germaine), toutes deux d'Aylmer. Départ du salon Emond, angle Parker et Centre, Aylmer, à 7 h. 55 le samedi 6 mars; service à 8 heures en l'église St-Paul d'Aylmer. Inhumation au cimetière St-Paul d'Aylmer. 60-54

CARON — Mme Emile Caron (Florida Lafleur), est décédée à sa résidence, 157 Jeanne d'Arc, le vendredi 5 mars, à l'âge de 82 ans et 10 mois. Elle était l'épouse de feu Emile Caron. La défunte appartenait à la fraternité du Tiers-Ordre et était dame de Ste-Anne de Notre-Dame-de-Grâces. Elle laisse quatre fils: le R. F. Bernard, des Ecoles chrétiennes, d'Ottawa; André, Trois-Rivières; Jacques, St-Roch-sur-Richelieu, et Jules, de Hull; une fille, Mme Joseph-Yves Allard (Augusta), de Hull; deux belles-filles: Mme Aldège Caron, de Hull; Mme Lucien Caron, d'Ottawa; un gendre, M. Robert McMurtie, de Hull; 17 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Départ le lundi 8 mars à 7 h. 40; service à 7 h. 45 en l'église Notre-Dame-de-Grâces. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-55

CHALIFOUX — M. Albert, est décédé récemment à sa demeure de Sturgeon Falls, à l'âge de 69 ans, à la suite d'une longue maladie. Originaire de Lefaivre, il laisse dans le deuil son épouse, née Idelma Ouellette, trois filles: Mmes Des Alexander (Lucille), d'Ottawa, André Renaud (Denise) et Claude Benoît (Rita), de Sturgeon Falls, ainsi qu'un fils, Léo, de Port Dover. Le pleurent aussi, deux frères: Elzéar et Hormidas, ainsi que trois soeurs, Mmes Gabriel Labrosse (Rachel), S. Lockman (Athais), et Mlle Alicia Chalifoux. Le service funèbre a eu lieu en l'église du Sacré-Coeur et l'inhumation, au cimetière Ste-Marie. (Sturgeon Falls DNC)

LALONDE — Mme Antonio Lalonde et ses enfants désirent remercier tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Antonio Lalonde, survenu le 27 janvier 1965, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

COUSINEAU — Daniel, fils de M. et Mme Joseph Cousineau (Marie-Anne Marenger), de Ste-Rose-de-Lima, est décédé à la suite d'un accident, le jeudi 4 mars 1965, à l'âge de 14 ans. Outre son père et sa mère, il laisse un frère, Jacques, et une soeur, Mme Jacques Laniel (Romelle). Départ de la maison funéraire Sylvio Blais, 185 ouest, boul. Maloney, Gatineau, le lundi 8 mars à 8 h. 45; service à 9 h. en l'église de Ste-Rose-de-Lima. Inhumation au cimetière paroissial. 60-55

GRAVEL — M. Georges Gravel est décédé à Plaisance, Québec, le mercredi 3 mars, à l'âge de 86 ans. Il était l'époux de Délia Philiatreault. Outre cette dernière, il laisse trois fils, Fernand, Aimé et Lucien, Plaisance; trois filles: Mmes Aldéï Bourbonnais (Germaine), Plaisance; Wilfrid Martin (Lucille), Montréal; Richard Grégoire (Georgeline), Limbour; une belle-fille, Mme veuve Noël Gravel, Plaisance; 18 petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants. Départ du salon J.-Bruno Villeneuve et Fils, 134, rue Alexandre, Thurso, le samedi 6 mars à 9 h. 30; service à 10 h. en l'église de Plaisance. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-54

PILON — M. Charles Pilon, de Farm Point, Qué., est décédé le jeudi 4 mars, à l'âge de 70 ans. Il était l'époux de feu Glorida Paquin. Il laisse un fils, Oscar, de Farm Point; quatre filles: Mmes Earl Mayville (Glorida), Ottawa; Laurent Kingsbury (Madeleine), Aurèle Banville (Rita), de Farm Point; Pauline Carty, Hull; un frère, Alfred, Mont-Laurier; une soeur, Mme Willie Boudria (Alice), Hull. Départ de la maison funéraire Emond, boul. St-Joseph à 8h. 55 le samedi 6 mars; service à 9h. 15 en l'église St-Paul d'Aylmer. Inhumation au cimetière paroissial. 60-54

ROBITAILLE — M. Henri Robitaille, âgé de 84 ans, est décédé récemment "Au Château" de Sturgeon Falls à la suite d'une longue maladie. Originaire de Maniwaki, il laisse dans le deuil son épouse, née Philomène Rivet, deux fils, Albert, de Crystal Falls, et Léonard, de Brantford, ainsi que cinq filles, Mmes M. C. Thomas (Berthe), de North Bay, Emabelis Asselin, de Sturgeon Falls, E. C. Little (Mignonne), de Toronto, R. Vergo (Simone), de Burlington, et R. Ricard (Laurette) de Brantford. Le pleurent, aussi, 13 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants. Le service funèbre a eu lieu en l'église de la Résurrection. (Sturgeon Falls — DNC)

TESSIER — M. Lorenzo Tessier, de la rue Carillon, à Hull, est décédé le jeudi 4 mars 1965, à l'âge de 78 ans. Il laisse deux frères, Samuel, Montréal; Oscar, Hull; trois soeurs: Mmes Alfred Boucher, Montréal; veuve Marie-Ange Cadieux; Wilfrid Marcoux, toutes deux de Hull, et plusieurs neveux et nièces. Départ de la maison Beauchamp Ltée, 171 St-Laurent, Hull, le samedi 6 mars à 7 h. 20; service à 7 h. 30 en la cathédrale St-Rédempteur. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-54

FORGET — M. Stuart Forget, du 294, rue Kipling, Hawkesbury, est décédé le 3 mars, à l'âge de 58 ans. Il était le fils de feu Antoine Forget et de feu Sarah Denis. Outre son épouse, Délia Desabrais, il laisse deux fils, Pearley, Grenville; Denis, de Hawkesbury; deux filles: Mmes Lucien Mayer (Irène), Lionel Mayer (Jacqueline), Hawkesbury; quatre frères: Frank et Douglas, Brownsburg, Qué.; Huntley, Grenville; Grant, Montréal; quatre soeurs: Mmes Eveline Licoppe, Brownsburg; Dora Dumoulin, Calumet; Winnifred Beaudin, Lachute; Walter Doran, Montréal. Départ du salon Noël Ltée, 416 McGill, Hawkesbury, à 9 h. 45 le samedi 6 mars; service à 10 h. en l'église St-Jude de Hawkesbury. Inhumation au cimetière de Grenville, Qué. 60-54

LAMARCHE — Mme Adélard Lamarche (Georgiana Aubin), de Limbour, Québec, est décédée le mardi 2 mars, à l'âge de 90 ans. Elle laisse deux fils, Ernest et René, de Limbour; quatre filles: Mmes Napoléon Demers (Léda), Hull; Edouard Charette (Alice), Limbour; Léonie Demers, Limbour; Ferdinand Bélec (Blanche), Limbour; deux frères: Jean-Baptiste Aubin, Pointe-Gatineau; Frédéric, Hull; deux soeurs: Mme Ferier Charron (Alexina), Mme André Malette (Lévina), Hull. Départ du salon Emond, 81 St-Laurent, à 8 h. 30 samedi; service à 9 h. en l'église St-Alexandre de Limbour. Inhumation au cimetière de Pointe-Gatineau. 60-54

PAQUETTE — M. Gatien Paquette, de Thurso, est décédé dans un hôpital local, le jeudi 4 mars, à l'âge de 74 ans et 8 mois. Il était l'époux de Jeanne Descoteaux. Il laisse quatre fils: Roch, Descoteaux, Paul-Emile, Pierrot, de Thurso; six filles: Mmes Zéphirin Laroche (Madone), Pont-Rouge, Québec; Roland Landriault (Maria), Thurso; Suzanne Roussell, Buckingham; Léo Nadeau (Ludivine), Montréal; Marc Leduc (Josette), St-Eustache; Claude Lalonde (Anna), Plaisance; 20 petits-enfants et une soeur, Mme Dolorès Bourgeois, Hull. Départ du salon J.-Bruno Villeneuve et Fils, 134, rue Alexandre, Thurso, le lundi 8 mars à 9 h. 15; service à 9 h. 30 en l'église St-Jean l'Evangéliste de Thurso, et de là un libera sera chanté à Ripon à 11 h. 15. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-55

FUNERAILLES SAMEDI

NOM	DEPART du CORTEGE — FUNERAILLES
AUGER M. Joseph	Maison funéraire Gauthier, 259, rue St-Patrice, Ottawa, à 7 h. 15. Service religieux en l'église St-Jean-Baptiste, Ottawa, 7h. 45.
AYOTTE, M. Oscar-J.	Maison funéraire Emond, rue Parker et Centre, Aylmer, P.Q., à 7 h. 55. Service religieux en l'église St-Paul d'Aylmer, à 8 h.
FORGET, M. Stuart	Maison funéraire Noël Ltée, 416, rue McGill, Hawkesbury, à 9 h. 45. Service religieux en l'église St-Jude, à 10 h.
GRAVEL, M. Georges	Maison funéraire J.-Bruno Villeneuve & Fils, 134, rue Alexandre, Thurso, à 9 h. 30. Service religieux en l'église de Plaisance, à 10 h.
LAMARCHE, Mme Adélard (née Georgiana Aubin)	Maison funéraire Emond, 81, rue St-Laurent, Hull, à 8 h. 30. Service religieux en l'église St-Alexandre de Limbour, à 9 h.
PILON, M. Charles	Maison funéraire Emond, 271, boul. St-Joseph, Hull, à 8 h. 55. Service religieux en l'église St-Paul d'Aylmer, à 9 h. 15.
TESSIER M. Lorenzo	Maison funéraire Beauchamp, 171, rue St-Laurent, Hull, 7 h. 20. Service religieux en la Cathédrale St-Rédempteur, à 7 h. 30.

Messes-Services anniv. . (57)

SERVICE ANNIVERSAIRE

Un service de premier anniversaire pour le repos de l'âme de Mme Charles Marleau sera chanté à 4h. p.m. en la Cathédrale de St-Rédempteur de Hull samedi le 6 mars courant.

Sa fille: Mme N. Pichet

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Le samedi 6 mars 1965

21 mars au 19 avril (LE BELIER)

Aujourd'hui, les influences agissent sur votre charme et sur votre enthousiasme. Usez de ces avantages pour opérer les progrès qui vous tiennent à coeur.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU)

Un projet que vous deviez mettre à exécution ne semble pas vouloir se réaliser pour le moment; il devra être remis à plus tard. Vous aurez l'occasion de vérifier les sentiments d'une personne.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX)

Aujourd'hui, vous aurez le loisir d'appliquer vos talents et d'étendre vos relations. Il peut se produire un changement dans le milieu où vous exercez vos activités.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER)

Un changement sensible dans l'évolution d'une affaire qui vous tient à coeur ne doit pas vous faire craindre qu'elle tourne mal; c'est le contraire qui se produit.

22 juillet au 21 août (LE LION)

Profitez de cette journée pour entreprendre des démarches que vous aviez retardées. Les astres favorisent aujourd'hui les rencontres ou les idylles nouvelles.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE)

Ne vous alarmez pas si vous êtes un peu contrarié dans l'exécution d'un projet. Ne permettez pas à vos préoccupations de gâter cette journée qui promet d'être intéressante.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE)

Il se peut qu'on demande votre aide; ne vous dérobez pas. Vous rencontrez une personne qui a beaucoup d'affection pour vous. Un retard du courrier vous cause de l'inquiétude.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION)

Vous devrez borner vos désirs ou réprimer un trop grand enthousiasme. Vos désirs seront exaucés si vous ne manifestez pas trop d'impatience.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE)

La chance est de votre côté toute la journée, et, vous pouvez risquer un peu, dans vos affaires comme dans votre vie privée. Une personne vous fait profiter d'une belle aubaine.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE)

Aujourd'hui, vous aurez d'excellentes idées et votre imagination vous servira également. Un voyage provoquera de nouvelles relations amicales.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU)

N'entraînez personne dans vos spéculations et dans vos entreprises; vous serez le seul à être favorisé. Vous avez besoin de changements dans vos habitudes.

20 février au 20 mars (LES POISSONS)

Une réussite partielle dans vos amours entraîne à sa suite une légère déception. Une personne plus âgée que vous peut vous être d'un grand secours.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

La sincérité est bien indiquée chez vous ainsi qu'une grande générosité. Vous aimez beaucoup votre travail et vous aurez de l'avancement. Vous ne bénéficierez jamais de chances exceptionnelles dans ce domaine et votre carrière ou votre rang seront ce que vous les aurez faits. Vous êtes aimant au-delà de la moyenne, et il semble bien que vous serez payé en retour.

Le dimanche 7 mars 1965

21 mars au 19 avril (LE BELIER)

Vous serez tenté de commettre des imprudences qui pourraient mettre vos ressources en dan

Des gagnants du concours de français

A L'ECOLE SAINT-PAUL — André Pion et Lyse Leblanc ont été proclamés lauréats du concours de français, à l'école Saint-Paul, dirigée par M. François Gauthier.
(Photo Champlain Marcil)

A L'ECOLE ST-THOMAS — Danielle Charbonneau et John Ruddy ont été proclamés lauréats du concours de français de l'école Saint-Thomas-d'Aquin, d'Ottawa.
(Photo Champlain Marcil)

LEA SCOTT, a été proclamée lauréate du concours de français de l'école Routhier, d'Ottawa. Léa est l'élève de la R. S. Louise-de-la-Charité, s.g.c.
(Photo Champlain Marcil)

LUC CHARRON, 12 ans, fils de M. et Mme Aimé Charron, 642, rue St-Patrice, a été proclamé lauréat du concours de français de l'école Brébeuf, d'Ottawa. Luc est l'élève du Frère Nicholas-James, é.c.
(Photo Champlain Marcil)

A L'ECOLE LAMOUREUX — André Vanasse et Lorraine Charbonneau ont été proclamés lauréats du concours de français à l'école Lamoureux, d'Ottawa.
(Photo Champlain Marcil)

NICOLE DULUDE, 14 ans, fille de M. et Mme Pierre Dulude, 67, rue Augusta, a été proclamée lauréate du concours de français de l'école Sainte-Anne, d'Ottawa. Nicole est l'élève de la R. S. St-Emile, s.g.c.
(Photo Champlain Marcil)

BONNE FÊTE

6 MARS 1965

Bernard, Maurice, 13 ans, Bellev.
Cardinal, André, 6 ans, Aylmer
Duford, Jean-Paul, 10 ans, Hawkesb.
Gegoux, Monique, 15 ans, Lefaiv.
Roy, Gaétane, 14 ans, Ottawa
Larocque, Huguette, 9 ans, Eastv.
Boutet, Lise, 10 ans, Ottawa
Tremblay, Monique, 15 ans, Thur.
Bérubé, Michel, 3 ans, Ottawa
Chevalier, Chantal, 10 ans, Thurso
Delorme, Pierre, 9 ans, Pte-Gatin.
Hébert, Patrick, 7 ans Blezard V.
Robert, Suzanne, 13 ans, Earlton
Léveillé, Julien, 9 ans, Earlton
St-Georges, Suzanne, 10 ans, Earlton
Moreau, Lise, 15 ans, Verner
Lachance, Denise, 10 ans Verner
Lecompte, Michel, 14 ans, Verner
Gravelle, Lyse, 7 ans, Bouchette
Filion, Jean-Pierre 10 ans, Hawkesb.
Gaudreau, Gilles, 8 ans, Hull

7 MARS 1965

Roy, Sylvie, 8 ans, Hull
Desjardins, Mario, 7 ans, Plaisance
Lanthier, Marc, 3 ans, Pte-Gatineau
Vaillant, Yvette, 10 ans, Toronto
Mercule, Paul, 12 ans, Acton-Vale
Lambert, Valmore, 15 ans, Windsor
Contant, Yolande, 14 ans, Farmham
Turepos, Ghislaine, 8 ans, Freder.
ancue, Jocelyne, 15 ans, Hull
Delarosbie, Linda, 14 ans, Mattawa
Lauzon, Claude, 14 ans, Pain-C.
Vallière, J.-P., 12 ans, Fort-Coul.
Ménard, Claude, 15 ans, Blezard
Dupuis, Bernard, 9 ans, Earlton
Rivet, Gaëtan, 7 ans, Verner
Lalonde, Gilles, Blezard Valley
Dagenais, Claude, 8 ans, Gatineau
Denis, Alice, 6 ans, Pte-Comfort
Prouix, Marc, 3 ans, Aylmer
Dussault, Suzanne, 12 ans Hull
Coursol, Denise, 4 ans, Sturgeon F.
Parent, Yvon, 9 ans, Thurso
Séguin, Benoit, 9 ans, Lucerne

8 MARS 1965

Laflamme, Francine, 7 ans, Plaisanc.
Gagnon, Irénée, 14 ans, Eastview
Mailhot, Conrad, 15 ans, Gatineau
Racine, Mariette, 15 ans, Ottawa
Blais, Michel, 10 ans, Preston
Couillard, Marcelle, 12 ans, Wind.
Rioux, Clarinde, 15 ans, Ottawa
Cyr, Gaëtan, 8 ans, Eastview
Matte, Yvan, 10 ans Fournier
Laflamme, Francine, 7 ans, Hull
Couture, Wyn, 10 ans, Pain-Court
Haslip, Marc, 10 ans, Pain-Court
Paquette, Suzanne, 15 ans, Thurso
Bélisle, Raymond, 12 ans, Blezard
Leguerrier, Jean-Pierre, 15 ans, Hull
Mailloux, Marcel, 12 ans, Windsor
Loranger, Claude, 15 ans, Earlton
Laflamme, Francine, 7 ans, Hull

Une réunion musicale de la section Mgr Côté de Sudbury

Oncle Gérald,

Les membres de la section Mgr Côté de l'école Nolin de Sudbury ont tenu leur 3e réunion juvénile, à l'occasion de la St-Valentin et de l'anniversaire de naissance de notre professeur.

Au nom de tous les élèves, Patrick Carrey, notre président souhaite une heureuse fête à notre dévoué maître en lui offrant une carte d'anniversaire qu'il accepte avec joie.

Patrick nous adresse ensuite la parole.

Nous chantons ensuite "Bonne Fête" à notre instituteur, sur l'air du chant "Notre joie".

Philippe Lapalme joue "Soldiers Joy" sur son accordéon, accompagné de Nicole Mayer qui nous montre son habileté à manier son bâton de majorette; ensuite, seul, il en exécute trois autres: "Jenny Linn Polka, l'hirondelle, et Domino Rock".

Notre réunion s'est terminée avec la distribution des valentins.

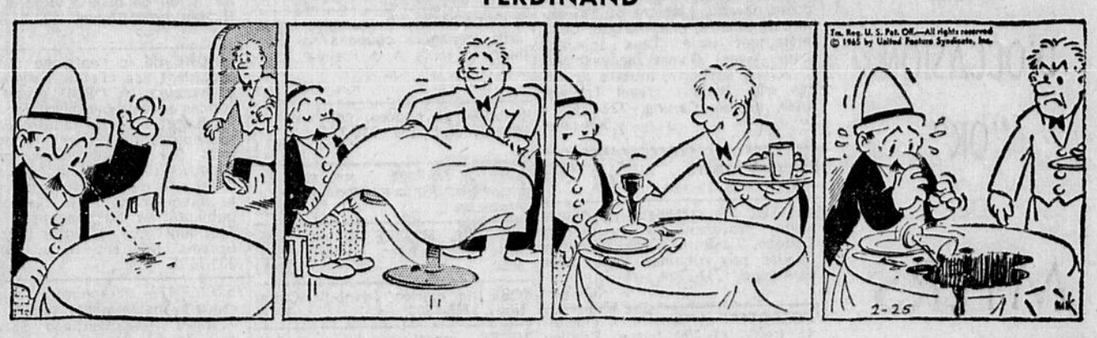
Louise Beaudoin, secrétaire.

Votre réunion a été fort musicale. Vous comptez parmi vos membres de jeunes artistes. La vie a besoin d'un peu d'évasion des devoirs quotidiens. N'oubliez pas de préparer la période du Carême.

Oncle Gérald

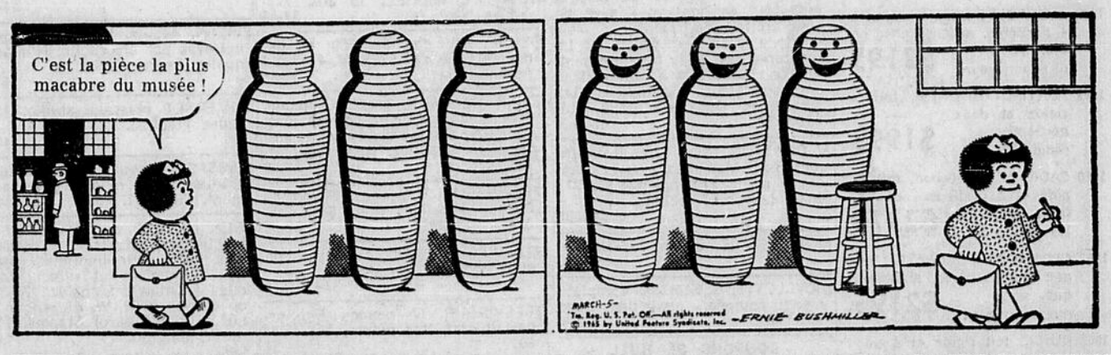
MOCO

FERDINAND



Par SPRENGEN

PHILOMENE

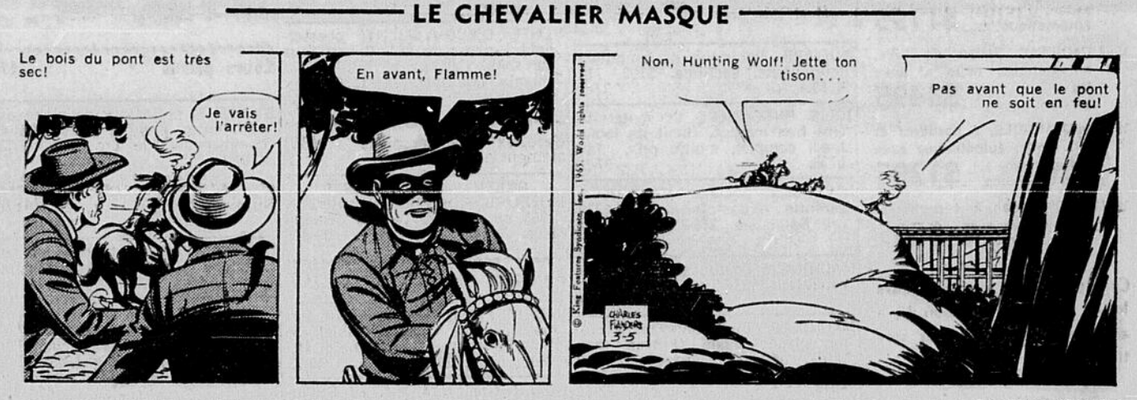


Par WINSLOW MORTIMER

LE FANTOME

Par LEE FALK

LE CHEVALIER MASQUE



Par FRAN STRIKEN

LARRY BRANNON

CAPITAINE BONVENT

PILOTE TEMPETE

Washington fournirait des armes à Israël

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis vont très probablement accéder dans une certaine mesure à la demande du gouvernement israélien de lui fournir certains types d'armements dont il a besoin pour assurer l'équilibre des forces militaires au Moyen-Orient par suite de l'accroissement de l'assistance soviétique à des pays arabes et notamment l'Egypte, apprend-on dans les milieux compétents américains.

On souligne toutefois dans ces mêmes milieux qu'une telle décision ne sera prise qu'à contre-coeur et que les livraisons d'armes seront effectuées sur une échelle beaucoup plus modeste que ne le souhaiterait Israël, dans un souci évident d'éviter une nouvelle aggravation des relations entre les Etats-Unis et la République arabe unie.

Le département d'Etat maintient un mutisme total quant à la teneur des conversations que vient d'avoir à Tel Aviv M. Averell Harriman, l'ambassadeur itinérant de l'administration Johnson, qui effectue actuellement un voyage autour du monde. On refuse également de confirmer les informations selon lesquelles une importante délégation israélienne, qui serait vraisemblablement présidée par Mme Golda Meir, ministre des Affaires étrangères, se rendrait prochainement à Washington.

On recueille cependant l'impression, dans ces mêmes milieux, que le gouvernement américain, s'il accepte en principe de vendre des armes à Israël, cherche avant tout à éviter de donner une publicité tapageuse à de telles négociations et qu'en conséquence il serait opposé à la venue aux Etats - Unis de hauts fonctionnaires israéliens.

Négociations discrètes

Il est préférable, estime-t-on, que les discussions entamées par M. Harriman se poursuivent le plus discrètement possible par la voie diplomatique normale, c'est-à-dire par le truchement de l'ambassadeur américain en Israël, M. Walworth Barbour. En tout état de cause, reconnaît-on à Washington, une décision de vendre des armes au gouvernement de Tel Aviv constituerait un changement radical dans la politique américaine, qui, à une exception près, a traditionnellement consisté à laisser à certains pays d'Europe occidentale le soin de fournir ces armements.

Par seulement 5 voix de majorité

La politique de défense des travaillistes est approuvée

LONDRES (AFP) — Par la plus petite majorité (5 voix) qu'elles lui aient accordée depuis son arrivée au pouvoir, les Communes ont approuvé hier soir la politique du gouvernement travailliste en matière de défense.

Sur l'une des questions les plus controversées pendant la campagne électorale, conservateurs et travaillistes se sont en fait pratiquement trouvés d'accord sur les grandes lignes tracées mercredi et hier par le ministre de la Défense, M. Denis Healey, et par M. Harold Wilson. C'est de l'aile gauche du parti travailliste que se sont élevées les critiques les plus vigoureuses, bien qu'elles n'aient pas donné lieu finalement à une véritable rébellion, puisque, au moment du vote, la discipline du parti a été observée. Il n'en reste pas moins qu'un certain malaise a été ressenti au sein de la majorité et que le travail des chefs de files travaillistes devient de jour en jour plus difficile.

Les décisions majeures, celles notamment du renoncement par la Grande-Bretagne à son indépendance nucléaire, n'ont pas été en réalité complètement abordées, puisqu'aussi bien le projet de M. Harold Wilson de création d'une force nucléaire atlantique (ANF) est en cours d'examen par un certain nombre de pays membres de l'OTAN et que le Premier ministre doit en entretenir lundi prochain le chancelier Erhard.

Comme il apparaît que l'ANF n'a que des chances très limitées de voir le jour, la Grande-Bretagne en fait conserve son indépendance nucléaire, aussi bien à l'ouest qu'à l'est d'Aden (elle a offert sa garantie nucléaire aux pays non-nucléaires du Commonwealth et notamment à l'Inde). Sir Alec Douglas-Home, leader de l'Opposition, n'a pas manqué de souligner ce fait en félicitant M. Wilson.

Demandes à l'Otan

Le gouvernement britannique se propose de demander à ses alliés de l'Otan:

1. de réduire les effectifs britanniques de l'armée du Rhin et d'aider la Grande-Bretagne à supporter les frais d'entretien de ces troupes. M. Wilson s'est engagé à ne pas procéder unilatéralement à une telle réduction. Une demande en ce sens doit être faite au sein de l'U.E.O. et le traité de Bruxelles en prévoit la possibilité au cas où l'une des puissances participantes se trouverait dans une situation financière difficile.

2. Une réunion des ministres de la Défense de l'Otan avant la tenue du conseil de l'Otan prévu à Londres au mois de mai, afin de procéder à une revision de son concept stratégique.

M. Healey a souligné mercredi qu'il ne croyait plus à la nécessité de maintenir sur le continent européen des armées destinées à mener une guerre prolongée après un échange nucléaire.

DANS LE MONDE

Président des métallos?

PITTSBURGH (AFP) — Le Syndicat des ouvriers de la sidérurgie United Steelworkers Union aurait élu un nouveau président, M. I. W. Abel, ancien secrétaire-trésorier du syndicat, apprend-on de source officieuse jeudi à Pittsburgh.

Le président actuellement en exercice, M. David McDonald, aurait recueilli 6,228 voix de moins que M. Abel. On tient à souligner au siège du syndicat à Pittsburgh que le scrutin n'est pas encore officiel et que plusieurs réclamations pour fraude électorale ont été reçues de succursales locales du syndicat.

Avant que les résultats définitifs des élections puissent être publiés, une enquête devra déterminer si les plaintes de fraude sont justifiées et dans l'affirmative, tous les bulletins de vote de ces succursales seront annulés.

Visiter les E.-U. d'abord

WASHINGTON (AFP) — Las Vegas au lieu de Monte Carlo, La Nouvelle Orléans au lieu de Paris et les montagnes de Colorado au lieu de celles de la Suisse, tels sont les buts des vacances que le sénateur William Fulbright a proposé aujourd'hui au touriste américain pour contribuer à la défense du dollar.

Le président de la commission des Affaires étrangères du sénat américain évoquait, au cours d'un débat sur l'aide à l'étranger, le problème du déficit persistant de la balance des paiements des Etats-Unis.

"Il me semble, dit-il, que le peuple américain pourrait se mettre à voyager aux Etats-Unis et s'épargner la débauche sophistiquée et les pickpockets artistiques de Paris pour au moins une année ou deux."

Gardes tués par les Américains?

BONN (Reuters) — Les soldats américains qui ont libéré le camp de concentration de Dachau, près de Municy, en avril 1945, sous l'effet de la colère, ont fusillé plusieurs gardes d'après un rapport du gouvernement de l'Allemagne de l'Ouest portant sur la poursuite des criminels de guerre.

Le rapport, qui vient juste d'être présenté au parlement pour y faire l'objet d'un débat, raconte:

"Révoltés par les conditions qu'ils ont trouvées au camp de Dachau, au cours des premiers jours de l'occupation des soldats américains ont passé par les armes plusieurs membres du personnel du camp, sans aucune forme de procès légal."

La reine Louise repose bien

STOCKHOLM (AFP) — Après l'opération qu'elle a subie au début de l'après-midi, l'état de santé de la reine Louise de Suède est aussi satisfaisant que les circonstances peuvent le permettre, annonce un bulletin médical signé du chirurgien qui a pratiqué l'opération.

"Sa Majesté la reine, dit le bulletin, a été atteinte dans la nuit de mercredi à jeudi de troubles circulatoires dans la jambe droite à la suite d'altération dans l'aorte et dans la grande artère de la jambe.

"Après consultation, il a été jugé nécessaire de procéder à une opération. Celle-ci a été pratiquée aujourd'hui à l'hôpital de St-Goeran, par le professeur Clarence Crafoord et ses collaborateurs.

Mme J. F. Kennedy ira en Angleterre

WASHINGTON (AFP) — Le département d'Etat a annoncé jeudi que Mme John F. Kennedy se rendra en Angleterre au mois de mai prochain pour assister à l'inauguration par la reine Elisabeth d'un monument à la mémoire de l'ancien président des Etats-Unis assassiné à Dallas le 22 novembre 1963. La cérémonie se déroulera le 14 mai à Runnymeade.

Les monuments

Les présumés saboteurs nient leur culpabilité

NEW YORK (PA)—Les trois Canadiens, deux hommes et une femme qu'on accuse d'avoir conspiré pour faire sauter la statue de la Liberté, le Monument de Washington et la cloche de la Liberté ont protesté de leur innocence lors de leur comparution hier devant une Cour fédérale.

L'instruction du procès du présumé chef du complot, Robert Steele Collier, 28 ans, de New York a été remise à une date indéfinie en raison de l'absence de son avocat lorsque la cause a été appelée devant le juge Irving Ben Cooper.

D'autre part, Michelle Duclos, 27 ans, de Montréal, Walter Augustus Bowe, 32 ans, de New york et Khaleel Sultarn Sayyed, 22 ans, de Brooklyn ont protesté de leur innocence.

Le juge Cooper a ordonné l'émission d'un mandat d'arrestation contre un cinquième prévenu, Michelle Saunier, 30 ans, de Montréal. Elle est présentement détenue par les autorités canadiennes.

A l'exception de cette dernière tous les accusés ont été appréhendés le 16 février par suite de la mise au jour d'unprésumé complot pour faire sauter les monuments précités grâce aux efforts concertés du FBI, de la police de New York et de la Gendarmerie royale du Canda.

Mlle Saunier, qui est professeur de psychologie à l'Ecole normale Jacques - Cartier de Montréal a été arretée au cours du dernier week - end et a comparu mardi devant un tribunal montréalais.

LE NOUVEAU Park Lane 10

Le vrai whisky Canadien de Corby doux et moelleux. Mûri pendant dix ans dans des fûts de chêne. Maintenant disponible. Digne compagnon du whisky Park Lane Corby, de 15 ans.

MAGASINEZ CE SOIR JUSQU'A 9 H.

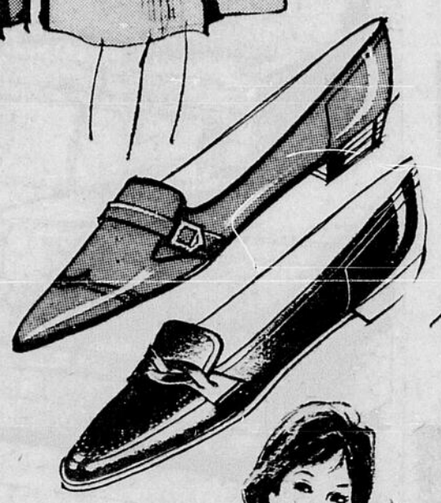
STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT POUR LES AUTOS QUI ENTRENT AU FREIMAN PARKING CENTRE APRES 6H. P.M.

AUBAINES DU SOUS-SOL BUDGETAIRE CHEZ FREIMAN

VENTE! MANTEAUX DE PRINTEMPS EN LAINE ET MOHAIR

SPECIAL 19.99

Manteaux de modèle à devant croisé ou droit ajustés, mi-ajustés ou de silhouette "A". Poches plaquées ou fendues, mi-ceinture, quelques-uns avec cape enlevable. Col Claudine, pointu ou à cran. Teintes: aigue-marine, bleu, beige, or ou blanc. Tailles 9 à 15 et 8 à 18.



VENTE! SOULIERS TOUT-ALLER A L'ANCIENNE POUR DAMES

Populaires souliers tout-aller au fini antique, dans votre choix de deux modèles. Des souliers fini à empeigne à bout plus arrondi. Rouge ou tan cordonnier. 2.99

VENTE! BLOUSES et PANTALONS EXTENSIBLES POUR DAMES

BLOUSES de tissus printaniers y compris les cotonnades pimpantes, tissus de minimum d'entretien, surah, terylène et tissus nouveautés variés. Blanc étincelant, teintes diverses et motifs imprimés dans les modèles à manches courtes, trois quarts et longues. Grandeurs 10 à 20. CH. 1.99

PANTALONS (Slims) en gabardine de coton extensible. Finis avec courroie détachable sous le pied. Choix de noir, bleu, turquoise, rouge et rose. Tailles 10 à 20. 2.99

VENTE! ROBES DU PRINTEMPS A BEAUCOUP MOINS QUE LE PRIX ORDINAIRE

TISSUS: cotonnades lustrées, tissés toile, crêpes imprimés.

MODELES: tube, fuseau et chemisier, sans manches, avec manches courtes ou trois quarts.

TEINTES: marine, pastels et motifs imprimés.

TAILLES: 8 à 18 et 16½ à 24½. 3.99

ROBES DE COTONNADES PRINTANIERES POUR FILLETTES

Robes de première qualité, échantillons et sous-types de séries à prix plus élevés ainsi que réduction de stock régulier. Lavables et de teintes inaltérables. Grandeurs 4 à 12. 2.99

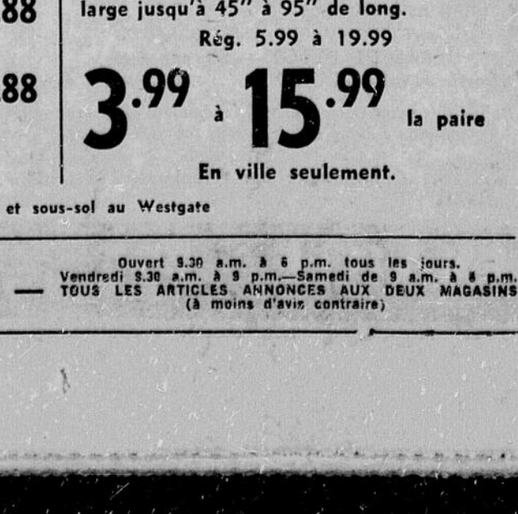
COUPE-VENT DE VELOURS COTELE et POPELINE POUR GARÇONNETS

Coupe-vent de velours côtelé à doublure de satin ou popeline de qualité réversible, avec collet de tricot ainsi que poignets. Teintes: bleu, noir, beige ou loden. Grandeurs 8 à 18. 5.99

PALETOTS LAMELLES DEMI-SAISON POUR HOMMES

PRIX DE VENTE 22.99

Populaires paletots de modèle Rambler à manche mi-raglan en tweed lamellé pour hommes. Ce sont des paletots légers, de confection experte et de bonne qualité. Quadrillés bleu, gris et loden. Tailles 34 à 44.



ACHAT SPECIAL! SOULIERS HABILLES EN CUIR LEGER POUR JEUNES GENS

Choix de 4 modèles — tous à semelle et talon vulcanisés Goodyear pour plus de durée et de flexibilité. Pointures 7 à 11 dans le noir. 6.99

SPECIAUX EN GARNITURES DE MAISON AU SOUS-SOL

PANNEAUX SENEGLASS

Idéals pour les fenêtres où pénètre le soleil. Le tissu Seneglass se lave facilement et ne requiert que peu ou pas de repassage. Les légères imperfections n'en affecteront pas la durée. Blanc et beige.

41" de large x 54", 63" ou 72" de long ..... chacun 2.19

41" de large x 81" ou 90" de long ..... chacun 2.69

CARPETTES DIMENSIONS DE PIECE EN VISCOSE UNI AVEC ENDOS DE LATEX

bordées pour prévenir l'effilochage

9' x 12' chacune 27.88

6' x 9' chacune 13.88

Brun, turquoise, or ou vert.

TENTURES A CORDON PREFABRIQUEES

REDUCTION DE NOTRE STOCK REGULIER

Tentures de satin antique et tissu à voile en teintes unies et motifs imprimés. Dimensions pour fenêtres de 48" x 144" de large jusqu'à 45" à 95" de long.

Rég. 5.99 à 19.99

3.99 à 15.99 la paire

En ville seulement.

Sous-sol budgétaire chez Freiman, en ville — Rez-de-chaussée et sous-sol au Westgate

EN VILLE — Ouvert: 9.30 a.m. à 6 p.m. tous les jours. Vendredi 9.30 a.m. à 9 p.m.—Samedi de 9 a.m. à 6 p.m. Stationnement facile au "PARKING CENTRE" chez Freiman

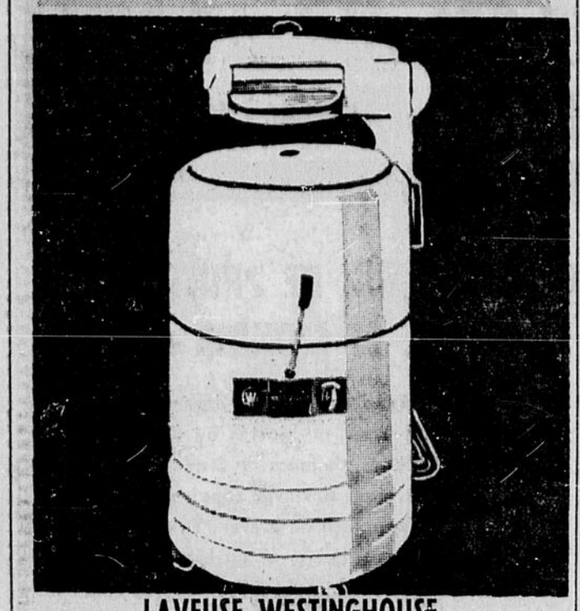
WESTGATE — Ouvert 9.30 a.m. à 6 p.m. tous les jours. Vendredi 9.30 a.m. à 9 p.m.—Samedi de 9 a.m. à 6 p.m. TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS SONT EN VENTE CE SOIR ET DEMAIN

MAGASINEZ CE SOIR JUSQU'A 9 H.

STATIONNEMENT GRATUIT AVEC TOUT ACHAT POUR LES AUTOS QUI ENTRENT AU FREIMAN PARKING CENTRE APRES 6 H. P.M.

VENTE ! AUBAINES EN FAIT DE LAVEUSES A ESSOREUSE DE RENOM



LAVEUSE WESTINGHOUSE A ACTION SILENCIEUSE

SPECIAL $111

- filtre à charpie et distributeur de détersif combinés
- capacité sûre de 9 livres
- essoreuses Lovell fiables, à cran de sûreté
- la pompe automatique ne s'encrassera pas et videra la cuve en 90 secondes
- garantie de cinq ans sur les pièces de la transmission principale et entretien gratuit pour un an.

PAS DE DEPOT — $8 par mois, reporté à votre C.I.A.* *marque déposée

LAVEUSE A ESSOREUSE SIMPLICITY DE LUXE

SPECIAL $133

- action de lavage filtré
- pompe et minuterie automatiques de nouvelle conception
- cuve en émail vitrifié à capacité de 11 livres
- entretien gratuit pendant un an et garantie supplémentaire de 10 ans sur tout le mécanisme principal de fonctionnement.

PAS DE DEPOT — $8 par mois, reporté à votre C.I.A.* *marque déposée

LAVEUSE A ESSOREUSE SIMPLICITY DE LUXE DE LIGNE CARREE

SPECIAL $155

- grande cuve à capacité de 11 livres
- minuterie électrique automatique
- robuste pompe automatique
- action de lavage filtré
- robustes essoreuses de 2"
- agitateur hydraulique à six ailerons.

PAS DE DEPOT — $8 par mois, reporté à votre C.I.A.* *marque déposée

Rayon des principaux appareils ménagers chez Freiman, quatrième étage en ville; sous-sol au Westgate.

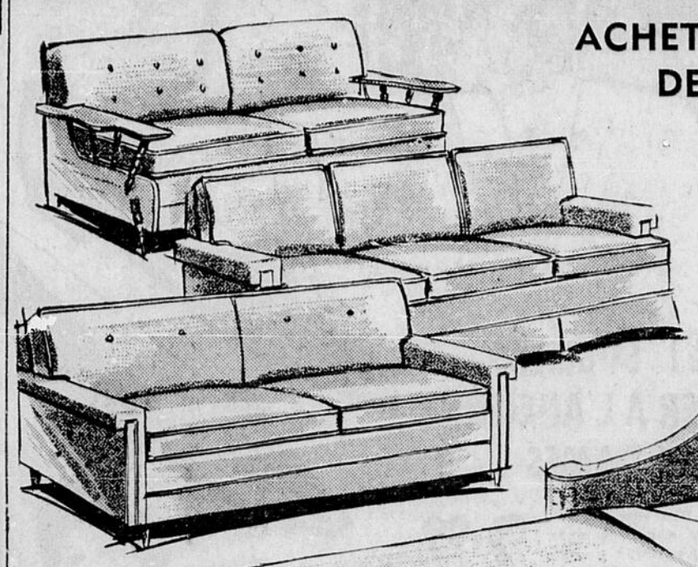
Commandez par téléphone 232-6464

MAINTENANT chez FREIMAN

ECONOMISEZ DE $42 A $120

SUR DES

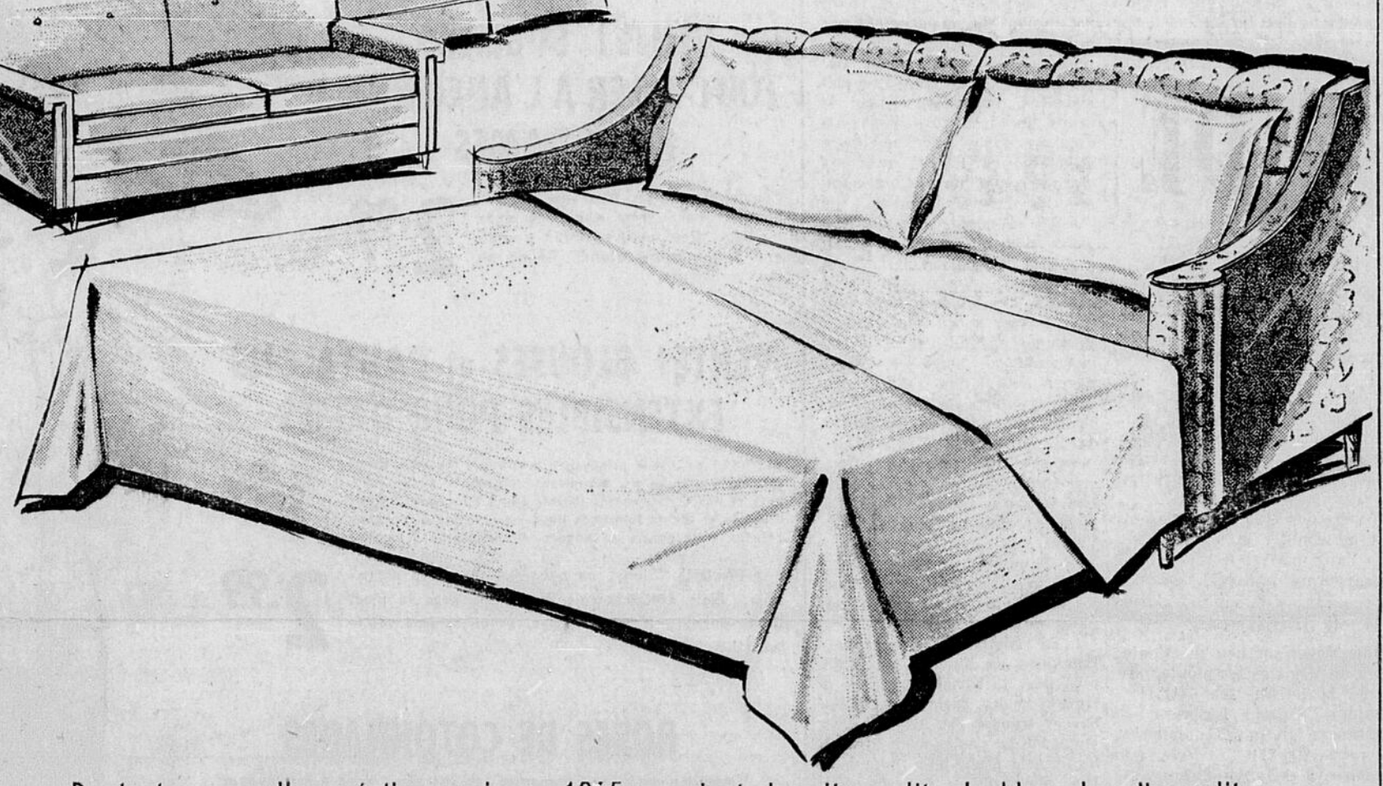
DIVANS-LITS ECHANTILLONS Simmons



ACHETES SPECIALEMENT A L'EXPO DE MEUBLES DE TORONTO

ord. $219 à $519

$177 à $399



De toutes nouvelles créations uniques 1965 . . . dont des divans-lits doubles, des divans-lits de style continental . . . dans un vaste assortiment de modèles et de tissus. Magasinez tôt pour un meilleur choix.

Nous regrettons, pas de commanddes postales ou par téléphone.

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage en ville; assortiment représentatif au sous-sol du Westgate.

NOTRE VENTE DE "GRANDES AUBAINES" BAT SON PLEIN!

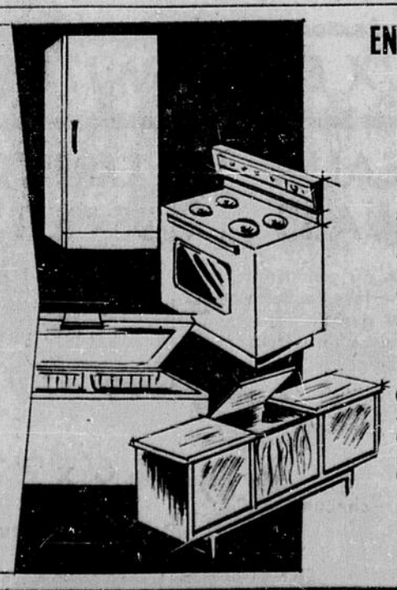
ECONOMISEZ $30
MATELAS SIMMONS
A 512 RESSORTS
Dimensions 4'6", 4' ou 3'3"
Ord. 89.50
59.50 chacun

ECONOMISEZ $20
MATELAS SIMMONS
A 312 RESSORTS
Dimensions 4'6", 4' ou 3'3"
Ord. 59.50
39.50 chacun

ECONOMISEZ 14.50
LITS SINGER 3'3"
DE STYLE CONTINENTAL
Ord. 69.50
55.00

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage en ville; sous-sol au Westgate.

Solde d'appareils ménagers de renom ! Echantillons de rayons !



EN VENTE SAMEDI MATIN, A 9 H.! UN SEULEMENT DE CHAQUE SORTE A CHACUN DES MAGASINS !

(à moins d'avis contraire)

REFRIGERATEURS

FRIGIDAIRE de 11 pieds cubes, à dégivrage automatique. Ord. 299.95	$249
FRIGIDAIRE de 13 pi. cu., 2 portes, à dégivrage automatique. Ord. 369.95	$319
WESTINGHOUSE de 10 pi. cu., à dégivrage ordinaire. Ord. 209.95	$179
WESTINGHOUSE de 11½ pi. cu., à dégivrage automatique. Ord. $239	$218
GENERAL ELECTRIC de 12 pi. cu., à dégivrage automatique. Ord. 289.95	$255
*GENERAL ELECTRIC de 13 pi. cu., de luxe, à 2 portes. Ord. 319.95	$279

CONGELATEURS

WESTINGHOUSE de 12 pi. cu., vertical. Ord. $249	$219
FRIGIDAIRE de 15 pi. cu., horizontal. Ord. $249	$219

CUISINIERES ELECTRIQUES

FINDLAY de 24", ordinaire. Ord. $144	$129
WESTINGHOUSE de 24", automatique, hublot dans la porte du four. Ord. $199	$179
*GENERAL ELECTRIC de 24", ordinaire, à tiroir. Ord. 159.95	$139
GENERAL ELECTRIC de 30", ordinaire, à tiroir. Ord. 174.95	$149
GENERAL ELECTRIC de 30", automatique, à hublot dans la porte du four. Ord. 199.95	$179

STEREOPHONES

GRUNDIG AM-FM stéréo, tourne-disque à trois vitesses. Ord. $339	$299
ELECTROHOME Chancellor, AM-FM stéréo. Ord. $399.50	$349
KORTING AM-FM stéréo, tourne-disque à trois vitesses. Ord. 339.95	$299

Un seulement de chaque sorte à chacun des magasins

Rayon des principaux appareils ménagers chez Freiman, quatrième étage en ville; sous-sol au Westgate.
** En ville seulement*

EN VILLE — Ouvert 9.30 a.m. à 6 p.m. tous les jours. (Vendredi 9.30 a.m. à 9 p.m.) Samedi de 9 a.m. à 6 p.m. STATIONNEMENT FACILE AU "PARKING CENTRE" CHEZ FREIMAN

WESTGATE — Ouvert 9.30 a.m. à 6 p.m. tous les jours. (Vendredi 9.30 a.m. à 9 p.m. Samedi de 9 a.m. à 6 p.m. TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

La Chine continue à s'armer

TAIPEH (AFP) — L'infrastructure de l'industrie militaire de la Chine communiste comprend notamment 35 usines de constructions aéronautiques, 129 arsenaux et deux complexes de constructions automobiles, affirme la "Revue des questions communistes chinoises", publication bimensuelle du gouvernement nationaliste chinois.

La revue précise que l'une des usines de constructions aéronautiques installée à Moukden, en Mandchourie, peut assembler 30 chasseurs à réaction "Mig-17"par mois et "est en train d'essayer de produire des "Mig-19" et des "Mig-21". En ce qui concerne les arsenaux, la revue déclare que le plus important se trouve également à Moukden et fabrique chaque mois cinq autos-mitrailleuses, 15 tanks, des mortiers, des canons anti-aériens, des canons sans recul et des mitrailleuses lourdes.

La plus importante usine de constructions automobiles, toujours d'après la revue, se trouve à Chang Chun, en Mandchourie, et pourrait fabriquer des camions de trois et de cinq tonnes. Une autre usine à Nankin fabriquerait 5,000 camions de deux tonnes par mois.

Mariner IV ne transmet plus tous les messages

LOS ANGELES (PA) — Le vaisseau spatial Mariner IV qui se dirige vers la planète Mars continue à se diriger vers cette planète dont il doit prendre des photographies le 14 juillet prochain, mais il ne transmet plus tous les messages.

Les scientifiques ont révélé mercredi que deux instruments à bord du vaisseau spatial ont commencé à faire défaut. Mais les ingénieurs, ont quand même été capables d'interpréter les messages d'un des instruments.

On ne prévoit pas que ce trouble ait des répercussions sur la camera de télévision destinée à transmettre jusqu'à 21 photographies alors que le vaisseau interplanétaire passera à près de 5,400 milles de la planète Mars au mois de juillet.

M. Dan Schneiderman, gérant du projet Mariner, a révélé lors d'une conférence de presse que le Mariner IV avait parcouru 26,000,000 de milles depuis son départ de la Terre et qu'il continuait son voyage à une vitesse de 22,700 milles à l'heure.

Au cours de sa course elliptique, le vaisseau de 575 livres parcourra 325,000,000 de milles pour se rendre à Mars. La planète sera située à une distance de 134,000,000 de milles de la terre au moment où Mariner IV passera près d'elle.

Avis légaux ..... (53)

SOUMISSIONS

Soumissions scellées pour addition de 3 classes, jardin d'enfants et auditorium à l'école St-Paul, Plantagenet, Ontario, seront reçues par le soussigné jusqu'à 5 heures p.m. le 19 mars (vendredi) 1965.

Les plans et devis peuvent être obtenus aux bureaux des architectes LeBlanc et Martin Associés, 145, chemin de Montréal, Cornwall, Ontario, sur réception d'un chèque certifié de $50.00 qui sera retourné sur renvoi des plans et devis en bon état dans les sept jours de la date fixée.

Un bon de soumission ou un chèque certifié de 5% devra accompagner la soumission et le soumissionnaire agréé devra produire un bon de 50%.

La plus basse soumission ou aucune autre ne sera nécessairement acceptée.

ARTHUR MAISONNEUVE,
secrétaire,
R.C.S.S. Plantagenet,
Plantagenet, Ontario.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au: Gérant de Bureau, Bureau Régional d'Ottawa, Ministère des Travaux Publics, 1010, ouest rue Somerset, Ottawa 4, Ont., et portant sur l'enveloppe la mention "SOUMISSION POUR REPARATIONS AUX COLONNES, PLATRAGE ET PEINTURAGE, IMPRIMERIE NATIONALE, HULL, QUE.", seront reçues jusqu'à 3h. p.m., le 18 mars 1965.

On peut se procurer ou voir les plans et devis ainsi que la formule de soumission par l'entremise de:
W. M. DICKS,
Surintendant des Edifices du Gouvernement,
Ministère des Travaux Publics,
1010 ouest, rue Somerset,
Ottawa, Ontario.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Gérant de bureau

VILLE D'OTTAWA

Département de la trésorerie
Service des achats
"Gilets de sûreté fluorescents"
"Engrais et sphaigne"
"Fluorure au silico-sodium"
"Impressions d'ensembles à détacher"

Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, hôtel de ville, Ottawa, et portant la mention: "Soumission pour la fourniture de gilets de sûreté fluorescents", ou selon le cas, seront reçues par le secrétaire jusqu'à 4 h. de l'après-midi, heure normale de l'Est, le 15 MARS 1965.

On pourra se procurer les renseignements pertinents et les bordereaux de soumission en s'adressant au bureau du coordonnateur des achats, département de la Trésorerie, 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et, en particulier, si elle ne reçevait qu'une seule soumission, la ville se réserve le privilège de la refuser.

Le greffier de la ville,
A. T. HASTEY.
Le 3 mars 1965.